



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

### **Retningslinjer for anvendelse**

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug  
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler  
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse  
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne  
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

### **Om Google Bogsøgning**

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>

7915

D34

1861

64:



*L. Unierud.*



# Danske folkeminder,

Biser, Sagn og Eventyr m. m.,

levende i Folkemunde,

samlede og udgivne

af

Svend Grundtvig.

---

Kjøbenhavn.

C. G. Iversens Forlagshandel.

Thieles Bogtrykkeri.

1861.





## Forord.

---

Djemedet med denne tredje Samling af gamle danske Rinder i Folkemunde er det samme som med de to tidligere fra 1854 og 1857: det nemlig, at vedligeholde og vække virksom Deltagelse for og i den gode Gjærning, der er saa godt begyndt, at den vel tør kaldes halv fuldendt: den Gjærning at redde hvad reddes kan af hvad der endnu lever i Folkets Minde af Fortidens folkelige Digtning og Tro, af det hele Folks aandelige Arvegods.

Erfaring har lært, at det bedste Middel til at vække og vedligeholde en saadan virksom Deltagelse er det, at lade Prøver af det allerede indsamlede udgaa paa Prent i let tilgængelige Smaasamlinger som denne og dens to Forgængere. Det har viist sig at være en Udsæd, der bærer mange Guld Frugt. Endnu er der dog meget, som staar ude og venter paa en lille Haandsrækning for at komme i Hus, for at føres til Laden, der skal rumme det altsammen, og som skal blive et levende Museum for uhaandgribelige nordiske Oldsager.

Udgiveren beder da de ærede Medarbejdere, hvis Bidrag endnu ikke have faaet Plads i disse foreløbig udgivne Samlinger eller Prøvebøger, at være forvissede om, at det alt skal komme til Nytte i sin Tid og paa sit Sted. Hvor snart dette vil kunne ske, beror væsentlig paa, at alle, hvem det her opstillede og forfulgte Formaal ligger paa Hjærte, nu skynde sig med at optegne og indsende, hvad de kunne overkomme af slige gamle Sager; og Udgiveren har da det Haab, at denne tredje Udsæd vil

## IV

bringe saa rig en Høst, at han dermed kan fylde den store Lade, der skal rumme det hele og blive en uforgængelig og kjærkommen Arv for de kommende Slægter.

Udgiveren skal her nævne de forskjellige Gulve i denne Lade, Salene i det Museum, han haaber at faa rejst for alle Danmarks Folkeminder.

1. Danmarks Folkeviser, efter gamle og nye Rilder, i en for hele Folket tilgængelig Form, med korte Dplysninger om Visernes Alder og Udbredelse.
2. Danmarks Folkeæventyr i en fuldstændig Udgave, saaledes at ethvert Eventyr udførlig meddeles i een eller flere Hovedformer, medens de mindre fuldkomne Bisformer gives i Uddrag tillige med Henvisninger til andre Folks tilsvarende Digtninger.
3. Danmarks Folkesagn, i gamle og nye Optegnelser, ordnede dels efter Indhold og dels efter Sted, saaledes at hele den mytiske Del tages som Fælles-sagn og ordnes paa den første Maade, medens den historiske Del ordnes paa den anden Maade, med stadig Henvisning til Fælles-sagntækken. Enhver Landsdel, ja, ethvert Sogn i Landet skal da paa eet Sted kunne finde alle de Sagn, som der have hjemme, enten meddelte i deres Helhed eller antydede ved Henvisninger til de paagjældende Steder i Fælles-sagnsamlingen.
4. Danmarks Folkeliv, omfattende alle de Dplysninger, der fra Fortid og Nutid kunne indhentes om Folkets Skikke og Sædvaner. Hertil bliver da at hense alle Lege, baade Sanglege og andre, samt Gaader, Rim (Børnerim, Hyrderim, Stedrim o. s. v.) og Remser, brugte ved forskjellige Lejligheder af Store eller Smaa.
5. Danmarks Folketro, efter gamle og nye Rilder, ordnet efter den Række af Grundforestillinger, som heri have gjort sig gjældende, og som for en stor Del have deres Rod i Hedenstabet.
6. Danmarks Ordsprog og Mundheld, gamle og nye, i en saa vidt muligt fuldstændig Samling, med bestemt

Betegnelse af, hvilke af disse der endnu vides at være i levende Brug.

Enhvert Bidrag til disse Samlinger vil nu som før være inderlig velkomment, og Udgiveren vover at haabe, at der fremdeles vil findes mange af enhver Stand, Køn og Alder, der ville sætte en Ære og finde en Glæde i at bære en lille Sten med til denne Bygning. Ravnlig tror Udgiveren at burde bede Landets Følkelærere, mellem hvilke han hidtil har fundet saa mange og saa gode Medarbejdere, om fremdeles at staa ham bi ved denne Gjerning. Dem af disse, der give sig af med den vorne Ungdoms Undervisning, vil han bede at gjøre, hvad flere alt have gjort: som Æmne til skriftlige Udarbejdelser at opgive Fortælling af Sagn og Eventyr m. m. fra deres Hjem. Til Øvelse i den skriftlige Brug af Modersmaalet har denne Opgave væsentlige Fortrin for saadanne, som kræve en Gjengivelse af, hvad Lærlingerne nylig have hørt eller læst i Skolen, og da endnu mere fremfor den skriftlige Fremsettelse af egne Tanker. Ogsaa i de lærde Skoler, hvis Disciple for en stor Del have hjemme paa Landet, vilde saadanne Udarbejdelser imellemstunder kunne være nyttige for Undervisningen i den frie Brug af Modersmaalet, og det kan her anføres, at paa denne Maade er J. M. Thiele kommen i Besiddelse af en stor Del af sine Folkesagn.

Indholdet af nærværende Samling maa tale for sig selv, og Udgiveren haaber, at det vil kunne det; kun med Hensyn til de Anmærkninger, der ledsage denne Samling, maa her bemærkes, at disse, for saa vidt som de indlade sig paa Oplysninger til nogle af Stykkerne og Henvisninger til andre Bøger, have det tilfælles med den hele Samling, at ogsaa de kun fremtræde som Prøver. De ere ikke bestemte for Folk af Faget, der ville have saadanne Bemærkninger at gjøre til næsten ethvert Stykke i Samlingen; men de staa her netop for Folk, som ikke ere af Faget, men som dog tro uden alle Forstudier at kunne løbe til at have en fornuftig Mening om Værdien af disse Ting og om Betydningen af deres omhyggelige Indsamling, for at vise dem, at der ogsaa her hører Kundskab til for at have — ikke Sands for, men — Forstand paa Sagen, og for muligvis

## VI

hos dem at vække dog en Anelse om, at der kan være noget at lære af disse Ting, naar de ses i deres Sammenhæng saavel med Folkets egen Historie som med andre Folks Overleveringer af lignende Art.

Til Slutning maa Udgiveren aflægge sin inderlige Tak til de mange, der i de forløbne Aar, fra han Aar 1844 udsædte sin første Opfordring og indtil denne Dag, have staaet ham bi og stadig forøget hans Samlinger af gamle Folkeminder. Disse Medarbejderes Tal er nu voxet til henved 300; men Udgiveren haaber, at det endnu langtfra er afsluttet.

Kjøbenhavn, December 1860.

---

Der var engang to Herremænd, den ene ung og den anden gammel; den unge havde en urimelig dejlig Gaard, og den gamle havde en urimelig skjøn Datter. De bode hver paa sin Herregaard saadan en tre-Mil fra hinanden, og de kunde baade kjøre og sejle til hinanden. Den gamle Herremands Datter havde da en uhyre Mængde Friere, den ene efter den anden, men hun gav dem allesammen en god Dag; hver Gang der kom en Friier, saa stod hun oppe i Loftskammeret og gjorde Nar ad ham. Det gik der nu meget Ord af, at den stolte Jomfru var saa knibst, at ingen kunde være hende god nok eller dog for god til at blive gjort Nar ad. Nu fik den unge Herremand da ogsaa ifinde at fri til hende, og han tænkte, at hvad der ikke vilde lykkes for andre, det kunde dog kanske lykkes for ham, og saa spændte han fire kridhvite Heste for og kjørte afsted.

Der blev stor Glæde over det Besøg paa den gamle Herremands Gaard, for han vilde gjerne have saadan en Svigersøn; men Datteren hun skyndte sig at komme op paa Loftet. Da det blev Middag, saa maatte hun dog ned og spise med de andre; men saasnart hun var færdig, saa hun afsted ud at sætte Tjenerne til at flåre alle Galerne og Mankerne af de fire hvide Heste og smøre dem over med Rendeftenesmøg, og saa hun op paa Loftet: hende fik de ikke at se mere den Dag. Nu om Aftenen, da Herremanden skulde hjemester, saa fandt hans Rudst da de dejlige Heste i den jammerligste Tilstand: Galer og Manker

var borte, og saa tilsmurte var de med Skarn, at de ikke var til at kende. Den Bæsked kom Rudsken da med til den unge Herremand. Ja, han blev jo noget fortrædelig ved dette her, men der var jo nu intet ved at gjøre: man maatte jo se at komme hjem med dem som de var, saa kunde man jo give Bønderne dem, for Stads kom de aldrig mer til at gjøre.

Det stod saa hen en lille Tid, at den unge Herremand kunde ikke saa sine Tanker fra den smukke Pige, han der havde set, og han maatte da afsted igjen; men denne Gang tog han fire stinnende sorte Heste for: han tænkte, hun holdt kanske mere af de sorte end af de hvide. Ja, den gamle Herremand han blev jo da forstrækkelig glad, for den unge vilde komme igjen; men hun blev oppe paa Loftet ligesom sidst, til der kom Bud, hun skulde ned at spise. Og det gik ogsaa ligesom sidst, at saa snart hun var færdig, saa hun afsted, og det ud i Stalden at sætte Tjenerne til at flæse alle Halerne og Månkerne af de fire sorte og smøre dem over med Fløde, og saa hun igjen op paa Loftet: hun lod sig ikke mere se den Dag. Om Aftenen, den unge Herremand skulde afsted, saa var Hestene jo ligesaa ynkelig tilfredte som sidst; men der var jo ikke noget ved at gjøre: det havde hun jo gjort; man maatte kun se at komme hjem og lade Bønderne saa de sorte, som de fik de hvide.

Der gik igjen en lille Tid, at Herremanden ikke kunde saa den Jomfru af Hovedet, og saa tænkte han som saa: ja, kan jeg ikke kjøre til hende, saa kan jeg sejle; og det varede ikke længe, saa drog han afsted til Vands. Jomfruen stod oppe paa Loftet og saae ham komme sejlsende — en dejlig Jagt havde han, forgyldt baade for og bag —; men kort at fortælle, det gik ham denne Gang ikke bedre end sidst: saa snart hun havde spist, saa hun ud og sagde til Tjenerne, de skulde gaa ned og børe Skibet i Sænk, og saa hun afsted op paa Loftet: hun kom ikke mere ned den Aften. Da Herremanden nu skulde hjem, saa var hans Skib jo sunket, og der var ikke andet for, end han maatte afsted til Guds.

Nu ejede samme Herremand en Mølle, der laa saa noget nær midt imellem de to Herregaarde; der gik han da ind og

blev om Natten. Nu kunde Konen — det var saadan en grov klog Møllerkone der var — hun kunde jo se, at Herremanden saae saa fortrædelig ud, og hun spurgte ham da, hvad han fejlede. Ja, han fortalte hende da det hele, som det var, at han kunde saa og saa godt lide den smukke Jomfru, men der var ikke noget at stille op med hende, og han vidste nu ikke, hvordan han skulde bære sig ad, for han holdt saa meget af Jomfruen, at han syntes ikke, han kunde leve uden hende. Ja, sagde Møllerkonen, han skulde ikke saa helt fortvivle, det kunde vel endda blive godt, og saa sagde hun ham, hvordan han skulde bære sig ad; og hvem der blev glad, det var Herremanden.

Da han nu kom hjem, saa tyde (anskaffede) han sig en Guld-Spinderol og et Guld-Hæspetræ og fik sig en gammel graa Kjole og en sælle gammel Hat og et Par gamle forslidte Træsko, og i den Mondur drog han saa afsted igjen. Genimod Aften kom han til Jomfruens Gaard, og det traf sig saadan, at hendes Forældre var ikke hjemme, de var rejste ud og blev borte i et Par Dage. Herremanden gav sig nu ud for en statfæls gammel og syg Bedemand (Tigger), og han bad, om han dog ~~ikke~~ sagtens maatte blive der om Natten: han var saa sælle, at han kunde ikke gaa videre, og Røgteren gav ham da Forlov til at ligge i Kostalden. Saa om Morgenens fik han sig noget til Datre med Folfene: sælle og syg var han og kunde da ikke spise ret meget. „Hør“, sagde han saa til Røgteren, „da du nu har været saa god at huse mig i Nat, saa vil jeg da ogsaa drive Kræet til Vands for dig“. Ja, det huede Røgteren jo nok, og saa drev han da til Vands med Kræet, og det Guld-Spindehjul det brugte han til at jage ad det med. Nu kunde Jomfruen oppe paa Loftet staa og se Kræet gaa til Vands, og saa saae hun da ogsaa denne her gamle Bedemand med sit Spindehjul. „Det Spindehjul maa du have“, tænkte hun, og hun fik en af Bigerne ud til ham: om han ikke vilde komme op til Jomfruen, hun vilde tale med ham, og om han ikke vilde tage det med, han havde at jage ad Kræet med. Jo, Bedemanden kom derop, og saa var det jo da, hvad han vilde have for det Spindehjul. Ja, det vilde han ikke sælge. Ja,

hun vilde give ham saa og saa mange Penge for det. Men nej, det nyttede intet, sagde han, han havde ingen Penge behov, og han vilde ikke sælge sit Spindehjul: dog, hvis hun vilde tillade ham at sidde udenfor hendes Sovestue den Nat, saa maatte hun saa det. Nej, det kunde jo da aldrig gaa an! hvor kunde hun have den gamle graa Karl siddende der? nej, det kunde paa ingen Maade lade sig gjøre! „Na, lille Jomfru“, sagde Pigerne, „det gjør jo ikke noget: vi ligger jo tæt ved“, og skulde der være noget i Vejen, saa kunde hun jo kalde. Ja, Jomfruen vilde jo gjerne have god' Spindehjul, og saa fik han da Lov til at sidde der, men paa det Billaar, at han ikke maatte komme, før de alle var i Sæng, og at han igjen skulde gaa, før nogen var opstaaet, og det lovede han at rette sig efter. Jomfruen sov ikke den Nat: hun tænkte bestandig paa den stemme graa Mand, der sad udenfor Døren. Men han sad saa stille som en Mus, og inden de andre stod op, gik han sin Vej.

Næste Dag saa drev han atter Kræet til Vandø, og saa brugte han Tenen af Guld-Spinderoffen til at jage ad det med, for den havde han beholdt. Jomfruen hun stod igjen oppe paa Loftet og saae det, og da hun skulde se til sit Spindehjul, ja, saa manglede jo Tenen. Nu maatte da Pigerne ud til ham igjen: om han ikke vilde være saa god at komme op og tage det med, han havde i Haanden. Jo, han kom op, og nu vilde Jomfruen da endelig have, han skulde sælge hende den Ten. Nej, den fik hun ikke, uden han da maatte sidde indenfor hendes Sovestue den Nat. Men det kunde jo da umulig gaa an: den gamle graa Karl kunde hun paa ingen Maade have siddende der, og sidste Nat havde hun slet ikke sovet. „Na, hvad gjør det, lille Jomfru“, sagde Pigerne, „er der noget i Vejen, saa kan De jo kalde paa os.“ Ja, Tenen maatte hun jo have til Spindehjulet, der var saa ikke andet for, og han fik saa Lov dertil; men han skulde jo da komme sildig og gaa tidlig ligesom sidst. Jomfruen sov heller ikke den Nat; han sad saa stille som en Mus, og da det begyndte at dages, saa gik han.



Næste Dag saa saae Jomfruen da, at god' gammel Bedemand han drev til Blands med det Guld-Hæspetræ, og saa blev hun jo da ligesaa vant for det (begjærlig efter det), der maatte Bud ud til ham igjen, og han kom op, og saa var det jo, hvad han vilde have for det Hæspetræ. Ja, det vilde han ikke sælge, uden han maatte sidde paa hendes Sængestof den Nat. Naa, fort at fortælle, Jomfruen skreg og klagede sig: nu havde hun ikke sovet i to Nætter, og hun kunde jo da ikke have ham siddende der; men Enden paa det blev jo, at han ogsaa fik Lov til det. Han kom da tilde og sad paa Sængestoffen saa stille som en Mus. Saa ud paa Ratten saa kom Herren og Fruen hjem; og da han hørte det, saa smed han sig op i Sængen til Jomfruen og gav sig saa til at hamre i Gulvet med sine Trækko og gjøre et Spektakel, saa Herremanden hørte det og kom op for at se, hvad det dog kunde være. Da han nu saae den grimme graa Karl i Sængen hos Datteren, saa blev han jo da ravgal, og han ud efter en Bidst og op igjen og giver sig til at øle (pryggle) paa dem begge to, saa det var urimeligt. Datteren skreg og græd, men det hjalp intet, han vilde ikke høre et Ord og ikke se hende mere for sine Øjne, og saa jog han dem ud af Gaarden, og nu kunde de gaa der og der hen.

Bedemanden han gif nu, og han lod, som om han ikke brød sig om hende; men saa skreg hun og græd: „Aa, min kjære Graadonner! min kjære Graadonner! aa gaa dog ikke fra mig!“ — „Ja hvad, jeg kan jo ikke have noget med dig at gjøre“, svarede han, „jeg tjener paa en anden Herregaard, og Herremanden der er en grov gal Karl, og han blev nok ikke god, naar han saae, jeg havde en Kvind at trække med.“ Men hun græd og bad, at han dog sagtens skulde tage hende med: hun havde jo nu slet ingen at holde sig til; og saa lod han sig jo ogsaa omfiden bevæge dertil, — det var jo just det, han vilde. Naa, saa rejste han jo siden hen til sin egen Herregaard; der stod der ude paa Gaardspladsen et lille Hus, saadan rigtig en sælle Kryl (en ussel Kønne), næsten som et Hundehus. „Der i det Hus bor jeg“, sagde Graadonner, som hun jo kaldte ham, „og vil du være hos mig, saa maa du med derind.“ Hun græd

og saae til den sælle Kryl; men det hjalp intet, hun maatte jo til at krybe derind. „Imorgen skal Pigerne bage“, sagde han til hende, „saa skal du hjælpe dem, for ellers tillader Herremanden nok ikke, at du bliver her; og saa skal du tage en lille Pose med, om du kunde komme til at stjæle lidt af Melet, for vi skulde jo ogsaa have bagt engang.“ Nej, uha! hun græd og klagede sig: hun havde aldrig bagt før, og stjæle det kunde hun da slet ikke. „Ja, det nytter ikke“, sagde han, „vil du blive her, saa maa du ogsaa hjælpe at sænke til Jøden.“

Om Morgenens saa gik Graadonner, og lidt efter saa gik hun ogsaa, hun skulde jo hen og hjælpe at bage. I Døren mødte hun Herremanden. „Hvad er du for en?“ spurgte han. „Na, jeg er Graadonnens Kone“, klynkede hun. „Saa, har han nu faaet en Kvind at trække med!“ sagde Herremanden, „ja, se nu til, at du hjælper Pigerne lidt“, og saa gik han; og glad var hun, da han var væk. Herremanden havde givet Pigerne Befaling til, at de skulde gaa ud engang imellem og lade hende være ene; det var jo, for at hun kunde komme til at tage af Melet, og saa fik hun da ogsaa sin Pose fyldt. Da hun nu vilde gaa om Aftenen, saa kom Herremanden, og han talte hende groft til: hun havde været doven, sagde han, og ikke gjort Gavn for Jøden, og saa rystede han hende, til Posen faldt fra hende. „Og saa er du tilmed en Tyvekvind!“ sagde han. Hun græd og klagede: han skulde dog sagtens lade hende gaa; hun skulde ikke gjøre det oftere. Naa, han lod hende jo gaa for den Gang, og hun sadde til at komme ind i hendes sælle Kryl.

Lidt efter kom Graadonner: „Naa, fik du saa bjærget lidt Mel?“ sagde han. Nej, hun græd og klagede og fortalte ham det hele, hvordan det var gaaet hende, og hun var jo da saa meget ilde tilfreds. „Ja, nu imorgen skal Pigerne bådste“, sagde han, „saa skal du hjælpe dem, og saa skal du se, om du ikke kan stjæle lidt af Løjet: — skulde vi saa Smaa engang, saa kan vi nok have det behov“. Ja, hun græd jo igjen, men der var intet andet for: hun maatte lyftr. Naa, kort at fortælle, det gik hende jo ligesom Dagen tilforn: hun fik noget Løj puttet

indenfor paa sig, og da hun vilde til at gaa, saa kom Herremanden: han vilde se, hvad hun havde stiftet til sig. sagde han, han syntes, hun havde saadan urimelig store Bryster, — og saa sad Tøjet jo der.

Hun kom da hjem, og lidt efter kom Graadonner, og saa var det da, hvordan det var gaaet hende: om hun havde faaet pillet lidt til sig. Nej, hun græd jo saa og fortalte det hele. „Ja, kan du ikke bære dig bedre ad“, sagde han, „saa kan jeg nok ikke gjøre noget med dig; men nu imorgen“, sagde han, „saa kommer Eppigerne op paa Gaarden at sy Brudestads, for Herremanden skal giftes. Da nu Bruden er saa langt borte, men hun er af samme Størrelse som du, saa skal Klæderne syes efter dig, og du skal ogsaa op og prøve dem paa, og saa maa du se til, du kan stjæle lidt af Tøjet: — ifald vi skulde saa Smaa engang, saa var det godt at have“, sagde han.

Næste Dag var hun da oppe paa Gaarden og fik passet de fine Klæder, og saa vilde hun jo da liste af med noget af Tøjet; men det saae Herremanden: han stjalte hende Huden. fuld for en Tyvekvind og det som værre var, og saa kunde hun gaa. „Ja nu imorgen“, sagde Graadonner, da han kom, „saa skal Herremanden have Bryllup; men da hans Brud er bleven syg, saa skal du i Klæderne og med til Kirken og vies til ham i hendes Sted.“ Hun græd og klagede, at det turde hun paa ingen Maade vove: hun var saa bange for Herremanden; — naar hun dog bare kunde blive fri! Nej, det kunde ikke hjælpe at snakke om, sagde Graadonner: naar Herremanden vilde have det saadan, saa var hun nok nødt til at lystre.

Da det nu kom til om Morgen, hun skulde afsted, saa var Graadonner syg, sagde han. Hun græd og klagede, at nu skulde hun fra ham, just som han var syg og trængte til hende, og der var en grov Sællehed (stor Bedrøvelse). „Ja, det kan jo ikke nytte“, sagde han, „du kommer jo til og afsted.“ Na, saa gif hun: hun var jo kun lidt glad, det kan man jo nok tænke sig; men han grinte i Skjægget, og da hun var vel ude, saa var han da ikke sen til at komme af de graa Klæder og i nogen andre. Nu havde Herremanden befalet sine Folk at tænde

Ild i Graadonner's Hus, saa det kunde staa i lys Lue, lige som de skulde affted til Kirke; — han vilde da se, hvad hun vilde fige til det. Det stete da ogsaa: i det samme de skulde staa i Vognen, saa stod Huset i lys Lue. „Na, min kjære Graadonner!“ raabte hun, „frelø ham! han er syg og kan ikke gaa, frelø ham! frelø ham!“ — „Na, Skarn med Graadonner!“ sagde Herremanden, „ikke andet end ham! Se nu bare, du kommer op i Vognen!“ Hun streg og græd: hendes stakkels Graadonner, han var syg og sælle, og nu brændte han; — men det hjalp intet, hun maatte affted; Herremanden saae saa galt til hende, at hun ikke turde vove andet.

De kom jo saa til Kirke, og de blev viet sammen; men hun tænkte hele Tiden kun paa Graadonner: ham sørgede hun for. De kom hjem fra Kirken, hun stottede efter Huset: ja, det var helt nedbrændt, men hun vovede ikke at spørge efter Graadonner. Saa kom de ind, og saa spurgte Herremanden hende, om hun havde Lyft til at se hendes Graadonner. Ja, det vilde hun da saa inderlig gjerne. Saa hentede han sine gamle Klæder og drog dem paa, og saa saae hun jo, at det var Herremanden, hun havde kaldt for Graadonner. Hvem der nu blev glad, det var da hende. Der blev nu budet Gjæster sammen, og der blev holdt Bryllup i flere Dage, og da saa det var forbi, saa førte de hen til hendes Forældre, og der blev jo da en gruelig Glæde. — Og er de ikke døde, saa lever de stort og stærkt den Dag idag er.

[2]

### Kaffere's Brud.

(Fra Sønder's og Nørre-Jylland.)

1. Der bode en Kjøn Jomfru for sønden ved den Na, det var den allerdeiligste, som Solen skinned paa. Sig' om Sig', hendes Lige var ej kommen.

2. Der bejlede til hende de Grevesønner fem,  
men de var ei saa skjønn', at hun vild' ægte en af dem.
3. Der bejlede til hende de Kongesønner ni,  
men de var ej saa skjønn', at hun vild' ægte en af di.
4. Da kom der en Rakker gangendes til By,  
de Kongesønner kjøbte den Rakker til at fri.
5. „Da laaner mig en Sadel, da laaner mig en Hest,  
og laaner mig en Kappe, jeg kan ride som en Præst!“
6. Og da nu den Rakker han kom ridendes i Gaard,  
da stod der den skjøn' Jomfru, og hun var svøbt i Maar.
7. „Og hør du det, skjøn' Jomfru baade favr og fin,  
og vil du ikke være Allerkjæreste min?“
8. „Nej, påk du dig paa Døren, du stemme Rakkerknægt!  
jeg giver dig Fanden tillige med din Slægt.“
9. „Jeg er slet ingen Rakker, fordi du synes saa,  
jeg er den bedste Kongesøn, i Verden være maa.“
10. „Er du den bedste Kongesøn, i Verden være maa,  
da vil jeg dig elske, hvor det mig skal gaa.“
11. „Ja, jeg haver Ager, og jeg haver Jord,  
jeg haver tolv skjøn' Jomfruer, der dække skal vort Bord.“
12. Ja, jeg haver Ager, og jeg haver Eng,  
jeg haver tolv skjøn' Jomfruer, der rede skal vor Sæng.
13. Ja, jeg haver mig en Urtegaard af ny,  
hvor du, min Allerkjæreste, spadserer skal udi.
14. Ja, jeg haver atten sadled' graa Hest',  
og du, min Allerkjæreste, skal ride paa den bedst'.“

15. Da tænkte den Jomfru: mon det skulb' være saa,  
da kan det ikke hjælpe at lade flere gaa.  
Eig' om Eig', hendes Ege var nu kommen.
  16. Da Brylluppet var til Ende, og alting var forbi,  
da vilde Skjøn' Jomfru hans Herlighed bese.
  17. „Ja, hvor er nu din Ager, og hvor er nu din Jord,  
hvor er de tolv Skjøn' Jomfruer, der dække skal vort Bord?“
  18. „Jeg haver ingen Ager, jeg haver ingen Jord,  
jeg haver aldrig spist ved nogen ærlig Mand's Bord.“
  19. „Ja hvor er nu din Ager, og hvor er nu din Eng,  
hvor er de tolv Skjøn' Jomfruer, der rede skal vor Sæng?“
  20. „Jeg haver ingen Ager, jeg haver ingen Eng,  
jeg haver aldrig sovet i en ærlig Mand's Sæng.“
  21. „Og hvor haver du nu den Urtegaard af ny,  
hvor jeg, din Allertjæreste, spadserer skal udi?“
  22. „Jeg haver slet ingen Urtegaard af ny,  
jeg haver altid vandret fra By og til By.“
  23. „Hvor er nu dine atten sadleb' graa Hest',  
hvor jeg, din Allertjæreste, skal ride paa den bedst?“
  24. „Jeg haver aldrig haft nogen sadlet graa Hest,  
min Skjønne lange Kniv den passer mig bedst.“
  25. Hvad enten den Jomfru hun pøb eller sang,  
saa maatte hun nu følge den Rakker om Land.
  26. Skjøn' Jomfru sthyld op hendes Raabe saa blaa,  
for hun maatte hjælpe den Rakker at flaa.  
Eig' om Eig', hendes Ege var da kommen.
-

[3] **Prindsessen med de tolv Par Guldsko.**

(Fra Bornholm.)

Der var engang en ung Mand, som gik ud i Verden for at søge sin Lykke. Som han gik hen ad Bejen, mødte han en gammel Mand, som bad ham om en Almisse. Den unge Mand sagde, at Penge havde han ingen af, men han vilde gjerne dele sin Mad med ham, og det sagde den gamle Tak til. De satte sig under et Træ, og den unge Mand delte Maden lige imellem dem. Da de havde spist, rejste han sig for at gaa videre, men den gamle sagde: „Du har nu delt med mig, hvad du havde; til Gjengjæld vil jeg give dig denne Stok og denne Kugle, de vil nok bringe dig Lykke. Naar du holder Stokken op for dig, saa bliver du usynlig, og naar du slaar med Stokken til Kuglen, vil den trille foran dig og vise dig, hvad Vej du skal gaa.“

Den unge Mand talte ham for Gaven, kastede Kuglen paa Bejen og slog til den med Stokken. Kuglen trillede rask foran ham og blev ved at trille, til han kom til en stor By. Her saae han, at der var opstillet afhugne Menneskehoveder rundtom paa Byens Mure. Han spurgte den første han mødte om Grunden dertil og fik nu at vide, at der var stor Sorg i Landet over Prindsessen, som hver Nat sled tolv Par Guldsko, uden at nogen vidste, hvordan det gik til. Den gamle Konge var bleven kjed deraf og havde lovet, at den som kunde opdage, hvorledes hun sled Guldskoene, skulde faa Prindsessen og det halve Rige, men kunde han ikke opdage det, skulde han lade sit Liv. Der havde nu været mange Prindsen og fornemme Herrer, som havde forsøgt det, thi Prindsessen var overmaade smuk; men de havde alle mistet Livet, og den gamle Konge var meget bedrøvet derover.

Da den unge Mand hørte dette, fik han stor Lyst til at prøve Eventyr, og han gik lige op paa Slottet og sagde, at han vilde forsøge det den næste Nat. Da den gamle Konge saae ham, gjorde det ham ondt for ham, og han raadede ham fra at indlade sig derpaa, da det vist ikke vilde gaa ham bedre end

de andre. Han blev imidlertid ved sit Forsæt, og den gamle Konge sagde da, at han i tre Nætter skulde sove i Prindsessens Værelse og se, om han mærkede noget, og hvis han den tredje Dag intet havde opdaget, saa maatte han gaa til Retterstedet.

Den unge Mand var tilfreds hermed, og om Aftenen blev han fulgt ind i Prindsessens Værelse, hvor der stod en Sæng til ham. Han satte sin Stof ved Sængen, hængte sin Randsel paa den og lagde sig ned med det Forsæt ikke at lukke et Øje hele Natten. I lang Tid laa han vaagen og mærkede slet intet, men omsider sov han ind, og da han vaagnede, var det lys Dag. Han blev meget ærgerlig paa sig selv og lovede at paaſe bedre paa den næste Nat.

Den næste Nat gik det ligesom den første, og den unge Mand havde nu kun een Nat tilbage.

Da han den tredje Aften lagde sig, lod han strax som om han sov, og det varede ikke længe førend han hørte en Stemme, som spurgte Prindsessen, om han sov. Prindsessen sagde ja, og derpaa kom der en hvidklædt Pige hen til hans Sæng og sagde til Prindsessen: „Jeg vil dog prøve, om han sover rigtig“, og saa tog hun en Guldnaal og stak i hans ene Hæl. Han laa ubevægelig, og hun gik og lod Naalen sidde. Derpaa saae han, hvorledes hun og Prindsessen flyttede dennes Sæng tilside, saa en Trappe kom tilsyne, og den steg de ned ad. Han styndte sig op af Sængen, tog Naalen og puttede i Randselen, Randselen tog han paa Ryggen, og Stofken holdt han op for sig, saa han var usynlig. Han steg nu ned ad Trappen efter dem, og de gik, til de kom til en Stov, hvor alt var af Sølv, baade Træer, Blomster og Græs. Da de kom til Enden af Sølvstoven, brækkede han en Gren af et Træ og puttede i sin Randsel. Prindsessen hørte det rasle i Træerne og vendte sig om, men kunde ingen se. „Det er ligesom om nogen er efter os“, sagde hun. „Na, det er kun Blæsten“, sagde Pigen. Saa kom de til en Stov, hvor alting var af Guld, baade Træer, Blomster og Græs, og da de kom til Enden af Guldstoven, brækkede han en Gren af og puttede i sin Randsel. Prindsessen vendte sig om og syntes, der var nogen efter dem; men Pigen sagde igjen, at det var kun Vinden.



Saa kom de til en Skov, hvor Træer, Blomster og Græs var af Diamanter, og da de kom til Enden af Diamantfloven, brækkede han ogsaa en Gren af et Træ og gjæmte den i sin Randsel. Nu kom de til en Sø, og der laa en lille Baad, som Prindsessen og Pigen steg i; men da de vilde sætte fra Land, sprang han ned til dem, og det skulpede stærkt, saa Prindsessen blev bange og raabte, at nu var der da nogen med dem; men Pigen sagde, at det var kun Blæsten. Saa sejlede de over til den anden Side, hvor der laa et stort Slot. Her kom en led Trolde og tog imod Prindsessen og fulgte hende ind og spurgte, hvorfor hun kom saa sent. Hun fortalte ham da, at hun havde været saa bange, at der var nogen efter dem, men havde ingen set. De satte sig derpaa til Bords, og den unge Mand stillede sig bag Prindsessens Stol. Da hun havde spist, tog han hendes Guldtallerken, Guldkniv og Gaffel og puttede i sin Randsel. Trollden og Prindsessen undrede sig over, hvor det var blevet af; men Trollden brød sig ikke videre om det og vilde til at dandse. Saa begyndte de at dandse, og Prindsessen dandsede tolv Dandse med Trollden, og for hver Dands sled hun et Par Guldklo; men da hun havde dandset den sidste Dands og kastede Skoene i en Krog, tog den unge Mand dem og puttede dem i sin Randsel. Da Dandsen var til Ende, fulgte Trollden hende til Baaden, og den unge Mand fulgte med og sprang først i Vand og skyndte sig tilbage, saa han kom tidnok til at kunne lægge sig paa Sengen og lade som han sov, da Prindsessen kom.

Om Morgen kom den gamle Konge og spurgte, om han nu havde set noget; men han sagde, at han var falden i Søvn ligesom de foregaaende Nætter og havde ingen Ting mærket. Herover blev den gamle Konge meget bedrøvet, men Prindsessen var desto gladere, og hun vilde selv se hans Genrettelse. Den unge Mand blev da fulgt til Rettersædet, og Kongen og Prindsessen og hele Hoffet fulgte med.

Da han nu stod der, bad han Kongen om Tilladelse til at fortælle en underlig Drøm, han havde haft den sidste Nat, og Kongen gav ham Lov dertil. Han fortalte da, at han drømte, at han saae en hvidklædt Pige hos Prindsessen, som spurgte, om

han sov, og for at prøve det, stak en Guldnaal i hans ene Hæl, „og det forekommer mig, at det var denne“, sagde han, og tog Naalen op af Randselen. „Derpaa drømte jeg, at de fljød Prindsessens Sæng til Side og steg ned ad en Trappe, som var under Sengen, og at jeg gik bagefter, og saa drømte jeg, vi kom til en Skov, hvor Træer, Blomster og Græs var af Sølv, og jeg brød en Gren af et af Træerne, og her tror jeg at jeg har den. Derpaa kom vi til en Skov, hvor Træer, Blomster og Græs var af Guld, og jeg brød ogsaa en Gren af et af Træerne, og her er den. Derpaa kom vi til en Skov, hvor Træer, Blomster og Græs var af Diamanter, og jeg brød ogsaa en Gren af et af Træerne, og her er den. Jeg drømte saa, at vi gik videre, til vi kom til en Sø, hvor der laa en Baad, som Prindsessen og Pigen steg i, men da jeg ogsaa sprang i Baaden, blev Prindsessen bange og trode, at der var nogen efter hende, men hun kunde ikke se mig. Vi sejlede over Søen til et stort Slot, hvor der kom en led Trolde, som tog imod Prindsessen og fulgte hende ind og satte sig til Bords med hende, og jeg drømte, at jeg stillede mig bag hendes Stol, og da hun havde spist, tog jeg Tallerken, Kniv og Gaffel og puttede i min Randsel, og her er de. Derpaa drømte jeg, at Trollden bød Prindsessen op til Dands, og at hun dandsede tolv Dands med ham, og for hver Dands sled hun et Par Guldsko; men da hun havde dandsat den sidste og kastet Skoene til Side, syntes jeg, at jeg puttede dem i min Randsel, og her er de. Derpaa drømte jeg, at Prindsessen sejlede tilbage, men jeg kom hjem før hende og lagde mig paa Sengen, før hun kom.“

Da den gamle Konge hørte og saae alt dette, blev han ganske glad; men Prindsessen var ganske syg af Forstrækkelse og kunde ikke begribe, hvordan det var gaaet til. Kongen vilde nu, at den unge Mand skulde holde Bryllup med Prindsessen; men han vilde først besøge Trollden og bad, om Prindsessen vilde laane ham sit Guldfingerbøl. Det gav hun ham, og saa tog han Afsked med dem og steg ned ad Trappen og gik gennem Sølvstoven og Guldstoven og Diamantstoven til Søen og sejlede over til Troldens Slot. Da han kom til Trollden, stak

han ham i Hjærtet med den Guldnaal, han havde taget ud af sin Hæl, og holdt Prindsessens Fingerbøl under. Der faldt tre Draaber Blod i det, og saa døde Trollden.

Deryaa sejlede han tilbage, og da han kom til Diamant-Koven, hældte han en Blodsdraabe paa Jorden, og strax blev alle Træer, Blomster og Græs til ligesaa mange Mænd, Kvinder og Børn, og de blev saa glade over at være løste fra Trolldommen, at de sagde, han skulde være deres Konge, for det var et helt Kongerige. De fulgte med ham til Guldskoven, og der hældte han den anden Blodsdraabe ud, og der blev ogsaa Træer, Blomster og Græs til Mennesker, et helt Kongerige, og de glædede sig og raabte, at han skulde være deres Konge. De fulgte med ham til Sølof-Koven, og der hældte han den tredje Blodsdraabe ud, og alle Træer, Blomster og Græs blev ligeledes til Mennesker, og de takkede ham for deres Befrielse, og de vilde ogsaa, at han skulde være deres Konge. De fulgte nu med ham til den gamle Konge og fortalte om deres Befrielse, og baade han og Prindsessen glædede sig over, at ogsaa hun var løst fra Fortryllelsen. De holdt nu Bryllup med stor Glæde, og han blev Konge over alle tre Kongeriger.

#### [4] Slangen og den lille Pige.

(Fra Bornholm.)

Der var engang en lille Pige, der skulde bringe Mad ud til sin Fader, som pløjede i Marken. Da hun kom ud til ham med Mæden, bad han hende hente sig sin Trøje, som han havde lagt ved et Træ. Pigen gik for at hente den; men da hun kom derhen, saae hun en gruelig stor Slange, som laa paa Trøjen, og hun tog en Kjæp og vilde jage den væk, men Slangen blev liggende. Saa bad hun, at den dog endelig vilde gaa, at hun kunde faa Trøjen til sin Fader. „Ja“, sagde

Slangen, „dersom du vil komme hen til mig igjen og sætte dig paa min Ryg, saa skal du saa den.“ Det sagde Pigen Ja til, og saa krøb Slangen af Trøjen, og hun bragte sin Fader den. Hun kom strax igjen og satte sig paa Slangens Ryg, men aldrig saasnart var hun der, førend den løb ad Stoven til og blev ved at løbe langt ind i Stoven.

Da den nu havde løbet længe, sagde den: „Lille Pige, staa op paa min Ryg og se, om du ser noget!“ Pigen stod op paa dens Ryg og sagde: „Jeg ser noget flinne som det klare Sølv.“ — „Ja, det er min Moders Slot“, sagde Slangen, „saa har vi langt endnu.“ Saa løb Slangen langt ind i Stoven, og saa sagde den igjen: „Lille Pige, staa op paa min Ryg og se, om du ser noget!“ — „Ja“, sagde Pigen, „jeg ser noget, der flinker som det pure Guld.“ — „Ja, det er min Faders Slot“, sagde Slangen, „saa har vi langt endnu.“ Den løb nu længe igjen, og saa sagde den tredje Gang: „Lille Pige, staa op paa min Ryg og se, om du ser noget!“ — „Ja“, sagde Pigen, „nu ser jeg noget, der lyser som Diamant.“ — „Ja, saa er vi der strax“, sagde Slangen. Den løb nu, til den kom til et dejligt Slot, der lagde den sig ved Porten, og sagde til Pigen: „Staa nu op paa min Ryg og ring paa Klokken! og naar Portneren kommer og spør, hvad du vil, saa sig, at du vil søge Tjeneste paa Slottet, saa tager han nok godt imod dig.“

Pigen gjorde, som Slangen sagde, og da Portneren kom og spurgte, hvad hun vilde, sagde hun, at hun kom for at søge Tjeneste paa Slottet. Han spurgte, hvad hun kunde bestille, og hun svarede, at hun kunde feje Gulv og bære Vand og hjælpe til i Kjøkkenet. Ja, saa kunde hun gjerne komme ind, for saadan en havde de netop Brug for, sagde han. Han fulgte hende nu ind paa Slottet og viste hende det Værelse, hun skulde sove i, og hun gik saa ned i Kjøkkenet og hjalp til med alting, og Folkene kunde godt lide hende, fordi hun var saa flink.

Om Aftenen, da hun var kommen ind paa sit Værelse, hørte hun nogen banke paa Døren, og hun spurgte da, hvem det var. „Na, det er mig“, sagde Slangen, „her er saa koldt, og jeg fryser, maa jeg ikke komme ind og ligge i dit Kammer?“ Pigen

syntes, det var Synd, den skulde ligge derude og frøse, og saa luffede hun den ind. Men saa snart den var kommen ind, vilde den kysse hende; Pigen holdt sit Forklæde imellem, men den kysede hende alligevel, og strax blev den til den dejligste Prinds, man kunde se for sine Øjne. Han talte hende for sin Befrielse og fortalte, at han var en Kongesøn, og at det var hans eget Slot, de var paa. Prindsen og Pigen holdt nu Bryllup med stor Glæde, og derpaa rejste de først til hans Fader og derpaa til hans Moder, og deraf til den lille Piges Forældre, som de hentede til sig paa Slottet, hvor de levede i Fryd og Glæde.

[5]

**Lindormebruden.**

(Fra Sjælland.)

1. „Skjøn' Jomfru, Skjøn' Jomfru, trolov dig med mig!  
en silkesøt Sørf den giver jeg dig.“  
Saa vælde de Ord over Volde.
2. „En silkesøt Sørf faar jeg, naar Herren Gud vil,  
men aldrig trolover jeg mig en Lindorm til.“
3. „Skjøn' Jomfru, Skjøn' Jomfru, trolov dig med mig!  
et Par guldspændte Sko dem giver jeg dig.“
4. „Et Par guldspændte Sko faar jeg, naar Herren Gud vil,  
men aldrig trolover jeg mig en Lindorm til.“
5. „Skjøn' Jomfru, Skjøn' Jomfru, sæt Vinne for din Mund!“  
Saa kyssede han hende i den samme Stund.
6. Den Lindorm hen ad Græsset sig stred,  
bag efter Skjøn' Jomfru, sine Hænder hun vred.

7. Og der de kom i grønnenen Lund,  
saa kom hendes Kjærest' i den samme Stund.
  8. „Jeg er saa tilfreds, du har Edder for din Tand:  
saa redder jeg min Kjærest', er det muligt, jeg kan.“
  9. Det første Slag, den Lindorm han slog,  
saa hug han den Ridder i Stykkerne to.
  10. Den Lindorm hen ad Græsset sig stred,  
bag efter Skjøn' Jomfru, saa bitterlig hun græd.
  11. Og der de kom i grønnenen Eng,  
saa stod der saa dejlig en opredt Sæng.
  12. „Skjøn' Jomfru, Skjøn' Jomfru, gaa i Sæng med stor Røide!  
der agter en Lindorm at sove ved din Side.
  13. Skjøn' Jomfru, Skjøn' Jomfru, gaa i Sæng med stor Harm!  
der agter en Lindorm at sove i din Arm.“
  14. Om Morg'nen Jomfru vaagned, og om sig hun saae:  
saa dejlig en Kongesøn hos hende der laa.
  15. „Ja, det skal du have, fordi du var Mø:  
du skal være min Dronning, bære Guldkrone rød.
  16. Ja, det skal du have, fordi du var Pige:  
du skal være min Dronning og sove ved min Side.“  
Saa vælde de Ord over Bolde.
-

[6]

**Præstekonen.**

(Fra Thy.)

Der var engang en meget fattig Pige, der havde den gode Lykke at blive meget godt gift, for hun fik en Præst, som sad i et rigtig godt Kald. Han var en god Mand og holdt meget af hende og hun var ogsaa glad ved ham og i alle Maader godt fornøjet. Der var kun een Ting, der pinte hende ved Dag og ved Nat, og det var en sær Frygt, hun havde for, at hun skulde faa Børn. Der er andre Koner, som sørger over, at de ingen faar; men hun gif nu og gruede for, at hun kanske kunde faa nogen. Hun vilde give hvad det skulde være til, at hun maatte være fri for at faa Børn. Saa gif hun da engang hen til en klog Kone, saadan en flem gammel Hæx der i Sognet, og spurgte hende, om hun ikke vidste noget Raad til, at hun kunde blive fri for at faa Børn. Jo, det kunde nok lade sig gjøre, det kunde den kloge Kone nok kasse hende fri for, og saa gav hun Præstekonen syv Stene, — for saa mange Børn skulde hun ellers haft, sagde Konen, — og de Stene skulde Præstekonen blot kaste i Brønden, saa skulde hun nok blive fri for at faa Børn.

Præstekonen tog imod Stenene, betalte den kloge Kone godt for sin Umage og takkede hende til, og Stenene kastede hun saa i sin Brønd og var nu ganske let om Hjertet ved Tanken om, at nu behøvede hun ikke at ængste sig mere for den Ting.

Nogen Tid efter, en Aftenstund, det var klart Maaneksin, saa var Præsten gaaet ud at spadserere med sin Kone, og deres Vej faldt da over Kirkegaarden. Net som de gaar, bliver Præsten vaer, at hans Kone havde ingen Skygge. Sin egen Skygge saae han, den fulgte med hvor de gif; men hun havde ingen. Da blev Præsten meget forfærdet og spurgte hende, hvor det kunde være, at hun ingen Skygge havde, det havde dog ellers hver Moders Sjæl. Hun maatte have begaaet en svær Synd, sagde han, siden hendes Skygge var gaaet fra hende, og den

maatte hun straffe for ham. De var imens komne hjem i Præstegaarden, og Præsten blev ved at trænge ind paa hende, at hun skulde bekjende den svære Synd, der havde jaget hendes Skygge fra hende; men hun blev ved at paaftaa, og svor endog-saa paa, at hun havde ikke begaaet nogen stor Synd, det hun vidste af. Da blev Præsten hæftig vred og nidkær i Sindet og slog sin Haand ned i sit Stenbord for hende med de Ord: „Der er aldrig mere Raade for dig, end det er muligt, at der kan gro en rød Rose op af dette Bord.“ Og saa forstjød han hende og sagde, hun skulde strax forlade hans Hus og aldrig nogensinde sætte sin Fod indenfor hans Dør mere.

Præstekonen fik nu alle sine gamle Klæder paa, som hun var kommen til ham i, og saa vandrede hun ud i Verden, for at finde den Raade, hun havde forbrudt. Præsten forbød nu sine Folk at laane nogen Hus i hans Gaard herefterdags, hvem det saa end var, for han frygtede for, at hans Kone vilde komme igjen.

Præstekonen gif nu omkring i lang Tid for at søge Raad til at gjøre den Synd god igjen, hun havde begaaet; men der var ingen, der kunde hjælpe hende. Endelig kom hun dog til en Præst, der, da han havde hørt alt hvad hun havde at sige og tænkt sig vel om, sagde, at han kunde maaſte hjælpe hende; men der forestod hende en svær Dyst, sagde han, om hun turde vove den? Ja, hun turde vove alt, for at saa Fred og Tilgivelse for den svære Synd, der knugede hende. Saa tog han hende med sig op i Kirken og satte hende oppe ved Alteret: der skulde hun blive siddende Natten over, sagde han; og saa gav han hende en Bog i Haanden, som han forbød hende at give fra sig, førend han selv kom næste Morgen og forlangte den af hende; og det maatte hun endelig paaſe godt paa, da der vilde komme mange, der var ham meget lige, og forlange den af hende.

Dermed gif Præsten, og hun blev ene tilbage i Kirken. Natten faldt nu paa, og hun sad ene der oppe ved Alteret med Bogen i sin Haand. Da kom der først en underlig Karl, han sagde ikke noget, men han spyttede tre Gange paa hende. Der-



efter kom der syv Børn, det ene efter det andet, først fem Drengene og saa to Piger; det var de usødte Børn, dem, som hun skulde have haft. De regnede op for hende, hvor store Folk de skulde have været, og hvor megen Lykke de vilde have naaet, hvis hun havde ladet dem komme til Verden, og saa spyttede de paa hende, en efter anden. Derefter kom der en, der var Præsten meget lig, og forlangte Bogen af hende, og han kom hende saa nær, at han næsten rørte ved hende, men han fik dog ikke Bogen. Siden kom der flere, saa det løb helt rundt for Konen; men hun sad ganske stille og holdt fast paa Bogen, og saadan sad hun endnu, da den rette Præst kom om Morgenenen og forlangte Bogen af hende. Da var hun endnu saa fortumlet, at det var med Nød og næppe han fik Bogen fra hende. Saa tog han hende ved Haanden og ledte hende ud af Kirken, og saa sagde han til hende, at nu var hun frelst, men hun kunde ikke leve længer end denne Dag til Ende, og nu skulde hun gaa hjem til sin Mand, sagde han.

Præstekonen gav sig da strax paa Vejen, hun gik hele Dagen, og om Aftenen i Mørkningen naaede hun sit gamle Hjem. Der bad hun om Husly. Folkene kjendte hende ikke igjen; men de nægtede hende det dog, da det var dem strengt forbudt at tage nogen ind, ihvem det saa var. Men hun tiggede og bad saa længe og saa mindelig, at hun tilsidst fik Lov til at lægge sig ind i Dvnen, indtil det blev Dag; men saa skulde hun ogsaa pakke sig afsted, det snarest hun kunde.

Om Morgenenen, da Præsten kom op, da saae han, at op af det Stenbord, hvori han havde slaaet for sin Kone, der var der vokset en dejlig rød Rose. Da blev han højlig forfærdet og forstod nu, at hans Kone maatte være kommen igjen. Han gik strax ud til Folkene og spurgte dem, om de havde laant nogen Hus den Nat. De sagde allesammen nej, men han gik omkring og ledte baade ude og inde, og omsider kom han da ogsaa til Dvnen, hvor han saae sin Kone ligge; men hun var stensdød. Da blev han helt underlig tilmode, gik strax ind og traf sin Skjorte af og flyde den ud til Folkene med Befaling til, at de strax skulde brænde den op. Men de syntes, det var Synd og

Skam at brænde saadan en god Skjorte, og derfor tog de en gammel en og brændte isteden. Morgenen efter fandt de Præsten i sin Sæng: han var da gaaet fra Vid og Sands, og kort efter døde han.

---

[7]

### Den Dudes Snarer.

(Fra Endsjælland.)

---

Der var engang en Mand, som havde Kone og Børn, ligesom saa mange andre Mænd; men han havde ikke noget at forsørge dem med. Han kunde knap nok fortjene Føden til sig selv, endfige mere. Han gik da og tænkte tidlig og sildig paa, hvordan han skulde bære sig ad, for at ernære sig og sine; men lige meget hjalp det: det blev immer trangere og trangere. Saa en Dag, han gik helt sorgmodig hen ad Vejen, da mødte han en Mand, som sagde til ham: „Jeg vil hjælpe dig ud af al din Nød paa det Vilkaar, at jeg om ni Aar maa faa, hvad din Kone nu bærer under sit Belte.“ Manden slog strax til og gik hjem med et lettet Sind. Og efter den Tid fattedes han aldrig noget, men havde fuldt op baade til sig og sine.

Nogen Tid efter fødte hans Kone en Søn, og han vorte op med de andre i god Ro og Velstand, som der nu var i Huset. Det ene Aar gik saaledes hen efter det andet, og det niende Aar var snart forløbet, siden Manden blev hjulpen, og han forstod jo nok, hvad Prisen var for den Hjælp: at han nu skulde af med Drengen, og han blev med hver Dag tungere om Hjertet. Saa en Dag siger den lille Dreng til ham: „Men hvoraf kommer dog det, Fader: at naar du skærer Brød til de andre Børn, er du fornøjet; men hver Gang du skærer et Stykke til mig, triller Taarerne ned ad dine Kinder?“ Og da Drengen saaledes spurgte ham, kunde han ikke længere tie med, hvad der tyngede paa ham; han fortalte Drengen det altsammen og grød og klagede, fordi han nu Dagen efter skulde bringe ham til den

Mand, han havde lovet ham til, før at vinde et godt Udkomme og Velstand. Men Drengen tabte ikke Modet: han gik til Præsten og fortalte ham den hele Sag. Præsten lovede at hjælpe, saa vidt han formaade, og befalte Drengen op til sig den næste Morgen.

Saa snart det nu gryde ad Dag, gik Drengen til Præsten, som tog ham med sig over i Kirken. Her satte han ham paa Gulvet, slog tre Kredse omkring ham, tændte tre Lys foran ham, gav ham tre Bøger, og advarede ham saa, at han maatte ikke blive bange, naar alle Slags Kram og Uthyer kom hen imod ham, dansede om ham, loffede og vinkede, pustede ad Lysene og slog efter Bøgerne: han skulde kun være stille og rolig, ikke svare dem og ikke se efter dem, saa kunde de ikke komme over Kredsene og ikke gjøre ham noget; naar det gryde ad næste Dag, vilde Præsten igjen hente ham, og havde han da holdt Prøven ud, saa var al Fare overstaet. Dermed gik Præsten, og Drengen blev siddende rolig indenfor Kredsene og ventede paa, hvad der skulde komme. Han havde heller ikke siddet ret længe, før der, som Præsten havde sagt, kom alt Slags Mandetøj omkring ham, som loffede og truede, vinkede og slog efter ham; snart dansede de rundt omkring ham, og snart stod de stille og pustede ad Lysene; men Drengen sad rolig, saae ikke til dem og agtede ikke enten paa deres Løffen eller Truen, men læste i den ene Bog. Saa raabte de til ham: „Ser du ikke, det er højt op ad Dagen; kom og følg med os!“ men Drengen blev rolig. Dog fik de saa megen Magt, at de fik slaaet de to Bøger fra ham, men den tredje maatte de lade ham beholde, og Lysene kunde de ikke saa slukket, og Kredsene kunde de ikke overskride.

Saadan gik Dagen og Natten hen; men endelig var den Tid forbi, hvori alle disse Uthyer havde Magt til at plage ham; saa kom Præsten tilbage og hentede ham, og han gik hjem til sine Forældre, som da blev sjæleglade ved at se ham: de havde aldrig ventet at skulle se ham mere. Og han blev hjemme hos dem; for nu, da den Dag, Manden skulde haft ham, var overstaet, havde han ingen Magt mere over Drengen.

---

Der var engang en Kone, der havde tre Døttre, og de skulde en Dag til at flage. Nu var de da ved at flage, og saa kom Moderen ud til dem for at se paa Arbejdet. Saa den Tid hun var ude ved dem, kom der et Svin løbende ind i Haven og aad af Raalen. Hun sagde da til hendes ældste Datter, hun skulde skynde sig hen og gjenne det bort, og Datteren løb saa efter det med Skageren i Haanden. Da hun kom hen til Svinet, raabte det: „Klø mig, klø mig!“ — „Ja, jeg skal klø dig, saa du skal saa Skam“, sagde Pigen, og hun til Kends efter det, og det ind i Skoven; men saa kom der saadan en Taage, at Pigen blev helt vild, og saa gif Svinet bag ved en Buks og kom igjen som et Menneſte, og saa sagde han til Pigen, at nu skulde hun følge med ham og være hos ham: hun skulde have det godt og ikke bestille andet end lave Mad til sig selv og til ham, ellers maatte hun gjøre, hvad hun vilde. Pigen kunde nu ikke finde hjem, for hun var saa forvildet, og saa fulgte hun med ham.

Den anden Dag var nu Moderen og de to Døttre ved at bage; da saae de igjen et Svin ude i Haven, og Moderen sagde til den anden Datter, hun skulde skynde sig ud og gjenne det fra Haven. Hun løb da efter det med Dvnrageren i Haanden, og da hun kom tæt til Svinet, sagde det til hende ligesom til den første: „Klø mig, klø mig!“ — „Ja, jeg skal klø dig“, sagde hun og hug efter det med Dvnrageren; det til Kends, og hun efter det helt ind i Skoven, og der faldt der med eet saadan en Taage paa, at hun blev ganske forvildet, og saa kunde hun i det samme ikke se Svinet mer, men der stod en Karl for hende, og han sagde til hende som til den anden, at hun skulde følge hjem med ham: hun skulde ingenting bestille og maatte se alt det Sølv og Guld han havde; der var kun eet Kammer, hun ikke maatte gaa ind i.

Saa den tredje Dag var Moderen og den yngste Datter ved at hegle, da de igjen saae et Evin i Haven. Datteren vilde løbe ud efter det, men hun maatte ikke gjærne, for Moderen var bange, hun skulde blive henne som de andre. „Rej“, sagde Datteren, „jeg skal nok forvare mig“; og hun rendte da efter Evinet. „Flø mig, flø mig!“ raabte det da igjen. „Ja jeg skal nok flø dig“, sagde hun, og saa slog hun til det. „Ja, du kan flø mig“, sagde Evinet, og saa rendte det ind ad Skoven til, og hun bagefter; men saa kom der ligesaadan en Taage over hende, saa hun blev helt vild i det, og saa blev Evinet da til en Karl, og han sagde til hende, at hun skulde følge hjem med ham og være hans Kone; hun skulde kuns lave Maden til ham og til sig selv, og saa var der to Kamre, hun ikke maatte komme i; — det var nu der, hvor han havde hendes to Søstre; men det vidste hun jo ikke. — Hun kunde jo ikke finde hjem, og saa fulgte hun da med ham. Hun havde det ogsaa godt hos ham, og saa var der jo saa meget Sølv og Guld, saa det var forstrækkeligt; men alligevel var hun ikke glad, for hun vidste jo, at hendes Moder længtes efter hende; men hvordan hun skulde komme hjem igjen, det kunde hun ikke begribe.

Manden var ude den hele Dag, og hun gik imens alene omkring i Huset, og saa fandt hun da engang paa at kigge ind igjennem Nøglehullerne i de to Kamre, hun ikke maatte komme i, og saa saae hun da, at det var hendes to Søstre, som var der inde. Hun kaldte da paa dem, og saa snakkedes de ved igjennem Nøglehullerne, om hvordan de dog skulde komme sammen igjen og hjem til deres eget. Den ene Søster vidste, at Nøglen til Kamrene laa paa en Hylde ved Skorstenen, og Pigen var da ikke sen til at faa den fat, og nu kunde hun jo gaa ud og ind som hun lystede. Nu gik hun da og grundede paa, hvordan hun skulde bære sig ad med at narre Manden, saa de kunde komme hjem igjen til deres Forældre, som gik og var saa forrigfulde over dem og aldrig kunde vide, hvor de var blevne af.

Da Manden kom hjem om Aftenen, saa klagede han sig over den strænge Kulde, det var. „Ja, vi kan sagtens“, sagde

hun, „men hvad mener du om mine stakkels Forældre, hvordan de har det i denne Kulde: de har ikke andet end enlig haarde Flintestene at brænde, og de er lige saa gode den sidste Dag som den første, og den første Dag som den sidste.“ Saa sagde han, der Kulde heller ikke være noget i Bejen for, at han vilde give dem noget at brænde: nu skulde han dog ud i Aften, saa kunde hun komme Kul i en Pose og danne den til, saa skulde han nok selv bringe den hen. Ja, hun takkede jo og var da saa vel fornøjet med det. Saa tog hun en Sæk og kom Sølv og Guld nederst i den og saa hendes ene Søster der ovenpaa, og saa Kul over hende, for at han ikke skulde se noget, og saa sagde hun til Søsteren: „Naar han nu kommer ud med dig paa Bejen, saa vil han nok se i Sækken; men saa skal du sige: Ja, jeg ser nok, jeg ser nok; saa tror han, det er mig, der passer paa ham.“ Saa kom da Manden og tog Sækken, og Pigen sagde, at han maatte ikke løse op for den: nu vilde hun staa og se efter ham, for at passe paa, at han bar den lige til hendes Hjem. Saa gik han da med Sækken; men da han var kommen et lille Stykke paa Vej, saa sagde han:

„Bejen er laang,

og Byrden er tung,

Mand maa vel se, hvad i Sækken er.“

Men saa raabte hun, der sad i Sækken: „Ja, jeg ser nok, jeg ser nok!“ Og saa blev Manden forstrækket, for han troede, det var hans Kone, som kunde se ham, og saa sagde han:

„J, da skulde du ha' Skam i dine Øjne klare,

kan du se gennem Bjærg og dybe Dale!“

Og saa skyndte han sig hen til Forældrenes Hus og kylede Sækken ind ad Døren til dem og sagde, at nu kunde de brænde det. De fik da i en Fart løst op for Sækken, og glade blev de: nu havde de jo deres ældste Datter igjen.

Saa kom han da hjem, og træt var han og kom ikke ind i Kamrene, som han plejede. Og saa om anden Dagen saa siger hun igjen til ham, at det var da saa sælt koldt idag, og hun frygtede for, at nu havde hendes Forældre brændt de Kul, og om han ikke nok vilde bære en Sæk derhen igjen i

Aften. Na jo, sagde han, hun kunde jo gjøre den istand. Saa kom hun ligesom i den forrige Sæt Sølv og Guld i Bunden, den anden Søster ovenpaa og saa lidt Kul, og sagde da til hende ligesom til den første. Saa kom Manden da og flæbede af med Sækken, og det gik ligesom sidst, at da han var kommen et godt Stykke paa Vej, saa sagde han:

„Vejen er laang,

og Byrden er tung,

Mand maa vel se, hvad i Sækken er.“

Men saa raabte hun, der sad i Sækken: „Ja, jeg ser nok, jeg ser nok!“ Og saa trode Manden jo igjen, det var hans Kone, som passede paa ham, og sagde da:

„J, da skulde du ha' Stam i dine Øjne klare,

kan du se gjennem Bjærg og dybe Dale!“

Og saa skyndte han sig med Sækken hen til Forældrene og kylede den firkantet ind ad Døren til dem. Da han nu kom hjem, vilde han ind og se i Kamrene; men saa sagde Konen, at det behøvedes jo ikke i Aften: nu var Maden færdig, og nu maatte han endelig komme og spise. Og saa kom han der heller ikke den Aften.

Saa den næste Dag var han hele Tiden borte og fik heller ikke set ind i sine Kamre, og da han kom hjem, saa sagde hans Kone da igjen til ham, at hendes Forældre de maatte da døje ondt i denne Kulde, og om de ikke kunde saa en Sæt Kul til. Ja, ja, sagde Manden, han vilde saa give dem een til, „men alle gode Gange er tre“, saa fik de heller ikke flere, sagde han. Nej, det fik saa at være, sagde hun, naar han bare vilde give dem den ene til, saa skulde hun da aldrig forlange det tiere af ham. „Men jeg er ikke rigtig frisk idag“, sagde hun, „og skulde det være, at jeg ikke havde saaet bundet for Sækken, saa er jeg gaaet i Sæng, og saa binder du vel nok selv for den.“ Ja, det skulde han nok, sagde han. Da saa Manden var gaaet ud, saa tog hun allerførst et Reg og bandt et stort Tørklæde om og lagde det i Sængen, og saa fyldte hun da først Sølv og Guld i Sækken, og saa krøb hun selv i den og fik stablet Kul ovenpaa sig. Da saa Manden kom og saae, at der var ikke

bundet for Sækken, og Skjeppemaalet, som hun havde taget Kullene med, stod ved Siden ad, saa var det jo tydeligt nok at se, at Konen var gaaet i Sæng. Saa bandt han for Sækken og gik med den. Da han saa var kommen et Stykke paa Vej, saa sagde han:

„Vejen er laang,  
og Byrden er tung,

Mand maa vel se, hvad i Sækken er.“

Men saa streg hun der nede i Sækken: „Ja, jeg ser nok, jeg ser nok!“ — „Naa“, sagde Manden,

„Da skulde du ha' Stam i dine Øjne klare,  
kan du se gennem Bjærg og dybe Dale!“

Og saa skyndte han sig afsted med Sækken hen til hendes Forældre, hev den ind ad Døren og sagde, at her havde de den, men nu fik de ikke flere. Ja, de takkede jo, og glade var de, for nu havde de da alle deres tre Døttre igjen, — han havde baade taget dem væk og bragt dem igjen, det tænkte han nok ikke paa.

Da han nu kom hjem, saa gav han sig da Tid til at gaa ind i Kamrene: der var ingen inde. Saa løb han da til Sengen og skulde se til sin Kone; han kaldte og han rustede i hende, men saa var det kun dette her Reg, han fik i Haanden; og saa fornam han da, at han var narret, og saa blev han saa gal, saa han fløj i enlige Flintestene, som vi nu har at seere vore Fødder paa.

### En gammel Synbofones Fortællinger.

De sagde, hun var synst, og selv sagde hun: Ja, man har jo hørt og set nogen underlige Ting i sine Dage.

[9] Da jeg var en Løs paa tolv Aar, gik jeg en Aften med en anden lille Pige over Sante Knuds Kirkegaard i Odense, og da løb der to smaa Ratte foran os. Vi vilde da bukke os ned



og tage dem op paa Armen; men da vi bukkede os, saa var der ingen Ting.

[10] Det var i min grønne Ungdom, da jeg var tretten Aar gammel, da skulde jeg sidde oppe efter min salig Fader, han var paa Laugsforsamling i Odense, hvor han var Guldsmed. Saa havde min Fader et Søskendebarn, og han var i Kjøbenhavn i Bogtrykkerlære, Højberg hed han. Hans Forældre var døde, og han arvede efter dem et Skatol med Skjænk over, og det stod hos mine Forældre, mens han var i Kjøbenhavn. Skjænken hængte min Fader alt det Guld- og Sølvstøjt ind i, som han havde under Arbejde. Saa sad jeg og læste i en Bog, og Klokken kunde vel være elleve paa Aav. Jeg sad i een Stue, og Skatollet med Skjænken stod i en anden Stue. Som jeg nu bedst sad, saa sprang Skabsdørene op, saa Hængslerne knirkede. Jeg blev bange og trode, at det var Tyve, der vilde tage, hvad min Fader havde under Arbejde. Jeg blev nok bange, men jeg blev dog ikke mere forkyßt, end at jeg tog et Lys i min Haand og gik ind i den anden Stue, for at se efter Tyvene. Jeg kunde ingen Ting opdage, Sølvstøjet hang godt nok paa sit Sted, hvor det var hængt, og der var intet at se. Saa gik jeg ind og satte mig til at læse igjen, og saa var det maasse en femme-seks Minuter efter at jeg havde sat mig, saa smækkede Laasene op anden Gang, og det stærkere end første Gang, lige saa at det skingrede i Stuen. Jeg tager atter Lyset i min Haand, for at se efter Tyvene. Jeg tænkte, jeg maatte have set fejl første Gang. Saa saae jeg mig vel for alle vegne og lyste med Lyset bag min salig Moders Dragkiste og rundt omkring, for at finde Tyvene; men der var ingen Ting, og jeg gik atter ind og satte mig til Rolighed. Saa sad jeg maasse en femme-seks-syv Minuter, da fløj Dørene op igjen med saadan en Lyd, som alt Sølvstøjet faldt ned i Skjænken, saadan en Klingren blev der; men saa turde jeg rigtignok ikke gaa derind tredje Gang. San kom min Fader hjem et Øjeblik efter. Saa sagde jeg: „Na Fa'r! der er vist Tyve herinde, for Dørene paa Højbergs Skab er fløjet tre Gange op, og det gav saadan en

forfærdelig Lyd." Saa fulgtes min Fader med mig derind. Men der var slet ingen Ting at se: Sølvstøjet hang godt nok. Saa kjændte min Fader paa mig og lo ad mig. Men jeg sagde: „Ja ja, Far, saa skal vi nok se, at Højberg dør inden kort Tid.“ — „Na, du har altid saamegen Pjank og saamegen Sludder“, sagde min Fader. Men næste Postdag kom der Brev, at Højberg var død samme Nat som dette Fete.

---

[11] Medens jeg var hjemme, var vi tre Søstre. Min salig Moder havde den Skik, at vi skulde skiftes hver sin Uge til at gaa i Kjøkkenet og hver sin Uge til at gaa i Byen og hver sin Uge til at sidde oppe om Aftenen efter vor Fader, naar han ikke var hjemme. Det traf altid paa mig, naar jeg skulde sidde oppe, at jeg kom til at høre noget. De andre talte aldrig om, at de hørte noget; men det, tænker jeg, kom af, de sad og sov, men jeg holdt altid saa meget af at læse og havde bestandig en Bog for mig. Saa naar jeg saadan sad om Aftenen, saa kunde jeg høre saa tydelig, hvordan der blev hamret nede i Bærkstedet, hvor baade Gæsen og Bælgen og Ambolten var. Jeg kunde aldrig vide, hvem der saadan smeddede ved Rattetide; men naar jeg gik ind i Bærkstedet med et Lys, saa var der intet at se. Det var to Gange, jeg gik derned og saae efter det. Saa kom min Fader hjem, og saa sagde jeg: „Na Fa'r, du bliver ogsaa saa længe borte. Jeg kan høre, hvorledes det hamrer paa Ambolten og blæser med Bælgen nede i Bøden.“ — „Na, det skal du aldrig bryde dig om“, sagde han, „saa faar jeg et stort Stykke Arbejde.“ Det var heller ikke Usandhed: det slog aldrig fejl, at han jo enten fik en Sølvkande eller en Døsefeste eller et andet stort Stykke Arbejde at udføre, saasnart det hamrede i Bærkstedet om Natten.

---

[12] Det var engang ved Middagstid, jeg var ude i en lille Skovhave at plukke Rødder, — jeg har siden tænkt hundrede Gange derpaa. Saa havde jeg hørt mange Folk sige, at det

var ikke godt at komme ind i den Skovhave, for saa gik man vild; men det lo jeg kun ad og tænkte, at det var kun Folkesnak. Saa gik jeg og plukkede Rødder, — der var saa mange dejlige Rødder, — og saa gik jeg og tænkte paa: det er da underligt, at Folk kan være saa tosfede og overtroiske, at de taler om, at man kan gaa vild i denne Skovhave. Ege som jeg tænkte dette, saa syntes jeg, at jeg stod i Vand til mine Knæ, og jeg kunde se Luften og Solen i Vandet. Jeg blev forundret over dette her og tænkte: hvad er det for dumme Narrestreger! her er jo ikke Vand i denne Skovhave, og alligevel ser jeg, at Træerne og Buskene staar i Vand til højt op. Saa bukker jeg mig ned og vil føle, om jeg kunde pidske i Vandet med min Haand; men jeg fik fat i noget Græs. Aldrig saa snart havde jeg rejst mig, før det stod med Vand for mine Øjne at synes. Saa havde jeg hørt, at gamle Folk havde talt om, at man skal vende et Stykke af sit Klædemon, naar man bliver vildt; saa løser jeg mit Forklæde op og vender det, og saa var der ikke Vands Draabe at se. Saa kunde jeg se, hvor jeg var: ved Siden ad et Tornegjærde i Skovhaven. Jeg tøvede da ikke, men sprang over og løb hjem. Jeg kom aldrig i Skovhaven siden. Der var dem som vilde mene, at den Røne, som ejede Skovhaven, hun kunde forblinde Folks Øjne. Det er nu lige halvtredsfindstyve Aar siden, at det gik for sig.

---

[13] Saa var det engang, at jeg fulgtes med en lille Pige fra Ryborg til Kullerup. Da vi kommer saa noget ud paa Bejen, — det var om Aftenen ved Mortensdags Tider, — saa blev det saadan en grumme Sne, og saa stulde vi over en Mark, der var pløjet om Efteraaret; den havde jeg taget grumme godt Kende ad; men det havde Pigen som fulgte med ikke. Nu var der en halvvoxen Dreng i Følge med. Saa gik vi alle tre og snakkede om, at det var ikke godt at gaa vild i saadan et Bejr. Som vi snakkede om det, bliver Pigen saa hvid, saa hvid. Saa spørser hun afsted til højre Haand, og vi stulde til venstre. Saa siger jeg: „Du gaar fejl, Gertrud“, — for Pigen

hed Gertrud — „du gaar til Julbys istedenfor at gaa til Kullerup.“ Saa blev Pigen vred og skjældte i en syndig Tid. Jeg sagde: „Jeg vil ikke trættes med dig, Gertrud, og jeg vil blive ved at gaa med dig, saalænge jeg kan kjende Vejen; men naar jeg ikke mere kan kjende den, saa gaar jeg min egen Vej.“ Den skæls Dreng gav sig herover til at græde. Nu havde Pigen et Par Lufvanter paa. Saa siger jeg til hende: „Tag din ene Bante af og vend den! saa skal du nok se, hvor du er.“ Det var fire-fem Aar efter at det hændte mig i Skovhaven. Hun vendte Banten, og nu kunde hun se, hvor hun var; men hun klagede over, at hun ikke kunde finde tilbage igjen. Saa sagde jeg til hende, at det skulde hun ikke klage sig over, „for jeg er saa lykkelig, at jeg ikke er bleven vildt.“ Nu førte jeg de to andre paa rette Vej igjen; men Kloffen blev to, inden vi kom til Kullerup.

[14] Jeg tjente paa en Herregaard i Fyn, der hedder Julskov, da jeg var tre og tyve Aar gammel. Jeg havde ofte hørt tale om, at der var Spøgeri paa Gaarden; men jeg havde saamænd aldrig mærket til noget. Men saa var det paa Sidstningen da jeg var der, saa tjente der en Staldkarl paa Gaarden, og han laa nede i et Kammer i Stalden. Saa havde han været i Nyborg og kom hjem, Kloffen var vel elleve om Aftenen. Han gik da i sin Sæng og vilde sove. Men lige som han er kommen i Sæng, saa springer Kammerdøren op, og en høj kridhvid Kvindeskikkelse kommer ind ad Døren. Karlen blev ærgerlig og tænkte: Nu kommer vel en af de Satans Jomfruer igjen, og jeg skal vel atter til Nyborg imorgen. Skikkelsen gaar saa hen og staar lige udenfor hans Sæng, men den sagde ikke noget. Karlen saae lige op paa den; men da kunde han se, at det var et Ansigt, han ikke kjendte, det var ingen af Gaardens Folk. Saa blev han forknøt, skjøndt han var en grumme modig Karl ellers, og han puttede sig ned under Dynen. Om Morgenens gik han op til Forvalteren og bandte blodig paa, at han aldrig mere vilde ligge i det Kammer, saa maatte han gjøre ved ham, hvad han vilde. Forvalteren kunde nu ikke saa nogen af de

andre Karle til at ligge der, da han ikke længer vilde. Saa blev Kammeret liggende øde til langt ind i Sommeren; saa blev Sængen baaren af, og Stenene brudt op i Kammeret, for Kammeret var lagt med Kampesten. Og saa fandt de nede i Jorden, lige under Hovedhjørnet af Sængen, en stor sort Kerpotte med saa mange Ben i og med en lille Hovedskal, som af et lille Barn. Den blev taget op og staar endnu den Dag idag og er nedgravet i Kullerup Kirke. Vi gjorde os de Tanker, at det var Moderen til Barnet, der viste sig, for man havde ofte hørt ligesom et lille Barn græde der om Natten.

---

[15] Jeg bode engang i en By i Fyn, som hedder Svindinge. Min Bopæl var lige tæt ved Kirken, i den gamle Degnebolig. Den gamle Degn var gaaet af formedelst Alberdomsivagthed, og han og hans Kone bode i en Stue ved Siden af mig. Saa kom der Bud til mig ovre fra den unge Degnekone, om jeg ikke vilde komme over til hende: hun vilde snakke med mig. Da laa den gamle Degn — han hed Hjort og var her fra Jylland — og var saa overmaade syg. Naar jeg vilde til de unge Degnefolk, saa skulde jeg lige forbi Kirken, for de bode paa den anden Side af Vejen. Da jeg nu kom lige forbi Kirken, gav det et Lyd derinde, som om Prækestolen og alting faldt. Jeg blev saa forstyrt, at jeg segnede i Knæ, og jeg blev saa hvid som et Lagen af Estræk. Saa siger Degnekonen til mig, da jeg kommer: „Hvad fejler Du? Du ser saa ghselig syg ud.“ Saa sagde jeg: „Na, jeg blev saa forstrækket, da jeg kom forbi Kirken, for da gav det en Lyd, som om Prækestolen og alt skulde falde.“ — „Nej, det er da ikke muligt“, sagde hun, men alligevel fik hun hendes Mand til at tage Kirkensglen, og til at se efter i Kirken. Men der var intet at se. Den gamle Hjort døde alligevel om Natten.

---

[16] Det var lige Aaret efter, saa bliver den unge Degnekone syg. Det var ved Juletider. De skulde slagte Svin til Degnens, og jeg havde lovet at bestyre Slagtningen, da Konen var

fyg. Vi var fire Menneſter og ſtod ſammen i Bryggerſet, og da vi var færdige med Slagteriet, gav det en Lyd i Karret, ſaa at vi ſløj ſammen alle fire, ſaa forſtrækkede blev vi. Vi trode, det var et Baand paa Karret, der var ſprunget. Karrene var dog hele og gode nok. Saa ſagde jeg: „Na, Herre Gud! nu dør den unge Degnekone“, og ſaa blev vi alle ſaa hårmt, for det var en grumme rar Kone, og vi holdt alle meget af hende. Hun døde anden Dagen derefter.

[17] Det er en otteogtredivte Aar ſiden, da gif jeg tilligemed en ſejaars Dreng fra en Bondeby i Fyn, der hedder Kullerup, og til min Bolig, ſom var paa Refsvindinge Mark. Det var ved Miſſelødagstider. Jeg bar en Skjeppe Vbler paa mit Hoved, og Drengen havde et ſtort Lørklæde fuldt af Pærer i ſin Haand. Saa kom vi til et Markſkfel, der var indhegnet paa begge Sider med Lornegjærder. Der gif en Møllevej derigjennem til begge Dyer, og der var et Led for hver Ende af denne Øde, hvor Vognene ſkulde kjøre igjennem. Det var et dejligt maaneløſt Bejr. Jeg kunde have ſet at tage en Knappe-naal op, det tør jeg indeſtaa for. Øyden var vel en Snes Favnene igjennem, og Leddene var lige for hinanden. Da vi nu kom ind ad det ene Led, ſaa kom det os for, ſom der kom et ſtort, ſort Evin ind ad det andet Led. Saa er det jeg ſiger til Drengen: „Hvem i al Verden har dog ſaa ſtort et Evin?“ ſagde jeg. I det ſamme Øjeblik ſnublede min Fod, og Byrden, jeg bar paa mit Hoved, den vakkede. Saa maatte jeg ſtaa ſtille, menſ jeg fik den retnet. Da jeg begyndte at gaa igjen, da havde det forandret Skikkelse, og var blevet til en Hund, med en Hale ſaa lang, at det var græſſelig. Saa gav jeg mig til at le og tænkte: Nu kommer vel den ſtore ſorte Hund, ſom Folk i Egnen havde ſnaffet hundrede Gange om, og naar de havde ſnaffet om denne Hund, da havde de altid ſagt, at han havde nogle forfærdelig ſtore Øjne; men jeg havde beſtandig let derad og tænkt, at det var ikke andet end Karreſteger. Den gif ganſke ſtille lige hen ad Kjørevejen, men vi gif paa højre Side

ad en Sti. Da vi saa var kommet det saa nær, som paa en Favn's Længde, saa tænkte jeg: Herre Jesus Christ! hvorledes skal du komme omkring denne store Hund? Men jeg turde aldrig sige et Ord, for ikke at kysse Drengen. Ligesom jeg havde tænkt dette, saa skytter Hunden sig lige efter en Streg over Bejen og hen paa den venstre Gangsti, og der blev den staaende, mens vi gik forbi. Jeg gik og stottede til den, for at se Øjnene, men jeg saae ingen Øjne, men i det Sted en forstrækkelig tyk og lang rød Lunge, som gik i en krum Snirkel ud af højre Mundvig paa den. Da vi nu kommer lige ud for den, saa siger Drengen: „Wo'r, ser du den hæslige store Hund?“ sagde han. Da blev jeg rigtignok angst. „Ja vist gjør jeg, Dreng“, sagde jeg. Men saa bukker Knægten sig, og tager et Nis paa Bejen, og han bær det i Bejret og vil til at slaa Hunden. Da blev jeg rigtignok elendig, og Sveden randt ned ad mig. Saa greb jeg ham i Armen og kjød ham foran mig, og saa sagde jeg til ham: „Lad os, med Gud, gaa vor Vej, og lad saa Hunden gaa sin Vej“; men Hunden stod ganske stille, og rørte ikke en Fod, inden vi var komne forbi, men derpaa gik den for mine Øjne atter tilbage til det samme Sted, midt paa Bejen, hvorfra den var gaaet, og det lige ad den samme Fodsti, og saa saae vi ikke mere til Hunden.

---

[18] Jeg kom en Aften — det var om Efteraaret, som jeg kom her til Island om Foraaret: attenhundrede og ni og tyve, — gaaende fra Ryborg og til mit Hjem, der laa en lille Mil fra Ryborg, Kloffen ni, da Folk havde tændt Lys, men det var et dejligt maanelyst Vejr, og jeg kunde nok se at finde hjem paa halvanden Time. Jeg var ogsaa naaet hjem paa et Vøssesflud eller halvandet nær, saa kunde jeg se en Flok Stude, der kom ad Landevejen, for mit Hus laa lige ved Landevejen. Nu skødte der to Diger op til hinanden, og paa det ene Dige var der et Led hvor Bejen gik igennem. Det var just det samme Sted, hvor jeg saae den store Hund. Nu tænkte jeg: Gud give, du kan komme igennem Ledet førend Studene. Nu skyndte jeg

mig da at luffe Leddet op, og jeg stillede mig op i det Hjørne, hvor Digerne gik sammen, og trak Leddet til foran mig, saa det kunde standse for mig. Der stod jeg nu og lagde mine Arme overkors, og jeg saae da, hvorledes Studene gik igjennem to og to sammen. Jeg havde mange Tanker og tænkte: Sid du havde et Par af dem, saa kunde du faa en god Rejsefælling, naar du skal til Fjælland, for jeg havde aldrig set saa store Høveder i mine Levedage; men det skulde nu ikke være saaledes. Saa stod jeg og havde saa meget oprinket, som jeg vilde spørge Driveren om, naar han kom, for jeg trode jo, at der kom en Driver bag-  
 efter. Jeg vilde have at vide, hvem de Stude hørte til, og hvor han skulde hen med dem, og jeg vilde have at vide, hvor mange Kloffen var. Jeg stod nok saa meget som en fem Minuter og ventede paa, at Driveren skulde komme; men der kom ingen Driver. Saa saaldt det mig saa underlig for, da jeg tænkte mig om, at jeg ikke kunde høre saa meget som at de satte en Fod til Jorden eller saa meget som et Pust eller et Drøn, for det plejer ellers at finde Sted med Stude. Da der nu ingen Driver kom, saa gik jeg min Vej og luffede Leddet, og jeg tænkte: det kan dog være muligt, at du møder Driveren paa Bejen, for han har vel været inde ved Børnene, og faaet Ild paa Piben. Men da jeg kom hjem, saa sov Børnene trygt og roligt, og der havde ingen Driver været. Kloffen kunde være elleve, da jeg kom hjem, og jeg laae nu om Ratten og tænkte over paa, hvorledes det kunde være, at der var ingen Driver med de Stude. Saa tænkte jeg om anden Dagen, at jeg maatte dog gaa hen og se, om jeg ikke kunde finde Spor af Studene, for Bejen var slædret (dyndet), da det havde regnet Dagen tilforn; men jeg kunde ikke opdage mindste Smule Spor af nogen Høveder, saa kunde jeg gaa hjem igjen lige klog.

---

[19] Medens salig Kammerherren var levende, og jeg boede i Bedsted, da gik jeg en Nat, omtrent Kloffen eet, fra Birkelse. Jeg havde været dernede i Slagtetiden og skulde hjælpe dem, og derfor blev det saa sent. Jeg havde en Rygte i min



Haand, og jeg gik ad en Sti gjennem Kornet over Mumgaards Mark; det var saadan hen ad Efteraaret. Da jeg saa kom til Peder Pedersens i Bedsted, da blæste min Lygte ud for mig, men jeg kunde alligevel godt se Buste og alting rundt omkring, for det var et dejligt stjernerklart Vejr. Jeg kom ud paa Landevejen, og jeg var gaaet to Fodsstjed hen ad Vejen, saa kom der en lillebitte kridhvid Ratteskilling og snode sig om mine Fødder, og jeg bukkede mig ned og vilde stryge den henad Ryggen, og det var mine Tanker, at jeg vilde tage den i min Arm; men jeg kunde ikke fornemme, at jeg rørte ved nogen Ting, men ligesom jeg vilde berøre den, gav det saadan et underligt Kus, ligesom naar et Haar skutter sig. Saa forandrede det sin Skikkelse og blev omtrent saa stort som en halvaars Kalv, og det stod lige foran mine Fødder, saa at jeg ikke kunde flytte en Fod, uden at røre derved. Bagdelen var som en Mynde, men Fordelen var som en Kalv, og Fordelen stod lige op til mine Skjorter; men da havde det afegraa Lød. Jeg lagde mine Hænder overkors og tænkte, hvad jeg skulde gribe til. Den vilde ikke gaa af Vejen, og jeg vilde ikke heller. Jeg vilde aldrig flytte en Fod. Tilfaldt blev jeg kjed deraf og sagde: „Herre Jesus Christ! hvad skal jeg dog gribe til?“ Da strøg det bort henad Vejen og slog Gnister ud til begge Sider. Saa gav jeg mig til at le, og jeg tænkte: „Mon du vilde lyse for mig, fordi min Lygte var gaaet ud. Jeg kunde nok se at gaa alligevel.“

---

[20] Det var engang, siden jeg kom til at bo her i Naby, det er snart en fyrretyve Aar siden, da skulde jeg gaa fra Virkelse og her hjem; Klokken var eet om Ratten. „Tør du nu ogsaa gaa, Peder Vadstjærns Kone?“ sagde den gamle Kammerherrinde. „Ja jeg tør“, sagde jeg. Jeg havde en Lygte i min Haand med Lys i; det var just i September Maaned, sidst i Høst, og jeg gav mig til at gaa; men da jeg kommer saa til Gaardens Port, saa ser jeg et Lys langt borte i Nord, som ved Sovbæk eller Rændbæk. Saa gik jeg atter et Stykke igjen,

inden jeg saae efter Lyset. Saa saae jeg igjen efter det, da var det meget nærmere, som ved Jeppe Snedkers. Jeg tænkte, det var min Datter Povline, som tjente der, der gif og brændte om Natten\*). Saa gif jeg atter, til jeg kom til Mælport\*\*). Da jeg nu kom til Mælport, saa stod hele Skikkelsen lige ved Siden ad mig; der var kun en lille Grøst imellem. Det var som et Træ for mig at synes, men et Par Favn i Omkreds og paa en tre, fire Alens Højde; men det var ikke saa ført foroven som forneden. For mig at synes, var der saa mange Buste og Smaatræer rundt omkring, og jeg vidste dog grangivelig, at der var ingen paa det Sted. Saa omtrent en Alen fra Jorden, der begyndte først det virkelige Syn. Der saae jeg hele den graa Stamme ligesom omgivet med farvede Lamper, og saadan lige op til det øverste, en efter den anden, rundt om den hele Stamme, og der var alle de Farver nogen kan opregne, og de brændte ikke stille, men funkede op — jeg glemmer det aldrig. Saa stod jeg stille og lagde mine Arme overkors og tænkte: Gud give, du havde et Medmenneske, der kunde se det samme Syn! Saa tænkte jeg ved mig selv: Mon dette være Lygtemanden? Jeg havde hørt saa meget tale om ham, men aldrig set ham. Jeg stod nu en tre-fire Minuter og betragtede dette, for jeg var slet ikke mere bange, end jeg nu er det. Saa vilde jeg til at tage efter Leddet, og lukke op. Dengang var der Led for Mælport; men det har der nu ikke været i mange Aar; men jeg var ikke istand til at finde Oplukket, alt det jeg ledte. Jeg holdt min Lygte til, og Leddet var lukket for begge Under med Jernhængsler, og jeg vidste dog, at der ellers aldrig var Hængsler for Mælport. Saa blev jeg rigtignok noget varm i Ansigtet, det skal jeg aldrig nægte, da jeg ikke kunde finde Oplukket. Jeg var dog ikke bange, men jeg blev lidt sær. Saa tænkte jeg: Herre Jesus! hvad skal jeg gribe

\*) Dengang havde nemlig mange Bønder den Stik, at de brændte deres Brændevin om Natten.

\*\*) Mælport kaldes en Gjennemgang gennem et stort Jordbige eller Jordvold mellem Aabn og Virkelse, et Sted, som er meget berøgtet for Spøgeri.

til? Her faaar jeg jo ene, og hvordan skal jeg komme igjennem? Men lige saasnart jeg sagde dette, saa sagde det Gut! og gik i Vejret, og nu var alting ligesaa øde, som det forhen havde været, og saa kunde jeg finde Opluffet og gaa igjennem.

[21]

### De tre gode Raad.

(Fra Flensborg-Egn.)

Der var engang en Mand nordpaa, han havde en eneste Søn, der skulde arve alt hvad han ejede. Før sin Død kaldte han Sønnen for sig og gav ham tre Raad: naar han vilde følge dem, skulde det nok gaa ham godt. Det første var, at vilde han besøge sine Venner, skulde han ikke gjøre det for tit; det andet, at vilde han sælge noget, maatte han ikke holde det for godt (for dyrt), og det tredje, at vilde han gifte sig, skulde han ikke hente sin Brud for langt fra. Dermed døde den gamle.

Sønnen gik nogen Tid alene omkring paa Gaarden, men blev da omsider kjed af det, og da han havde Slægt i en anden By, drog han til Gæst derhen. Han blev meget venlig modtagende: de var saa glade ved ham, de vidste aldrig, hvad godt de vilde gjøre. De trakterede ham med det bedste de havde, og om Aftenen, da han drog hjem, bad de ham komme ret snart igjen, jo før jo stærkere. Han oeg (agede, førte) da til Gæst hos dem igjen den næste Dag. De tog nok godt imod ham, men dog mere koldt end Dagen iforvejen, de trakterede ham jo ogsaa, og da han rejste, bad de ham komme igjen, naar det var hans Lejlighed. Men de tykte dog ikke om, at han kom saa tit, og saa snart han var rejst, sagde Manden i Huset, at nu var det bedst, at de oeg til Gæst om anden Dag; saa traf han ingen, hvis han skulde komme igjen imorgen. De gjorde da saa, og da den anden kom tredje Gang, saa var der ingen hjemme. Han maatte saa være hele Dagen hos Folkene og sit

af deres Mad, og om Aftenen, inden han oeg hjem, fik han, som Skik var der paa Egnen, et Stykke tørt Brød og tre salte Eild. Det tog han hjem med sig, og de tre Eild hængte han op paa sit Loft: hver Gang han saae til dem, vilde han tænke paa, at han ikke havde fulgt sin Faders Raad.

Saa kom han i Tanker om, at det var bedst at sælge en Hingst, han havde, og han drog da til Marked med den. Paa Vejen mødte han en Mand, der spurgte ham, hvad han vilde med den Hest; ja, han vilde jo til Marked og sælge den. Manden sagde, at han vilde give ham 100 Daler for den; nej, det vilde han ikke, han vilde først høre, hvad Prisen var paa Markedet. Lidt længer henne kom der igjen en og bød ham 200 Mark; — nej, han vilde vente til han kom paa Markedet. Endnu her mødte han en, der bød ham 100 Mark; men det vilde han da endnu mindre. Han kom da omsider paa Markedet; men blev holdende der hele Dagen: der kom slet ingen og bød paa hans Hingst, og han maatte ride hjem paa den igjen om Aftenen, uden at have faaet den solgt; og da han saa den næste Morgen gik over i Stalden for at se til den og give den et Foder, saa laa den og var død. Han traf da Bælgen af den og hængte den op paa Loftet ved Siden ad de tre salte Eild. Det var nu det andet af hans Faders Raad, han ikke havde fulgt.

Nogen Tid efter, det var om Vinteren, kom han i Tanker om, at han vilde ud at fri. Han gik over til sine Lærkere og spurgte, om de ikke kunde anbefale ham en Brud. Jo, en af dem kjendte en Pige, hun var Datter af en Kromand langt henne i et andet Sogn. Det tyktes han godt om, han oeg derhen og stillede sig an, som han vilde handle om Kvier. Han saae paa alt Kræet, men det havde jo ingen Skik, og han kom da omsider ind; der sad tre Døttre ved Bordet, og da de havde snakket noget sammen, spurgte han, om der var nogen at faa af dem. Ja, den yngste var at faa, de to andre var forjattede (lovede bort, forlovede). Hun stod ham an, og det blev da saaledes afgjort, at han skulde have hende, og saa drog han hjem igjen og kom af og til og besøgte hende, og altid var

hun saa mild og saa glad og gjorde „fæjt møjl“ (svært meget) af ham.

Saa flete det engang, at der skulde være Dands i Kroen, og hun havde Bud til ham, at han maatte endelig komme. Nej, det havde han ondt ved: han havde andre „Gæsjæster“ og kunde ikke. Hun skikkede igjen Bud, at han „most enneleest komm“ (maatte endelig komme), ellers havde hun slet ingen Glæde af det altfammen. Den Dag Dandsen skulde være, gif han over i Loen, der havde han en „Bejmand“ (Bedemand, Tigger) staaende at tørste for sig. Han bad Manden om at stifte Klæder med sig og laane sig hans Stof og Pose; men Bedemanden blev vred og svarede, at han maatte takke Gud for, at han ikke selv var en Tigger, og skulde lade være at holde ham for Nar. Men da han saa forklarede, at det var hans Albor: han vilde kun laane Stof og Pose en Dags Tid: saa „rajt“ (snart) han kom hjem, skulde den anden igjen saa sine Sager, saa fik han da, hvad han vilde have. Han kom da i Tiggerklæder hen til Kroen, hvor Kjøresten bode; og hvor der skulde være Dands, det var om Eftermiddagen. Han satte sig ind ved Bordet og forlangte en Snaps og et Glas Øl, og nu blev han siddende og trak Tiden ud; men saa kom den yngste Datter ind og var saa gal over, at den Tigger sad der ved Bordet. Hendes Fader vilde stille hende tilfreds: at saalænge han betalte, hvad han fik, kunde de jo ikke jage ham fra Bordet.

Da det nu var blevet mørkt, og de fremmede begyndte at komme, spurgte Tiggeren, om han ikke kunde blive der om Natten. Hun skjældte endnu meget galere; men Kromanden sagde, de havde for nys bagt, saa Ønnen var lun endnu; der kunde han saa nogle Klæder ind og ligge. Det blev da ogsaa saaledes, og Tiggeren laa derinde og kunde høre, hvordan hun „fæjt kund’ brug’ Mund og Snud“ den hele Tid. Sen ad Morgenstunden kom hun ind i det Kammer, hvor han laa, trak sin Særk af og tog en ren paa og kaldte saa ud ad Døren paa Svenden (Karlen), at han skulde komme ind til hende, nu gif hun i Sæng. Han kom da ogsaa og lagde sig ved hende. Tiggeren listede imidlertid ud, tog den Særk, hun havde truffet af sig,

og puttede den i sin Pose. Om Morgenens betalte han, hvad han var skyldig, gik hjem igjen og hængte Særken op paa sit Loft ved Siden ad de tre Sild og Hestebælgen, lod saa spænde for og førte hen til sin Kjæreste.

Hun tog da saa venlig imod ham, at der var ingen Ende paa det, og sagde, at hun slet ikke havde moret sig, fordi han ikke havde været der: hun havde været saa „forlængtes“ efter ham. Da han saa rejste, bød han hende, hendes Fader og Moder og Søstre hjem til sit. De vilde gjerne komme, og det varede ikke længe, saa kom de en Dag agende. Han tog godt imod dem, trakterede dem med det bedste han havde, og saa var de først ude i Stalden og saae alle hans Kreaturer, og saa luffede han alle sine „Kister og Kastener“ op for dem, og omfider gik de op paa Loftet for at se Kornet. Paa Trappen sagde Moderen til sin Datter; „Uha, uha, min Datter! hva gør du da ind te sæjt møj!“ Og Datteren sagde: „Uha ja da, Moer!“ Paa Loftet laa den ene Dyrge Korn større end den anden, og de saae paa det altsammen. Saa tilfaldt Kromandens Dine — han saae sig allevegne omkring — paa de tre Sild og Hestebælgen og Særken, der hang ved Hanebjælken. „Men hvad er da det?“ spurgte han. „Det skal jeg sige jer“, svarede Manden i Huset, og saa fortalte han de Raad, hans Fader havde givet ham, og hvordan det var gaaet med Sildene og Hestebælgen. „Men hvad er der med Særken?“ spurgte Kromanden. — „Husser I ikke den Aften, der var Dands hos jer, da kom der en „Bejmand“, som fik Lov at ligge i Ovnen?“ Jo, det huskede de godt. — „Ja, det var mig“ — og nu fortalte han, hvad han havde set og hørt, og hvordan han havde faaet Særken, og han endte med, at nu kunde Pigen drage bort den hun var kommen, han skulde ikke have hende.

---

Der gik da en Tid hen, saa spurgte Manden igjen sin Karl, om han ikke vidste en anden Pige. Jo, der var da en i en Gaard der i Sognet. Manden oeg da derhen og stillede sig an, som han vilde handle om Kvier; men det blev ikke til noget med Handelen, og han kom ind og fik et Glas Øl, og

der sad tre Piger ved Bordet. Da de havde snaffet lidt, spurgte han, om der var nogen af dem at saa. — Ja, den yngste; de to ældste de var „forjattede“. De blev da snart enige, og han syntes godt om hende, kun var hun noget vel „findig“. Det varede da ikke saa meget længe, inden han holdt Bryllup med, hende paa den Gaard, hvor hendes Fader bode.

Inden han drog til Bryllup, havde han sagt sine Folk, hvordan han vilde, at de skulde bære sig ad. Om Aftenen, da de oeg hjem, kom de gennem lidt „Skrubberi“ eller lidt Skov paa Bejen. Da raabte Manden paa een Gang: „Holdt! spring af og stær mig nogle Kjæppe; men det maa være i en Fart“. Karlen sprang af saa rast som en Fugl kan flyve: ris-ras, en-to-tre, saa havde han en hel Favnfuld Kjæppe; en-to-tre var han igjen paa Bognen og kjørte videre. Atter engang raabte Manden „Holdt!“ Karlen maatte stære flere Ris: det gif som Torden og Lynild. „Men hvad vil du dog med alle de Kjæppe?“ spurgte den unge Kone ganske forfækket. „Jeg vil“, svarede Manden, og saa bandte han, „at alting skal gaa i en Fart paa min Gaard.“ Da de kjørte ind, kom alle Folkene farende hver fra sin Kant. Manden sprang af Bognen, og Hestene blev fraspændte, inden den unge Kone endnu havde naat at saa sig vendt om og sit Løj sanket sammen for selv at komme af Bognen, saa „govt“ (rast) gif det.

Hendes Mand var imidlertid god ved hende, og da en otte Dage var forløbne, spurgte han hende, om hun ikke havde Lyst til at besøge sine Forældre. Jo, hun havde da længtes saa meget efter dem. — „Ja, træk saa i dine Klæder, saa skal jeg saa spændt for“, sagde Manden, og et Øjeblik efter holdt Bognen for Døren og han raabte til hende: „Er du saa færdig?“ — „Nej, jeg har knap nok faaet stillet an til at trække af mig.“ — „Ja, saa kan det ikke nytte dengang; spænd fra!“ — og strax var Bognen fraspændt. Otte Dage efter spurgte han igjen, om hun ikke vilde hjem. Hun svarede ja; men det gif akkurat ligesaadanne: hun kunde ikke blive færdig, og det nyttede ikke, at hun græd og klagede sig. Da kom der en gammel Kone til hende og spurgte, om hun ikke meget gjerne vilde ud med sin

Mand. Jo, det vilde hun vistnok, men hun kunde ikke blive færdig. „Ja, vil du høre mit Raad“, sagde den gamle, „saa skal jeg nok sige dig, hvordan du skal blive færdig.“ Ja, det vilde hun saa gjerne. „Ja, du skal lægge alt dit Løj i Orden ovenpaa hinanden, saa at du strax kan tage, hvad du skal have; og kan du ikke saa alt paa, skal du tage det øvrige i Haanden og trække det paa paa Bognen.“ Da der atter var gaaet otte Dage, spurgte Manden igjen, om hun ikke havde Lyst at besøge sit gamle Hjem. Jo, hun havde længtes meget derefter. „Klæd dig saa paa i en Fart, saa skal jeg saa spændt for.“ Og det varede kun et Øjeblik, saa var Bognen for Døren. „Er du færdig?“ raabte Manden. „Ja vel“, raabte hun, og ned rendte hun ad Trappen med sit Løj i Armene, sprang op paa Bognen og tog det sidste paa, medens de kjørte. Det tyktes Manden om.

Hendes Forældre tog godt imod dem, der var ogsaa de andre Svogre i Besøg, og deres Svigerfader vilde dele Medgiften. Mændene sad i „Dørnset“ (Dagligstuen), mens de tre Fruentimmer gik og „sandsede“ (hylede) inde i „Piselen“ (Storstuen). Pengene var talt op i tre Bunker og laa paa Bordet. Saa foreslog en af Svogrene, at dens Kone, der kom „govtest“, naar han kaldte paa hende, hun skulde have alle Pengene. Det syntes de alle meget godt om, og nu kaldte han først paa sin, at hun skulde komme „govt“. — „Du kan vel gjerne vente lidt, det har ingen Hast“, var Svaret. Den anden gik det ikke bedre: hans Kone mente ogsaa, det ingen Hast havde. Da kaldte den tredje: „Kom govt, lille Kone!“ — strax kom hun springende og sagde: „Her er jeg, hvad skal jeg?“ — „Aa, du skal iffluns have disse Penge“, sagde han og strøg alle tre Bunker ned i hendes Forklæde.

Han kjørte saa hjem igjen med hende og var god ved hende, og de levede mange Aar glade sammen. Nu havde hun jo lært at være raff, og fiden behøvede Folkene ikke at skynde sig saa stærkt som i Begyndelsen.



Der var engang en Karl, som hed Hans, han red en Dag ud at fri. Saa saae han, at der laa tre Gaarde lige for ham; der vilde han da ned og se, om han ikke kunde gjøre sin Lykke. I den første Gaard havde de en Datter, som hed Maren, hende vilde han fri til. Da han nu kom ind, forrettede han jo sit Grunde: han fride til Maren. Hun skulde da ned i Kjælderens og tappe Øl til Frieren. Men da hun nu havde faaet Tappen af Tønden, saa kom hun i Tanker om, at „naar jeg nu faar Hans, — som jo aller kan busse (aldrig kan slaa fejl), — hvad skal jeg saa faa til Børnetsøj?“ Og hun faldt jo da i dybe Tanker over dette her og glemte at se efter Ølet; og saa stod der Øl over hele Gulvet.

Moderen kunde ikke begribe, hvor Maren blev af. Saa kom hun ogsaa ned i Kjælderens. Saa sagde hun: „Hvor bliver du af, Maren?“ — „Ja“, sagde hun, „jeg staar og tænker paa, at naar jeg nu faar Hans, — som jo aller kan busse — hvad skal jeg saa faa til Børnetsøj?“ — „Ja, du har Ret i det“, sagde Moderen, og saa blev hun staaende; men Ølet lod hun løbe saa galt som det vilde: de tænkte kun paa Frieren og paa Børnetsøjet.

Saa kom Marens Fader og sagde: „Hvor bliver I af, Børnlille?“ — „Ja“, sagde Marens Moder, „vi staar og tænker paa, at naar Maren faar Hans, som jo aller kan busse — hvad hun skal saa faa til Børnetsøj.“ Og saa blev Faderen ogsaa staaende, og de stod alle tre i Øl til midt paa Benene.

Nu kom Frieren og sagde: „Hvor bliver I af?“ Saa sagde Marens Fader: „Vi staar og tænker paa, at naar Maren faar dig, — som jo aller kan busse — hvad hun skal saa faa til Børnetsøj.“

Saa sagde Frieren Farvel og Tak: der skulde han ikke komme mer, undtagen han ingen klogere traf paa. Saa red han hen efter den anden Gaard. Der laa en Mand oppe paa Huset

og brød noget nyt Tag af. „Hvad er det, du bestiller?“ spurgte Frieren. „Na“, sagde Manden, „jeg havde en Søn og (som) blev borte ifjor, vi tæggede; jeg mente, at han var kanske bleven tusset (forvildet) her ind.“

„Det bliver jo længer jo tovlere (taabeligere)“ tænkte Frieren, og saa red han efter den tredje Gaard. Der sad en Mand oppe i en Pil, og han var tunghør. Da han nu saae Rytteren kom ridende, tænkte han det var en Hestepranger: han vilde da spørge om hans Heste. Men først spør han da om, hvad det skal være til, jeg hugger paa; og saa spør han sagte (sagtens) efter Vejen, og saa siger jeg, at han (o: Vejen) gaar oppe ved de høje Pile.“ Saa kom Frieren. „Goddag!“ sagde han. „Til et Ørefkast“, sagde Manden. „Hvordan har dine Døttre det?“ spurgte Frieren. „Ja“, sagde Manden, „de har det godt: de er med Føl begge to.“ — „Gid du var hængt,“ sagde Frieren. „Oppe ved de høje Pile,“ sagde Manden.

Da det nu blev jo længer jo tovlere, hvor Hans kom frem, saa tog han Maren „iligen“ (alligevel).

[23]

### Pilleripave.

(Fra Skjælland.)

Der var engang en Mand, han vilde ud og forsøge sig i Verden og vide, hvordan andre havde det. Han havde altid gaaet hjemme, men nu vilde han ud og se sig om. Saa den første Dag han havde rejst, kom han om Aftenen til en lille Gaard, og han spurgte da, om han ikke kunde være der Ratten over. Jo, det kunde han nok, mente baade Manden og Konen, naar han vilde nøjes med at sidde ved Kaffeboven. Det kunde blive godt endda, sagde han, naar han blot kunde blive der. Saa lidt efter gif Manden ud at vande sin Hest. „Da har I der en god Hest“, sagde den fremmede Mand. „Ja“, sagde den

anden, „men den kalder vi ikke Hest, den kalder vi Pilleripave.“ — Det var da et sært Navn det, mente den fremmede; „men“, sagde han, „saa har I her en god Kjeld“ (Brønd). — „Den kalder vi ikke en Kjeld“, sagde Manden, „den hedder Pavanne.“ — „Naa saa det gjør den“, sagde den fremmede, „og saa har I da en kjon Lade.“ — „Den kalder vi vor Glæde“, sagde Manden. Saa fulgtes de ind i Stuen, og saa kom Konen da med et stort Fad Kjødmad, som hun satte paa Bordet. „Da har I der nogen god Kjødmad“, sagde den fremmede. „Ja, det kalder vi Knokkellæder“, sagde Manden. Saa kom der en Hund ind i Stuen. „Det var en kjon Hund“, sagde den fremmede. „Ja, det er en kjon Matasejer“, sagde Manden, „og der er vor Matasejer“ — det var Ratten, han mente. Ilden brændte nu godt i Storfstenen, og saa sagde den fremmede — for han skulde da sige noget —: „Da har I her en god Ild.“ — „Ja, den kalder vi vor Ro“, sagde Manden. Saa gik da Manden og Konen til Sængs. „Da har I der nogen gode store Træsko“, sagde den fremmede. „Ja, dem kalder vi Stabutter“, sagde Manden.

Den fremmede sad nu om Ratten ved Kaffelovnen, og sov ogsaa en Stund, men saa vaagnede han ved, at Hunden og Ratten kom op at slaas om den Kjødmad der var levnet om Aftenen; Hunden tog et Stykke Kjød og kastede ind i Ilden, og da Ratten vilde snappe det, tog hun fejl og tog en Brand og rendte ud med i Læden, saa der gik Ild i den. Da den fremmede saa det, tænkte han: „Det er da sært her i alle Maader; maaſke er det ogsaa saadan, saa jeg kan gaa ud og tage Hesten.“ Saa gik han ud og satte sig paa Hesten, men før han red bort, red han hen til Vinduet og raabte ind: „Sover I, Farli!“ — „Nej“, svarte Manden. „Ja, saa se til I kommer op og i jeres Stabutter og ud til Pavanne, ellers har jer Glæde snart Ende, for Matasejer og Matasejer har smidt Knokkellæder i Ro og sat Ro i jeres Glæde; og

nu holder jeg her paa Pilleripave,  
og nu gi'r jeg mig til at trave,  
saa ser I mig aldrig mer i jere Døve.“

---

[24]

**Herr Dalebo Jønsen.**

(Fra Sylland.)

1. Herr Dalebo lod bygge et forgyldene Skib,  
saa Kongen ej ejede saadan et et.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.
2. Ja, Kongen han ud ad Vinduet saae:  
„Hvis er det Skib, i Søen mon gaa?  
— Er det Herr Dalebo Jønsens?“
3. Og Kongen han talte til Kæmperne fem:  
„J hente mig Herr Dalebo, J leder hannem frem!  
— Det siger jeg: Herr Dalebo Jønsen.“
4. „Vi kan ej hent' Herr Dalebo, thi han er os for stærk,  
for han er saa meget vant til Hovværk.  
— Vi kan ej hent' Herr Dalebo Jønsen.“
5. Ja, Kongen han talte til hundrede Hovmænd:  
„J hente mig Herr Dalebo og lede hannem ind!  
— J hente mig Herr Dalebo Jønsen!“
6. De Hovmænd de sadle deres Gangere graa,  
saa rede de hen til Daleboens Gaard.  
— „Godmorgen, Herr Dalebo Jønsen!“
7. [De Hovmænd kom ridende til Daleboens Led,  
der staar hans Moder ude og hviler sig derved.  
— „Men hvor er nu Herr Dalebo Jønsen?“]
8. „Og hør J, kjær Moder, hvad jeg vil sige jer:  
J sige os Herr Dalebo, vi søge efter ham.  
— J sige os Herr Dalebo Jønsen!“
9. „Jeg kan ej sige Dalebo, jeg veed ej, hvor han er:  
thi det er syv Aar siden han ud af Gaarden red.  
— Jeg kan ej sig' Herr Dalebo Jønsen.“

10. De Hovmænd slog ud deres Kapper saa blaa,  
saa talte de tusinde Gylden derpaa:  
— „Hvis I siger os Dalebo Jønsen.“
11. „For vesten i min Gaard, og far der i Stuen ind!  
der finder I Herr Dalebo hos liden Kirstin.  
— Der finder I Herr Dalebo Jønsen.“
12. De Hovmænd de klapped paa Døren med Skind:  
„Og hør du, Herr Dalebo, du lukker os nu ind!“  
— „Vi lidt!“ sagde Dalebo Jønsen.
13. De Hovmænd de stødte paa Døren med Stang,  
saa Dalebo han ud af Sengen sprang.  
— „Hvad er det?“ sagde Dalebo Jønsen.
14. Herr Dalebo han ud ad Vinduet saae:  
„I ere jo saa mange, og vi er saa faa.  
— Gud hjælp os!“ sagde Dalebo Jønsen.
15. Herr Dalebo spændte Brynjen paa hvideste Hals,  
liden Kirstin hun spændte den foruden al Hals.  
— „Spænd haardt!“ sagde Dalebo Jønsen.
16. Herr Dalebo han ud af Vinduet sprang,  
et guldfæstet Sværd ham ved Siden klang.  
— „Godmorgen!“ sagde Dalebo Jønsen.
17. Først saa hug han Peder, og saa Peder Bang:  
„Nu synes mig at Legen gaar først ret paa Gang.  
— Det synes mig, Herr Dalebo Jønsen.“
18. Herr Dalebo hug ned disse hundrede Hovmænd,  
og selv saa dandser Dalebo uden om dem.  
— „Sig der!“ sagde Dalebo Jønsen.
19. Herr Dalebo han talte til Stalddrengen sin:  
„Du sadle mig min Ganger, og det skal vær' gefvindt!“  
— For vred var jo Dalebo Jønsen.

20. „Du sadler ej den brune, du sadler mig den blaa!  
thi det er syv Aar siden at den Solen saae.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.
21. Ja, er det syv Aar siden at den Solen saae,  
er det lig'saa længe siden at den havd' Sadel paa.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.
22. Herr Dalebo han op paa sin Ganger nu steg,  
det knasede og brasede i hver en Beg.  
— For vred var jo Dalebo Jønsen.
23. Herr Dalebo red ud til sit eget Gaardslæd,  
der staar endnu hans Moder og hviler sig derved.  
— „Godmorgen!“ siger Dalebo Jønsen.
24. „Og hør du, kjær' Moder, hvad jeg vil sige dig:  
hvor blev disse Gyldeener, som du har faat for mig?  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.“
25. „Af Dalebo, af Dalebo! vil du mig gjøre Bold?  
vist aldrig udi Verden saa haver jeg dig solgt.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen!“
26. Saa hug han sin Moder i Stykker saa smaa,  
som Spaaner, der tykkest i Lunden der laa.  
— „Lig der!“ sagde Dalebo Jønsen.
27. Herr Dalebo han op paa sin Ganger nu steg,  
saa red han langt stærkere end Fuglene flev.  
— For vred var jo Dalebo Jønsen.
28. Herr Dalebo red hen til Kongens Gaardslæd,  
der stander nu Kongen og hviler sig derved.  
— „Godmorgen!“ siger Dalebo Jønsen.
29. „Og hør du, kjære Dalebo, hvad jeg vil sige dig:  
hvor blev disse Hovmand, jeg sendte efter dig?  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen!“

30. „Ja, nogle ere syge, og nogle ere saar,  
og nogle komme næppe fra Feltkær i Aar.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.“
31. [„Ja jeg haver slagtet dine Oldensvin,  
de ligge nu der hjemme i Gaarden min.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.]
32. Og vil du ha' dem saltet, saa salte du dem selv!  
maaske du forstaar det langt bedre end jeg.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.“
33. [Og Dalebo han rysted sit guldsæfede Sværd:  
„Og hør du det, du Konge, det er du fuldvæl værd.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.“]
34. „Af Dalebo, af Dalebo! du stænke mig mit Liv!  
min Datter vil jeg give dig og halve af mit Rig'.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen!“
35. „Jeg stjætter ej om din Løjle, jeg haver selv en Nø,  
for hende har jeg vunden, ja, vesten under Ø.  
— Det siger jeg, Herr Dalebo Jønsen.“

---

Samme Bise, som endnu synges baade i Norge, i Sverig og paa Færøerne, blev for trehundrede Aar siden sunget her i Landet som følger:

1. Daniel Bosen han er en Edelning,  
baade til Stævne og saa til Ting.  
— Og det var ret.
2. Daniel han lader en Sneffe bo,  
han siger, han vil en Røver vorde.
3. Daniel lader en Sneffe gjøre,  
han siger, han vil Strid med vor Dankongen føre.
4. Daniel Bosen sejler ad Sundet fram,  
han sejler over Konningens Sneffestavn.

5. „Daniel Bosen, og du fejler altfor højt,  
men du skal blive imorgen paa Sundet mødt.“
6. Daniel Bosen svarede ikke værre end saa:  
„Fuld vel da maa han synke, som ikke sejle maa.“
7. Kongen rider til Landssting,  
han byder ud de Dane-Lebing.
8. Byder han ud fire, og byder han ud fem,  
efter Daniel Bosen vilde han have dem.
9. „Hvilken af disse Kongens Mænd mig Daniel kan faa,  
hannem skal jeg give hver Pændings Gods, han aa.“
10. Bort da red de Riddere, Ridder' var de ni:  
efter Daniel Bosen da ledte de.
11. De Ridder' de kom der ridende i Gaard,  
ude stod Fru Margret, hun var vel svøbt i Maar.
12. „I være velkomne, I Kongens Mænd, hjem til min!  
hvad heller vil I have Njød, eller I vil drikke Vin?“
13. „Ikke er os om Njød, ikke heller om Vin:  
vi leder efter Daniel Bosen, Sønne din.“
14. „Daniel han er af Badstuen mod,  
han hviler i vort Højeloft paa en Sæng saa god.“
15. Støbte de paa Døren med Glavind og med Spjød:  
„Stat op, Daniel Bosen, og gaf i Gaarden ud!“
16. „I Dannefvende, hvi lader I nu saa?  
jeg vil gjerne i Gaarden til eder gaa.“
17. Han førte sig i sin Skjorte, han drog paa sine Sko,  
det var et fuldgodt et Sværd, han neder af Krogen drog.
18. Daniel Bosen ud af Døren løb,  
det var et fuldgodt et Sværd, der han ud for sig fjøb.
19. Daniel Bosen han tog Vast og Baand,  
saa bandt han de Ridder' ni med sin egen Haand.
20. Gjorde han det af Kap og gjorde han det af Ros:  
han lagde dem i sin Moders Karm, og selv rider han der hos.



21. Han lagde dem i sin Moders Karm, og selv rider han der hos,  
han førte dem til Helsingborg, vor Danekong imod.
22. Kongen han ud ad Vinduet saae:  
„Gist ser jeg Daniel Bosen og saa hans Ganger graa.
23. Gist ser jeg Daniel Bosen og saa hans Ganger graa,  
fiden alt det Guds, Daniel Bosen aa.“
24. Daniel Bosen vifter med sin Hat:  
„Nej mænd, Dankongen! I siger ikke sandt.“
25. Daniel Bosen rider i Kongens Gaard,  
ude stod Dankongen, han var svøbt i Maar.
26. „Dg her haver I de Galte ni:  
er her Sti tilrebe, som de skulle ligge ubi?“
27. Kongen gif til Karmen, og ind han saae:  
ni af hans Riddere bundne laa.
28. „I vansæles Mænd, hvi ligger I nu saa!  
Daniel han skal have hver Pændings Guds, I aa.
29. En Stund var Daniel min første Uen,  
men nu da skal han være min gjæveste Svend.“  
— Dg det var ret.

[25]

### Søster og Broder.

(Fra Vestsjælland.)

1. Liden Kirsten hun gif ad Stalde  
— Med Rink og Sink og Dink og Deje —  
og skued de Joler holde.  
— Svager og Mager, Konger og Fyrster, Broder og Søster,  
og den der ligger bunden.
2. Saa red hun hen til Kongen hans Port,  
der stod danske Dronningen, var klædt i Maar.

3. „Og hør, liden Kirsten, hvad jeg siger dig:  
har du ikke lyst at drikke med mig?“
  4. „Nej, jeg passer ret hverken paa Ol eller Kruus,  
men jeg agter at gjæste jert Fangehus.“
  5. „For vort Fangehus er saa stor en Stang,  
der faar slet ingen Kvinder der' Gang.“
  6. „Jeg var tilfreds, der var ti Alen Mur,  
er min Broder derinde, da skal han herud.“
  7. „Og hør, kjære Broder, est du herinde?  
og hvorfor haver du ladet dig binde?“
  8. „De bandt mig ikke fire, ikke heller fem,  
men der var jo mange stærke Mænd.“
  9. „Da staar jeg her som en enlig Kvinde:  
femhundred Ryttere skal mig ikke binde.“
  10. Saa tog hun hend' Broder, som hun kunde bedst,  
og satte ham paa sin høje Hest.
  11. „Du hilse Dankonningen, naar han kommer hjem:  
her har været en Mø og taget en Svend.
  12. Og du hilse Dankonningen, at vil han mig mere,  
saa kan han komme til mig herude paa Heden.
  13. Og du hilse Dankonning: naar han kommer frem,  
da lad ham ikke glemme sin Hundedreng hjem'.“
  14. Dankonning han gjorde Kors for sig:  
— Med Rink og Sink og Dink og Deje —  
„Gud lad denne Kvinde ikke komme efter mig!“  
— Svager og Mager, Konger og Fyrster, Broder og Søster,  
og den, der ligger bunden.
-

Saaledes synges denne Visen nu i Sjælland; for trehundrede Aar siden lød den der som følger.

1. Datter og sin Moder  
de sidder i deres Bure.  
— Saa aarlig om Sommeren.
2. Datter spurgte hun Moder:  
„Harde jeg ingen Broder?“
3. „Du havde Broder holde,  
han blev greben paa Volde.“
4. „Da laaner mig Sværd og laaner mig Spjød!  
selv vil jeg hente min Broder ud.“
5. Og der hun kom til Borgeled,  
Grevens Frue hun stod derved.
6. „Her stander I, Grevens Frue saa fin,  
hvor er Greven, Herre din?“
7. „Min Herre er paa Tinge,  
de rige Fanger at dømme.“
8. „Hvorfor vil han dem dømme?  
de haver jo intet stjaalet.“
9. I viser mig, hvor det Hus det er,  
alt som de rige Fanger i er!“
10. „Det Hus staar for norden i vor Gaard,  
det er saa vel for Kvinder bevart.“
11. Der er for Laas og Lærnpind,  
derfor kan ingen Kvinder kom' ind.“
12. Hun stødte paa Døren med sin Fod,  
alle stak de Nagler hendes Broder imod.
13. „Broder, est du inde?  
og hvi lodst du dig binde?“
14. „Mig bandt ikke fire, mig bandt ikke fem,  
mig bandt vel femten af Grevens Mand.“

15. „Da staar jeg nu her en Nø for dig:  
der skulde ikke femten binde mig.
  16. Mig skulde ikke tredive træde saa nær,  
de skul' røre den Dugsto paa mit Sværd.“
  17. Hun slog sønder baade Dolke og Jærn,  
hun frelst sin Broder alt saa gjerne.
  18. Hun tog Herr Strange ved hviden Hand,  
saa monne hun af Gaarden gange.
  19. Og der de kom til Vorgeled,  
Grevens Frue hun stod derved.
  20. „I siger eders Herre, naar han kommer hjem,  
her var en Nø, hun hentet' en Svend.
  21. Men derfor han vil have anden Bod,  
da beder hannem møde mig i Marken ud!
  22. Da beder hannem møde mig i Marken ud  
baade med Skjold og saa med Spjød!
  23. I beder hannem møde mig ene,  
for mig følger ingen Svende.“  
— Saa aarlig om Sommeren.
- 

[26]

**Rjælling og Hovmand.**

(Fra Vendsyssel.)

- 
1. For Hovmand kom atter ridendes i Gaard,  
der stod den Rjælling og børstet hendes Haar.  
— Den Rjælling lærte Hovmand at dandse.
  2. „Goddag, min kjære Kone baade faver og fin!  
maa jeg saa eders Datter til Hgtehustru min?“
  3. „Nu haver jeg sagt dig to Gange nej,  
gid Fanden han skal føre dig af Vej!“

4. Hovmanden sprang over Kjør og over Mos',  
og Kjællingen sprang efter i sin stribered Hof'.
5. Og Hovmanden sprang over dyben Kjør,  
der stod to Gjötteler\*) og flaade en Mær.
6. „Og hør J, mine Gjötteler, J er mig saa snild':  
her kommer en Kjælling baade gal og vild.“
7. Og Gjöttelerne ind i Buften løb,  
og Hovmanden ind i Mæren trøb.
8. Om nogen vilde vide, hvor vor Hovmand laa i Nat:  
han ligger udi Mæren og ryger Tobak.
9. Om nogen da vil vide, hvor vor Hovmand holder Hus:  
han ligger udi Mæren og drikker sig god Rus.  
— Den Kjælling lærte Hovmand at dandse.

---

### Den vilde Jagt.

(Sagn fra Jylland, Fyn og Sjælland.)

---

#### 1.

[27] En Mand gif en Morgen tidlig fra Aggersborg (i Øster-Hanherred i Jylland, mellem Limfjorden og Vesterhavet) og vilde til Aggersund at tørste. Da mødte han en Flok Havfruer. De vilde ud i Vesterhav, i Brændingen. Han saae, at de vendte sig om, og hørte, at de sagde: „Ja, Un og hans Hunde er ikke saa nær endnu.“ Da Manden igjen havde gaaet et lille

---

\*) Udtalt „Jötteler“ (da gi samt g foran bløde Selvlyd udtales som j). Det er Ordet Gjötteler, der i Vendsyssel bruges om enhver Metalarbejder (en Træarbejder hedder en Naatter); her er det da brugt for Kjebedsiffere, der er samme Slags Folk som Naatter (Latere, Natmandsfolk).

Stykke Vej, kom Un ridende med sine Hunde. Un red hen til Manden og spurgte ham, om han ikke havde set nogle Havfruer. Jo, sagde Manden, og han viste Un, hvilken Vej de havde taget. Manden gik imens og tyggede paa sin Mellemmad (Smørrebrød). Saa sagde Un, om han ikke vilde give hans Hunde en Bid Brød med. Det var Manden ogsaa villig til. Dengang Hundene nu havde faaet Brød, saa sagde Un til Manden: „Hold din Hat i Vejret!“ Manden gjorde saa, og Un kom Hatten fuld af Penge. Derpaa red Un afsted efter Havfruerne, og det varede kun et Øjeblik, før Manden saa ham komme tilbage. Han havde klobet Havfruerne sammen ved Brysterne og hængt dem over sin Hest. Manden stod længe og hørte paa, hvorledes Havfruerne streg, og han blev ganske forstrækket derover.

„Uns Jagt“ kjendes ogsaa i Vendsyssel. Der kaldes han ogsaa for „Sun“.

---

## 2.

[28] Fynshoved-Manden er almindelig kjendt paa Hvids-  
holm i Fyn. Dog er Meningerne delte om, hvem han egentlig  
er. Almindeligst antages det, at det er en Herremand fra en  
af Gaardene her paa Holmen, der i sin hæftige Jagtlyst har  
tilbyttet sig Jagten paa Fynshoved for sin Himmerigespart.  
Nogle er af den Mening, at han skulde kommeovre fra Slesvig;  
men hvad der er vist, det er, at han hver lille Juleaften farer  
gjennem Holmen til Fynshoved, hvor han saa gaar paa Jagt  
til Helligtrekonger-Dag, da han rejser tilbage igjen. Hans Vej  
falder da igjennem Egense og Nordflod; nogle mener, han rider  
over Bejlen ved Bregnsr, og andre har hørt, at han kan  
spores helt ind igjennem Fyn paa den anden Side Odense;  
men ialfald følger han den Retning, hvor Bejen i forrige Tider  
har gaaet. I en af Egense-Gaardene maa man lade Porten  
staa aaben lille Juleaften, thi Fynshovedmanden rider da igjen-  
nem Gaarden.

---

## 3.

[29] En Juleaften's-Dag, tidlig om Morgenens, red Fynshovedmanden gennem Nordflov. Hans Hunde var blevene tørstige, og da han saae Lys et Sted, red han derind. Konen var oppe og i Færd med at brygge. Fynshovedmanden befalede hende at give hans Hunde at drikke, og hun skyndte sig at hente af sin Urt, som hun gav Hundene. Men saa raabte Jægeren: „Væk og væk dig, min Vært slaer dig!“ Konen skyndte sig ind og slog Døren i efter sig; og næppe var det flet, førend det gav et Slag paa Døren, som om den skulde splintres. Da Konen endelig vovede sig udenfor, sad der en Sølvhestsko i Døren. Det var Betalingen for Urten. Dette foregik i det Sted, som nu behøvs af Hans Andersen.

---

## 4.

[30] Anders Frandsens Fader var født i Nordflov og tjente der som Dreng. En Juleaften var han gaaet udenfor Borten, da foer flere Hunde ham forbi paa Bejen, og det saae ud, som den blaa Lue stod dem ud af Halsen. Det var Fynshovedmandens Hunde; men ham selv saae Drengen ikke.

---

## 5.

[31] Ogsaa inde i Landet sønden for Odense har den vilde Jæger haft sin Fart. Om det nu har været Fynshovedmanden, der, som en Kone mente, kom ovre fra Slesvig, skal jeg lade være usagt. En Husmand der paa Egnen gif en Aften hjem fra Herregaarden, hvor han havde tærsket. Paa Bejen mærkede han, at den vilde Jagt var efter ham. Han stikker i en Hest sin Plejl i Jorden, hænger sin Kofte derpaa og tager saa Benene med sig hjem efter, det bedste han havde lært. Han naade lige at slippe ind ad sin Dør, da Hundene var lige i Hælene paa ham. Om Morgenens gif han ud for at hitte sin Kofte; men fandt den reven i utallige Smaastumper, der laa spredte omkring.

Men den havde dog opholdt Hundene, mente han, saa han var sluppen.

---

## 6.

[32] Gamle Jens Larsen, som bor i Rønnebæk ved Ræstved, fortæller, at „Kong Vallemænd“ har sin Vej gennem alle Gaarde, hvorpaa der er to Porte lige for hinanden. Han red ogsaa ved Rattetide gennem saadan en Gaard i Fladsaa, og hans store sorte Hund løb hen og sprang op ad Vinduet, saa Konen i Gaarden, der var vaagen, saa dens sorte Hoved med en lang rød Tunge, der flinnede som en Lue. Denne Kong Vallemænd siger Jens Larsen, har i mange Lider jaget om efter en Kvinde. Hun var ikke noget rigtigt Menneske, men løb vild omkring i Landet, og naar nogen kom efter hende, raabte de til hende: „Af det bølgede og paa det knolled!“ for naar hun kom ind paa den pløjede Jord, kunde hun ikke komme saa hastigt affted. Kong Vallemænd skal have jaget efter hende meget længe; men engang var der nogen, der mødte ham ridende paa hans sorte Hest, og saa saa de, at han havde fanget Kvinden, for hun laa tværs over hans Hest, ligesom man har et Faar liggende foran sig paa Hesten. Hun havde lange Bryster og Batter, som hang hende ned over Livet, og Kong Vallemænd foer i rask Trav med hende hen over Marken. Jens Larsen sagde, at det var ikke Ellefriuen, Kong Vallemænd jagede efter, men han kunde ikke mindes, hvad det var, de kaldte hende.

---

## 7.

[33] Der er en Gaard i Rønnebæk-By, som kaldes „Gaarden i Bækket.“ Paa den er der to Porte ligeoverfor hinanden, og herigennem har Kong Valdemar sin Fart ved Rattetider. Saadan kom han ogsaa en Nat, da Konen havde brygget Øl, og hun endnu gif og satte til Side. Kong Valdemar red da hen til hende og bad hende give sig lidt Øl i Øsen, som Konen ogsaa gjorde; men hun holdt sin Lommefinger ned i Øllet, da hun hørte Kong Valdemar Øsen, hvorover han blev vred, tog fat



i Tømmelfingeren og brækkede den tilbage, saa den kom til at ligge langs med Armen, og den kom aldrig mere i Lave, saalænge Konen levede. Men før Kong Baldemar red bort, smed han nogle Penge i Konens Forklæde, som brændte Hul i Forklædet og faldt til Jorden, saa hun fik ingen Penge den Aften; men næste Dag fandt hun nogle Sølvpenge ude i Gaarden.

---

## 8.

[34] I gamle Dage stod der et Majtræ i Rønnbøl-By, ligeoverfor Degnens Have, og derved laa der en stor Sten, som blev kaldt „Madbænken“. Her samlede Bymændene, naar Oldermændene tudede i sit Horn og havde noget at sige dem. En Aften, for ikke saa meget længe siden, mens Povel Andresen var Oldermænd, gik han op til Madbænken for at tude; men da han kom derop, saa kom Kong Baldemar ridende imod ham med to sorte Hunde, som havde gloende Øjne og ildrøde Tunger. Povel Andresen blev ikke meget glad, da han saae ham, men Kong Baldemar sagde til ham, om han vilde holde hans Hunde for ham, hvorpaa Povel Andresen svarede, han troede ikke, han magtede at holde dem; men Kong Baldemar sagde, han kunde binde dem til Majtræet. Det gjorde Povel Andresen saa ogsaa, mens Kong Baldemar red ned ad Skyttekoven til. Lidt efter faldt der to Skud fra den Kant, og da blev Hundene saa urolige og sled i Lænkerne, saa de omsider fik Træet revet op og slæbte det efter dem udenfor Byen, hvor det fandtes næste Morgen.

---

## 9.

[35] „Det var engang, fortalte min Mormoder, at hendes Mand gik fra Førslev (ved Ringsted) til Fredsgaarde, for at snakke til nogen Velkendte der nede i Byen; men som han allerbedst gik, saa kom der en lang Skikkelse imøde med ham, og hun havde et Par Bryster, som var nær ved at slæbe paa Jorden, og I kan tro, at han blev forfhyset; men det gjorde ham dog ikke noget, han blev ved at gaa. Da han saa var

gaaet et lille Stykke Vej, saa kom der en anden en løbende lige saa stærkt han kunde. Det var en farlig stor en, og da han saae vor Fa'r, saa spurgte han ham, om han ikke havde set noget til Slatte Långpatte. Men han, som var saa dum og sagde nej, han fik det ogsaa at vide, hvad det var at lyve, for da han var gaaet et lille Stykke, saa kunde han høre, at der var noget og Streg, og strax efter at han havde hørt det, blev han kastet til Jorden tre Gange, saa han maatte skynde sig at vende tilbage; men han havde ligegodt nær ikke og kunnet hjem, for jo længer han gik, jo ringere han blev, og han maatte saa ligge flere Dage efter."

## 10.

[36] Hans Mathisen, en gammel Mand i Hirsøholm, fortæller, at da han var ung, laa han ved Rytterne i Bordingborg, og der var en Bonde, der fortalte, at en Nat, han kom ud og skulde flytte Heste, da kom der en Jæger med et Robbel Hunde og bad Bonden passe godt paa dem, indtil han kom tilbage. Bonden slog Lænken om et Træ, og et Øjeblik efter hørte han et Skud, og derpaa kom Jægeren jagende med et Fruentimmer, hængende bag over Hesten. „Saa du, jeg fik hende!“ sagde han til Bonden, „men jeg maatte ogsaa over til Falster for at hente hende.“ Det var en Ellevige. Bonden sagde, at det var Kong Baldemar, som havde solgt sit Himmerige, for at saa Lov at jage efter sin Død.

[37]

**Hjorteprindsen.**

(Fra Østjylland.)

Der var engang en Enkemand og en Enkone, der giftede sig med hinanden, og hver af dem havde en Datter. Mandens Datter hun var fin og smuk, men Konens Datter var saa meget grim.

Ku var Konen misundelig paa Mandens Datter, fordi hun var saa meget smukkere end hendes egen, og derfor tænkte hun jo tidlig og sildig paa, hvordan hun skulde gjøre hende Fortræd, og hun var næsten lidt slem ved hende. Ku var Manden jo gjerne henne (borte) hele Dagen fra Morgen til Aften, og fordi han nu var saadan henne hver Dag, saa mærkede han jo ikke stort til, hvordan Datteren havde det. Saa var det en Aften, efter at Døren var lukket, og de var alle komne i Sæng, at det bankede paa Døren. Saa siger Konen til sin Datter, at hun skal gaa hen og lukke op og se, hvad det var, der bankede. Ja, det havde Datteren jo ikke stor Lust til, og saa vilde Mandens Datter da gaa, men hun maatte ikke: Konen vilde nu have, at det skulde være hendes Datter, der skulde lukke op. Pigen gik saa ogsaa hen og lukkede Døren op, og da hun aabner Døren, saa ser hun en Bux eller en Hjort, eller hvad man skal kalde det. Saa griber hun da efter et Koftekast, og det pryglers hun ham med; men idetsamme var han borte. Saa gaar hun da ind igjen og fortæller hendes Moder, hvordan det var gaaet hende, og om dette her Spektakel, eller hvad hun nu kunde kalde det. Ku var det den næste Dag, saa om Aftenen, da Døren var lukket, saa banker det igjen, og denne gang saa turde Konens Datter ikke gaa hen og lukke op, saa maatte Mandens Datter til det. Da hun lukker Døren op, saa ser hun jo Buxen staa derude, og saa siger hun til den: „Din Staffel, hvordan kommer du dog her?“ — „Lille Pige, sæt dig op paa min Ryg!“ sagde Buxen. Nej, det vilde hun da ikke, for det var da Synd, sagde hun: den Staffel kunde have nok i at slæbe sig selv. Ja, paa anden Maade kunde hun ikke komme med, sagde Buxen. Ja, saa satte hun sig da op, for hjemme vilde hun dog ikke blive, og saa løb han med hende. Saa kom de til en Eng, og saa sagde han til hende: „Hvad om vi engang kom til at forlyste os der“; men Pigen hun tænkte jo paa, hvordan det skulde kunne gaa til, at de to skulde forlyste sig paa denne her Eng. Saa kommer de til en Skov, og saa siger Hjorten: „Hvad om vi engang kunde komme til at spadserere i denne her Skov og more os“; men hun kunde jo

ikke begribe, hvordan det skulde kunne gaa til. Tilfældt kom de til et Slot, og det var grumme stort; der førte Buffen hende ind, og saa sagde han, at her skulde hun nu leve ganske alene; men alle sine Ønsker dem skulde hun saa opfyldt, og saa maatte hun se at slide sin Tid, saa skulde han nok komme til hende engang igjen. Men der var et Sted, hvor hun ikke maatte komme, og det var der, hvor der var de tre Porte, den ene var af Træ, den anden af Kobber og den tredje af Jærn, dem maatte hun paa ingen Maade lufte op; — men han tænkte jo som saa, at forbød han hende det, saa gjorde hun det allersnarest.

Saa sled hun da den Dag hen, alene var hun jo, og Ratten kom, og om anden Dags Morgen saa gik hun omkring og saae sig om. Saa fik hun da saadan en Lyst til at aabne Jernporten, at hun maatte gjøre det, og der saae hun da to Karle, som stod og rørte i en Kjedel Tjære, med de bare Hænder og Arme. Saa spurgte hun dem, hvorfor de saadan stod og rørte med de bare Hænder og Arme. — Ja, det var de nødt til, sagde de, til et kristent Menneske gav dem noget at røre med. Saa gik hun ind og fik fat i en Øre, og med den dannede hun et Roer eller saadant et fladt Skjel, og det gav hun Karlene til at røre med. Naa, Dagen sled hen, og Ratten kom, og om anden Dags Morgen saa hørte hun saadan en Støj i Gaarden, og hun saae saa mange Folk af Mandkjøn, der løb omkring alle vegne, der var baade Karle, der vandede Heste, og der var Tjenere, der pudkede Sølvtøj, og alle havde de saa travlt, og de løb baade hist og her. Saa fik hun da ogsaa Lyst til at aabne den anden Port, og saa luffer hun Kobberporten op, og der ser hun to Piger, der staar og rager i en gloende Ild med deres bare Hænder. Saa spør hun dem, hvorfor de dog gjorde det. — Jo, det var de nødt til, sagde de, til et kristent Menneske kom og gav dem noget at rage med. Saa flyde hun dem en Stang eller et Skjel, og de takkede hende meget for det, og om næste Dags Morgen var der fuldt af Piger, der fejede og vadskede og gjorde alt istand paa Slottet. Nu lod hun en Dag gaa hen, men saa kunde hun ikke bare sig

længer, saa maatte hun ogsaa have Træporten op. Saa luffede hun den da op, og der laa Buxken paa en Viff Halm, og saa spurgte hun jo, hvad den laa der for. Ja, han var nødt til at blive liggende der, til et kristent Menneſte vilde tørre Skarnet af ham. Saa tog hun en Tot Halm og gav fig til at tørre ham, og alt ſom hun tørrede, blev han til den dejligſte Prinds, nogen vilde ſe for ſine Dine. Og ſaa fortalte han, at baade han og hele Slottet havde været forgjort, men nu var alting godt, og nu vilde han holde Bryllup med hende. Det var et dejligt Bryllup, og det varede i mange Dage.

Da nu nogen Tid var gaaet, ſaa ſpurgte Prindsen ſin Kone, om hun ikke havde Lyſt at ſaa ſin Moder og Søſter i Beſøg. Jo, det havde hun jo nok Lyſt til. Saa ſagde han til hende, at naar de nu kom, ſaa vilde han ikke være der ſtrag, men naar hun opvartede dem med Vin eller ſaadant noget, ſaa ſkulde hun ſpilde en Draabe paa ſin Sko, ſaa vilde han komme og tørre den af. Og ſaa maatte hun heller ikke give ſin Moder, hvad der var en eller tre Ring, men kun hvad der var flere Ring, ſom Korn eller ſaadant noget. Da nu Moderen og Søſteren kom, ſaa var Prindsesſen, — for nu var hun jo Prindsesſe, — meget venlig imod dem, men da hun ſaa ſkulde ſkænke Vin til dem, ſaa ſpildte hun en Draabe paa ſin forghyldte Sko, og i det ſamme ſaa kom Prindsen ind ad Døren, og han gif hen og tørrede Pletten af med ſit Lommeterklæde; og hvad de andre ikke havde glot før, ſaa glode de nu, da de ſaa ham komme. Saa gif de ud i Haven, og der vilde Moderen da endelig have, at hun ſkulde give hende et Gble, men det vilde hun ikke. Ja, Moderen hun blev ved: hun kunde da gjerne give hende blot tre; men nej, Prindsesſen blev bare ved at ſige, at naar de blev tjenlige til at ſpiſe, ſaa ſkulde hun ſaa ſaa mange det ſkulde være. Saa blev Moderen da ſaa gal, ſaa gal, og da hun kom udenfor med ſin egen Datter, ſaa var hun ſaa fuld af Miſundelſe over, at det ikke var hendes Datter, der havde gjort den Lykke. Og hun kunde da heller ikke lade være at lade hende høre, at det var hendes egen Skuld, og Datteren ſvarede jo ſtudiſt igjen, og hvordan det ſaa gif eller ikke gif, det ene Ord tog det andet,

og de kom ordenlig i Totterne paa hinanden, og tilfældt saa fløj de i Flint begge to; og det er derfor, at der er saa mange Flintestene.

[38]

**Skruptudsen.**

(Fra Vestjylland.)

Der bode engang en Kone i et lille Hus ved Eiden ad en Skov. Hun havde en Datter, der var den kjønneſte Pige, en kunde ſe for ſine Øjne. Hun ſtod en Dag ved Kjelden (Brønden) og vaskede ſig og redte ſit Haar, og ſaa hørte hun ſaa dejlig en Sang inde i Skoven, at hun havde aldrig hørt ſaa liſlig en Stemme, ſaalænge hun havde levet. Da lovede hun ved ſig ſelv, at hun vilde ingen anden have end den der ſang ſaa yndig, og ønſkede, at hun kunde bare ſaa ham at ſe og ſaa at vide, hvem det var.

Aldrig ſaa ſnart hun var kommen ind, inden hun hørte, der var en ved Døren, der ſang:

„Luf op for mig, min lillebitte Mo'r,  
for dit røde, roſenfarvede Blod!  
huſker du ej, hvad du lovede mig,  
da du ved Kjelden tode dig?“

Hun kunde ſtrag høre, at det var den ſamme Stemme, der ſang inde i Skoven; men da hun ſaa ſaae ud ad Vinduet, ſaae hun, at det var en hæſlig Skruptudſe. „Nej, lufke op for en Skruptudſe, det kan jeg da ikke.“ — „Na du kan jo ſagtens lufke op“, ſagde hendes Moder.

Da den var ſaa kommen ind, ſaa ſang den igjen:

„Kog Grød til mig, min lillebitte Mo'r,  
for dit røde, roſenfarvede Blod!  
huſker du, hvad du lovede mig,  
da du ved Kjelden tode dig?“

„Rej, fuge Grød til en Skruptudse, det kan jeg ikke!“ — „Na du kan jo sagtens fuge et lille Korn til den“, sagde hendes Moder igjen. Det blev saa saadan. Da Grøden blev færdig, sang den igjen:

„Bred Dug for mig, min lillebitte Mo'r,  
for dit røde, rosenfarvede Blod!  
huffer du, hvad du lovede mig,  
da du ved Kjelden tode dig?“

„Rej, brede Dug for en Skruptudse, det kan jeg da ikke!“ Men Moderen svarede som hun plejede. Men saa blev det først galt, for saa sagde den:

„Gd Mad med mig, min lillebitte Mo'r,  
for dit røde, rosenfarvede Blod!  
huffer du, hvad du lovede mig,  
da du ved Kjelden tode dig?“

„Rej, sidde til Bords med en Skruptudse, det kan jeg da paa ingen Maade gjøre!“ Men hendes Moder sagde: „Na, du kan sætte dig lidt fra den og tage nede ved en Side.“ Hun gjorde det da, men det havde hun nær ikke holdt ud. Men da den var færdig, saa sang den:

„Red Sæng til mig, min lillebitte Mo'r,  
for dit røde, rosenfarvede Blod!  
huffer du, hvad du lovede mig,  
da du ved Kjelden tode dig?“

Det gik ligesom før, og Sængen blev da redt. Men saa sang Skruptudsen tilsidst:

„Gaa til Sængs med mig, min lillebitte Mo'r,  
for dit røde, rosenfarvede Blod!  
huffer du, hvad du lovede mig,  
da du ved Kjelden tode dig?“

„Rej, gaa til Sængs med en Skruptudse, det kan jeg da aldrig gjøre!“ — „Na du kan jo lægge Lagenet imellem jer“, sagde hendes Moder. Aldrig saa snart havde hun lagt sig ned, inden det blev til den fjønnefte Ungkarl, en kunde se; og saa fortalte han, at han var en Kongesøn, der var bleven omstøbt og kunde

først blive til et rigtigt Menneſte igjen, naar der var en, der vilde holde af ham og vilde gaa baade til Bords og til Sængs med ham ſom han var.

[39]

### Hans Meſtertyv.

(Fra Sønderjylland.)

Engang var der en Mand og en Kone; de vare ſaa meget rige, og de havde kun en Søn, og han hedte Hans. Da de nu var ſaa grov rige, ſaa maatte Hans jo, da han var afhørt (konfirmeret), vælge ſig, hvad for en Levevej han vilde, og ſaa ſpurgte de ham jo om det. Ja, han vilde da helst være Meſtertyv, ſagde han. Nej uha, det maatte han jo da ſlet ikke blive; og hans Moder hun blev jo da grov forſtræffet, da hun hørte det: det kunde jo aldrig gaa an, de vare ſaa rige og grumme, og hvor kunde de have, at deres Søn var Tyv! Naa, Hans han rejſte jo ſaa af alligevel; hans Moder hun mente jo, at han drog hen „i Studeer“ eller ſaadant noget; men han drog hen at lære at ſtjæle, andet havde han ikke Lyſt til. Saa lærte Hans da at ſtjæle, og han blev ogsaa Meſtertyv og ſtjal ſaadan, at det rygtedes vidt og bredt. Da der nu var gaaet nogle Aar, ſaa vilde han da hjem og ſe til ſine Forældre. „Naa, lille Hans, hvad har du ſaa lært?“ ſpurgte hans Moder ham, da han kom ind. „Ja, hvad har jeg lært? lille Mo'r“, ſvarede han, „jeg har jo lært at ſtjæle.“ Nej uha! ſaa vilde hun da ikke have ham i Huſet: hun vilde ikke huſe en Tyv! „Ja, det kan ſaamænd vare det ſamme, lille Mo'r, enten I vil have mig eller ej“, ſagde Hans, og ſaa gif han. Tæt udenfor Byen der laa ſaadant et lille Huus, og der gif Hans ind for at blive der om Natten. Da Hans kom der ind, ſaa ſaae han der en grov Sællehed: der ſad en ſtakkels fattig Kone, med fire ſmaa Børn, og de ſad i hver ſin Krog og grød, for de havde intet at leve af. Hans ynkedes over dem, og han ſpurgte Konen ad, om



der ingen var i Byen, der havde bagt? Jo, sagde hun, det havde Præstens. Om der ingen var, der havde slagtet? Jo, det havde Præstens ogsaa, han havde slagtet et Par gode Evin. „Ja, da giv mig kun en Sæk“, sagde Hans, „saa skal jeg nok faa os noget at leve af.“ Naa, Hans han fik en Sæk, og saa om Natten, da der var blevet Rolighed, saa hentede han alle Præstens Brød og alt hans Flæsk til denne her fattige Kone, og glad blev hun og hendes Børn jo; — det var nu saadan hans Maneer: at stjæle fra de Rige og give til de Fattige. Naa, saa paa den anden Dags Morgen, Præstens Piger skulde til at skære Brød, da var alle Brødene borte, og da de fik set sig om, saa var alt Flæsket jo ogsaa borte, og saa blev der jo en grov Staahej. Nu var der nogen, der havde set Mestertyven gaa ind til denne her fattige Kone Dagen forud, — det var jo alt rygtedes, at Hans Mestertyv var kommen hjem — og saa trode de jo strax, at det vistnok maatte være ham, der havde været paa Spil. Det fortalte de Præsten, og saa stikkede Præsten da Bud efter ham. Hans han gik ogsaa strax op til Præsten, og saa spurgte Præsten ham jo, om det var ham, der havde stjaalet hans Brød og hans Flæsk? Ja, svarede Hans, det var det rigtignok; men han havde givet den fattige Kone det: han syntes, hun og hendes Børn kunde have det haardere behov end Præsten, for de havde siddet hver i sin Krog og grædt af Hunger, da han kom til dem, mens Præsten maaske aldrig havde prøvet, hvad det var at hungre. Ja, sagde Præsten, det kunde nu ogsaa blive godt for det, hun kunde jo ogsaa gjerne beholde det, og Hans maatte ogsaa blive fri for Straf, naar han kunde gjøre et Mesterskyld i at stjæle; Præsten vilde nok se, om han var saa sikker, som Ordet gik, og nur skulde han stjæle Præstens Heste ud af Stalden næste Nat; kunde han det, saa maatte han være fri. Ja, Hans han sagde, at det kunde han nok ikke, det var jo ikke godt at stjæle Hestene ud af Stalden, uden at nogen hørte det, men han kunde jo prøve paa det. Naa, saa om Aftenen, saa satte Præsten en Karl paa hver Hest, og han befalede dem jo at passe godt paa, og sagde, at de skulde sidde og holde i Manen med den ene Haand og i Halen med den

anden, og saa gik han i Sæng; han tænkte jo nu, hans Heste skulde ingen stjæle den Nat. Men hvad hans faar at gjøre, han faar spildt en Sovedrik i en Krukke med Brændevin, og saa faar han nogle gamle Kvindelæder paa, og saa kommer han og jamrer for Stalddøren: om de dog sagtens ikke vilde lufte ham ind, han var en stakkels gammel Kjølling, der ingen Husehjælp havde, og naar de ikke vilde lade ham komme ind, saa frøs han nok ihjel, for det var saa koldt, saa koldt, og han havde kun lidt at staa imod med. Saa hylede Karlene da omfiden over denne her gamle Kjølling; de tænkte jo: den gamle Kvind kan vi saamænd gjerne lade komme ind, hun skal da ingen Heste stjæle, og saa luffede de jo da op for hende. Naa, saa faar god' gammel Kjølling' jo, da hun har siddet lidt, hendes Krukke op, og hun spør jo, om de ikke vil have dem en Taar? Jo, det huede Karlene jo nok, de drak dygtig af god' Krukke, og saa varede det jo da heller ikke længe, før de sov som Sten allesammen. Hans han grinede nu, han fik Karlene løftet af Hestene, den ene efter den anden, over paa Bæslingerne; men de Haar, som de havde sat i med Hænderne, dem holdt de saadan ved, at han maatte skære dem af. Saa trak hans jo Hestene ud, og han drog saa af med dem. Om Morgenen, da Præsten kommer op, — man kan jo nok vide, at han sov ikke over sig den Morgen, — saa skulde han da ud og se, hvordan det var gaaet hans Karle; ja, da sad de og red paa hver sin Bæsling med en Tot i hver Haand. Saa saae Præsten da nok, hvordan det var gaaet til, og han fik jo igjen Bud efter hans. Ja, sagde saa Præsten til hans, da han kom, det havde han jo nu rigtignok gjort godt nok; men han skulde dog ikke have givet sig saadan til at skære løs i Manen og Halerne paa Hestene, og nu skulde han gjøre endnu et Mesterstykke: han skulde næste Nat stjæle Lagenerne af hans og hans Kones Sæng; kunde han gjøre det, uden at de mærkede det, saa maatte han være fri. Ja, hans han klagede sig, det var jo ikke godt at gjøre det; hvordan kunde han stjæle Lagenerne af Sengen, uden at de mærkede det? det var jo ikke til at tænke paa! Ja, det nyttede ikke noget, Præsten vilde have, at han skulde, og saa vilde hans

da ogsaa prøve det. Saa om Ratten saa gif han op og slog alt Præstens Kræ ud i Gaarden, og der gav han sig til at jage efter det, og gjorde jo da en grov Spektakel. Saa maatte Præsten da op og se, hvad der var nyt. Da løber Hans ind og springer i Sengen til Konen, og da han har ligget der lidt, saa siger han: „Det er dog nok bedst, jeg tager Lagenerne og gaar hen og faar dem gjemt et andet Sted; jeg er rigtignok bange, Mestertyven ellers kommer og tager dem“, og saa faar han Lagenerne, og saa gaar han med dem. Nu lidt efter saa kommer Præsten jo: „Det varede længe inden du kom“, sagde Konen, „fik du dem nu saadan gjemt, at han ikke kan finde dem?“ — „Hvad for noget?“ spurgte Præsten, „jeg har jo været ude at faa Kræet ind, og det kunde jo sagtens tage Tid, for det var altsammen kommet ud i Gaarden.“ — „Ja, men Lagenerne“, sagde Konen, „det er jo dem, jeg spør om!“ — „Lagenerne“, sagde Præsten, „hvad dem?“ — „Ja, Lagenerne, dem var du jo inde efter; kan du nu ikke huske, du laa jo endda lidt ved mig?“ Nu saae Præsten jo da, at han var narret igjen, og om Morgenens fik han saa igjen Bud efter Hans. „Ja, det har du nu gjort godt nok“, sagde han til ham, men du havde dog ikke haft behov at lægge dig ved min Kone; nu skal du endnu gjøre et Mesterstykke: nu skal du i Nat stjæle baade mig og Degnen; kan du det, saa maa du være fri.“ Ja, Hans han klagede sig jo igjen: hvordan kunde han stjæle baade Præst og Degn? det kunde han da ikke begribe. Men det hjalp jo ikke, hvad han sagde: han skulde jo. Saa om Dag (i Løbet af Dagen) saa faar Hans udspurgt, at Præsten og Degnen de vilde om Ratten putte dem for ham i Kirken, — der, tænkte de jo, vilde Hans vist ikke sige, — og hvad han saa faar at gjøre, han faar sig en grov stor Sæk sammenstyt, saa stor, at den just kunde passe til Kirke døren. Saa om Aftenen gaar Hans jo op med god' store Sæk og faar den fastgjort om Kirke døren, og saa gaar han ind i Kirken og gaar og slaar paa „Stolestadelferne“ med en Stok, og han gjorde jo der den Spektakel han kunde. Præsten og Degnen de sad oppe bag Alteret, der trode de jo at de var bedst forvarede, men

da de hørte denne her Spektakel saa blev de bange. „Jeg er ræd“, sagde Præsten. „Jeg er og“, sagde Degnen. „Jeg render“, sagde Præsten. „Jeg render med“, sagde Degnen, og saa de afsted ned og ud af Kirken, mens de kunde; men der løb de jo lige ind i Sækken. Hans han var ikke sen til at komme hen og saa den tilsnærpet, og saa tog han den paa Nakkens og gik; men han lod Sækken hænge dygtig, saa at den stødte mod Gravene. „Verden den gi'r Stød“, sagde Præsten. „Ja nogen stemme“, sagde Degnen. Saa daskede han af med dem hen til god' fattig Kone, og der hængte han dem op i Skorstenen, og saa gav han sig til at fyre dygtig under dem. „Jeg tykkes, det bliver saa varmt“, sagde Præsten. „Ja, jeg tror rigtig, at vi er i Helvede“, sagde Degnen. Men saa i det samme kommer Præsten til at tænke paa Mestertyven, og han giver sig da til at raabe paa Hans, og det mens han kunde. „Hvad er der?“ sagde Hans. Ja, Præsten bad ham, om han dog ikke sagtens vilde hjælpe ham ud: han vilde give ham mange Penge, naar han bare vilde hjælpe dem ned. „Ja, det kunde I jo have sagt strax“, svarede Hans, „saa skulde jeg jo nok ladet Jer komme ud; jeg undrede mig rigtignok over, at I tiede saa længe.“ Ja, de tiggede og bad, den ene vilde give ham et Hundrede Daler og den anden vilde give to Hundrede, naar han dog sagtens vilde slippe dem ud. Ja, Hans han hjalp dem ned, og saa kunde han jo rejse, hvorthen han vilde for dem, og han fik endda Penge til, baade af Præst og Degn. — Det var om Hans Mestertyv.

---

[40] Det er, som man tager det til.

(Fra Stevns.)

---

Der var engang en Enkemand, som havde en eneste Datter, og han giftede sig med en Enke, som ogsaa havde en Datter. Da nu Konens Datter skulde til at giftes, gav Moderen hende mange

gode Lærdomme. Blandt dem var da ogsaa, at om hun saa aldrig spandt mere ad Gangen end en Traad saa lang som hendes Næse, saa var det dog altid til Nytte; — og saa, at hun skulde sørge for, at hendes Havegærde stinnede som Sne, saa man kunde se det langt borte; — og saa, at hun skulde passe, at der altid hang noget i Skjorterne efter hende, naar hun gik ud i sin Gaard.

Datteren hørte godt efter og lovede, at det skulde hun nok. Men Randens Datter havde ogsaa hørt det, og hun gik til sin Fader og spurgte ham ad, hvad det betød, som Moderen havde sagt. Han forklarede hende da, at Moderens Mening dermed havde været, at om man end havde nok saa lille en Tid tilovers, saa maatte man ikke være ledig: om man saa kun spandt en Traad saa lang som ens Næse hver Gang, saa blev Tenen dog før fuld derved, end om man slet ikke rørte Rokken. Af det andet Raad var Meningen den, at naar hun var slittig, saa kunde hun altid have sine Gjærder fulde af nygjort Lærred og Drejl til at bleges. Og med det sidste Raad: altid at have noget hængende i Skjorterne, mente Moderen, at hun skulde passe Smaafræet godt, saa det kjendte hende, naar hun kom ud i Gaarden, og løb i Hælene paa hende, naar hun var der.

Saa blev Konens Datter da gift, og det varede ikke længe, før Randens Datter ogsaa blev det. Da saa et Aars Tid var gaaet, figer Randen til sin Kone, om de ikke skulde føre hen og se, hvordan deres Børn havde det. Det vilde Konen gjerne, og da hendes Datter bode nærmest ved dem, førte de først til hende. Det første de kunde se Gaarden, saa sagde Konen: „Rej se da, hvor meget dejligt Linned hun har ude at sole; Havegærdet stinner jo som det pure Sølv.“ Men da de kom nærmere, saae de, at Tjørnegærdet var overkalket; derfor stinnede det saa stærkt i Solen. Datteren blev meget glad ved at se Forældrene; men Moderen blev just ikke glad, da hun saae, at Datterens Skjorter var ganske forrevne, og Strømperne var der ikke helt af langt op paa Hælene. Datteren fik travlt med at berærte Forældrene; og imens hun var i Rjøkkenet, saae Moderen sig om i Stuen, der dog saae nogenlunde ordenlig ud,

paa det nær, at Tenen paa Noffen var tom, og i Krogen bag Kaffelovnen laa der noget, der saae helt besynderlig ud: en stor Høb af smaa Ender Garn, næppe saa lange som en Finger. Da nu Datteren kom ind, kunde Moderen ikke bære sig længer, men kjændte paa hende og sagde: „Hvordan er det dog, at her staar til? hvorfor er du selv saa pjaltet? og hvad har du gjort ved alt det dejlige Garn bag Kaffelovnen, som saadan er klippet i Smaastumper?“ Da sagde Datteren, at det var da underligt, at Moderen kunde spørge saadan; for hun bildte sig ind, at Moderen havde selv raadet hende til kun at spinde Traaden saa lang som sin egen Næse, og det havde hun da ogsaa gjort, og hun syntes, at hun havde faaet en kjon stor Bunke. Hvad det angik med Skjorter og Strømper, saa havde hun ogsaa deri fulgt Moderens Raad; for hun havde lagt et Tjørneris udenfor Kjøkkendøren, og saa snart hun kom udenfor, sørgede hun for, at det hængte sig fast og fulgte hende omkring i Gaarden.

Moderen gav hende da bedre Underretning og nye Raad, og saa førte de hen til Mandens Datter. Da de begyndte at kunne se Gaarden, saa sagde Konen: „Se, hun har baaret sig lige saa tosfet ad: hendes Gjerde er saamænd ogsaa kalfet.“ Men der tog hun igjen fejl; for da de kom tæt til, saae de, at det var helt behængt med dejligt nyt Lærred og Drejl, som skulde bleges. Da saa Bognen kom ind i Gaarden, og Datteren nok saa glad kom ud og tog imod dem, saa samledes alle Uender og Høns og Ullinger og Kyllinger om hende, og der var saa stor en Flok, at Forældrene var ganske bange for, de skulde træde paa dem. Inde i Huset var der lige saa stor Velstand som udenfor; og Moderen ærgrede sig desmere over sin egen Datter, at hun ikke havde baaret sig lige saa klogt ad.

## Drengen og Munken.

(Fra Bentshuskel.)

Der var engang en Dreng, som havde tjent paa et Sted i tre Aar. Hvert Aar havde han faaet en Penning i Løn. Da de tre Aar var til Ende, saa vilde han ikke tjene længer paa dette Sted, men gav sig ud paa Rejse med sine tre Penninger, inderlig glad og fornøjet. Gja! hvor Drengen han sprang!

Da han havde gaaet lidt, kom der en gammel Kone til ham og spurgte, hvorfor han sprang og var saa lystig. Drengen svarede: „Jeg har nu tjent tre Aar i Byen, og hvert Aar har jeg faaet en Penning i Løn. Derfor er jeg nu saa rig og saa glad.“ Den gamle Kone bad ham da, om han ikke vilde give hende den ene Penning. „Jo“, sagde Drengen, „saa har jeg endda to Penninger igjen.“ Men da Konen havde faaet den ene Penning, saa bad hun ogsaa om den anden og om den tredje. „Ja, ja!“ sagde Drengen, „saa kan jeg jo blot atter tjene i tre Aar; saa har jeg igjen tre Penninger.“ Og han gav da Konen hele sin Formue og var lige glad. „Da du nu har været saa godvillig“, sagde hun til Drengen, „saa vil jeg give dig tre Duster, inden vi skilles ad.“ Han forlangte da en Armsøse, hvormed han kunde styde alt hvad han sigtede paa, og en Fiol med saadan Klang, at alt som hørte dens Toner maatte dandse; og endelig forlangte han, at alt hvad han bad enten Kvinde eller Mand om, det maatte gives ham. Den gamle Kone gav ham da en Armsøse og en Fiol, der havde de Dyder, han forlangte, og hun lovede, at han nok skulde faa, hvadsomhelst han bad om. Drengen var da meget fornøjet: han sang og dandsede hen ad Bejen. Saa mødte han en Munk, som spurgte ham, hvad han havde at være saa glad for. „Jeg styder Fugl og Høg“, sagde Drengen, „derfor er jeg saa lystig og glad.“ Gja! hvor Drengen han sprang!

Nu fulgtes de ad ved Siden af en Aa. Paa den modsatte Bred var der en Tornebusk, og i den Tornebusk sad der en Ravn. Da svor Munken ved sin Kappe saa graa, at han

vilde hente Ravnene, naar Drengen vilde skyde den. Da sigtede Drengen, og Ravnene var skudt. Munken maatte da svømme over Aaen hen til Busken. Da han nu kom ind i Tornebushen, saa spillede Drengen op paa Fiolen, og Munken maatte da dandse, hvor nødig han end vilde. Gja! hvor Munken han sprang!

Munken havde forud fortalt Drengen, at han gjemte attenhundrede Kroner i sin Kasse, og dem havde han taget et Sted, hvor Manden ikke var hjemme. Drengen blev da ved at spille saa længe, indtil Munken svor ved sin Kasse saa graa, at han vilde give ham alle Pengene, naar han kun holdt inde med sit Spil. Drengen søjede ham da, og Munken slap løs fra Tornebushen. Men han fortrød strax sit Løfte, og havde han ikke svoret ved sin Kasse saa graa, da havde Drengen ikke faaet en Skid. Nu var Munken dog nødt til at staa ved sit Ord, og Drengen fik de attenhundrede Kroner. Gja! hvor Drengen han sprang!

Derefter fulgtes de begge ad til den nærmeste By. Der gik Munken strax til Øvrigheden og klagede Drengen an. Han sagde, at Drengen havde stjaalet attenhundrede Kroner, som han havde i sin Kasse. Drengen forfikkede vel, at han var uskyldig; men der hjalp ingen Snak: hænges skulde han. Da han nu var kommen til Retterstedet og havde faaet Strikken om Halsen, saa bad han om sin Fiol. Da nu ingen, hverken Mand eller Kvinde, kunde nægte ham noget, saa sprang Bøddelen ned og hentede den til ham. Saa snart Munken saa, at Fiolen blev hentet, saa forlangte han at blive bunden fast til et Træ, og deri søjede man ham. Drengen begyndte at spille op. Bøddelen sprang ned fra ham og gav sig til at dandse. Øvrigheden dandsede med, og Munken, som var bunden til Træet, han stampede og trampede og var nær ved at slide sig tildøde. Gja! hvor Munken han streg!

Nu mærkede man nok, at denne Dands blev ved, saa længe Drengen blev ved at spille, og man sagde da til ham, at han skulde have sin Frihed, naar han vilde holde op med Spillet. Saa holdt han inde og fortalte fra først til sidst,



hvorledes det var gaaet til mellem Munken og ham. Munken blev hængt op i Drengens Sted, og Drengen rejste videre med sin Fiol. Han spiller endnu, og alt maa danses efter hans Spil. Gja! hvor lystig det gaar!

[42]

**Ratten.**

(Fra Stevnø.)

Der var engang en gammel Kone, hun stod og kogte Grød. Saa skulde hun lidt ind til en Nabo-kone, og saa bad hun Ratten at passe paa Grøden imens. „Ja, det skal jeg nok“, sagde Ratten. Men da Kjøllingen var gaaet, lugtede Grøden saa godt, saa Ratten spiste baade den og Gryden med. Da saa Kjøllingen kom tilbage, siger hun til Ratten: „Men hvor er nu Grøden henne?“ — „Ja“, sagde Ratten, „jeg har spist baade Grøden og Gryden, og nu spiser jeg dig med.“ Og saa spiste han Kjøllingen. Saa løb han ud af Døren, og paa Vejen mødte han Skohottentot. Saa sagde Skohottentot til ham: „Hvad har du spist? min lille Kat, du er saa tyk.“ Saa sagde Ratten: „Jeg har spist baade Grøden og Gryden og Kjøllingen, og nu spiser jeg dig med.“ Saa spiste han Skohottentot. Derpaa mødte han Skolinkenlot. Saa sagde Skolinkenlot: „Hvad har du dog spist? min lille Kat, du er saa tyk.“ — „Jeg har spist baade Grøden og Gryden og Kjøllingen med og Skohottentot“, sagde Ratten, „og nu spiser jeg dig med.“ Saa spiste han Skolinkenlot. Nu mødte han fem Fugle i en Flok, og de sagde til ham: „Men hvad har du dog spist? min lille Kat, du er saa tyk.“ — „Jeg har spist baade Grøden og Gryden og Kjøllingen med og Skohottentot og Skolinkenlot, og nu spiser jeg jer med“, sagde Ratten, og saa spiste han de fem Fugle i en Flok. Derpaa mødte han syv Piger i en Dands, og de sagde ogsaa til ham: „Nej, hvad har du dog spist? min lille Kat, du er saa tyk.“

Dg saa sagde Ratten: „Jeg har spist baade Grøden og Gryden og Kjællingen med, og Skohottentot og Skolinkenlot, og fem Fugle i en Flok, og nu spiser jeg jer med.“ Dg saa spiste han ogsaa de syv Piger i en Dands. Da han nu var gaaet et Stykke til, saa mødte han Madammen med sin hvide Svands, og hun siger da ogsaa til ham: „J, men hvad har du dog spist? min lille Kat, du er saa tyk.“ — „Ja“, sagde Ratten, „jeg har spist baade Grøden og Gryden og Kjællingen med, og Skohottentot og Skolinkenlot, og fem Fugle i en Flok, og syv Piger i en Dands, og nu spiser jeg dig med.“ Dg saa spiste han ogsaa Madammen med sin hvide Svands. Lidt efter mødte han Præsten med sin krogede Stav, og han siger ligesom de andre: „Nej, men hvad har du dog spist? min lille Kat, du er jo saa tyk.“ — „Ja“, sagde Ratten, „jeg har spist baade Grøden og Gryden og Kjællingen med, og Skohottentot og Skolinkenlot, og fem Fugle i en Flok, og syv Piger i en Dands, og Madammen med sin hvide Svands, og nu spiser jeg dig med.“ Dg saa spiste Ratten ogsaa Præsten med sin krogede Stav. Saa omsider mødte han Brændehuggeren med sin Øxe. Saa siger Brændehuggeren: „Men hvad har du dog spist, min lille Kat, siden du er saa tyk?“ — „Jeg har spist baade Grøden og Gryden og Kjællingen med, og Skohottentot og Skolinkenlot, og fem Fugle i en Flok, og syv Piger i en Dands, og Madammen med sin hvide Svands, og Præsten med sin krogede Stav, — og nu spiser jeg dig med“, sagde Ratten. „Nej, det skal blive Løgn, min lille Kat!“ sagde Brændehuggeren, og saa tog han sin Øxe og huggede Ratten midt over. Dg ud løb saa Præsten med sin krogede Stav og Madammen med sin hvide Svands og syv Piger i en Dands og de fem Fugle i en Flok, og Skolinkenlot og Skohottentot, og Kjællingen tog sin Gryde og sin Grød og rendte hjem med.

---

**Potten.**

(Fra Fyn.)

Engang var der en Mand, som gik til Marked og vilde sælge sin eneste Ko. Da han saa kom lidt hen paa Vejen med hende, mødte han en Mand, der ledede et Faar. De blev da enige om, at de vilde bytte, og saa fik Manden med Koen et Faar isteden. Han ledede da videre efter Markedet med sit Faar. Men saa kom han til en, der havde en Gaas. De byttede da og: Manden med Faaret fik Gaasen, som han saa testede af med efter Markedet. Da kom han til en Her, der havde en Potte; de slog da og en Handel: Manden fik Potten, og Heren fik Gaasen.

Manden gik da hjem til sin Kone med Potten. „Naa, fik du Koen solgt?“ spurgte hun. „Jo“, sagde Manden, „jeg fik en Potte for hende.“ — „En Potte“, sagde Konen, „det var kun lidt for en Ko.“ — „Ja“, sagde Manden, „nu er Handelen sluttet, og jeg vil ikke gjøre Rabuschandel.“\*) Saa blev Potten sat op i Kanderækket til de andre Potter. Men da hun nu havde staaet der lidt, sagde hun: „Nu bimber jeg.“ — „Hvor bimber du saa hen?“ spurgte Konen. „Jeg bimber op til Herremanden“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Da hun kom til Herregaarden, gik hun ind i Kjøkkenet. Saa mente Koffepigen, at det var en dejlig Potte at komme Grød i, og saa kom hun Grød i hende. Saa sagde Potten: „Nu bimber jeg.“ — „Hvor bimber du saa hen?“ spurgte Pigen. „Jeg bimber hen til den fattige Mand med Grøden“; og saa bimbed hun. Da den fattige Mand saa havde ædt Grøden, blev Potten tot af og sat op i Kanderækket. Da hun havde staaet der lidt, sagde hun: „Nu bimber jeg.“ — „Hvor bimber du saa hen?“ spurgte Konen. „Jeg bimber op til Herremanden“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Da hun kom til Herregaarden, gik hun ind i Kjøkkenet igjen. Saa mente Pigen, at det var en dejlig

---

\*) En Handel, som gaar tilbage igjen.

Potte at komme Smør i, og saa kom hun Smør i hende. Saa sagde Potten: „Nu bimber jeg.“ — „Hvor bimber du saa hen?“ spurgte Pigen. „Til den fattige Mand med Smørret“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Den fattige Mand tog da Smørret af Potten, og hun blev gjort ren og sat i Kanderækket. Da hun saa havde staaet der lidt, sagde hun: „Nu bimber jeg.“ — „Hvor bimber du saa hen?“ spurgte Konen. „Til Herregaarden“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Hun kom da igjen i Rjøkkenet. Pigen mente, at det var en dejlig Potte at to Sølvstø i, og saa satte hun saa mange Sølvstøer i hende. „Nu bimber jeg“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Den fattige Mand tog da Sølvstøerne af hende og satte hende op i Kanderækket. Saa sagde Potten: „Nu bimber jeg.“ — „Hvor bimber du saa hen?“ spurgte Konen. „Til Herregaarden“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Nu mente Herremanden, at det var en dejlig Potte at tælle Penge i, og saa talte han alle sine Penge i hende. „Nu bimber jeg“, sagde Potten. „Hvor bimber du hen?“ sagde Herremanden. „Til den fattige Mand med Pengene“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Den fattige Mand tog da Pengene af Potten og satte hende op i Kanderækket. „Nu bimber jeg“, sagde Potten. „Hvorhen?“ spurgte Konen. „Til Præsten“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Præsten mente da ligesom Herremanden, at det var en dejlig Potte at tælle Penge i, og saa talte han alle sine Penge i hende. „Nu bimber jeg“, sagde Potten. „Hvor bimber du saa hen?“ spurgte Præsten. „Til den fattige Mand med Pengene“, sagde hun, og saa bimbed hun. Den fattige Mand tog da Pengene af hende og satte hende i Kanderækket. „Nu bimber jeg“, sagde Potten. „Hvorhen?“ spurgte Konen. „Til Præsten“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Da hun kom til Præstegaarden, gjorde hun sig til en Stjeppe; Præsten vilde da maale Korn i hende. Da hun saa var fuld af Korn, sagde hun: „Nu bimber jeg.“ — „Hvorhen?“ sagde Præsten. „Til den fattige Mand“, sagde Potten, og saa bimbed hun. Den fattige Mand tog da Kornet af hende, og saa blev hun til en Potte og blev sat op i Kanderækket. „Nu bimber jeg“, sagde Potten. „Hvor bimber du saa

hen?" spurgte Konen. „Til Præsten“, sagde Potten. Men denne Gang vilde Præsten narre hende, og hun ham. Han læmpede da til at ville maale Korn i hende igjen; men han vilde fylde hende med Røg. Da han nu bukkede sig ned og vilde fylde Røget i hende, gjorde hun sig stor, saa Præsten faldt i Potten paa Hovedet. „Nu bimber jeg“, sagde Potten. „Hvorhen?“ spurgte Præsten. „Til Helvede“, sagde Potten.

[44]

### Herr Hjælm.

(Fra Sydjælland.)

1. Herr Hjælm han rider sig under D,  
der mødte han Jomfruens Brødre tre.  
— Saa fri rider Svenden i Sadlen.
2. Herr Hjælm han raades med liden Smaadrenge:  
„Beed du nogen Raad, du sig mig dem!“
3. „Herr Hjælm han er en Herre saa fri:  
spænd Hesten med Sporen, rid dennem forbi!“
4. „Jeg vilde ikke, Kjøen' Jomfru skulde spørge til By,  
at jeg hendes Brødre vilde undfly.“
5. Herr Hjælm han raades med liden Smaadrenge:  
„Beed du nogen Raad, du sig mig dem!“
6. „Herr Hjælm han er en Herre saa god:  
spænd Hesten med Sporen, rid dennem imod!“
7. „Herr Hjælm, Herr Hjælm, rid os ej imod!  
du loffed vor Søster, det var os imod.“
8. Du loffed vor Søster, det var os imod,  
ihjelslog vor Fader og gav os ej Bod.“

9. „Loffed jeg eders Søster, var det jer imod,  
og ihjelslog jer Fader og ej gav jer Bod. —
10. Saa har jeg vel røde Guld hjemme i mit Skrin,  
det gi'r jeg til Bod for Faderen din.“
11. „Her hjælper ej Sølv, her hjælper ej Guld:  
men her vil vi fegte med et frit Mod.“
12. Saa hug han Selv, saa hug han Bang,  
selv satte han Legen ret lystig i Gang.
13. Den yngste Broder bad alt for sig:  
„Min kjære Herr Hjalme, lad leve nu mig!“
14. „Ja, vel vil jeg lade leve nu dig,  
naar jeg vidste, du vilde ej svige mig.“
15. Herr Hjalme stak ind sin brune Brand,  
herr Beder han hug ham Hovedet fran.
16. Han tog det Hoved alt paa sit Spyd,  
saa red han til sin kjære Søster i By.
17. „Hør du, min kjære Søster saa fager og saa fin!  
her har du Hovedet af Kjæresten din.“
18. „Og er det Hovedet af Kjæresten min,  
gaa op i mit Kammer, drik klaren Vin!“
19. Den første Drik, han af Bægeret drak,  
en sølvslagen Kniv hun i hans Hjærte stak.
20. „Og lig du nu der for Hunde og Svin!  
med Gren lader jeg begrave Kjæresten min.
21. Og lig du nu der for Ravn og Krage!  
med Gren jeg lader Herr Hjalme begrave.

22. Saa lader jeg gjøre, alt som jeg men',  
en Kiste af det hvide Hvalben.
23. Saa lader jeg gjøre, alt som jeg formaar:  
hans Kiste jeg lader med Guld beslaa.
24. Saa lader jeg bygge alt over hans Grav  
en Kirke udaf det rødeste Rav.
25. Og alle, som der monne komme forbi,  
skal sige: der ligger en Jomfrumand i.
26. Og saa gaar jeg mig i Stuen ind  
og søger mig selver til Døden hen."
27. Der vogte to Elsker op paa deres Grav:  
den ene hun tager den anden i Favn.  
— Saa fri rider Evenden i Sadlen.

[45]

**Skipper og Jomfru.**

1. Liden Kirstin gif hen for sin Moder at staa,  
— Træd let over den grønne Bold! —  
saa bad hun, at hun til Stranden maatte gaa.  
— Maatte den Jomfru følge med!
2. „Ja vist maa du til Stranden gaa,  
naar baresten du vogter dig for Bølgen den blaa.“
3. Liden Kirstin ganger ned til Strand,  
da saae hun den Skipper at lægge til Land.
4. „Velkommen, kjær Skipper, saa nær til Land!  
hvad har I at føre, hvad har I at sælge?“

5. „Dg jeg haver Silke, og jeg haver Vin,  
lyfter eder, Kjon' Jomfru, at trine her ind?“
6. „Dg haver I Silke, og haver I Vin,  
saa haver jeg Penge udi mit Etrin.“
7. Den Jomfru hun drak af den Vin saa sød,  
indtil hun sov i Skipperens Skjød.
8. Den Jomfru hun drak den Vin uden Harm,  
indtil hun sov i Skipperens Arm.
9. Den Skipper han taler til sin Styrmand:  
„Du styre mig Skibet saa sagte fra Land!“
10. Dg da de kom ud paa Bølgen den blaa,  
da vaagned den Jomfru, og om sig hun saae.
11. „Dg Herre Gud naade mine Sønner fem!  
jeg lukked min Dør og gif fra dem.
12. Dg Herre Gud naade mine Døttre ni!  
jeg lukked min Dør og gif fra di.“
13. „Dg aldrig har du læstet smaa Børns Løst,  
det kan jeg jo se paa dit snehvide Bryst.
14. Ret aldrig kommer du til din Faders Land,  
før du har en Søn, der selv styre kan.
15. Ret aldrig kommer du til din Moders D,  
før Du har en Datter, der kan flære og sy.“
16. Liden Kirstin slaar ud sit fagre gule Haar,  
saa sprang hun ud i Bølgen den blaa.
17. Hun svømmed i Dage, hun svømmed i Vand,  
indtil hun kom til sin Faders Land.



18. Hun svømmed i Dage, hun svømmed i Sø,  
indtil hun kom til sin Moders Ø.
  19. „Se nu er jeg kommen i min Faders Land:  
ingen Søn haver jeg, der selv styre kan.
  20. Se nu er jeg kommen paa min Moders Ø:  
— Trød let over den grønne Bold! —  
ingen Datter haver jeg, som kan skære og sy.“  
— Maatte den Jomfru følge med!
- 

[46]

**Fangens Klage.**

(Fra Stevnø.)

- 
1. Jeg ligner mig ifkun ved den uwise Mand,  
som bygger sit Hus paa Isen:  
naar Isen den tæer op, falder Huset i Strand,  
til Skade han bliver forviset.  
Thi Vinden den bær Løv, ja, Løvet falder af,  
og Jorden bær alle grønne Skove.
  2. Jeg ligner mig ifkun ved den lillebitte Fugl,  
som bygger sin Rede paa Kviste:  
naar den gamle flyver bort, faldet Ungen igjen,  
Gud hjælpe den, sin Mage monne miste!  
Thi Vinden den bær Løv, ja, Løvet falder af,  
og Jorden bær alle grønne Skove.
  3. Og da jeg kom i Fangetaarnet ind,  
da mødte mig en Fangemand med Røgler;  
han lukte op en Dør og bad mig gange ind:  
„I dette Fangetaarn skal du sidde.“  
Thi Vinden den bær Løv, ja, Løvet falder af,  
og Jorden bær alle grønne Skove.

4. Og da jeg kom i Fangetaarnet ind,  
da mødte mig tre underlige Herrer:  
den ene han var Hunger, den anden han var Tørst,  
den tredje var bedrøvede Hjærte.  
Thi Linden den bær Løv, ja, Løvet falder af,  
og Jorden bær alle grønne Skove.
5. Min Fader og min Moder de døde bort fra mig,  
jeg maatte ud i Verden for at tjene;  
mine Venner og Frænder de haver mig forladt,  
o, er jeg dog ikke at beklage!  
Thi Linden den bær Løv, ja, Løvet falder af,  
og Jorden bær alle grønne Skove.

Denne samme Vise løb for mere end trehundred Aar siden som følger.

1. Jeg var mig saa lidet et Barn  
udi min sejestre Grøde:  
Fader og Moder de fulde mig fran,  
som mig skulde klæde og føde.  
Der falner og falder ned Løvet over alle grønne Skove.
2. Fader og Moder de fulde mig fran,  
som mig skulde klæde og føde:  
de unge Svende lagde der Vind oppaa,  
de vilde min Vre hørte.
3. Jeg lagde mit Venskab med en Svend,  
jeg agted hos hannem at blive:  
nu er hans Hu bort fra mig vendt  
og til en anden Kvinde given.
4. Jeg havde førre tænkt, at Himlen skulde briste,  
og Stjernerne skulde falde paa Jord,  
før end den Svend skulde have sveget mig,  
han haver det alligevel gjort.
5. Nu sidder den Svend i Højeloft,  
han leger med Sølv og hint hvide:  
saa lidet da passer den Svend paa mig,  
saa mangefold er min Kvide.

6. Nu skider den Svend i Højsøst,  
han leger med Guldet hint røde:  
saa libet da tænker nu Svennden paa mig,  
saa mangefold er min Nøde.
  7. Nu vil jeg mig i Kloster give,  
lade mig skære Kappen hin graa:  
den Svend lever aldrig i Verden til,  
god Vilje skal af mig saa.
  8. Nu vil jeg mig i Kloster give,  
og tjene vil jeg vor Frue:  
og aldrig vil jeg en Ungerfvend tro,  
det han brænder al i Lue.
  9. Nu vil jeg mig i Kloster give,  
og tjene vil jeg Maria Mø:  
og aldrig vil jeg en Ungerfvend tro,  
det han brænder af i Glød. —
  10. Første du kommer i Kloster ind,  
der møder dig tre onde Retter:  
den ene er Hunger, den anden er Tørst,  
den tredje er Waagenætter.
  11. Herre Gud give, det Kloster var brændt,  
og alle de Nonner var døde,  
og jeg havde mig saa fuldtro en Ven,  
der mig vilde klæde og føde!
  12. Nu er jeg som den fattige Mand,  
der bygger sit Hus paa Is:  
Isen smelter bort, og Huset synker ned,  
af Skaden saa bliver man vis.
  13. Nu er jeg som det eneste Træ,  
der stander paa vilbene Heide:  
saa langt fra By, saa libet haver Ly,  
der blæser paa Vefren hin vrede.
  14. Nu er jeg som den libele Fugl,  
som flyver over vilbene Heide:  
hun veed sig hverken Ly eller Læ,  
hvor hun tør bygge hendes Rede.  
Der falner og falder ned Løvet over alle grønne Skove.
-

[47]

**Den Forladte.**

(Fra Venstjensfel.)

1. I Verden der er ifkun Falskhed og Ewig,  
det haver jeg ofte befundet;  
den findes hos fattig saavel som hos rig,  
men hvor skal man Trofakten finde!
2. Ja, Vædet hænger aldrig saa højt udi Træ,  
det en Gang jo til Jorden monne falde;  
men naar man har en fuldtro Ven,  
den bør man at elske for alle.
3. Jeg havde mig engang en kjæreste Ven,  
til hannem staa al min Begjære:  
i Ord og i Tale da var han mig huld,  
hans Mening en falsk monne være.
4. Ja, havde hans Hjærte nu været som hans Ord,  
som hans Ord det gav sig tilkjende,  
da var der slet ingen paa denne Jord,  
mit Hjærte skulde fra hannem vende.
5. Ja, Klaffernes Mund de gif sammen i Raad,  
de vilde vort Venstæb adskille;  
men Gud han er dog højest i Raad,  
det gaar alt efter hans Vilde.
6. Der er ingen Fugle, der flyver saa højt,  
som Falken, alt med hendes Unger:  
der er ingen Snarer, der skæler saa haardt,  
som Menneftenes falske Tunger.
7. Der er ingen Snarer, der skæler saa haardt,  
som Menneftenes falske Hjærte;  
Herre Christ gibe, jeg kunde leve den Dag,  
at jeg kunde forvinde min Smerte!

8. Og nu er jeg som et enligt Træ,  
der stander paa vildeste Hede:  
langt ude fra By, fra Ly og fra Læ,  
som paa blæser Stormen den brede.
9. Og nu er jeg som en enlig Fugl,  
der sidder paa vildeste Kviste:  
den sidder og sørger og græmmer sig der,  
for Dragen sin haver den mistet.
10. Og nu er jeg som en liden Smaaaff,
  - der ligger paa Havsens Bunde:
  - naar alle smaa Fiske gaar sammen i Leg,
  - da ligger mit Hjerte bundet.
11. Na, lønlige Sorg, hvi est du saa haard,  
hvi est du saa tung at bære!  
du haver nu gjort mig Corrigen saa stor,  
som før min Glæde monne være.

### Folkesagn

fra Egnen af Rønnebaksholm ved Ræstved.

#### [48] 1. Troldeus Brudsfærd.

Osten for Rønnebak-By laa en lille Høj, som kaldtes Drage-høj (Dræghøj); nu er den jævnet med Jorden, men endnu i Rands Minde var det en Gravhøj fra Oldtiden, hvor en Pige engang fandt en Verkrulle med Afse og Ben i. Den stod forhen hver Julcasten rejst paa fire gloende Bæle, og man saae da Troldeue dandse derinde. De smaa Trolbfolk, som bode i denne Høj, havde deres Tilhold i en Bondegaard tætved, som nu er nedlagt. Der laante de ofte forskellige Sager, især til festlige Lejligheder. Saaledes kom en af Troldeue, som hed

Enben, fordi han havde kun eet Ben, engang ind til Gaardkonen og sagde hende, at han skulde have Bryllup, og derfor vilde han gjerne laane Fæde, Sløve og meget andet. Konen laante ham ogsaa, hvad han ønskede, men bad til Gjengjæld om, at hun maatte se, naar Bruden skulde „Løbes af Laget.“ Enben lovede, at om hun vilde, saa skulde hun faa det at se; men han vilde sige hende, at det vilde koste hende en lille Ubehagelighed. Saa paa Bryllupsdagen, som Folkene sad ved deres Middag, saae Konen den lille Brud med sit Følge komme dandsende gennem Stuen, og da Enben kom hoppende bag efter, kunde hun ikke lade være at le ganske højt; og endnu mere maatte hun le, da Enben kom forbi hendes Børn, der sad og spiste af et Persad, og saa slog ud med Benet, saa Fædet gik i Gulvet. Bonden, som intet kunde se, andet end at Fædet gik i Gulvet, blev da vred og gav Konen et drøjt Drefsig, fordi hun lo ad, at Børnene spildte den gode Mad og slog Fædet i Stykker; men Konen kunde endda ikke holde op med sin Latter, før Toget var ude af Stuen.

[49]

## 2. „Dade er død.“

I den samme Gaard bode for længere Tid siden en Mand, som hed Rasmus Andersen. Han havde været med i „Attenaarskrigen“ (den nordiske Krig 1709—20?), og laa engang efter et Slag besvimet paa Balpladsen. Saa kom der en gammel Kone og vilde plyndre ham, men ved det hun rørte ved ham, vaagnede han op og greb efter sin Bøsse, for at skyde hende, hvad han dog igjen opgav, da han saae, hvor gammel en Kjælling det var. Fra Balpladsen travede han nu afsted, for at finde den danske Hær igjen, og paa Vejen traf han en af sine Kammerater; de gik saa sammen gennem en Skov, og gik ind i en Kro ved Vejen, hvor de fik nogen Suppe at spise; men i den Suppe fandt de en Menneskehaand; saa vidste de, hvad Suppen var kogt paa og rørte den ikke; men Pigen som de talte til om, hvad det var for en græselig Suppe, hun sagde, at det var et slemt Sted, de var komne ind paa, og til Ratten vilde det gaa dem daarligt, om de

ikke søgte at komme ud derfra. De skyndte sig da afsted, og Rasmus Andersen kom ogsaa lykkelig hjem til Rønnebæk igjen, hvor han blev Gaardmand og bode i mange Aar. — Men det var nu ikke det, jeg vilde fortælle; men en Aften saa hørte han ud af sin Gaard og skulde op til Højegaarden, som ligger henne ved Fredstoven; der skulde være Gilde. Hans Vej faldt da forbi Dragehøj, og da han var tæt ved den, hørte han, det raabte inde fra Højen: „Na, sig til Ahe, at Dade er død!“ Da han kom op i Højegaarden, fortalte han, hvad han havde hørt, og da hørte de et Raab oppe fra Storskuen: „Na, er Dade død!“ Saa løb de derop og saa da en lille Trolld, som sprang ud af Stuen og glemte en stor Messingkjedel, han var ved at tappe Øl i af det Anker, som laa rede til Gjæsterne.

[50]

### 3. Trollden og Bjørnen.

I Højegaarden kunde i gamle Dage ingen blive Julenat; men Folkene maatte gaa ned i den gamle Gaard i Rønnebæk, som nu for længefiden er nedlagt, og blive der til Julemorgen, for hver Juleaften kom der en led Trolld fra Dragehøj med en Sæk fuld af „Taaser“ (Tudser) paa Ryggen, som han stegte ved Ildstedet i Stuen og aad den ene efter den anden; men dersom noget Menneske vilde forsøge at blive der om Natten, maatte han være belavet paa at blive reven ihjel af Trollden. En Juleaften, lige som Folkene var ved at gaa bort, kom der en Mand, som løb omkring med en Bjørn, og vilde vise den frem; men Folkene fortalte ham da, hvorfor de maatte gaa bort, og raadede ham ogsaa at se til, han kom afsted. Men Manden bad, om han ikke nok maatte blive der om Natten, og det fik han ogsaa Lov til, da han endelig vilde. Noget hen ad Aften kom Trollden med sin Sæk paa Ryggen, satte sig ved Ildstedet, løste op for Sækken og trak den ene Taase efter den anden op af den, tog Taasen i et Bagben og holdt den over Ilden, til den var stegt, saa slugte han den. Saadan gik den ene Taase efter den anden ned i ham i nogen Tid, til han begyndte at blive mæt, saa vendte han sig om til Manden og sagde: „Hvad

hedder din Hund?" — „Den hedder Laase“, sagde Manden. Trollden tog da en Laase, fegte den og holdt den hen til Bjørnen og sagde: „Laase skal have Laase“; men da brummede Bjørnen og begyndte at rejse sig, og saa sagde Manden til Trollden: „Ja, tag du dig i Agt, og gjør ikke Laase vred; for saa river han dig ihjel.“ Trollden saae ganske forfækket ud og spurgte: „Har du fler saadanne Laaser?“ — „Ja“; sagde Manden, „den har fem Unger, som ligger ude paa Bagerovnen.“ Saa skyndte Trollden sig og bandt for de Laaser, han havde tilbage i Sækken, smed den paa Ryggen og kom i en Fart ud af Døren. Den næste Morgen, da Folkene fra Gaarden kom hjem, laa Manden ganske rast i Sengen, og Bjørnen laa henne ved Ildstedet og havde det nok saa godt. Da Manden fortalte dem, hvordan det var gaaet ham, blev de meget glade og bad ham komme igjen næste Juleaften, som han ogsaa gjorde; men Trollden kom ikke, og har aldrig siden den Tid viist sig i Høje-gaarden nogen Juleaften.

[51]

## 4. Blejshøj.

Lige udenfor Røstels-By ligger en lille Høj, som kaldes „Blejshøj“, og i den skal der bo Smaatrolde. Den staar undertiden paa gloende Bæle, og smaa Flammer hopper rundt omkring den.

[52]

## 5. Stejlebanken.

Det var en Aftenstund — det er nu snart halvhundred Aar siden — da var der Ildbrand ovre i Lovby, og saa fulgtes nogle Folk fra Rønnebæk ad derover. Da de kom paa Myrup-Mark (i Vester-Egitsborg Sogn) ved en Høj, som hedder Stejlebanken, da saae de en hel Del smaa Trolde staa oppe paa Højen og grine ad dem. Nogle af Folkene løb da derop, men naar de kom op paa Højen, saa var de borte, men saa snart de kom ned igjen, saa stod Smaafolkene deroppe og grinede; tilsidst blev de da kjede af at lade sig narre og fortsatte deres



Bej efter Ildbranden. Folkene var fire i Følge, og den gamle Ane Jens Larsens, som er paa Uftægt hos Smeden i Rønnebæk, hun var en af dem, og hun siger, at Trolbene var af Størrelse som ti-tolvaars Børn; de havde Klokker paa, som Bønderbørn gaar med dem, men dertil havde de bredstyggede Hatte. Farven paa Klæderne kunde hun ikke se, for det var jo mørkt.

[53]

## 6. Trollden i Lusbanke.

Gamle Karen Agels i Rønnebæk, som er 85 Aar gammel, fortæller, at hun engang selv har set den lille Trolld, der bor i den store Lusbanke, den sidste Banke i Rækken ned mod Bejen til Stenstrup, og som for faa Aar siden er bleven beplantet med Aaletræer. Det var en Aften, mens hendes afdøde Mand Agel, som i 50 Aar var Røgter paa Rønnebæksholm, han var reden til Ræstved efter Medicin til en syg Ko, at hun sad hjemme i deres lille Hus ude paa Marken ved Bejen til Stenstrup og ventede paa ham. Da Klokken blev over tolv, og han ikke var kommen endnu, blev hun urolig for ham og gif hen ad Bejen til Rønnebæksholm for at se, om han kanske var bleven oppe paa Gaarden. Da hun naade Ledet nede ved Bankerne, saae hun den lille Trolld staa ved Ledstolpen med en rund bredstygget Hat. Karen har aldrig været forfagt af sig, og hun hilfede Godaften, og da hun intet Svar fik, gjentog hun endnu to Gange sit Godaften. Hun fik endda intet Svar, men hun aabnede Leddet og gif igjennem. Da hun var gaaet nogle Skridt videre, hørte hun, at Trollden grinede ad hende, men hun gif endnu et Stykke fremad inden hun saae sig om. Da stod han ikke mere ved Leddet, men løb ned ad Bejen efter hende, og saa blev hun bange og skyndte sig det bedste hun kunde hen over Møllebanken, og da hun kom op paa den, saae hun sig endnu engang om efter Trollden; men da var han ikke mere at se. Da hun nu kom op paa Gaarden, laa Manden i Røgterkammeret, og da hun fortalte ham, hvad hun havde set og hørt, bad han hende kun ikke at være bange, for den Trolld havde han saa tit set nede mellem Bankerne og havde ofte hørt, ~~for~~

grine, ja selv ved højlys Dag havde han set ham ligge og sove sig oppe paa Bentshoved; men at han nu stod ved Leddet paa Stenstrupvejen, det var fordi han intet mere havde at æde inde i Lusbanken, for saa gik han altid den Vej langs med Bankerne hen til Møllebanken for at hente Vde.

[54]

## 7. Den lille Rødtørje.

Det er ikke længer siden end i Foraaret 1855, da gik en lille Dreng en Morgen ned ad Kirkevejen, som gaar fra Rønnebæk til Bankerne, og drev en Flok Gaar ud til Løjet, en stor Rose sønden for Bankerne, og da han kom midt paa Vejen, saa han en lille Trolde komme løbende inde fra Rønnebæksholms Hovmark lige over Kirkevejen ind paa Præstens Mark, hvor han blev borte for ham. Gaarene maa ogsaa have set den lille Trolde, for de blev bange og spredte sig til alle Sider, saa Drengen nær aldrig havde faaet dem samlet igjen. Selv var han meget forfækket over, hvad han havde set, og om Aftenen, da han kom hjem til sine Forældre, som bor i Hus med gamle Inger, som har fortalt dette, rystede han endnu, da han berettede om, hvordan den lille Trolde med en rød Hue og en rød Tørje var kommen løbende hen over Vejen.

[55]

## 8. Den grønne Dreng.

Paa Stenstrup-Mark i Rønnebæk-Sogn ligger en meget stor Stendyøse; baade Underliggerne og Oberliggeren er saa store, som man selv i denne stenrige Egn sjælden ser dem. Inde i det lille Kammer mellem Stenene skal der bo en lille Dreng, som har grønne Klæder paa; men Folk som bor i Nærheden af Stendyøsen siger, at han kun sjælden lader sig se, som oftest kun, naar der bliver Ufred i Landet. Men naar det er godt Vejr og Solen skinner varmt, lægger han sine Klæder ud paa den øverste Sten til at soles. Han er ikke ondskabsfuld og gjør hverken Menneſker eller Kreatur Fortræd, og naar det er daar-

ligt Bejr, og Hjrdebrengeu kryber ind i haas lille Kammer, faar han Lov at fidd e i Ro og Fred derinde.

---

[56] 9. Skatten i Molt.

Gamle Karen Axlø fortæller, at en Juleaften, da hendes Mand kom gaaende fra Ræstved til sit Hus ved Stenstrupvejen og Kjød Gjenvej over Molt, en Eng med Krattlov paa bag ved Høsemoseklov (Hovedsmoseklov), da saae han et Lys, som brændte paa en flad Sten, og en lille Hund, som løb uafslædlig rundt om Stenen. Axlø, som nok vidste, at det ikke var rigtig fat, gif uden om Lysen og kom hjem til sit Hus; men næste Morgen gif han atter ud paa Molt for at se efter Stenen; men da var den ingensteds at finde, og der var ikke Spor af, hvad han havde set om Aftenen.

---

[57] 10. Dragen.

Karen Axlø gif engang i sin Barndom fra Vonderup bag Fredskoven (i Ræstløv-Sogn) til Brandløvholme med nogle andre Børn, og hun saae da ved en Høj paa Brandløv-Mark noget ligge, som lignede et søgent Menneske, der var ganske gløende. Børnene blev da bange og løb deres Vej. Men da hun kom hjem til sin Fader i Vonderup og fortalte ham dette, kjendte han paa hende og sagde, at hun var en Løse, for havde hun gaaet hen til Højen og stultet Dragen med en Kniv, saa havde hun faaet alle hans Skatte; for det var Dragen, som laa og sov udenfor Højen i Solstien.

---

[58] 11. Skattegravning.

Dybe i Stytteløven ved Rønnebæksholm, i det Stykke af den, som kaldes Dyrehaven, ligger en Banke, hvori der i den senere Tid har været Teglovn, og hvor Stenene til den nye Hovedbygning blev brændte. Tidligere har der været Jekjælder, men

før den blev anlagt, blev Banken ikke brugt til noget, og da brændte der, siger gamle Per Hendrik, der 1856 var 87 Aar gammel, ofte om Natten mange Lys deroppe; han har selv set en fem-seks Lys der paa een Gang. I denne Banke skal der ligge en stor Skat, som er nedlagt der i Ufredstid, og Per Hendrik fortæller, at engang i gamle Dage var der en Herremand paa Rønnebæksholm, som vilde lade Skatten udgrave og valgte seks af de fornuftigste Karle paa Godset til at gjøre det Stykke Arbejde. En Nat gik de sammen derop og gravede i Banken, og da de havde gravet nogen Tid, stødte de med Spaden paa en stor Kiste; og de talte ikke et Ord til hverandre, for de vidste nok, at dersom de ikke var tavse, saa fik de ikke Skatten. Det begyndte nu at blive meget mørkt, men de kunde dog se, at paa een Gang blev hele Banken omringet af Ryttere, som foer lige ind paa dem med dragne Sværd. Endnu lod Karlene sig dog ikke kysse og mælede ikke et Ord, men blev ved at grave rundt om Kisten. Saa forsvandt Rytterne, og noget efter begyndte det at lygne, og de fik slaaet et Lov om den ene Ende af Kisten; men lige som de skulde til at hale i Lovet, kom der lidt fra Banken kjørende en Plov med fire kalkunse Høns for, og en Hane kjørte Ploven. Da Karlene saae det, kunde den ene ikke bare sig for at le og at hviste til sin Kæbe: „Rej, har du set saadan en Kjøretøj før!“ Og lige som han sagde det, var Ploven og Hønsene borte; men Kisten, som de skulde til at hale op, den var ogsaa borte med det samme, og alt det de gravede, kunde de ingen Kiste finde igjen.

[59]

## 12. Skatten i Ravshøj.

Paa Rønnebæk-Mark, paa Povel Hansens Lod, har der ligget en Høj, som kaldtes „Ravshøj.“ Den blev for en Sned Aar siden udgravet og jævnet; men om denne Høj fortælles, at engang i gamle Dage bode der to Brødre i Rønnebæk, der begge var Gaardmænd — og gamle Per Hendrik veed endnu, i hvilke Gaarde de bode — men den ene var fattig og den anden var rig. Disse to Brødre havde hørt, at i Ravshøj skulde være

nedgtabet en Skat, og en Nat gif de da sammen ud til Højen for at opgrave den. Da de havde gravet noget, fandt de ogsaa et jærnbeflaget EgeTrin, og gif saa hjem med det i den rige Broders Gaard, som helst strax vilde aabne det; men den fattige Broder mente, det var bedst, de lod det staa til næste Dag, da der jo kunde være noget ondt i Skrinet, som var bedre at faa Bugt med om Dagen end ved Nattetide. Saa blev de da enige om det, og den fattige Broder gif hjem og lagde sig. Næste Morgen gif han igjen hen til den rige Broder; men da han kom ind i Stuen, hvor Skrinet var, saae han, at det var aabnet, og hans Broder laa død paa Gulvet og var splittet ad. Han havde aabnet Skrinet, hvori der oveni var nedlagt en Hane i Satans Navn, og den Hane var fareet op, da Skrinet blev aabnet og havde splittet den rige Broder i mange Stykker; men derefter var den død og laa nu paa Gulvet og kunde ikke gjøre mere Fortred. Saa tog den fattige Broder da Skrinet, som der var mange Penge i, og han blev derved til en rig Mand.

[60]

## 13. Nissen.

Per Hendrik siger, at Nissen bor i Kirkeetaarnet og over Kirkehvælvingerne; men naar nogen vil inblade sig med ham og tage imod ham i sin Gaard, saa er han der baade tidlig og sild og gaar tilhaande og hjælper med Arbejdet, især i Stalden; og om Natten stjæler han Sæd omkring hvor han kan faa den, og bringer i Paden; saa hvor han har sit Tilhold, kommer der altid Velstand. Men Per Hendrik siger dog, at uagtet han hjælper dem som vil inblade sig med ham, saa er han ond og slem imod dem der viser ham bort, for han er dog, siger Per Hendrik, en af den Ondes Handlangere, saa man gjør bedst i at lade være at have med ham at bestille. Per Hendrik fortæller, at i den Tid Kapitein Tage ejede Rønnebæksholm og var en myndig og stræng Herre, som alle frygtede, boede der i Brandløv, i en Gaard, som dengang tilhørte Rønnebæksholm, en Gaardmand, som hed Ole Hansen. Naar alle andre havde ondt ved at betale Herreløbet hvad de skulde, saa havde han let

ved det, og i hans Gaard var der fuldt op af alle Dele. Men han taalte heller ikke onde Ord af Kapitain Tage, som ogsaa helst var fri for at tale med „Store-Hans“, som han kaldte ham. Denne Ole Hansen havde Nissen i sin Gaard, og han hjalp Ole med alle Dele, og da Per Hendriks Farmoder kom i Ole Hansens Gaard at tjene som „Lillepige“, sagde han til hende: „Naar du nu om Morgenens Skal ud at muge under Kvæget“ — for det var Lillepigens Bestilling — „saa Skal du ikke blive bange for den lille Dreng, som kommer og hjælper dig. Du Skal være venlig imod ham, saa gjør han mer end det halve Arbejde for dig.“ Næste Morgen, da Lillepigen kom i Stalden, kom ogsaa den lille Dreng og hjalp hende, og hun gjorde som hendes Husbond havde sagt og var venlig imod ham, saa det gik meget godt. Men nogen Tid efter kom hun sammen med nogle andre Piger, som ogsaa tjente for Lillepiger og havde samme Bestilling med Kvæget som hun, og de beklagede sig over, at det var saadan et svært Arbejde at muge under Kvæget. Saa sagde hun: „For mig gaar det nu saa meget let, for den lille Dreng, som kommer i vores Gaard, han gjør det meste af Arbejdet for mig.“ Næste Morgen kom den anden Pige i Gaarden og vækkede Lillepigen, som laa ganske nøgen ude paa Røddingen og sov. Hun spurgte, om hun ikke var rigtig i Hovedet, siden hun laa saadan der til Spot og Skam; men Lillepigen vidste godt, at det var Nissen, som havde baaret hende derud, til Straf fordi hun havde talt om ham til de andre Piger, og siden talte hun aldrig om ham, før efter at hun i flere Aar havde været gift og bode i en Gaard i Rønnebæk. Da var det en Dag, hendes Mand kom ind til hende og fortalte, at den lille Dreng havde været hos ham ude i Stalden og tilbudt ham sin Tjeneste; men Konen bad ham dog endelig ikke tage derimod, for heller maatte de dog være fattige med Mere end vinde Gods og Guld paa uret Maade. Manden lod saa Nissen gaa bort og vilde ikke tage imod hans Hjælp; men fra den Tid af havde de aldrig noget Held med deres Retur, saa de tilsidst blev saa fattige, at de maatte gaa fra Gaarden. Per Hendriks Farmoder sagde, at Nissen som kommer i Gaarde

han har en rund blaa Hue paa, som sidder lige ved Hovedet, og en hvid Badmels-Kofte; men Per Hendrik har selv aldrig set, hvordan han ser ud. Dog har han een Gang været nær ved ham; det var en Aften, han fulgte en Pige hjem til et Hus i Rønnebæk, som laa nær ved en Gaard, hvor Nielsen havde sit Tilhold, og lige som han kom til Huset, saae han et stort Ræs Sæd, som kom nede fra Bejen til Fredskoven; det var større end det største Hovlæs, og dog var der ingen Heste for det, men Nielsen var under det og bar det hele. Da det kom lige hen til Gaarden, saae Per Hendrik og Pigen, hvordan Ladelængen løftede sig, saa Ræset kom ind, og derefter gik ned igjen paa sin Plads; men da han fik Pigen luffet ind, skyndte han sig hjem igjen. — I Rønnebæk var der for ikke saa meget længe siden en Gaardmand, som gjerne vilde have Nielsen i sin Gaard, og da han vidste, at man altid skal søge ham paa en Korsvej, gik han flere Gange ud, hvor Bejene krydser hinanden, men Nielsen kom ikke. Endelig, engang han var derude, kom Nielsen, og Manden bad ham da komme hjem til sig, men Nielsen vilde ikke, for han sagde, at Manden havde ikke den rette Tro til ham og til hvem han hørte til, saa Manden fik ikke Nielsen.

[61]

## 14. Skovnielsen.

Oppe i Fredskoven gaar det ikke rigtig til; selv ved højlys Dag kommer sommetider en lille Nisse eller saadan en frem af Buksene. Gamle Ingers Fader red en Vinterdag derop for at fange et Par Bæster, som var løbne fra ham ind i Skoven, og som han nu red derinde, hørte han paa een Gang en høj Ratter ud fra en Stub, og da han vendte sig om for at se, hvem det var som lo, tittede en lille Nisse frem fra Stubben, han havde grønne Klæder paa og en rød Hue paa Hovedet. Først trode Hans Nielsen, det var Degnestrædderen's Dreng, som ogsaa havde grøn Trøje og rød Hue; men da han kaldte ad ham, lo han igjen, og da han sprang af og gik hen til Stubben og ledte efter ham, var han borte; men aldrig saa

snart sad Hans Nielsen igjen paa Hesten, før den lille Niise tittede ud af Stubben og lo højt. Hans Nielsen blev lidt underlig tilmode og vidste nu nok, hvem den lille Dreng i Stubben var; men saa tog han sine Vanter af og vendte dem, før saa vidste han, han kunde ikke blive forvildet.

---

[62]

## 15. Tokkemose-Væder.

Inde i Fredstoven er der en Mose, som hedder Tokkemose. Den er det ikke godt at komme over, for der gaar noget, som forvilder Menneſter, saa de ikke kan sandse eller samle deres Tanker. Folk siger, at det er en Væder der gaar, og de kalder den for „Tokkemose-Være.“ Gamle Inger (Vars Eneværd) gif engang i sin Ungdom oppe ved Mosen og saae da et forunderligt Dyr ligge ved Kanten af den. Hun var saa dristig, at hun gif derhen for at se, hvordan den saae ud, og hun siger, at den var brun med lyse Pletter over hele Kroppen, og laa med Hovedet mellem Forbenene og saae ud som den sov. Tre Gange gif hun hen til den og saae paa den; men saa turde hun ikke blive der længere og løb langt bort fra Mosen, da der kom saadan en Angest over hende. Og det var nok „Tokkemose-Være.“

---

[63]

## 16. Ellefruen.

Gamle Per Hendrik fortæller, at i hans Ungdom, medens han tjente i Gaarden „i Bækken“ i Rønnebæk-By for Karl, var han en Dag oppe i Fredstoven at slaa Græs; det var omtrent ved Midsummerstide, og der var den Dag to Piger med oppe i Stoven. Det var i den sydsøflige Udkant af Stoven han slog Græs, nede ved en Mose, som kaldes Olsø-Krog, og da han om Middagen havde spist den Mad han havde haft med, lagde han sig ned at sove lige saa lang han var; noget bag ved ham sad de to Piger der var med, og hvilte sig. Men endnu før han faldt i Søvn, saae han paa een Gang en Kvinde komme ud af Ellebushene paa Mosen og staa lige for ham og vinke ad



ham med Haanden. Pigerne, som var med, raabte til ham: „Per, ser du hende?“ Men han raabte: „Bort, bort med hende!“ Og lige som han raabte det, vendte Ellefruen sig om og forsvandt i Bussene; men i det samme lød der et stærkt Tordenstrald, som strattede ligesom naar en Hjellevogn kører over en Stenbro. Per Hendrik siger, at Ellefruen var meget smuk, da hun stod ligesom ham, og hun var klædt i flinnende Guld, som spillede i Solen; men da hun vendte sig om, var hun hul i Ryggen og vanstabt, og naar man da saa hende, var det, som man saa ind i en sort Gryde. Han mener, det var en stor Lykke, han ikke rejste sig og gav hende Haanden, for saa havde han maattet følge med hende. Saadan fortæller han det i hans Ungdom gif en Mand, som endnu lever ude i Myrup og hedder Rasmus Hansen. Han var en Dag ude paa Engen ved Lørbemosen at slaa Græs, og som han stod derude, kom Ellefruen frem for ham og vinkede ad ham, og saa snart han gif hen imod hende, tog hun ham ved Haanden og foer med ham langt bort over Enge og Moser; og Rasmus Hansen siger, at saadan dandsede han med Ellefruen i mange Tider, og han kan ikke huske andet, end at han hørte bestandig Musik og dandsede bestandig omkring med Ellefruen ved Haanden. Hvad han levede af, veed han ikke; men da han endelig en Dag igjen var ved Myrup, og Ellefruen slap ham, saa han kom hjem, da var det tre Uger siden han, den Dag han slog Græs paa Engen, var bleven borte fra sit Hjem, og i de tre Uger var han bleven saa mager, at han næppe var til at kjende igjen.

[64]

## 17. Hundehullet.

Udenfor gamle Ingers Faders Gaard i Rønnebæk er der en Gulning, som kaldes „Hundehullet.“ Der er det ikke sikkert. Mange Mennesker er der blevene forvildede, og Inger siger, at der hopper sommetider smaa Lys omkring, der forvilder Hovedet paa hvem som ser dem.

[65]

## 18. Byttinger.

Per Hendrik figer, at før et Barn bliver døbt, kan Troldene komme til at tage det bort og lægge en af deres egne Troldunger i Stedet; og han figer ogsaa, at naar den som bærer et Barn til Daaben ikke svarer rigtig og i rette Tid paa Spørgsmaalene ved Daaben, saa kan Troldstøjet ogsaa faa Magt til at tage Barnet og lægge en Troldunge i dets Sted, og det er en stor Ulykke at faa saadan et Troldbarn. Han fortæller om et Par Folk, der saadan havde faaet deres Barn forbyttet, at da Drengen vakte op, mærkede de jo nok, det var en Bytting, for han kunde hverken gaa eller staa, men maatte bæres eller ligge. Tale kunde han da slet ikke, og saa kunde han aldrig blive mæt, saa han var færdig ved at æde dem ud af Huset. Saa en Sommer i Høstens Tid havde de taget og stegt en hel Gris til Byttingen og sagt til ham, at det var Pølse, for den holdt han saa meget af. Denne Gris satte de paa Bordet til ham og gik saa alle Mand ud i Marken. Men Drengen, som tjente der i Gaarden, listede sig hjem og tittede ind ad Vinduet i Stuen, hvor Byttingen sad. Da hørte han ham sige: „Pølse har faaet Dine, Pølse har faaet Dren, Pølse har faaet Tryne, men Pølse skal dog i mig“; og dermed aad han hele Grisen. Saa lod Byttingen sig glide ned af Bænken og løb ud i Læden, hvor Drengen saae ham hoppe fra den ene Bjælke til den anden, saa da kunde han godt nok bruge sine Ben. Da raabte Drengen til ham: „Nu skal du da ogsaa ske en Ulykke, at vi saadan maa slæbe dig omkring, saa godt som du kan bruge dine Ben!“ Drengen løb saa ud i Marken og fortalte, hvad han havde set og hørt, og Manden gik da strax hjem for at give Byttingen et dygtigt Livfuld Hug; men Byttingen var borte og blev borte, for han vidste nok, hvad der vankede.

[66]

## 19.

En anden Gang var der saadan en Bytting, som gik paa Omgang, for han var paa Fattigvæsenet, og ingen vilde beholde

ham. Han kunde da heller ikke hverken tale eller gaa og kunde aldrig blive mæt. En Dag skulde han kjøres fra den By han var i og hen til en anden, og han blev da læstet i en Bogn, og en Karl kjørte for ham. Men som de saa kom over en Hjællebro, var der en anden Trolld under Broen, som stal Hovedet ud og raabte: „Kyllekop! hvor skal du rulle?“ Da svarede Byttingen i Bognen: „Til den hellige Betsstad, at jeg kan bedre blive.“ Men Karlen som kjørte for ham, og som nu hørte, at han kunde tale, da han dog aldrig vilde svare, naar nogen talte til ham, han blev saa arrig, at han greb sin Bidst og vilde prygge Byttingen; men Byttingen var hurtigere end Karlen, han lod sig glide bagud af Bognen og blev borte under Broen.

[67]

20.

Per Hendrik fortæller, at medens hans Moder var ung og tjente i Rønnebæk, var der saadan en Bytting, som hverken kunde tale eller gaa, og som var paa Sognet og blev ført fra den ene Gaard til den anden og fra den ene By til den anden. Engang han havde været paa Omgang i Rønnebæk, skulde han til Everup; men da ingen havde Heste at undvære til at kjøre ham med, saa foreslog en af Mændene, at to stærke Piger skulde bære ham i en Høkurv gjennem Kalbyris Skov til Everup, og Per Hendriks Moder tillige med en anden Pige maatte da slæbe af med Byttingen. Men da de kom noget ind i Skoven, saa satte de Kurven paa Jorden, og Per Hendriks Moder foreslog da den anden Pige, at de skulde skære sig et Par Hæselkjæppe og prygge Byttingen dygtig igjennem, til han vilde gaa paa sine Ben, at de kunde slippe for at slæbe ham. De gif da hen i Skoven for at skære Kjæppene; men da de kom tilbage, var Byttingen hoppet af Kurven og forsvundet, og han blev aldrig mere set i Rønnebæk.

[68]

## 21. Rønnebæksholm.

Rønnebæksholm skulde fra først af have ligget oppe ved „Lottehøj“ ved Fredstøven, og der blev gravet Grave og begyndt at bygge; men hvad der blev bygget om Dagen, blev om Natten flyttet ned, hvor Gaarden nu ligger, paa hvad der dengang var en Holm i Søen. De mærkede da, at det kunde ikke nytte at blive ved med den Bygning, og saa læssede de da Lømmer og Mursten paa en Bogn og spændte to Dyr for og lod dem gaa, hvorefter de vilde. Da Dyrerne saa trak Bognen ned i Søen og ud paa den samme Holm, saa forstod de jo, at der skulde Gaarden staa. Men der er endnu gamle Folk, der kan mindes at have set Spor af Gravene oppe ved Lottehøj.

---

[69]

## 22.

Gamle Inger siger, at Rønnebæksholm skal engang, før Verden forgaar, synke i Jorden, og det paa samme Tid som Kjøbenhavn synker; og gamle Lisbet siger, at Rønnebæksholm skal synke paa en Juleaften.

---

[70]

## 23. Rønnebæk-Kirke.

Rønnebæk-Kirke skulde ogsaa først have været bygget et andet Sted end hvor den nu staar, nemlig oppe paa „den gamle Bavn“, en Høj i Niels-Niels-Marken; men hvad der om Dagen bygtes op der, det blev om Natten flyttet ned til det Sted, hvor nu Kirken ligger, og derfor blev den bygget der.

---

[71]

## 24. Everd og Rønne.

I Per Hendriks Barndom da laa der i den ene Ende af Kirkegaarden i Rønnebæk, lige overfor Lusbanke, en meget stor Sten, vel halvfjerde Alen lang, hvori der rundt om var en Fordybning omtrent tre Tommer bred. Den Sten var fastet derhen med en Slynge, og Fordybningen rundt om var Indtryk af

Slyngebaandet; og paa den Raade var den kommen til at ligge der, at i gamle Dage var der en Mand som hed Everd og en Kvinde som hed Rønne, der begyndte paa een og samme Tid at bygge hver sin Kirke, og de lappedes da om, hvem af dem der kunde blive først færdig. Rønne blev først færdig med sin, hvorover Everd blev saa vred, at han tog den store Sten i en Slynge og kastede den efter Rønnebæk-Kirke, som Rønne havde bygget; men han kastede ikke langt nok, saa Stenen faldt hvor den laa: mellem Kirken og Lusbænke. Den Kirke, Manden byggede, kaldte han Everdstrup efter sit eget Navn.

[72]

## 25. Hæbby.

Udfor „Djæbletrogen“ i Kalbyris-Skov har i gamle Dage ligget en By, kaldet Hæbby, hvor Folkene uddøde i den sorte Pest's Tid, og Kalbyris-Skov skal da have været Agerland til denne By, som nok ikke har været en ganske almindelig Bønderby, eftersom der, hvor den har staaet, endnu ofte graves og pløjes røde Tagsten op af Jorden.

[73]

## 26. Barulv og Mare.

Ingers Mand, Lars Svenker, fortæller, at han har set en Barulv, en Aften han kom fra Næstved og skulde lige til at gaa ind i Rønnebæk-By. Han hørte først en underlig Pjafften, som af et Dyr der gik i Vand, og paa een Gang løb et laad-dent Dyr forbi ham paa tre Ben med det fjerde bag ud som Hale. Det kunde omtrent være saa stort som en meget stor Hund. Han siger, at der er endnu Barulve i Rønnebæk. Inger og hendes Mand siger, at ingen bliver Barulv, uden deres Moder, endnu mens hun er Pige, gaar ud paa Marken og i Sandens Navn kryber igjennem „en Hørseham“, for at blive fri for at lide noget ved Barnefødsel. Gjør hun det, saa bliver hendes Drengsbørn til Barulve og Pigebørnene til Marer. Og fri for at være Barulv eller Mare kan ingen blive, uden det bliver aabenbart, at de er det; men selv kan de ikke aabenbare

det, et andet Menneske maa sige til dem: Du er jo en Barulv eller en Mare. Saa er de fri. Mellem Skuldrene paa en Mand som er Barulv sidder en Dot Haar, og naar han en Gang om Maanedene ved Rattetide bliver til et Dyr, saa breder det Haar sig ud over hele Legemet, og han løber paa tre Ben med det fjerde bag ud som en Hale. I Rønnebæk-By boede en Mand lige overfor Ingers Forældres Gaard, og han var en Barulv: men en Dag, efter at han om Ratten havde løbet om som et Dyr, sad han og spillede Trexler af sine Tænder, som Barulvene altid maa, naar de bliver Mennesker igjen, og hans Datter kom i det samme ind og saae det, og saa sagde hun: „Men, Far, du er jo en Barulv!“ Og fra det Øjeblik af blev han det aldrig mere. Naar Barulven løber omkring om Ratten, saa er det for at finde en frugtfuld Kone, som den kan overfalde, rive ihjel og tage Barnet ud af, og kan den saa drukknet af det usødt Barns Hjerterblod, saa er den frelst og bliver aldrig mere Barulv. Inger siger, at naar en Mand, som er Barulv, i den Tid han ikke er et Dyr, veed ni frugtfulde Koner, saa veed han kun een af disse, naar han bliver Dyr, og hende løber han saa efter for at rive hende ihjel.

Marerne de maa ved Rattetide fare gennem Luften hen til den Mand, de elsker, og sætte sig paa hans Bryst og klemme ham, saa Vejret ofte er nær ved at gaa fra ham. Det hjælper ikke, om Døren er laaset: de kommer ind gennem lukte Døre ad et Røglehul; men sættes der noget i det Hul, de kommer ind ad, saa kan de ikke komme. Et andet Raad, som ogsaa er godt mod Mareridt, har Lars Svensker selv prøvet. Det var engang i hans unge Dage at han tjente paa den anden Side af Kjøbenhavn og laa i samme Værelse som Sønnen i Gaarden, der blev slemt plaget af Mareridt. Lars saae, hvordan han skønnede og pustede, men kunde ikke hjælpe ham. Endelig en Nat begyndte Maren ogsaa at ride Lars, og han led forfærdelig deraf; men saa hørte han om Dagen, at man skulde vende sine Træsko saaledes om foran Sengen, at Hælene vendte ind til denne, for Maren maa træde i Træskoene, før hun kan komme

op i Sengen. Det gjorde saa baade han og den anden Karl, og fra den Tid af mærkede de aldrig mere noget til Maren.

[74]

## 27. Helhesten.

Under Baabenhuset ved Rønnebæk-Kirke er nedsat en levende Hest; derfor, siger gamle Inger, naar der ogsaa fire Hesteflo paa Indgangsdøren fra Baabenhuset til Kirken. Denne Hest det er Helhesten, og da Pesten rasede i Rønnebæk, da kom Hesten op og løb langs Rønnebæks Gader og raabte: „Herud, Herud!“ Men ved en af Gaardene stillede Manden sig i Porten og raabte: „Gaa min Gaard forbi!“ Og denne Gaard blev den eneste i Rønnebæk, hvoraf intet Lig i Pestens Tid blev udbaaret. I mange af de andre Gaarde uddøde alle Menneſter, og Byen var som en Ør, da Pesten holdt op at rase.

[75]

## 28. Margretes Gul.

Oppe ved Fredstoven, tæt ved Røstels-Mark, er der ude i Rosen et lille Vandhul, som kaldes Margretes Gul. Der er det ikke rigtig fat. Gamle Inger fortæller, at det er ikke længer siden end i Foraaret 1855, at en Mand, som ejer et lille grundmuret Sted oppe ved Fredstoven, kom kjørende paa Bejen fra Røstels til Rønnebæk, og som han kom hvor han kunde se op til sit eget Sted, saa baade han og Karlen en Kareet med fire sorte Heste for kjøre hen over hans Mark, ligesom om den kom fra hans eget Sted, og han sagde da til Karlen: „Hvem kan det dog være, som kjører med fire Heste hen over min unge Kløver?“ Men som han sagde det og de begge saa Kareten, forsvandt den med eet i Margretes Gul. Da Manden kom hjem og spurgte, om der havde været Fremmede, vidste man der slet ikke noget derom og havde ingen Kareet set; men en Dreng, som gik paa Marken noget derfra, og som boede i Hus med gamle Inger, han havde ligesom Manden og Karlen set hele Kjoretøjet forsvinde i Margretes Gul. I det

samme Foraar saae flere Folk en sort Mand til Hest ride hen over Marken og ligesom Ræten forsvinde i Margrethes Gul.

[76]

## 29. Munkene.

Gamle Jens Larsen i Rønnebæk mener, at Munkene det har været store stærke Folk, som har bygget alle Kirkerne her i Landet, og naar de har kunnet bygge med de store Rampesten, som Rønnebæk-Kirke er bygget af, kan man ogsaa nok tænke, at de maa have haft mange flere Kræfter end vi har. Han fortæller, at da de andre Munke var borte, saa var der blevet to tilbage, som blev fangne og indmurede paa Sparresholm, hvor de sultede ihjel. De havde forsøgt paa at grave sig ud under Grundstenene, men kunde ikke komme igjennem den tykke Mur, saa de maatte blive derinde, og saa aad de deres Sko og Rjød af deres egne Arme.

[77]

## 30. Røvere i Stenskov.

I Stenskov ved Mogenstrup, lige ved Landevejen mellem Ræstved og Bræst, var det i gamle Dage meget usikkert, for der havde en Røverbande sit Tilhold. De rejsende blev plyndrede, og de nærboende bestjaalne. I de Tider, da Røverne var fremme i denne Skov, bode der i Borupgaard, som ligger nær ved Skoven, to gamle Folk, som ingen Børn havde, men som var bekjendte for at have mange Penge. Hos disse gamle Folk var en ung Pige, som de havde bestemt skulde arve dem. En Nat, som de gamle Folk laa i deres bedste Søv, brød to Røvere ind ad et Vindue, tændte „en Tyvehaand“ og satte paa Bordet, for saalænge den brænder, bliver enhver som sover ved at sove, og enhver som vaager ved at vaage. Saadan en Tyvehaand det er en Haand eller ogsaa blot et Finger af en hængt Mand, som er skaaren af ham i Galgen. — De gamle Folk blev altsaa ved at sove; men den unge Pige var vaagen og blev da ogsaa ved at være det, thiøndt hun lod som hun sov. En af Røverne havde dog Mistanke til hende, at hun ikke sov,



og saa stak han hende med en Naal under Fødderne og kneb hende i Ræsen; men hun laa ligesuldt ganske stille og lod som hun sov. Saa brød de alle Kister og Gjemmer op og tog baade Penge og andre Kostbarheder og samlede det altsammen paa Bordet, og derpaa lukkede de Porten op og gik ud at kalde ad deres Kammerater, der skulde hjælpe at bære bort. Men Pigen var da ikke sen til at løbe ud efter dem og lukke Porten i Laas igjen, og saa stængede hun for Vinduet og sad saa ganske stille og ventede paa, hvad der skulde ske. Kort efter kom Røverne tilbage, men kunde nu ingen Steder komme ind, hvorover de blev meget vrede og bandede og skjændte. Endnu brændte Tyvehaanden klart paa Bordet, og Pigen kunde ikke saa den slukket, ihvad hun saa gjorde; men saa hørte hun en af Røverne sige udenfor: „Ja, Tyvehaanden kan hun da ikke saa slukket, uden hun kommer nymalket Mælk paa den.“ Saa vidste hun, hvordan hun skulde bære sig ad og gik strax ned i Stalden, malkede en Ko, slukkede Tyvehaanden og vækkede saa de gamle Folk, som næppe kunde komme sig af Forundring over alt hvad der var sket. Da det saa blev Dag, maatte Røverne jo vende hjem med lange Ræser.

Nogen Tid efter at dette var gaaet for sig, kom en ung smuk Karl og bød sig til at tjene i Gaarden, og da de gamle syntes godt om ham, tog de ham i deres Tjeneste. I otte Aar tjente han der i Gaarden, og alle syntes godt om ham, ogsaa den unge Pige, som skulde arve de gamle; hun kunde saa godt lide ham, at hun forlovede sig med ham. Da de otte Aar var gaaet, døde de to gamle, og de unge Folk holdt da Bryllup. Saa en Dag siger Manden til sin Kone, at han vilde kjøre til Næstved, og hun skulde da med. Det syntes hun godt om og lavede sig da til. De var ene to paa Bognen, men isteden for at kjøre til Næstved, kjørte han op i Stenstoven, hvor han omsider holdt ved et dybt Hul i Jorden. Der stod han af, tog sin Kone ned af Bognen og viste hende, at der nede i det Hul var „en Pigtønde“, og saa sagde han til hende: „Se der skal du ned, fordi du for noget over otte Aar siden narrede os saa skammelig den Nat, du lod som du sov, og da jeg med mine

Kamerater maatte staa som Narre udenfor Vinduet." Konen blev meget alvorlig ved denne Tale og bad kun om, at han vilde vende sig om fra hende, medens hun læste sit Faderoor. Det gjorde han ogsaa, men saa paa een Gang løb hun ind paa ham bagfra og styrtede ham ned i Pigtønden, hvor han faldt paa Hovedet. Han slog sig dog ikke ihjel, men stod paa Hovedet derne og græd og bad for sig; men hun lod ham ligge og førte hjem til Borupgaarden igjen, glad ved, at hun slap saa godt fra den slemme Mand.

---

[78] 31. Røvere paa Præstebjærget.

Gamle Per Hendrik fortæller, at medens han var et ungt Menneſke, har han været med at staa Stød af store Bøgetræer oppe paa Bankerne fra Stenstrup-Bejen til Grevenſ-Bønges Vej, som kaldes Præstebjærget, og langs ned over Løjet-Bankerne ad Mogenstrup til, og han figer, at der baade paa Bankerne og i Løjet har været Skov i gamle Dage. Oppe i diſe Banker har han menſt han var Dreng ſet et dybt ſtenſat Hul ſom en meget ſtor Brønd, hvor der var en Stentrappe ned i, og i dette Hul har i gamle Dage ſhy Røvere gjemt deres Tyvekoster. Diſe ſhy Røvere var boſatte Mænd her fra Egnen; en af dem bode i Rønnebæk, en anden i Reſtelſø, de andre rundt om i Byerne; men den værſte af dem bode nede i Ellevænget ved Sibberup, han hed Lars Huggen og var en forboven Karl, ſom førte de andre an til alle Slags ſlette Streger. Hver Nat var de ude paa Røveri, og kom der ſaa nogen efter dem, ſaa de ikke kunde ſaa ſlæbt deres Tyvekoster op i Hullet, ſaa ſænkede de hvad de havde ſaaet ned i Lørvemoſerne heromkring, ſaa mange Aar efter deres Død blev der fundet Bøgne og andre Sager baade i Lørvemoſen i Fredſkoven og i de mange andre Moſer her i Egnen. Endelig blev diſe Røvere grebne, undtagen Lars Huggen, han var ikke ſaa næm at ſaa fat paa. Skytten paa Rønnebæksholm fik ham dog en Dag loſket med til Næſtved. Han mødte ham paa Bejen, hvor han gik med ſin Bøſſe, og Skytten foreſlog ham da, om de ſkulde bytte

Bøsser, og det gif Lars ind paa, naar han kunde faa et Par Daler i Bytte. Skytten lod ham da følge med sig til Ræstved, op paa Vinhuset, hvor han kunde faa Pengene, og det gjorde Lars ogsaa. Men Skytten havde aftalt med Øvrigheden i Ræstved, at naar han stød ud ad Vinduet i Vinhuset, saa skulde der sendes Folk hen for at gribe Lars; og da de nu kom ind i Vinhuset, saa skulde Skytten da prøve Larses Bøsse og skyde den da af ud ad Vinduet, og saa kom Øvrighedens Folk og tog Lars Hugger ved Bingebeinet. Saa havde de dem da alle syv, og de blev hængte sammen nede i Ugledie ved Præstø. Da Præsten endnu paa Bejen til Galgen formanede Lars Hugger til at ombende sig, da snurrede han sig rundt paa sin Hæl og sagde: „Nu har jeg ombendt mig.“

---

[79] 32. Svenskerne i Rønnebæk.

I den Tid Svenskerne oversvømmede Landet og raadte for det hele, saa nær som for Kjøbenhavn, var der ogsaa fuldt af dem i Rønnebæk; de laa i hver Gaard og i hvert Hus og pinte og plagede Bønderne paa enhver Maade. En Dag som en Kone i det yderste Hus i Rønnebæk ud ad Restels-Bejen var i Barnsød, kom to svenske Ryttere forbi, og saa sagde den ene, da de hørte Konen skrig og klage sig: „Lad os komme der ind, og gøre endnu mere Forstyrrelse end der allerede er; det kan blive lystigt.“ Men den anden formanede ham og sagde: „Hvor kan du dog være saa ugudelig at ville plage de stakkels Mennesker, som døjer nok endda!“ Men det stemte Menneske vilde ikke give efter og løb hen imod Døren. Saa tog hans Kammerat sin Sabel og stak den igjennem ham, saa han blev liggende død paa Rønnebæk-Gade. (Den gamle Kone, som fortalte dette, søjede til: Se det har været et beltænkende Menneske!)

Jo længere Svenskerne blev her i Landet, jo utaaleligere blev det for Befolkningen her omkring, og tilsidst sammensvor en Del af Egnens Folk sig om at ødelægge dem. De aftalte, at dette skulde ske en bestemt Aften, og udførte det saaledes. I

Løfterne over de svenske Krigsfolks Sænge borede de Guller, togte saa noget som kaldes Pandemad, og som er en Ret af Mel og Vand, bragte den togende hed op paa Løftet og kastede den gjennem Gullerne ned i de sovende Svenskers Dine og derefter faldt de over dem og slog dem ihjel. Saadan blev der mange mange Svenskere slægt ved deres Liv baade i Rønnebæk og i de nærmeste Byer; men man veed ikke noget om, at der blev taget Hævnen for denne Udaad.

[80]

## 33. Svenskeren narret.

I Bester-Egitsborg lever en Bondefamilie, som fra gammel Tid har været meget velhavende, og det fortæller man at den blev den Tid Svenskerne laa her i Egnen, for da boede der hos Bøveren i Egitsborg, Jeppe Efsen, en svensk Offiser, som havde samlet saamange Kogstbarheder sammen og tvunget Jeppe til at kjøre med dem til Vordingborg, hvor han havde sit Oplagssted. Men førend Jeppe var kommen en halv Mil fra Egitsborg, hørte han, at Svenskeren havde faaet Ordre til strax at bryde op og forlade Landet; og saa vendte Jeppe om og kjørte tilbage til Egitsborg. Den svenske Offiser var da draget afsted og kom aldrig mer igjen, saa Jeppe Efsen og hans Slægt fik godt af alle de Rigdomme, som Svenskeren havde samlet.

[81]

## Den lille And.

(Fra Nijssland.)

Der var engang en Mand, han havde en Søn, som var langt ude at tjene, og saa en eneste Datter. Det var en god og flittig Pige; hendes Moder var død, og hun stod for Husholdningen, saa ung som hun var, og hjalp sin Fader med alting. Det var kun Gattigdom med dem. Saa giftede Manden sig igjen, og det var med en Enke, som ogsaa havde en Datter.

Baade Stifmoderen og hendes Datter var da meget flemme mod Mandens Datter, og hun maatte gjøre alt hvad de ikke selv gad gjøre. Det var saa om Vinteren, Faderen og Datteren maatte hver Dag ud i Skoven og samle Brænde. Saa var det en Dag at Faderen glemte sine Vanter ude i Skoven, og da de var næsten hjemme, huskede han først paa det og sagde: „Aa, min lille Pige, jeg har glemt mine Vanter ude i Skoven ved den store Buxl, hvor vi hvilte os; vil du ikke hente dem?“ — „Jo saamænd vil jeg saa,“ sagde hun, og hun sprang afsted efter dem; men da hun nu kom derud, saa sad der tre smaa Fugle paa Banterne. Hun tog de smaa Fugle i sit Skjød og klappede dem og sagde: „Aa 3 smaa Stakler, 3 fryser nok om de smaa Ben; men nu kan jeg ikke varme jer mere, for jeg maa hjem med Faders Vanter.“ Saa satte hun dem i det blødeste Mos hun kunde finde, og saa løb hun hjem.

Da hun var gaaet, sagde Fuglene til hverandre: „Det var rigtig en god Pige, hvad skal vi nu ønske hende?“ Og saa sagde den ene: jeg vil ønske, at hun maa blive saa smuk, saa smuk, at ingen i den hele Verden kan være smukkere.“ Og saa sagde den anden: „Og jeg vil ønske, at hver Gang hun taler, maa der komme Edelstene og Diamanter ud af hendes Mund.“ — „Og jeg vil ønske,“ sagde den tredje, „at hver Gang hun reder sit Haar, saa maa hun rede bare Guld og Sølv af sig.“

Da hun nu kom hjem, saa var hun helt forandret; hun var bleven saa dejlig, saa ingen havde set noget der lignede det. Og det første hun lukkede sin Mund op, saa faldt der Edelstene og Diamanter ud af den, og da hun redte sit Haar, saa regnede der Guld og Sølv ned omkring hende. Der blev jo en Glæde, for nu var de jo blevet til rige Folk, og de købte sig en ny stor Gaard og fik alting lavet paa det bedste.

Stifmoderen var jo ogsaa glad nok ved denne Forandring; men hver Gang hun saae paa Stifdatteren og fra hende paa sin egen Datter, saa ærgrede hun sig dog over, at hendes egen Skulde staa saa meget tilbage, og saa sagde hun da til Manden: „Du faar at gaa ud igjen og samle Brænde i Skoven og glemme dine Vanter; men saa skal du tage min Datter med, for hun

er da lige saa nær til al den Herlighed som din Datter." Ja, Manden gjorde som hun sagde — det var han godt vant til — og da de havde sanket Brændet og flulde hjem, saa lod han sine Vanter ligge lige paa det samme Sted som sidst, og da de saa var komne næsten hjem, saa sagde han til Konens Datter: „Na min lille Pige, jeg har glemt mine Vanter ude i Skoven ved den store Bux, hvor vi hvilede os; vil du ikke nok hente dem?" — „Det er dog en Fandens Glemmen-Vanter med jer," sagde hun; men hun gik dog ud efter dem, og da hun kom ud hvor de laa, saa sad der tre smaa Fugle paa dem. Hun smagte til dem og sagde: „Væk med jer, I Tyvekram!" Og saa tog hun Vanterne og gik.

Da hun var gaaet, sagde Fuglene til hverandre: „Det var rigtig en slem Pige, hvad skal vi nu ønske hende?" Og saa sagde den ene: „Jeg vil ønske, at hun maa blive saa styg, saa styg, at ingen i den hele Verden kan være styggere." Og saa sagde den anden: „Og jeg vil ønske, at hver Gang hun taler, maa der hoppe Skruptudser og Fjirben op af hende." — „Og jeg vil ønske," sagde den tredje, „at hver Gang hun reder sit Haar, maa hun rede bare Lus af sig."

Da hun nu kom hjem, var der da foregaaet en hel Forandring med hende: ingen kunde holde ud at se paa hende, saa grim var hun bleven, og saasnart hun lukkede Munden op, saa kom der først et Fjirben og saa en Skruptudse, og saa et Fjirben og saa en Skruptudse hoppende ud af Munden paa hende, og saadan blev det ved, indtil hun tav stille igjen. Og da hun tog til at rede sit Haar, saa regnede der Lus af det, saa ingen turde komme hende nær. De maatte da lade hende have sit eget Kammer at være i, for de kunde ikke have hende inde hos sig.

Hvad Stifmoderen ikke havde været arrig og hadesfuld før, det blev hun da nu, og hun gik bestandig og tænkte paa, hvordan hun dog flulde kunne gjøre sin smukke Stifdatter noget ondt; og det fik hun da ogsaa Lejlighed til, som vi nu skal fortælle.

Den smukke Piges Broder, der var ude i fremmede Lande, han var imens kommen i Tjeneste hos en Konge, hvor han var

rigtig vel anstrengt og havde da en hyggelig Tjeneste. Da det nu var gaaet ham saa godt, saa vilde han da gjerne se til dem der hjemme, til sin Fader og sin Søster, og saa ogsaa lade dem vide, hvor godt det var gaaet ham. Han kom da hjem og var der en hel Maaned, og der var jo stor Glæde over ham, og han glædede sig ogsaa ret over at se den Velstand, de var komne i, og saa over sin Søster, som var bleven saa dejlig. Da han nu kommer til Kongens Gaard igjen, saa har Kongen imens faaet sig anskaffet saadan et dejligt Billede af en Prindsesse langt borte, at ingen da havde set Mage, og saa viser Kongen ogsaa den unge Svend dette Billede og spør, om han havde set noget saa dejligt. Ja, siger han, han havde rigtignok en Søster, som var meget smukkere. Da sagde Kongen, at hvis det var Sandhed, saa vilde han ingen anden have til Dronning end hende, for saa maatte hun være den allerdejlige i den hele Verden; men dersom det ikke var Sandhed, saa skulde den unge Svend kastes i Ormegaarden og lade sit Liv.

Der blev da udrustet et Skib og der fulgte en Skrivelse med fra Kongens egen Haand, om den unge Svends Søster ikke vilde følge med og besøge sin Broder og saa endda kanske blive Dronning. Stifmoderen blev da meget glad ved dette, og hun gjorde sig færdig med begge Døttrene: de fik lange tætte Slør paa, saa ingen kunde se, hverken hvem der var grim eller hvem der var smuk, og saa sejlede de da afsted. Men da de var komne et langt Stykke ud paa Havet, saa passede Stifmoderen sit Snit til at støde sin smukke Stifdatter ud i Vandet, og med det samme flabte hun hende om til en And, der saa svømmede bag efter Skibet.

Da de nu kom til Kongens Slot, Moderen med sin Datter, saa blev der jo taget meget godt imod dem, og de fik anvist deres egne Bærelser, hvor de skulde flæde sig om. Men da Kongen saa kom for at føre den dejlige Pige frem, saa, det første han saae det Stabiltenhoved, de havde hentet til ham, blev han jo saa vred, at han bad dem begge blive paa deres Bærelser, indtil han lod dem kalde. Og strax gav han da Be-

faling til, at den unge Svend skulde kastes i Drmegaarden, som da ogsaa stete.

Den samme Aften var den lille And da kommen i Land, og den gik op til Kongens Slot og gjennem Rendestenen ind i Kongens Kjøkken. Der laa en lille Hund, som hed Talililla, som hørte den unge Svend til, og som nu laa her og sørgede over sin Herre. Til den sagde Anden: „Sover du, Talililla?“ — „Nej“, svarede Hunden. „Sover min Broder i Drmegaarden?“ — „Nej“, sagde Hunden. „Er Kongen hos den grimme?“ — „Nej“, sagde Hunden. Anden gik nu længer ind i Kjøkkenet. Koffen tog da noget Affald og kastede hen til den. Anden spiste det, og derpaa rystede og børstede den sig, og da faldt der saa meget Guld og Sølv af den, og saa sagde den: „Det skal Koffen have for al den gode Mad, han gav mig. Nu kommer jeg kuns to Aftener til, og bliver jeg da ikke reddet, maa jeg blive en And saa længe jeg lever.“ Og saa gik den ud samme Vej som den var kommen. Koffen blev jo meget glad over alt det Guld og Sølv, og han tænkte ved sig selv: „Ja, kommer den igjen, skal jeg nok give den nogen bedre Mad.“ Saa næste Aften kom Anden igjen ind ad Rendestenen og talte først med Hunden ligesom forrige Gang, gik saa ind og spiste Maden, som Koffen gav den, rystede Guld og Sølv af sig og sagde tilsidst: „Nu kommer jeg kuns een Aften til, og bliver jeg da ikke reddet, maa jeg blive en And saa længe jeg lever.“

Da Anden nu var gaaet, tænkte Koffen, han kom dog nok til at mælde dette her for Kongen, og det gjorde han saa, og Kongen sagde da, at naar Anden kom igjen, skulde han strax stoppe alle Huller, saa den ikke kunde komme ud, og saa skulde han kalde paa ham. Saa om Aftenen kom Anden da igjen ind ad Rendestenen i Kjøkkenet, hvor den lille Hund laa, og saa sagde den: „Sover du, Talililla?“ — „Nej“, sagde Hunden. „Sover min Broder i Drmegaarden?“ — „Nej“, sagde Hunden. „Er Kongen hos den grimme?“ — „Nej“, sagde Hunden. Saa gik den længer ind i Kjøkkenet hen til Koffen, men han var ikke sen til at løbe hen og stoppe Rendestenshullet og derpaa kaldte han paa Kongen, som var lige ved Siden ad; og da



Rongen kom, greb han fat paa Anden og sat den i Kassen med en Kniv, og i det samme var Anden borte, men der var saa mange Snoge og Slanger, saa det var grueligt. Da sat Rongen sin Kniv i den første af dem, og dermed var Blandværket forbi, og den dejlige Pige stod lyslevende for ham, og han maatte da sande, at noget saa dejligt havde han aldrig set. Hun fortalte ham da det hele, og glad blev Rongen, at han nu havde fundet sin rette Brud, og han fik strax Bud ud i Orme-gaarden for at se efter den unge Svend, og da laa han der endnu, uden at nogen Orm havde rørt ham, og da han kom ind og saa sin smukke Søster, var han strax igjen frisk og glad.

Der blev da berammet et stort Gilde til den næste Dag, og Stifmoderen med hendes grimme Datter blev ogsaa budne med. De tænkte da strax, at nu vilde Rongen dog nok gifte sig med hende, fordi han havde jo saa godt som lovet det; og de var nok saa stolte paa det. Da nu alle de fremmede var komne, saa, inden de gik til Bords, sagde Rongen, at enhver skulde fortælle et Eventyr; og da de hver havde fortalt sit, saa fortalte Rongen et om en Kone, der vilde have dræbt to Mennesker paa een Gang og forspildt en tredjens Lykke: hvad Dom de syntes, saadan en skulde have. Ja, Heren var jo strax færdig med sit Svar: at ingen Dom kunde være for haard for saakant et Skarn, hun var ikke bedre værd, end at fire Bildsmækker skulde rive hende ihjel. „Ja, den Dom skal I og jeres Datter have“, sagde Rongen, og saa gik han ind i Stuen ved Siden ad og hentede sin unge smukke Brud og viste hende frem som sin tilkommende Dronning. Stifmoderen og hendes grimme Datter fik da en ordenlig Forstrækkelse ved det Syn, og det blev ikke ved Forstrækkelsen, for Dommen, som Heren selv havde sældet, den blev nu fuldbyrdet: hver af dem blev reven ihjel af fire Bildsmækker. Saa ottende Dagen efter holdt Rongen sit Bryllup med den dejlige Brud. Der gik Bud efter hendes gamle Fader, og baade han og Broderen kom til at bo hos Rongen og Dronningen, og de lever allesammen lykkelig den Dag i Dag.

Der var engang en Mand, som havde to Sønner, den ældste hed Peder, den anden hed Hans. Peder var klog og snild, men havde et ondt Sind; Hans var meget god, men ogsaa meget enfoldig. Da de var blevet voksne, sendte Faderen dem begge to ud i Verden at lære noget, og gav dem hver sine Rejsepenge med. Men da de havde gaaet nogle Dage sammen, saa havde Peder faaet narret Hans alle hans Rejsepenge fra, saa han havde aldrig en Skilling. Hans bad da Broderen om at hjælpe sig, men Peder svarede, at han fik ikke Hvid eller Skilling, med mindre han vilde lade Peder stikke et Øje ud paa ham. Og det maatte Hans saa finde sig i. Da de nu var kommet noget videre frem og Hans igjen var saa sulten, saa han var lige ved at daane, saa bad han da Peder om et Stykke Mad. Men det maatte han betale med, at Peder fik Lov at stikke hans andet Øje ud. — Da Peder nu havde stukket begge Broderens Øjne ud, saa løb han sin Vej og lod Hans stjælte sig selv, som han bedst kunde. Hans gik da frem ad Vejen og kom til en Skov, og da han tænkte, det kunde være Aften, saa krøb han op i et Træ, at de vilde Dyr ikke skulde gjøre ham Fortræd. Da Hans havde siddet noget deroppe, kom der tre vilde Dyr og lagde sig under Træet; der var en Ræv og en Ulv og en Løve. De begyndte da at spørge hverandre om, hvem der havde noget nyt. Ræven sagde da, at Kongens Datter var syg, og at hun kunde ikke komme sig, uden hun fik den Ring igjen, hun havde lagt i Blokken den første Gang hun var i Kirke. Løven fortalte, at i en By der i Nærheden var der meget stor Bandmangel; men paa Byens Kirkegaard laa en stor Sten, og saa snart den blev taget bort, vilde der paa Stedet hvor den laa udspringe en Rilde. Ulven fortalte, at paa det Træ, hvorunder de laa, vilde der netop i denne Nat falde en Dugg, som kunde gjøre Blinde seende, naar de vædede Øjnene med Træets Blade.

Da det nu gryde ad Dag, løb Dyrene deres Vej, og det første Hans havde at gjøre var da at finde nogle Blade paa Træet og væde sine Øjne med dem, og strax kunde han da igjen se saa godt som nogenfinde før. Derpaa gif han hen til den By, hvor der var Vandmangel og tog sig da paa at skaffe dem Vand. Han lod Stenen paa Kirkegaarden vælte bort fra sit Leje, og strax havde de den dejligste Kilde, og Bymændene vidste da ikke alt det gode, de vilde gjøre ham for denne Velgjerning. Hans fik da en hel Vogn fuld af Penge, og med den kjørte han saa til den Stad, hvor Kongen bode, som havde den syge Datter. Der var udlovet, at hvem der kunde helbrede Prindsessen skulde have hende til Ægte og det halve Kongerige i Medgift. Hans gif da op paa Slottet og mældte sig hos Kongen: at han vidste Raad for Prindsessen, og han sagde da hvad det var. Ringen var da i Kirkens Skatkammer, og den kom jo snart for en Dag, og saa snart den blev sat paa Prindsessens Finger, var hun frisk. Der blev da en stor Glæde, og hun holdt Bryllup med Hans, som nu fik det halve Kongerige at styre.

En Dag kjørte Hans ud i en smul Kareet, og da mødte han sin Broder Peder. Hans kjendte ham strax igjen og lod Kareten holde; men Peder havde ondt ved at komme sig af sin Forstrækkelse over at se Broderen igjen med et Par sunde Øjne og i al den Pragt og Herlighed. Hans var endnu lige saa god ved ham som tilforn og fortalte ham, hvordan alt var tilgaaet: om Træet, han var købet op i, og om hvad Dyrene havde sagt. Nu mente Peder da, at han kunde ogsaa faa noget at vide, han kunde have godt af, og han kom ud i Skoven og køb op i det samme Træ, som Hans havde fiddet i. Da Ratten kom, kom Dyrene ogsaa; men de var meget vrede, for de havde hørt, at der var en Blind som havde faaet sit Syn, at der var kommet Vand i Byen, og at Kongedatteren var bleven helbredet, og saa blev Løven og Ulven da enige om, at det maatte være Ræven, som havde købet Hemmelighederne, og de dømte den strax til at hænges. Ræven bad for sig og forfikkede om sin Ustyrbighed; men det hjalp ikke: han blev hængt op i det samme

Træ, som Peder sad i; men da han nu maatte ræffe Hals, saa fik han Øje paa Peder der oppe i Tøppen, og han gjorde da Anstrib, og saa var alle Dyrene da strax enige om, at det maatte være Manden i Træet, som havde luret og hørt deres Hemmeligheder, og saa blev Ræven da taget ned igjen og alle Dyrene blev saa liggende under Træet, indtil Peder af Sulten blev drevne til at krybe ned for at prøve paa at undfly, og saa faldt de over ham og rev ham ihjel og aad op. Og det var ikke mer end Peder havde ærlig fortjent.

---

[83]

### Det gode Sværd.

(Fra Vestjylland.)

---

En gammel Enkemand havde en eneste Søn, som var hjemme hos Faderen. Denne ernærede sig og Sønnen ved Krybstyteri. Men da han blev gammel, blev han svagere og svagere og beklagede sig for Sønnen, at han ikke kunde gøre ham noget godt, og at han snart vilde dø fra ham. Sønnen trøstede ham, at han nok vilde komme sig igjen; men Faderen sagde nej, han vilde snart dø, og da havde han ikke noget at efterlade ham; det de havde, vilde nok gaa med til hans Begravelse. Men han havde dog noget, som kunde være ham til Gavn, og det var et Sværd, som rigtignok var slem forrustet; men alt hvad han slog med det, det skulde han overvinde. Det varede ikke længe før Faderen døde, og Sønnen maatte sælge alt, hvad han efterlod, for at faa ham i Jorden, og kun det rustne Sværd beholdt han som sin Fæderne arv. Nu maatte han jo tænke paa at faa sig en Tjeneste, og det var vanskeligt nok, for han havde ikke lært at gøre nogen Slags Arbejde, saa han maatte nøjes med at tage en Drengtjeneste. Saa begav han sig ind til Byen og tog Tjeneste hos en Mand som Faarehyrde. Manden sendte ham ud med Faarene og gav ham Mad med og formanede ham, at han endelig maatte tage sig i Agt for tre Fædder (Eng-

lodder), som tilhørte tre Bjærgmand. Disse boede i en Høj, som kaldtes Bjærgmandsbakken, og naar et af Faarene kom ind paa de Fætter, saa kom der en Bjærgmand og tog ikke alene Faarene, men Bogteren med. At han tog Bogteren med, sagde Manden for at sætte Skræk i Drengen, for det var dog nok ikke sandt. Han lovede at passe Faarene godt, og det gjorde han ogsaa, saa han beholdt alle sine Faar, og Manden var godt fornøjet med ham. Han kom nu i Tanker om sit Sværd, at det kunde maaske gavne ham mod Bjærgmanden, og han vilde nok prøve det paa ham.

Saa en Dag lod han sine Faar gaa ind paa den ene Fenne, og strax kom en Bjærgmand brølende ud imod ham, og spurgte ham, hvem der havde givet ham Lov til at lade sine Faar gaa i hans Fenne. „Det har jeg selv taget mig Lov til“, sagde Drengen, og da Bjærgmanden truede med at tage baade ham og Faarene, rendte Drengen ind paa ham og slog ham ihjel med Sværdet. Nu havde han den ene Fenne, og nogen Tid efter fik Faarene Lyst til at gaa ind paa den anden Fenne, og Drengen lod dem gaa. Saa kom den anden Bjærgmand rasende vred ud imod ham, og Drengen slog ogsaa ham ihjel. Ligesaa dan gif det ogsaa med den tredje Fenne, og Drengen kom syngende hjem med sine Faar. Nu vilde han ogsaa se til Bjærgmandshøjen, og der fandt han tre Heste, en rød, en guul og en hvid, og tre Hunde, ligeledes en rød, en guul og en hvid. Og til hver Hest var der en Sadel, og der var en fuld Mundering til en Mand til hver Hest, ligeledes en rød, en guul og en hvid. Desuden var der fuldt op af Foder til Heste og Hunde og Guld og Sølv i svære Mængde. Drengen blev naturligvis meget glad over al den Herlighed, som han nu havde faaet, og han kom da syngende hjem. Hans Husbond talte med ham om, at han var meget godt fornøjet med ham, men han maatte lade være at synge. Det kunde Drengen ikke begribe, hvad det kunde skade. Manden vilde først ikke sige ham Grunden og sagde, at han kunde jo gjerne lade det være, fordi han bad ham derom; men endelig fik Drengen ham dog

til at sige Grunden, hvorfor han ikke maatte synge, men Manden bad ham, ikke at sige det igjen.

Der var nemlig stor Sorg der i Landet, fordi Kongen var bleven nødt til at love sine tre Døttre bort til tre Trolde, og de skulde snart afhentes, og Kongen havde lovet en Tredjedel af Riget til den, som kunde frelse en af dem, og den som han frelst skulde han have til Hægte. „Derfor maa du ikke synge her i Byen“, sagde Manden, „men ude paa Marken kan du gjerne.“ Dette her om de ulykkelige Prindsesser løb rundt i Hovedet paa Drengen, og han tænkte, om han ikke kunde redde dem. Nu kunde han jo lade sine Faar skjytte sig selv, da han ikke mere behøvede at frygte for Bjærgmændene, og han gik ud i Byen at høre, hvad man der sagde om den forestaaende Ulykke. Saa fik han at vide, hvad Dag den ældste Prindsesse skulde føres ud til den Trolde, som skulde have hende, og han trak da i sin røde Mundering, satte sig paa den røde Hest og tog den røde Hund med sig ud til det Sted, hvor Trollden vilde møde Prindsessen. Hun kom kjørende i en Kareet, og Rudskjen trøb da op i et Træ af Frygt for Trollden. Saa kom den røde Rytter ridende, og paa samme Tid kom en Trolde med tre Hoveder op af Havet. Rytteren foer hen og slog med det rustne Sværd alle tre Hoveder af og tog Tungerne ud, gjemte dem og red bort. Da steg Rudskjen ned og truede Prindsessen paa Livet, dersom hun ikke vilde love at sige, at det var ham, der havde frelst hende. Det maatte hun da love, han tog Hovederne med sig, og de kjørte hjem. Der blev stor Glæde, og Rudskjen skulde da ægte Prindsessen. Otte Dage derefter skulde den anden Prindsesse føres ud, og det gik ligesaadan. Rudskjen skjulte sig i et Træ, og der kom en gul Rytter farende paa en gul Hest og med en gul Hund. Et Uhyre kom op af Havet med sex Hoveder. Rytteren slog Hovederne af det og tog Tungerne ud og red bort. Rudskjen truede ogsaa denne Prindsesse til at sige, at det var ham, som havde frelst hende. Otte Dage efter skulde den yngste Prindsesse føres ud til sin Trolde, og det gik næsten ligesaadan. Rudskjen skjulte sig i et Træ, og der kom en hvid Rytter ridende paa en hvid Hest med en hvid Hund. Trollden

kom op af Havet og havde ni Hoveder; men Rytteren slog dem alle af og tog Tungerne ud. Da Prindsessen saae, at han havde reddet hende, tog hun sin Guldkjede af og vilde kaste den om Halsen paa ham, men den faldt paa hans Hoved. Han havde krøllet Haar, og da han mærkede noget paa sit Hoved, samlede han det sammen og filtrerede det ind i sit Haar og satte sin Hue paa, saa det kunde ikke ses, og red saa bort. Rudsten gjorde ligesaadan som de forrige, og truede Prindsessen til at sige, at det var ham, der havde frelst hende.

Nu blev der stor Glæde paa Slottet, og de tre Prindsesser skulde da have Bryllup paa een Dag. Drengen var nu kjed af sin Tjeneste og sagde sin Husbond det. Han vilde nødig af med ham, da det aldrig havde gaaet saa godt med hans Faar, som siden han havde faaet den Dreng; men det kunde da ikke hjælpe, han vilde bort, og de gjorde deres Regnskab op, og Drengen rejste. Saa kom han til en anden By der i Nærheden, og der bode han paa Gæstgivergaarden, og der hørte han fortælle om al den Herlighed, der skulde være med det tredobbelte Bryllup. Værten i Gæstgivergaarden sagde til ham, at det kunde dog være rart at smage noget af det dejlige Hvedebrød, som de havde paa Slottet. „Ja“, sagde Drengen, „det var da ikke umuligt, man kunde det; min Hund kan hente det“, og han sendte da den røde Hund efter Hvedebrød. Den løb op paa Slottet, og den strabede paa en Dør efter en anden, de lukkede op, og paa den Maade kom den ind i det Kammer, hvor Hvedebrødet laa, der tog den et Brød og løb med, og Kongen sagde, at de skulde lade den løbe, og den kom hjem dermed. Saa talte Værten om, det kunde ogsaa være rart at faa noget af den Steg, de havde oppe paa Slottet. Ja, Drengen sendte sin gule Hund efter Steg, og den løb op paa Slottet, den lugtede snart, hvor Rjøkkenet var, og snappede en hel Steg og løb med, og Kongen sagde, at de skulde lade den løbe. Da Værten nu saae Stegen, fik han Lyst til Vin, og Drengen sendte sin hvide Hund op paa Slottet efter Vin. Den fandt ogsaa rigtig Vinkjælderens og tog en Flaske Vin og løb m

den igjennem Salen, hvor alle Prindsesserne og deres Brudgomme sad.

Da den yngste Prindsesse saa den hvide Hund, slog hun Hænderne sammen og sagde, at dens Herre var det, som havde frelst hende. Hendes Brudgom blev vred og sagde, at hun havde jo altid sagt, at det var ham: hvad skulde nu det betyde? Men hun blev ved at sige, at det var Hundens Herre, der havde frelst hende. Saa sendte Kongen Folk ud, som skulde følge efter Hunden, for at finde dens Herre og føre ham op paa Slottet. Hunden løb af alle Kræfter, saa det var alt det, at de kunde følge den, og de kom pustende og stønnende hen til Gæstgivergaarden, og sagde til Drengen, at han skulde op til Kongen. Da han nu kom der, spurgte han, om Hunden havde gjort nogen Fortræd paa Slottet, det vilde gjøre ham ondt, det vidste han ikke noget af. „Ja“, sagde Kongen, „den har stjaalet en Glaske Vin, men det gjør ikke noget; men nu skal du ind i Salen.“ Drengen undskyldte sig, han havde ikke Oplydelse til at komme ind til saa fine Folk; men det kunde ikke hjælpe, Kongen vilde have ham derind. Han gik da ind i Salen, og strax da den yngste Prindsesse saa ham, sagde hun, at det var hendes Befrier, og da hendes Brudgom blev vred, og de andre ikke vilde tro hende, spurgte hun, om han ikke havde hendes Guldkjæde; da tog han den af sit Haar, og alle kjendte, at det var hendes. Men Brudgommen beraabte sig paa, at han havde de ni Hoveder. Saa tog Drengen Tungerne frem til de ni Hoveder, og Tungerne til de andre ni Hoveder med, og saa vidste de alle, at det var ham, der havde befriet alle de tre Prindsesser. De tre Bedragerere blev da halskuggede, men den rette Befrier fik den yngste Prindsesse og en Tredjedel af Kongeriget strax og det hele efter Kongens Død.

---



**Guldæblet.**

(Fra Østjylland.)

Der var engang en rig Mand, og han havde tre Døttre, den yngste Datter holdt han mest af, hun var ham saa meget kjær. Saa var der et Marked i den næste By, og Manden spurgte saa sine tre Døttre, hvad han skulde bringe dem i Markeds gave. Den ældste Datter forlangte, han skulde bringe hende en Guldrof, den anden forlangte et Guldhaspetræ, men den yngste Datter sagde, at der var ingen Ting, hun ønskede saa meget som et Guldæble, og Manden sagde, at han skulde gøre sig al mulig Umage, og saa sandt det var at saa, skulde han skaffe hende det.

Saa drog han da afsted, og han var endelig saa lykkelig, at han kunde saa en Guldrof og et Guldhaspetræ til de to ældste Døttre, men al den Umage han gjorde sig, kunde han endda ikke saa et Guldæble, og det var han saa forrigfuld over. Han kom da hjem og gav de to Døttre deres Ting og sagde til den yngste, at han ikke kunde saa Guldæblet, og at han var saa forfærget derved. „Det gjør ingen Ting, det skal du aldrig kjere dig om, Fader“, sagde hun, „jeg skal nok saa mig et engang.“

En lille Tid derefter kom der en Mand og bejlede til den yngste Datter, men Faderen vilde ikke af med hende og sagde, han vilde have den ældste først gift. Det kom de ogsaa tilrette om, saa hun drog afsted med ham. De andre fulgte dem til Porten, der holdt hans Vogn, og saa satte de sig op at kjøre. Da de var komne op, sagde han: „Lys æfor, mørk æbag, ingen se, hvor vi far' hen!“ og saa kunde de andre ikke se, hvor de blev af. Saa kjørte de hen i en Skov, hun kunde nu ikke rigtig se, hvordan der saae ud, men hun syntes, de kom til et lille Hus. Der stod de af, og han førte hende ind i Huset og gav hende en god, magelig Stol at sidde paa, og saa spurgte han hende, om hun nogensinde havde fiddet blødere. Nej, saa blødt syntes hun da aldrig hun havde fiddet før. Saa gav han hende en sød Drif og spurgte, om hun nogensinde havde smagt

sødere. Nej, noget saa sødt havde hun da aldrig smagt før, sagde hun. Ja, saa vilde han ikke have hende længere, og saa førte han hjem med hende, og fik saa den anden Datter med sig og førte bort med hende, og fort at fortælle, gif det hende ligesom den ældste Søster: de kom til Huset, og han gav hende en blød Stol og en sød Drif, og spurgte, om hun nogenfinde havde fiddet blødere eller druffet sødere, og da hun sagde nej til begge Dele, saa vilde han jo heller ikke have hende, men førte hende hjem til Faderen igjen.

Nu skulde da den yngste Søster følge med ham; de førte sammen til Skoven, og hun syntes ogsaa, det var et lille Hus, de holdt for, og han bød hende gaae indenfor. Saa bad han hende sidde ned, og spurgte, om hun nogenfinde havde fiddet blødere. „Ja, paa min Moders Skjød der sad jeg blødere“, svarede hun. Saa gav han hende en sød Drif, og spurgte, om hun nogenfinde havde smagt sødere. „Jo, min Moders Bryst har jeg smagt sødere“, sagde hun. Han blev da saa fornøjet over at høre det, for nu havde han jo fundet den rette, og hun skulde saa blive hos ham. — Den næste Morgen da hun vaagnede, saa saae hun, at alt var forghlbt, og hun mærkede da, at det ikke var et lille Hus, hun var i, men et kongeligt Slot, og det hun blev allermost glad over, det var et forghlbt Ubletræ, som stod i Haven med Guldæbler paa. Da Prindsen kom til, fortalte hun ham, hvordan hun havde ønsket sig et Guldæble, men ikke havde kunnet saa et. Saa blev Prindsen da saa glad, da han hørte det, og han gif strax ud og hentede tre Guldæbler til hende, saa nu fik hun tre for eet, og glad var jo hun.

Nu var hun der i nogen Tid, og saa engang, saa bad hun Prindsen, om han vilde føre hjem med hende, at besøge hendes Fader. Faderen gif hjemme og var saa forrigfuld; han sørge jo over, at den yngste Datter ikke kom igjen, som de to andre, og han blev da saa glad, da han saae hende komme fjørende. Da hun saae Faderen, saa sagde hun: „Du kunde ikke give mig eet Guldæble, og nu kan jeg give dig tre“, og saa viste hun ham Ublerne, og nu kunde han jo se, hun havde det

godt, og at det var en rigtig Prinds hun havde faaet. Saa gjorde han deres Bryllup, og det var jeg med til: det var baade stort og stærkt, det varede i mange Dage, og jeg fik ikke andet end en sur Sild og en Havreflage. Saa vilde de til at flyde, og saa tog de mig til Prop og stød mig derfra og herop, og derfor kan jeg fortælle denne Historie.

[85] **De gode og de onde Lider.**

(Fra Kjøbenhavn.)

Sanct Peder had engang Vorherre om Forlov til at besøge Jorden. Vorherre gav ham da Lov i otte Dage. Men der gik otte Dage og fjorten Dage og en hel Maaned, inden Sanct Peder kom tilbage til Himmerige. Vorherre tog dog venlig imod ham og spurgte blot, hvorfor han var bleven saa længe borte. „Al Herre“, svarede Peder, „der var gode Lider paa Jorden. Høsten og alt var lykkedes godt, og overalt var der Fryd og Gammen baade mellem Store og Smaa.“ — „Var der nogen, der tænkte paa mig?“ spurgte saa Vorherre. „Jo“, svarede Peder, „en gammel Enke, hvis Hus og Gods var brændt: hun trøstede sig ved dig; men de andre lo kun ad hende.“

Nogen Tid efter had Sanct Peder paany om Forlov til at rejse lidt ned til Jorden, og det fik han ogsaa Lov til. Men dengang kom han snart tilbage igjen, han blev ikke engang otte Dage borte. Da nu Vorherre spurgte ham, hvor det kom sig, at han denne Gang kom saa snart igjen, da svarede Peder: „Al Herre, der er ikke godt at være nu, da alle er sørgmodige og fortvivlede, for der er baade Pest og Krig og Hungerensnød.“ — „Er der nu ingen, der tænker paa mig?“ spurgte saa Vorherre. „Jo“, sagde Peder, „nu ligger de alle paa deres Ræ og beder dig om bedre Lider.“ — „Ja, der ser du“, sagde Vorherre, „de onde Lider maa følge med de gode, for at de ikke rent skal glemme mig.“

## Maristjold.

(Fra Hæderne.)

1. Det var Jomfru Maria,  
var gaaen efter Bejen frem:  
mødte hende Engelen Gabriel,  
han hilste hende ved Navn.  
Nu være Jesus vort Skjold i hver en Vaandel!
2. „Vel stander I, Jomfru Maria,  
saa smal som en Liljevaand!  
I skal føde det velsignede Barn,  
lovet være den Helligaand!
3. Vel stande I, Jomfru Maria,  
saa smal som en Lilieblomst!  
I skal føde det velsignede Barn,  
lovet være du, Jesus Krist!“
4. Det var Jomfru Maria,  
hun svarer et Ord dertil:  
„Jeg er Herrens Tjenerinde,  
mig ske, som Jesus vil!“
5. Julenat den søde  
født var Herren saa ren:  
da stod alt i Stille,  
baade Sol og Maane hen.
6. Julenat den søde  
født var Herren saa god:  
da stod alt i Stille  
baade Vej og Vand og Flod.
7. Hver som denne Vise synger,  
da naar han farer til Sjø,  
uråd skal han den samme Dag  
baade sejle og ro.

8. Hver som denne Bise synger,  
da naar han lægger sig at sove,  
han vorder ej i Søvnne svegen,  
det haver selv Jesus lovet.  
Nu være Jesus vort Skjold i hver en Vaande!

[87]

### Fru Ingelil og hendes Døttre.

(Fra Vendsyssel).

1. Fru Ingelil haver de Døttre tre,  
til Himmerig kommer alle de.
2. De maatte ej længer i Himmerig være,  
for deres kjær Moder hun efter dem græd.
3. De ginge dennem ind for Vorherre at staa:  
„Maa vi ej gaa hjem en Nattes Maal?“
4. „Jo, I maa gaa hjem en Nattes Maal,  
I skal være her igjen, før end Hanen gaal.“
5. De ginge dem saa sagtelig gjennem den By,  
at alle de smaa Hunde de grimmer udi Sky.
6. De bankte paa Døren alt med deres Skind:  
„Stat op, vor kjær Moder, og lader os ind!“
7. Fru Ingelil stod op i hendes Silkefærl,  
og luffed dennem ind for stor Hjærtens Værl.
8. Den ene skulde spinde, og den anden skulde tvinde,  
den tredje skulde tælle de Timer saa lange.
9. „Nu galer Hanen den røde:  
nu stander til Jorden de døde.

10. For nu galer Hanen den sorte:  
nu luffer de Himmeriges Porte.
11. For nu galer Hanen den hvide:  
nu luffer de Himmeriges Rige."
12. „O mine kjær' Døttre, bliv hjemme hos mig!  
tre Riddere saa rige jeg eder vil give."
13. „I giver os aldrig tre Riddere saa rige:  
der er langt bedre i Himmerige.
14. Der er langt bedre i Himmerig at bo,  
end her paa Jorden i røde Guldsto.
15. Der er langt bedre i Himmerig at være,  
end her paa Jorden Guldfroner at bære."

[88]

**Ekriftemaalets Kraft.**

(Fra Vendsyssel).

1. Den Foged stander op og taler til sin Dreng:  
„Du hente mig Præsten! min Tid bli'r ikke lang."  
O hjælp mig, Herre Jesus, saa saare som jeg trænger!  
O hjælp mig nu, Gud-Fader, udi min sidste Ende!
2. Den Foged stander op og taler til sin Fru':  
„Vær rede og særdig! min Tid bli'r ikke lang."
3. Og Præsten han kom ind og stedes for hans Sæng:  
„Gjør Ekriftemaal, gjør Ekriftemaal! din Tid bli'r ikke lang."
4. Og Satan kom ind saa gloende som en Lue:  
„Hvor er nu din Sjæl, du har lovet mig saa længe?"
5. Saa kom der to Ravné flyvende saa sort',  
de førte den Sjæl til Helvedes Port.

6. Saa kom der to Duer flyvende saa hold',  
de rev den Sjæl af Djævelens Vold.
7. Saa kom der to Engle flyvende saa hvide,  
de førte den Sjæl til Himmeriges Rige.  
D hjælp mig, Herre Jesus, saa saare som jeg trænger!  
D hjælp mig nu, Gud-Fader, udi min sidste Ende!

### Folketsagn fra forskjellige Egne.

#### 1. Luftfarten.

(Fra Sønder- og Nørrejylland.)

[89] A (Mabenraa-Amt). En Mand, der boede paa den søndre Side af Kongeaaen, havde engang en stor Profes. I den Anledning rejste han til Kjøbenhavn; men med Professen gik det kun daarlig for ham: han tabte den og var nu saa godt som ødelagt. Da han nu skulde tænke paa at komme hjem igjen, saa kom der en lille Mand til ham og spurgte, om han vilde sælges med ham hjem. Manden spurgte den lille, hvor han var fra, og denne svarede, at han havde bot i Mandens Gaard i mange Aar. Da Manden nu nok vilde sælges med ham, saa kom den lille med en Hest, og den steg de begge op paa, og saa gik det i en lynende Fart gjennem Luften hjemad. Da de saadan havde reiset en Tid lang, hørte Manden, det gav ligesom et Klink, og han spurgte da sin Rejsefælle, hvad det var. „Na, det var et Kirkespir, Hesten kom til at staa til med det ene Ben,“ sagde den lille.

Da de nu kom hjem hen ad Aften, og de havde faaet sig noget at leve af, saa gjorde den lille Manden det Forslag, at hvis han næste Morgen vilde ro alle Bøtterne, som var i Sønderjylland, over paa den anden Side Kongeaaen, saa vilde de gjøre ham til en rig Mand. Det gjorde Manden saa, og

den lille holdt sit Ord. Den lille sagde, at Bøtterne drog nordpaa, for de kunde ikke mere være der nede i Slesvig, fordi Troen blev for stærk.

[90] B (Hjerm-Herred, Ringkjøbing Amt). I Ottesunds Færggaard ved Limfjorden skal have bot en Færgemand ved Navn Rejmer. Han var rejst til Kjøbenhavn for at faa Brev paa Færgefarten over Sundet. Det traal i Langdrag med at faa den Sag bragt i Rigtighed, saa han blev først færdig hos Raadsherrerne lige om Juleaften. Som han da gik op ad Gaden og ønskede ved sig selv, at han nu havde været vel hjemme til denne Helligaften, og var meget kjed af, at han ikke var det, saa mødte han en lille gammel Mand i en graa Frakke, som tilstalte ham ved Navn og sagde: „Harde du ikke nok Lyst at komme hjem endnu i Aften?“ Jo, det havde han jo rigtignok; men det var da umuligt. „Ja,“ sagde den lille Mand, „vil du vise mig en Tjeneste igjen, som jeg om kort Tid trænger til, og som du godt kan, og som jeg tilmed vil betale dig rigelig, saa skal du være hjemme endnu i Aften til Nadværtid uklad i alle Dele.“ Ja, Rejmer vilde dog først vide, hvad han saa siden skulde tjene den fremmede i. „Ikke i andet,“ sagde han, „end at du og dine Færgesolk een Nat skal føre Fragter for mig fra den søndre til den nordre Side af Sundet, og det har du jo nu Bestalling og lovlig Tilladelse til.“ Ja, det skulde der ikke være noget i Vejen for, sagde Rejmer; men hvad Befordring skulde de da have? „Vi sætter os begge op paa min Hest,“ sagde den lille Mand, „du sidder bag ved mig; Hesten er kun lille; men jeg forstaar at styre den.“ Udenfor en af Stadens Porte satte de sig nu begge op paa den lille Hest, og saa gik det som et Lyn gennem Luften, uden at de mødte nogen Ting, førend to Timer efter at de begyndte Rejsen, da hørte Rejmer et Klink, som om to Stykker Jærn slog imod hinanden. „Hvad var det vel?“ spurgte han. „Na ikke andet end at Dyrets ene Bagsko rørte ved Spiret af Viborg-Dom-



kirke," svarede den lille. Kort efter stod Rejmer af Hesten i sin egen Gaard, og hans Fører forsvandt i det samme.

Glad over at være kommen hjem igjen, glemte Rejmer i et Par Dage sit Løfte; men saa en Aften kom den lille Mand og mindede ham derom, og saa skyndte han sig da med at faa alt sit Færgetøj sat i Stand og ventede saa rolig paa, naar den forlangte Overfart skulde ske. Efter nogen Tids Forløb kom da hans Rejsefælle til ham en Aften i Mørkningen og bad ham nu komme med alle sine Folk. Færgerne gik og gik den hele Nat, og mange svære Kister og Kasser blev overførte, men Folk saae de ingen af, uden den ene. Da de var færdige, saa tog Bjærgmanden en Skjeppe, aabnede en af Kisterne og fyldte deraf Skjebben med klingende Mønt, gav Rejmer den og sagde: „Tag det for din Uleflighed og gode Vilje imod den, du ikke kjender; men tak mig ikke derfor! Du vilde nok gjerne vide, hvad du har ført over i Nat, og der kan du se," sagde han, og saa tog han Kalotten af sit eget Hoved og satte paa Rejmers. Da saae han hele Stranden mylrende fuld af smaa Dværge af begge Køn; der var vist mange Tusinder. Gælt forfærdet rev Rejmer Kalotten af Hovedet og spurgte den gamle: „Men hvor vil I nu hen med alt dette?" — „Længer nord paa," svarede Bjærgmanden. „Hvorfor?" spurgte Rejmer igjen. „Fordi Kristendommen trænger videre og videre over Jorden sydfra," sagde den gamle, „men op til Ishavet kommer den vel ikke i min Tid, og der skal vi nu hen."

---

[91] C (Lhyholm). I Fløvel-By, Hvidbjærg-Sogn ligger tæt vesten for Landevejen et Hus, som forhen var en Gaard, hvad endnu levende Folk kan mindes, og det var da den sydligste Gaard i Fløvel. — Zuleaften i det Aar (1700) da den danske Hær laa for Wismar, kom der en Mand ind i den nævnte Gaard og spurgte Konen, om hun ikke kunde ønske at tale med sin Mand og have ham hjemme til Zuleaftens Nadver. Manden var nemlig Soldat og laa ved Hæren oppe for Wismar. — Det havde Konen naturligvis megen lyst til; men det indsaae

hun da nok var umuligt. Ja, sagde saa den fremmede, — Konen kjendte ham ikke; men det var ellers ingen anden end deres Nabo, „Varshøjmanden,“ som bode i den store Varshøj lidt sydvest for Gaarden, — han vilde dog se, om det ikke kunde lade sig gjøre. Han gik da bort, tog sin Hest og jog afsted gennem Luften lige til Wismar og fik der sat paa Gaardmanden fra Flovlev, som han tog op til sig paa Hesten og førte med sig tilbage. Undervejs — det var jo helt mørkt, saa Manden kunde ikke se, hvor de foer — saa hørte han noget klinge, som om to Stykker Jærn stødte imod hinanden, og han spurgte derfor sin Fører, hvad det var, der saadan klinge. „Det var Ribe-Domkirkes Spir, vi red lidt for nær,“ sagde Varshøjmanden. Det varede ikke længe, saa var de i Flovlev, og Gaardmanden blev sat af i sin egen Gaard, mens hans Fører forsvandt. Gaardmanden var nu i sit Hjem indtil nær Dag om Julemorgen: saa var Varshøjmanden der igjen, tog ham op paa sin Hest og førte ham i en Fart gennem Luften tilbage til Hæren ved Wismar. Det gik altsammen saa roligt til, at ikke en Hund gjøde derad.

Flere Aar gik hen; Gaardmanden var imidlertid kommen hjem fra Krigen og bode i Fred og Rolighed med sin Kone paa Gaarden. Han havde næsten glemt den underlige Rejse og den sære Rejsefælde, da kom der en Aften en fremmed Mand ind til ham og spurgte, om han ikke kjendte ham. Da Gaardmanden nægtede dette, sagde den fremmede, at han var Gaardmandens Nabo, Varshøjmanden, som han nok huskede havde ført ham hjem den Julenat, han laa ved Hæren for Wismar. Nu kunde Gaardmanden gjøre ham en Tjeneste til Gjengjæld, for han var nu kommen i Strid med Skalsøjmanden, som bode i Skalsøj nord for Ddby, og i den Strid kunde Gaardmanden hjælpe ham. Han skulde møde ved Varshøj en bestemt Tid næste Nat og tage sin Sabel med, som han havde haft med hjem fra Krigen. Naar han kom til Højen, saa vilde han se to gloende Hjul komme løbende mod hinanden. I det ene Hjul var der kun elleve Eger, mens det andet havde alle sine tolv. Paa det Sted i Hjulet, hvor den ene Ege manglede,

Skulde Gaardmanden paafe at hugge med fin Sabel, og naar han havde gjort det, kunde han rolig gaa igjen. Gaardmanden lovede at møde og gjøre sit Bedste, og om Natten til den bestemte Tid indfandt han sig ogsaa ved Barskøj. Snart efter saae han to gloende Hjul komme farende og løbe mod hinanden, saa Ild og Onister fløj vidt omkring. I det ene Hjul manglede ganske rigtig en Ege, og Gaardmanden paafe da sit Snit og hug til Hjulet og ramte paa det betegnede Sted, hvorpaa han forsøjede sig hjem. Næste Morgen, da han vaagne, saae han en Stjeppe Penge staa paa sit Bord. Det var Barskøymandens Tak for hans Uejlighed; og siden hverken saae eller hørte han mere til den gode Rabo.

## 2. Kanalen.

(Fra Hollands Beskysst.)

[92] A (Thy). Vi har ikke altid ligget i saadan en Fortrød med Sand her paa Beskyssten. Det er alt kommet igjennem Kanalen (mellem England og Frankrig), og før den blev, var der ingen Sandflugt her til Lands. Men det har en Dronning af England voldt; for da hun var bleven vred paa den danske Konge, saa lod hun den Kanal grave, at alt Sandet fra det store Hav skulde vælte herind og ødelægge Danmark. Og det har vi vores Rød med endnu.

[93] B (Ribe-Amt). Det fortælles flere Steder i Ribe-Amt, at den engelske Dronning engang blev vred paa den danske Konge, — det var nok fordi han ikke vilde have hende til Kone, — og saa gravede hun en Kanal fra den spanske Sø ud i Vesterhavet, for at Danmark derved skulde forgaa. Hun naade jo ikke sin Hensigt; men siden den Tid har Havet dog været meget mere uroligt, og før den Tid var der ikke saadan Ebbe og Flod som nu.



[94] C (Sønderjylland.) En gammel Bone øfter paa ved Abentraa figer, at ude ved Højer skal der være saadan en Strøm eller Kanal ind i Landet, og den figer man at en engelsk Prindsesse har gravet, for at Vandet skulde løbe derind og oversvømme Landet. Hun stod, da Floden kom, paa en lille Ø, som ligger udenfor Kanalen, for derfra at se Danmark gaa under; men det blev fejl for hende, for da Floden kom, overskød den den lille Ø eller Holm, hvad det nu er, saa Prindsessen druknede.

[95] 3. Lindormen i Kløv-Bakke.

(Fra Thy.)

I Kløv-Bakke nordfor Thisted ligger en uhyre Lindorm. Der var engang en Doktor fra Thisted, der tog sig paa at grave den ud, naar man kun vilde bære sig ad, som han vilde, og der var da Folk nok, som bød sig til at hjælpe ham med det Stykke Arbejde: ellers kunde det jo engang komme til at gaa ud over dem selv, for engang vil den jo dog bryde ud, og da vil der ske store Ulykker. Doktoren havde en lille Flaske med en Slags blaa Draaber i, og det var det eneste, som kunde slaa Lindormen ihjel, men det skulde ogsaa nok gjøre det ud, naar bare det kunde træffe den paa det rigtige Sted, og det var lige i Rakken: tre Draaber var da nok, og hjalp de ikke, kunde mere heller ikke gjøre det. Nu viste Doktoren Folkene, hvor Lindormens Rakke laa, og hvor de skulde grave; og saa lavede han tre Baal Ild der ved Højen og sagde til dem: „Nu stiller jeg mig ved Abningen med Flasken i Haanden, for, saa snart som Rakken kommer tilsyne, at kunne saa hældt Draaberne paa den. Saa snart Lindormen mærker Draaberne, vil han fare løs og ud af sin Hule, saa Jorden rykter ved det; men de tre Baal Ild skal han igjennem, det er han nødt til. Falder saa Galen, inden han kommer igjennem dem, saa er det godt, og saa er vi frelst; men falder den ikke, saa er det galt, saa har Draaberne ikke rammet ret, og saa maa I se til at frelse jer, om I kan; for saa gaar den ud i Verden, og intet kan

staa for den; saa ster der Ulykker saa store som I aldrig kan tænke jer, for saa vil Verden blive næsten lagt øde. Nu veed I det, for om det skulde ske." Men efter den Bæstid vilde det ikke ret gaa med deres Graven: de listede af en efter anden, og siden den Tid er der ingen der har vovet at binde an med Lindormen i Rølv.

#### 4. Træet paa Tids-Eng\*).

(Fra Thy.)

[96] A. Der skal være et Sted, de kalder „Tids' Eng“, og der staar et Træ med tre Grene, og det er saa forfærdelig stort, at det ser ud, som det var „Rysk“. Der er spaaet om, at det skal tre danske Konger binde deres Heste ved, naar Slaget er saa haardt; at der er ikkun tolvaars Dreng og Kvindfolk til at kriges. Nogle siger, at det er Kongerne af Danmark, Norge og Sverrig, der skal binde deres Heste ved det Træ.

[97] B. Paa „Tids Engen“ skal der staa et Træ, som har været savet af mange Gange, men som altid er grot op igjen, og om det har Sybille spaaet, at der skal det engang gaa gruelig til: der skal staa et haardt Slag. Danmark skal da være i Krig, og Fjenderne komme her ind i Landet sønderfra og lægge det rent øde. Den sidste Rest af den danske Hær skal saa samles paa Tids-Engen og Fjenden staa ligeoverfor den, og saa kommer den danske Konge ridende paa sin hvide Hest og staar af og binder den ved det Træ, og da begynder Slaget. Det skal gaa Danskerne imod, for de er saa faa, og de skal blive slaede ihjel hver Mand. Men saa kommer Holger Danske („Olger Dahn“) og samler alle tolvaars Dreng og trefindsthyveaars Mænd, og med dem gaar han mod Fjenden, og da skal Dansken vinde Sejer. Men det er ogsaa det sidste Slag der skal staa,

\*) Man kan jo herved tænke paa det Tise, der er Annex til Brendsteb i Vendsboel; men fra først af har man dog nok tænkt paa Gudens (Kirke) og ikke paa Stedets Navn.

for saa er det forbi med baade Venner og Fjender, og det er Dommедag, da al Verden bliver ødelagt.

Der er andre, som siger, at det Slag, hvor Holger Danske skal komme, det skal staa paa Kronens Mark norden for Thisted; og de siger ogsaa, at naar det Slag skal begynde paa Tis-Engen, saa skal Lindormen i Kløv-Balle bryde ud og gjøre det af baade med Venner og Fjender, saa ikke een bliver tilbage; men det kan ogsaa være det samme, for da er det Dommедag.

[98] 5. Ellekonen paa Lindholm.

(Fra Thy.)

Lindholm hedder en lille Holm i Limfjorden mellem Thy og Mors; den hører til Boddum-Sogn i Thy. Paa denne Holm bode i forrige Tider en Ellekone, som havde to røde Rør. Disse Rør, mærkede Boddumboerne, gif om Natten paa deres Græsgange der paa Holmen. Skjøndt ingen kunde se, at de to Rør gjorde nogen Skade, saa var Boddumboerne dog misundelige derover og kunde ikke lide, at de Rør gif der. De gif derfor samtlige hen til den Høj, hvor Ellekonen havde sin Bolig, og sagde hende, at de vilde ikke have hendes Rør gaaende i deres Græsgange. Hun bad dem, at de skulde lade hende være i Fred, og hvis de vilde det, saa skulde Boddum blive til en Rjøbstad og Brofjær til en Skov — det er nu et Kjør imellem Boddum og Dover; — men vilde de ikke lade hende i Fred, saa skulde Boddum aldrig blive fri for gale Folk og onde Tider. Endelig søjede hun til, at maatte hun ikke blive i hendes Jordlove\*), saa vilde hun flytte over til Mors i hendes Stenstove (Stenstue). I det samme Ellekonen sagde dette, saae Boddumboerne sig tilfældigvis om, og da kom det dem for, som om hele Byen (Boddum) stod i lys Lue. Uden at give noget Svar stødte de sig da hjem; men da de kom til Byen, var der ingen Ildbrand at opdage. De havde nu skiftet Mening angaaende Ellekøns Rør og besluttede derfor at gaa tilbage

\*) En Kone kalde Thyboerne, hvad ellers kaldes en Rømpesøj.

og lade hende vide, at hun kunde gjerne blive, hvor hun var. Men de kom for tilde: hun var allerede afrejst, og de saae hende sejlen ude paa Fjorden i hendes Afstrug med begge de røde Rør. Elkonens Sejlads fra Lindholm til Mors efterlod en blank Stribe i Fjorden, som endnu kan ses den Dag i Dag, og man vil sige, at hendes Spaadom om de gale Folk og onde Tider i Boddum den slaar til endnu til denne Dag.

[99]

## 6. Den begravne Havmand.

(Fra Vestsjælland.)

Endstjøndt Husby, en Kirkeby i Ulfborg- Herred, imellem Risum- Fjord og Stadil- Fjord, ligger en halv Mil fra Vesterhavet, var den dog engang nær bleven bortstykket af en Stormflod; og dermed gif det saaledes til. Husbyerne fandt en Dag paa Strandbredden et menneskeligt Legeme, som de antog for Liget af en forulykket Sømand, endstjøndt de undrede sig over dets særegne Udseende, for det lignede mere en sovende end en død. De tog det dog og begrov det paa Husby- Kirkegaard. Men næppe var det stet, før der rejste sig en Væstestorm, der drev Havet højt op over Klitterne, og det vedblev at stige, saa det snart nærmede sig Husby- Kirke og truede med at bortstykke baade den og Byen. De søgte da Raad hos en klog Mand, som sagde dem, at de vist havde taget fejl og begravet en Havmand paa Kirkegaarden: ham var det da, som Havet vilde og maatte have igjen; de skulde derfor opgrave Liget og se ad, om det laa med Tømmelfingeren i Munden: gjorde det det, da var det en Havmand. Og ganske rigtig: da de grov Liget op, laa det med Tømmelfingeren i Munden. Husbyerne styndte sig da at lægge Havmanden ud udenfor Kirkegaardsdyget, som Bølgerne allerede stykledte op imod. Strax lagde Vinden sig, og Havet, som nu havde faaet hvad der tilhørte det, vendte tilbage til sine gamle Enemærker.

[100]

## 7. Stærke Esben.

(Fra Fyn.)

I Kirkeby-Sogn ved Svendborg var der engang en Mand, som hed Stærke Esben. Hans Moder bode i Slæbæk, og hun havde en Ko, som Esben maatte passe. Saa var det en Dag, han gik med sin Ko paa nogle Marker nede ved Stranden, at der kom en Havfru op af Vandet. Hun lod Esben patte sig. Han tog tolv Drag, og deraf blev han lige saa stærk som tolv andre Karle, og saa fik han da Navn af Stærke Esben. Hans Moder vidste ikke noget deraf at sige og kjendte ikke sin Søns Styrke, førend en Dag, hun sagde til ham, at han skulde tage deres Kalb fra Koen og flytte den over i et andet Hus. Kalven var saa snavs, at Esben gad ikke tage den; men Koen var ren, den tog Esben saa paa Kaffen og satte over, hvor Kalven skulde været. Da fik hans Moder først at vide, hvor stærk han var.

Stærke Esben skal ellers stammelig have misbrugt sin Styrke. I de Tider var der ikke flere Kirker i Fyn end den ene i Kirkeby. Der kom da jævnlig Folk andre Steder fra for at ægtevis der. Saa var det engang, at Esben syntes saa godt om en Brud, der kom, at han tog hende fra hendes Brudgom, førte hende bort med sig og beholdt hende. Stærke Esben havde oversmurt hele sit Legeme med en Salve, saa at Jærn og Staal kunde ikke bide paa ham; men der var en lille Plet mellem hans Skuldre, som ikke var smurt, for den havde han ikke kunnet naa at smøre. Saa var det engang, han gik med den røvede Brud ude i en lille Kratkov ved Slæbæk, at han lod hende sætte sig ned og lagde sit Hoved i hendes Skjød: hun skulde kysse ham, sagde han; og saa faldt han i Søvn. Da tog Bruden en Kniv og jog ham ned imellem Skuldrene, og saa løb hun bort og skjulte sig under en Bro. Stærke Esben vaagnede ved Saaret, sprang op og løb efter hende; men i det stærke Løb han var i, lagde han ikke Mærke til, at hun smuttede ind under Broen. Han blev ved at løbe omtrent en Fjerdingvej endnu, i den Mening, at han skulde naa hende og tage Hævn



over hende; men da faldt han endelig om og døde af sit Saar. Den Bro, som Bruden sad under, er Broen mellem Kirkeby og Slæbak, som endnu hedder Brudagerbro; og det Sted, hvor Stærke Esben døde, hedder Jærnskovs-Hynde, og ligger ved Landevejen mellem Svendborg og Odense, een Mil nord for Svendborg, hvor Vejen drejer af efter Helagergaard.

[101] 8. Ullebjærg og Lindebjærg.

(Fra Ringkjøbing-Amt.)

I Hodsager-Sogn, Ginding-Herred, en halv Mil nordvest for Hodsager-Kirke, ligger et Bjærg, som hedder Ullebjærg; det er vel en 1500 Alen langt fra Øst til Vest, men næppe halv saa bredt; Højden er omtrent 20 Alen. Paa den østre Ende af dette Bjærg ligger en lille Høj, der ser ud som en almindelig Kæmpehøj.

I dette Bjærg skal i gamle Dage have bot en Kæmpe, som man nu ikke veed at give andet Navn end Ullebjærg-manden. Henved tre Mil sydpøst for Ullebjærg, i Klæst-Sogn, Hammerum-Herred, ligger et lignende Bjærg, omtrent af samme Størrelse og Skikkelse, tæt ved Lindebjærg-Gaarde, som har Navn efter det. I det bode ogsaa en Kæmpe. Naar man staar oven paa det ene Bjærg, kan man se det andet, saa de to Bjærgmænd var da Gjenboer, og de var en lang Stund gode Venner og besøgte ofte hinanden. Men saa var det engang, at Ullebjærgmanden var til Gilde hos ham i Lindebjærg, det var nok Barselgilde, saa ud paa Natten fornærmede Ullebjærgmanden sin Vært, som da soer op og drev sin Gæst ud af Bjærget. I den Skynding, hvori han kom afsted, glemte Ullebjærgmanden sin ene Bante, som han da skal have savnet haardt paa Hjemvejen, for det var en kold Vinternat. Dagen efter, da Lindebjærgmanden saae sig om i Krogene og fandt denne Bante, saa tog han og fyldte Tømmelfingeren med Sand, Muld, Smaasten og Rosejord, gik saa op paa sit Bjærg og slyngede den ud med saadan Fart, at den faldt ned paa Ullebjærg og rystede Bjærget, saa de derinde blev ganske forstrækkede, og det varede noget

inden nogen turde vove sig ud at se, hvad det var, for Manden selv var ikke hjemme. Endelig gik de da op paa Bjærget og fandt Banten; de ryttede da Indholdet af Tømmelfingerhullet ud deroppe og tog Banten ind. Og deraf blev den Høj paa Mlebjerg, der endnu bestaar af de fire Lag. Hvor disse Bjærgfolk siden blev af, er der ingen der veed; men i mangfoldige Aar har man ikke mærket noget til dem.

[102]

## 9. Jetternes Flytning.

(Fra Vendsyssel.)

Tæt ved Tolne-Kirke, paa Østergaards Mark (ved Frederikshavn) ligger en uhyre stor Kæmpehøj, der kaldes „Bjærget“, og der boede i meget gamle Dage Jettefolk, der var strækkelig store, og som raadede over alle de smaa Bjærgfolk, der boede i Højene rundt omkring. Da nu Folk vilde bygge Tolne-Kirke, havde de først betænkt at lægge den paa „Stenhøjen“, en Høj i Nærheden af Bjærget, med to Gravkamre og helt omgivet af omtrent 40 store Stene, hvoraf hver er en tre-fire Alen høj, liggende i en aflang Kreds; men det Rådskab vilde Jettefolket ikke finde sig i, hvorfor det hver Nat ødelagde, hvad der blev bygget om Dagen. Saa maatte man da flytte Kirken noget længere mod Syd, til det Sted, hvor den nu staar, og der kunde Trolde ikke komme til den, for en Klog og hellig Mand havde indviet Pladsen, inden der begyndtes paa Bygningen. Kirken blev da færdig om Efteraaret, ved den Tid da man hentede Høstfild ude ved Sundby ved Limfjorden. En Mand fra Tolne havde da været i Sundby efter Sild, og paa Hjemvejen mødte han i Stagsled-Klov en Mand, der var over ti Alen høj, som kom kjørende med en Hjulbør, der var meget større end Bondens Vogn. Paa den Bør var der læstet en hel Del Pakgods, og oven paa det sad en gammel Jette, som var saa gammel, at der var lagt tre store Jærngjorde om hans Hoved, at det ikke skulde stilles ad. „Naa, vil du nu hjem, Per“, sagde Trollden. „Ja“, sagde Bonden, „men hvor kjender du mig fra?“ — „Vi har været Raboer i mange Aar“, svarede

Trollden, „for jeg har nu snart i 200 Aar bot i Tolne-Bjærg; men nu maa jeg flytte, for de har bygget denne her Kirke og faaet denne her Dingdang; den kan jeg ikke holde ud at høre paa. Jeg kjører nu afsked med min gamle Fader; min Kone og Børn kommer efter.“ Og nu saae Bonden først, at der var en stor Mængde, som alle havde Flyttegods med; men inden han vidste et Ord af at sige, var de alle forsbundne.

[103]

## 10. Bjærgfolkene's Bæger.

(Fra Bendskjælet.)

I Heden sydvest for Tolne ligger fire Høje, der kaldes „Storhøjene“. Her bode i gammel Tid en Mængde Bjærgfolk. Det var ikke blot Hyrderne, der mange Gange saae dem med deres røde Luer gaa ud og ind af Højene, men ogsaa Folk fra Byen, som arbejdede i Heden og Marken, saae dem tit og hørte dem baade smede og tømre derinde. Engang var der Bryllup i Tolne-Præstegaard, og saa om Aftenen kunde man fra Bryllupsgaarden se, at der ogsaa var Dands og Lystighed hos Bjærgfolkene i Storhøjene. Der var da en ung Karl iblandt Gæsterne der fik Lyst til at se nærmere paa den Stads, og han tog da Stodhesten (Hingsten) der fra Gaarden og red derop. Han vidste nok, at Stodhesten og den der sad paa ham kunde Trolldene ikke forgjøre. Han kom da op til Højen og holdt og saae paa deres Dands. De bad ham staa af og dandse med, men han undskyldte sig, for det var ikke saadan Dands, som han kjendte til; og desuden vidste han nok, at hvis han sad af Hesten, og de fik ham ind i Højen, saa kom han kanske aldrig ud igjen. Saa kom der en Trolld med et stort Sølv-Stob (Bæger) med Ol og Brændevin i og bød Karlen at drikke; men isteden for at drikke, kastede han Driften over A gelen, hvorved der kom lidt paa Hestens Lænd, som da faldt Haarene af, som det kunde været gloende Ild. I det samme vendte han Hesten og satte afsked med Bægeret i Haanden. Trolldene løb efter ham, men han tog en Omvej, saa han kom over Byrbæk og endnu to andre rindende Bænde, for saa maatte Trolldene standse ved

det tredje Bandleb. Karlen kom da i god Behold tilbage til Bryllupsgaarden, hvor han stænkede Bruden Sølskobet i Brudegave. Det blev siden i Slægten, saa længe den bode i Præstegaarden; men det er da ogsaa mange Tider siden, kan jeg tro.

[104] 11. Bjærgfolket i Boelshøjene.

(Fra Wendsyssel.)

Lidt nordost for Tolne-Kirke ligger „Boelshøjene“, der ligger saa højt (næsten 300 Fod over Havet), at man derfra kan tælle 23 Kirker: baade Børglumkloster med sin Kirke og Skagens Kirke, og i meget klart Vejr Byrum-Kirke paa Læsø. Bjærgfolkene, der ser bedre om Natten, end Menneskene ved den klareste Dag, holdt meget af disse Høje og af den vide Udsigt, og der blev holdt mange Bryllupper mellem dem deroppe. To af disse Høje ligger tæt ved hinanden, og der var da ved saadanne Lejligheder Kjøkken og Spisestue i den ene og Dandsesal i den anden. Mange Folk, der rejste ad Landevejen, der gik lidt vesten for disse Høje, og især Postkarlene, der stadig kom der forbi om Natten, de saac da tit, hvordan Bjærgtroldene morede sig derinde: Højene var da ligesom løstede op i Luften og stod hver paa fire store røde Bæle, saa man godt kunde se, hvordan de tumlede derunder. Men siden Krigen med Engelsenene begyndte, blev der oprettet en fast Vagt paa Højene, og saa kunde Troldene ikke have Ro længer og maatte flygte. Hvor de blev af, ved man ikke, men nogle siger, de rejste til Amerika. I det første Aar denne Vagt var oprettet, det var Aar 1808, kunde de tre vagthavende Karle tit høre om Natten, hvorledes der nede i Højen blev travlet med Flytningen: der var en stærk men for dem uforstaaelig Brummen og Rumlen dernede, og de kunde tydelig høre Rister blive sukkede op og i. Det maa alt have været i Anledning af Afreisen, for siden den Tid har man hverken hørt eller set noget til Troldpakkets.

[105]

## 12. Bjærgklonens Brød.

(Fra Venbysøfel.)

**J** Bolstrup i Hørmested-Sogn (Nabosogn til Tolne) har engang været en stor Gaard, som for et halvt Hundred Aar siden blev splittet ad. Længe før den Tid var der engang to Karle fra den Gaard, der pløjede paa de Agre, der gaar fra Gaarden til den store Sø der østen for. Da de kom til den østre Ende af Ageren, op ved Søen, kunde de lugte „Brødrøg“ fra Søen, og snart saae de, at der laa en Skodde, som var itu. Nu kunde de nok tænke, at Trolden ikke var hjemme, og Konen var kommen i Forlegenhed med at faa Brødet i Ovnen, da hendes Skodde var gaaet itu. Den ene Karl havde heldigvis et Par Søm i sin Tobaksdaase, hvormed han saa ved Hjælp af Plovsøren gjorde Skodden i Stand. Den anden Karl, som stod og saae til, sagde da: „Ja, nu vil vi ogsaa have varmt Brød fra Bjærgklonen for vor Ulejlighed.“ — „Jeg forlanger ingen Ting“, sagde den anden. Da Karlene havde været hjemme og spist til Middag og igjen kom ud til Pløjningen, saa, da de kom ved den østre Ende af Ageren, stod der ved Søen en lille Brille med to smaa Brød paa. Han der havde forlangt Brødet turde nu ikke spise af det, hvorimod den anden, som havde hødet Skodden, han fortærede sit Brød og befandt sig meget vel efter det. Den første puttede derimod sit Brød i Kommen, for at kunne vise Gaardens Piger Troldkonens Brød. Men da han kom hjem, blev han pludselig syg og døde: han maatte ikke have forsmaget det Brød, han selv havde forlangt, og endnu mindre villet drøve Spot med det. Brødet (en Sten af Form som et Brød) blev siden i mange Aar bevaret i Bolstrup, indtil Gaarden ved Begyndelsen af dette Aarhundrede afbrændte.

[106]

## 13. Skalle.

(Fra Roskilde-Egn.)

**J** ældre Tider var der ikke saa mange, der vilde være Fæstebønder som nu. Der var da en Gaard, der i kort Tid havde

haft mange Fæstere, som det var gaaet galt allesammen: nogle var snart døde, og andre var blevene saa forarmede, at de ikke kunde svare Herremanden det de skulde, og de var derfor smidt fra Gaarden. Dette var netop lige hændtes en Fæster, da Herremanden satte en Karl ind paa Gaarden, som Herremændene dengang kunde gjøre, enten en saa vilde være Bonde eller ej. Den Aften denne Karl nu flyttede ind i Gaarden, saa sagde han, idet han kom ind ad Porten: „Naa god Aften Skalle!“ Det var da Gaarden, han mente, for den var saa stillet og saa ødelagt; men saa hørte han en Stemme oven over Porten, som svarede: „God Aften!“ Karlen studsede jo ved dette; men han sagde strax: „Er her nogen, som jeg ikke kan se, saa beder jeg dem til Gjæst hos mig lille Juleaften.“

Lille Juleaften, lige som Bonden og hans Folk var færdige med deres Staldtjeneste og var komne ind i Stuen, men havde ikke faaet tændt Lys endnu, saa traadte der en lille Mand ind til dem og sagde: „God Aften og en glædelig Jul allesammen!“ — „Hvem er du?“ spurgte Bonden. „Jeg er den, du bød til Gjæst til i Aften“, svarede den lille Mand. „Saa vær saa god og sid op til Bordet“, sagde saa Bonden, „og tag en Bid Mad.“ Den fremmede satte sig ved Bordet og spiste med. „Nu beder jeg dig til Gjæst hos mig Nyaars Aften“, sagde Trollden, — for det var jo en Trolld; — „Ja, Tak skal du have“, sagde Bonden, „men hvor bor du?“ — „Naar du bare gaar udenfor din Stalddør, saa træffer du mig nok“, sagde Trollden.

Nyaarsaften gik Bonden da udenfor sin Stalddør, og strax kom Trollden og førte ham ned i Jorden til sin Velig. Der saae smukt og godt ud, syntes Bonden. Trollden bad ham sætte sig op til Bordet, og det gjorde han, og de fik da Risengrød. Men bedst som de sad og spiste, saa snap Trollden Fadet af Bordet. Bonden blev jo lidt sær ved dette; men han tog Mod til sig og sagde: „Hvad skal det bethyde?“ — „Er du ikke, det drypper ned paa Bordet?“ sagde Skalle, saadan hed Trollden jo, — „derfor er det, ingen kan staa sig her i Gaarden; men vil du flytte Stallden hen i en anden Lønge, saa skal du blive en rig Mand her.“

Det gjorde saa Bonden, og nu kunde han godt komme ud af det, for nu var der Geld baade ved Avling og Kretur, og han blev en holden Mand.

[107]

## 14. Troldens Øl.

(Fra Roskilde-Egn.)

I en Gaard ved Roskilde bode en Mand, som hed Peder Andersen, og i en Høj paa hans Mark bode nogle Trolfsfolk. Disse havde engang Bryllup, og saa noget ud paa Ratten slap deres Øl op. Trollden gik derfor til Bonden, som nylig havde brygget, bankede paa hos ham og sagde: „Vil du ikke hjælpe mig med at laane os en Tønde Øl, Peder Andersen, saa skal du saa den igjen, naar vi faar brygget.“ — „Hvem er du, og hvor bor du?“ spurgte Bonden. „Jeg er Manden oppe i Højen“, sagde Trollden. „Ja, saa gaa ned i Kjælderen og tag en Tønde med dig“, sagde Bonden. Trollden fik Ølet og løb hjem med det.

Nogle Nætter efter kom Trollden igjen til Gaarden og bankede paa. Bonden vaagnede og spurgte: „Hvem er det, der banker?“ — „Det er mig“, sagde Trollden, „nu kommer jeg med Ølet, jeg laante; jeg har sat det ned i Kjælderen, og nu skal du have Tak for Laan, og hvis du lader være at se i Tønden, saa kan du tappe af den saa meget du vil, uden at den nogenfinde bliver tom.“

Det gik godt en lang Tid: de tappede og tappede, og der var altid Øl nok, og der var ingen der saae i Tønden. Men saa fik de en ny Pige, og hun kunde aldrig begribe, hvordan det kunde være: at de bryggede aldrig, og havde alligevel altid Øl nok. Saa tog hun sig da for at se i Tønden, om den dog ikke snart var tom. Og hvor blev hun ikke forfærdet, da hun fik at se, at Tønden var fuld af Firsben. Siden den Tid var der ikke mere Øl i Tønden.

## [108] 15. Syv Skjepper Havresæde.

(Fra Bjerre-Herred.)

Der var ensteds saadant slemt Spøgeri paa Kirkegaarden, at ingen turde komme der om Natten. Da var der en fattig men modig Mand, der bød sig til, at han vilde ligge der en Nat, naar man vilde give ham „syv Skjepper Havresæde“, det er saa megen Jord, som han kunde besaa med syv Skjepper Havre. Det gik Bymændene ind paa, og saa om Aftenen gik Manden op paa Kirkegaarden og lagde sig ind under Kloffen, der hang i et eget Klokkhus udenfor Kirken. Saa ved Midnat kom der et Gjenfærd eller saadan noget hen til ham og sagde: „Ligger du der, du Syv-Skjepper-havresæde! havde du ikke ligget under den hellige Dingbang, skulde jeg have plukket dig saa smaa som Kattehaar.“ Manden kom da ufradt deraf og fik sin Belønning.

## [109] 16. Tyge og Bertel.

(Fra Roskilde-Egn.)

I en Landsby ved Roskilde bode engang to Mænd, som altid laa i Strid med hinanden. De kunde ingensteds komme sammen, uden at de skulde slaas. Engang de saadan sloges, udbrød den ene, som hed Tyge: „Mon vi ogsaa skal slaas saadan efter vor Død!“ — „Ja, det kan du vel sagtens tro“, sagde den anden, som hed Bertel. De indgik saa med hinanden, at de vilde mødes ved en stor Pil, som stod paa Gaden, hvor Mændene i Byen holdt Gadestævne. Tyge og Bertel døde da omsider om trent paa en og samme Dag, og de mødtes da efter Aftale hver Nat ved den store Pil, og naar der traf til at komme nogen forbi imens, saa pryglede de dem af, sagde man, og det satte Skræk i Folkene der i Egnen, saa ingen vovede sig der forbi ved Nattetide.

Engang sad en Skrædder og syde hos nogle Folk til langt ud paa Natten; Kloffen var eet, da han skulde gaa hjem. Det kneb for Skrædderen med at komme forbi den store Pil. „Jeg har min store Sax“, tænkte han, „og med den skal jeg nok



værge mig imod Thyge og Bertel." Skrædderen gif da; men da han kom hen lige til den store Pæl, saa stod jo ganske rigtig de to hvide Spøgelfer der og sloges. Da blev Skrædderen bange, han listede sig hen til Pælen, som var hul, og krøb ind i den, uden at Thyge og Bertel mærkede det. Her stod han da og tittede ud ad en Revne og saae paa deres Slagsmaal. Endelig mærkede Thyge til Skrædderen i Pælen, og han gif da hen til Revnen og sagde: „Saae du, at Thyge kunde tage Bertel?" Da greb Skrædderen sin store Sax, stak den ene Haand i Øjet og tog med den anden om det ene Kjæfte, saa Saxen dannede et Kors. Nu kunde Thyge ikke gjøre Skrædderen noget, og siden den Nat saae man ikke mere til Thyge og Bertel ved den store Pæl. Skrædderen havde jaget dem bort.

[110]

## 17. Blodpengene.

(Fra Haderslev-Amt.)

Til Anderupgaard i Stepping (Thyrstrup-Herred, Haderslev-Amt) hører der en Skov, som kaldes Trinholm, liggende mellem Anderup og Bjerndrup, og om den fortælles følgende. Inden Marken blev udskiftet, var Manden paa Anderupgaard og to Mænd i Anderup uenige om, hvem Skoven hørte til; men omfider fik dog den første Skoven, hvorover de to andre blev meget forbittede. Nu var Manden fra Anderupgaard en Dag i Haderslev, og det blev Aften for ham, inden han blev rede til at tage hjem. Borten i Gammel-Haderslev, hvor Manden var taget ind, vilde derfor, at han skulde blive der Natten over, hvad han havde saameget mere Grund til, som han havde set et Par Karle, der saae ham helt fordægtige ud, og som han var bange for vilde Manden til Livs. Manden vilde imidlertid endelig hjem: hans Kone gif „uden Dage" (urren Daw o: højfrugtsommelig), sagde han, og han skulde hjem, om saa Fanden skulde føre ham hjem. Vejen fra Haderslev til Anderupgaard gif dengang om efter Moltrup, og nær ved denne By var der en Eige (et fiddt Sted), som maaſte er der endnu. Da Manden kom ligeud for dette Sted, sprang der et Par Karle frem fra Diget,

den ene greb Hesten i Tøjlen, og den anden greb fat i Manden og kvirkede (kvalte) ham i hans lange hvide Halsklud, af den Slags med lange Flipper, som enhver, der vilde være noget, dengang brugte. Manden blev nu smidt ud i Egen, og da de havde klobbet Hestens Forben sammen med Stigbøjlerne, saa den ikke kunde svømme, kom den bagefter. Lige ved samme Klokketiet kom Hesten i Varsel farende hjem til Anderupgaard, og Karlen, som hørte det, gik ud for at tage imod sin Herre; men da han kom ud, var der ingen Ting at se. Saadant et Varsel kan jo kun høres, men ikke ses. Nogle Dage efter fortrød den Karl som havde dræbt Manden imidlertid sin Gjerning, og han bragte derfor Enken efter ham de Penge, han af de tvende Mænd i Anderup havde faaet for Mordet; men da Enken fik Pengene i Skjødets, blev de til Blod. Hun gik da til Præsten angaaende denne Sag, og han befalede, at Forflædet skulde nedgraves under et Træ i Skoven, hvor Pengene skulde staa til fjerde Led, saa kunde de igjen due. Hver Gang nu en Mand i Slægten døde, saa skulde Sønnen, tre Dage efter at Faderen var jordet, om Natten følge med Præsten ud i Skoven, hvor da den afdøde Fader mødte dem og pegede paa det Træ, hvorunder Forflædet med Pengene var nedlagt. Paa den Maade gik Underretningen om disse Penge fra Fader til Søn indtil fjerde Led, da de atter kunde due. Ingers Moder bode i Anderup, og der bode dengang to Fruentimmer, Helvig og Susanne, som havde hver sin Gaard der i Byen. Disse to Fruentimmer, sagde man, var af denne Slægt, og da de paa een Gang blev meget rige, uden at nogen kunde sige, hvorfra Rigdommen kom, saa trode man, at de var komne i Besiddelse af disse Penge.

[111]

18. Karl Blef.

(Fra Thy.)

I Wang-Sogn, tæt ved den søndre Side af Vester vandet-Sø, ligger Gaarden Nystrup. Det er endnu en kjon Gaard, men skal dog kun være en ringe Levning af en overordenlig stor Gaard, der i ældre Tider laa tæt ved Havet. Dette ældste

Nystrup blev ødelagt af Sandflugt, og Gaarden er tre Gange flyttet længer og længer ind i Landet, medens dens fordoms Ager og Enge dækkedes af Sandet. Nu ligger den en fjerde halv Mil inde i Landet, endnu der forfulgt af det fine flygende Sand, hvis Ødelæggelses-Magt dog nu er standset ved Klitternes Beplantning. To af Gaardens tidligere Standpladse vil man endnu kunne kjende ude i Klitterne, og medens Gaarden laa paa en af disse, boede der paa den en stormægtig Herremand ved Navn Karl Blek. Han havde en stor Kjærlighed til Hunde, især til smaa Hunde, og red aldrig ud uden at være omgivet af en stor Flok af dem, saa man ogsaa i Mørke og Laage kunde kjende ham paa lang Afstand ved at høre Hundeflokkens Bjæffen. Dette har man husket, fordi det blev hans Ulykke. Han var nemlig engang kommen i Strid med en slem adelig Frue langt nede i Bendsbyssel, og hun var saa arrig paa ham, at hun vilde have Livet af ham, hvad det end skulde koste. Hun snakkede da godt for sin Skytte og lovede ham svære Penge for at rejse hen og gjøre det af med Karl Blek; og til Tegn paa, at han virkelig havde slaaet ham ihjel, skulde han bringe hende de Guldknapper, han altid bar paa sit Bryst, før fik han ikke sin Løn. Fruen gav ham nu Anvisning paa, hvorledes han kunde paaſe Karl Blek op og kjende ham paa hans Hunde, og saa rejste Skytten da til Thy, og en Søndag, det var stærk Laage og Karl Blek var reden til Bång-Kirke, som altid fulgt af alle sine Hunde. lagde Skytten sig paa Lur nordvest for Bång. Karl Blek blev ved Kirken advaret af nogle, som havde fattet Mistanke om, hvad der var i Gjerde; men han ændsede ikke Advarjelen. Da han saa kom til Stedet, hvor Skytten laa, og gav Agt paa Hundeglammet, „saa gav det et Puf, og saa var han forbi.“ Skytten sprættede saa Knapperne af, rejste hjem og fik sin Belønning.

Der gik mange Aar hen, og ingen vidste, hvordan Karl Blek var kommen af Dage. Saa var der en Del Herter, der traf sammen ensteds udenlands, oppe i Norge eller hvor det var, og hver roste sig af sine Bedrifter, indtil en af dem sagde: „Det er allsammen ingen Ting, for jeg har slaaet en Kalb ihjel,

der har Guldbaar under Hagen; det har 3 andre ikke." Da tog en af de andre Ordet og sagde: „Saa er det altsaa dig, der har stude min Broder, Karl Blef." Og da tabte Skytten baade Næse og Mund og tilfod sin Gjerning, som han saa maatte lide sin Straf for.

For ikke mange Aar siden fortalte en gammel Gifter sine Kammerater, at da han som Dreng en Dag i taaget Vejr vogtede Gaar paa det Sted, hvor Karl Blef saldt, hørte han pludselig et Skud lige ved sig, og Gaarene tog Flugten til alle Sider, saa han havde nær aldrig faaet Styre paa dem igjen. „Hvad tror du, det var?" spurgte de andre. „Det var saamænd nok Skytten," sagde den gamle, „der paa ny maatte skyde Karl Blef, og Gaarene blev jo bange for alle Hundene, der var med; for dem maa de nok have kunnet se."

### 19. Rattepløining.

(Fra Fyn.)

[112] A. Det har undertiden haandt sig, at man ved Rattetider har hørt og set Folk pløje. Det er Mand som i deres levende Live har bedraget deres Naboer ved at pløje noget af deres Jord ind til sin egen, og som saa efter Døden maa gaa og pløje, ligesom for at pløje det tilbage, som de har pløjet til sig i Livet; men det formaar de jo ikke, uden levende Ffolk vil hjælpe at gjøre ret, hvad de har gjort vrangt. Saadant Jordtyveri kunde især let lade sig udføre i ældre Tider, inden Jorderne blev udskiftede; nu til Dags sker det vel sjælden.

En Mand var en Aften i Færd med at pløje af sine Naboers Agre ind til sin egen. Han sagde da til sin Tjenestdreng, som kjørte Plov for ham: „Naar jeg er død, skal jeg pløje det tilbage igjen, som jeg nu pløjer i Aften. Vil du saa hjælpe mig?" Det sagde Drengen ja til. Der gik nu nogle Aar hen, saa døde Manden. Drengen var imens voget til og tjente for Karl paa en anden Gaard. En Aften, han staa og tærsker, ser han sin afdøde forrige Husbond paa den anden Side Robalken. Spørgsel lænede sig med Armene paa Balken, saae

lidt paa Karlen og sagde saa: „Vil du nu komme og hjælpe mig, som du har lovet?“ Karlen fulgte med. Da de var komne udenfor Gaarden, sagde Gjenfærdet: „Nu kan du styde Gjenvej over Marken; men jeg maa følge Vejren. Da Karlen kom til Marken, hvor der skulde pløjes, var Manden der allerede med Heste og Plov. Karlen tog nu Tømmen, og i Førstningen gik det ganske langsomt, men efterhaanden hurtigere og hurtigere, og tilsidst maatte Karlen løbe for at vinde med, saa han var helt bange for, at han skulde tabe Vejret. Men heldigvis var de snart færdige, og som de kom til Enden af Ageren, forbandt det hele pludselig for Karlens Dine, og saa gik han hjem, glad ved at være sluppet saa vel fra denne Tur.

[113] For nogle Aar siden levede i Viby paa Hindsøholm en gammel Mand, der hed Lars Rasmussen, og som gik omkring som Bøttiglem og fik sin Føde i Sognet. Denne Mand har fortalt, at da han i sin Ungdom opholdt sig i Drigstrup-Sogn, var det en Aften sildig, han vilde gaa fra Bregner til Drigstrup. Da han gik ad Kirkestien og nærmede sig „Eliases Løkke,” saae han en Plov med fire sorte Heste for pløje paa Løkken. Han trykkes sært om saadant Arbejde ved Nattetid og skyndte sig at komme forbi; men han mødte netop Ploven, som den gik tværs over Stien, og i samme Øjeblik blev Tømmen kastet til ham. Han sølte paa sig, at han maatte tage Tømmen, og det gjorde han; men han var jo ikke videre glad ved denne Bestilling. Han førte nu Ploven en Omgang; men saa mindedes han, hvad han havde at gjøre. Da de kom til Enden af Ageren, raabte han: „Hør!“ nu, i Jesu Navn!“ og med det samme sløj Tømmen ham af Hænderne, og det hele forbandt. Dette har Lars Rasmussen selv fortalt, og han var en gammel sandfærdig Mand, der ikke foer med Snaf.

En anden skal ligeledes have maattet føre Plov en Nat paa Sognekogedens Løkke i Drigstrup. Han førte to Omgange,

---

\*) Hør! raaber Plovføreren til Hestene, naar der skal vendes.

før han slap, og han blev fri ved samme Udbrud: „Hør i Jesu Navn!“

---

[114] B. Især paa de Marker, der ligger i Nærheden af Byerne har ældre Folk ofte hørt og set det pløje ved Nattetider. Dette var, siger de gamle, især Tilfældet, før Jorberne blev udflistede og nogen Tid efter; for saa døde jo omfædd alle de, som havde gjort deres Naboer Uret enten ved at flytte Skjellene eller ved at pløje for meget ind paa deres Stykker, og da de saa havde spøget den Tid, der var bestemt for dem til at affone deres Brøde, saa faldt det jo efterhaanden bort, saa nu er det sjældent at saa saadant at se eller høre.

Det er ingen næm Sag at komme i Møde med saadanne Nattepløjere, og heller ikke er de gode at forvare sig for. Man hører dem jo nok for det meste langt borte, hvordan de raaber og driver paa Hestene, og man kan ogsaa stundom høre dem slaa paa Plovkilerne og høre Hjulene knirke; men saa snart de mærker, der er nogen, der vil gaa hen over det Sted, hvor de pløjer, saa sørger de godt for, ikke at blive opdagede, før de har en i deres Magt. Nogle siger, at disse Nattepløjere kan forgjøre Folk, der kommer i deres Nærhed, saa de hverken kan høre eller se. Og faar de saa endelig fat paa en, hører der Lykke til at komme fra dem igjen, før Hanen galer. Dette kan kun ske, naar Vedkommende sætter sine Træsko fra sig, før han fjører af Stedet, og saa passer at tage dem igjen, naar han kommer til dem tredje Gang. Husker han det ikke tredje, kan det ogsaa ske sjette Gang; men husker han det heller ikke da, eller er han uheldig og kommer ikke rast nok i Træskoene, saa maa han holde ud, til Hanen galer. Det fører dog ingen Ulykke med sig at fjøre Plov for dem, andet end det Slid at rende en Nat igjennem Ager op og Ager ned. Der er mange, som har maattet fjøre for dem, og som alle er komne vel fra det.

---

[115] Meget gamle Folk fortæller om en, der saaledes i lang Tid efter sin Død hver Nat maatte pløje paa Marken tæt udenfor Byen; og de der bode i Nærheden kunde tydelig kjende paa Røsten, at det var en Gaardmaad der af Byen, som de godt havde kjendt, og om hvem man havde sagt, at han medens han levede ikke tog det saa nøje med at pløje en Fure eller to ind paa Raboens, naar han pløjede før denne. Da han som sagt havde gaaet der og pløjet om Ratten i lang Tid, kommer han en Nat hen til Vinduerne i den Gaard, han som levende bebode, og raaber til den ny Mand og besværges ham at bringe i Lave, hvad han ved Uretfærdighed havde forvansket med Gensyn til Skjellene mellem Jorderne. Manden i Gaarden lovede at opfylde hans Begjæring, naar den døde vilde sætte Mærke alle de Steder, hvor han havde taget noget med Uret. Om Morgen efter kunde man da tydelig se, hvorledes den døde havde taget Palm af Gaardens Tag og lagt tydelige Mærker med den paa forskjellige Steder rundt om paa Markerne. Bonden tog nu strax og pløjede tilbage til Raboernes Lodder, hvad den døde havde saaledes mærket; og fra den Dag hørtes ikke mere til den Pløjen og Raaben om Ratten, for nu havde den døde faaet Ro i sin Grav.

---

[116] 20. Skjelfstenen.

(Fra Thy.)

Der var engang en Mand, som ikke tog det saa nøje med at flytte Markeskjellet mellem sig og sine Raboer for derved at vinde et Par Plovfurer; men det maatte han dyrt betale. Efter sin Død maatte han gaa igjen, og gjennem flere Menneskealdere hørte man ham hver Aften efter Solens Nedgang gaa og slæbe paa Skjelfstenen og raabe: „Hva ska æ sæt'en? hva ska æ sæt'en?“ (hvor skal jeg sætte den). Saa var det endelig en Sommeraften, en forvoven Dreng var bleven noget filde færdig med at flytte Kreturen, og han blev ærgerlig ved at høre Gjengangerens evindelige Spørgsmaal: „Hva ska æ sæt'en?“ og uden at tænke sig videre om, svarede han i sin Raadhed: „Å sæt'en som do

tom'en, i Fain Rawn!" Da sagde Gjengangeren: „Di Uer flu ha væt saae fo manne Der fien, saa haj æ hat Row.“ Og siden den Tid hørte man aldrig mere til Gjengangeren.

[117]

## 21. Tudsén paa Skatten.

(Fra Bendshyssel.)

Der var et Sted paa Gaarden Dals Mark i Dronningslund-Sogn i Bendshyssel, hvor der tit saas at brænde Lys om Natten. Saa var der en Bøls (Dreng) der tjente i Dal, der en Aften tog sig for at gaa efter Lysen. Det maa se med ufravendte Øjne, for ellers bliver Lysen borte, og der maa derfor ingen Dale være imellem, saa man noget Øjeblik taber Lysen af Sigte. Alt det vidste Thomas godt, og han holdt Øjnene paa Lysen, indtil han naade til det. Da han kom derhen, tog han sin Lommekniv og hug i Jorden, lige hvor det brændte, og dermed gik han hjem. Saa anden Dag tog han en Spade med sig og fandt atter Stedet, hvor Kniven stod. Der begyndte han at grave og stødte snart paa en flad Sten, og da han havde væltet den til Side, saae han en „uhyrdelig“ stor Skruetudse, der sad paa en Gryde fuld af Penge. Thomas var ikke „raadeløs,“ men trak sin Skindtrøje af og lagde paa Jorden, tog saa sine Lufvanter paa og med dem tog han saa Tudsén og satte den ganske læmpelig ned paa Trøjen, medens han fyldte sine Lommer og sine Strømper og sin bundne Uldhue med Sølv-pengene. Gryden satte han i Hullet igjen og lagde tre af Pengene tilligemed sin Kniv og sit Fyrtøj ned i den, hvorpaa han meget varsomt tog Tudsén og satte hende paa hendes Plads igjen, og gav hende endogsaa sine Vanter med til at varme sig ved. Da han saa vilde sætte Stenen over igjen, hørte han Tudsén sige ganske tydelig: „Ja, Thomas, havde du ikke taget mig saa sødt og sat mig saa blødt, skulde du snart have dødt; men nu nænner jeg det ikke. Lykke med Pengene!“ og de Penge var der ogsaa Lykke ved, for Thomas fik en rig Pige til Kone og levede og døde som en rig Mand, og det var hans Børn efter ham.



## [118] 22. Firkillingens-Statuen.

(Fra Bendshuset.)

Paa Stjørbælsghede-Mark ved Fredrikshavn brændte der ogsaa saaledes Lys. En Karl fra Stenderup, der 'en Aften gik fra Stjørbælsghede til sit Hjem, saae Lyset, gik efter det og kom til det. Han vidste nu nok, at der skulde stikkes Jærn ned paa Stedet, men han havde hverken Kniv eller Fyrtøj hos sig. Han fandt dog paa Raad: han slog den ene af sine Træsko imod den anden, indtil de splintredes, og saa stak han Kramperne i Jorden. Derefter gik han hjem paa Højesøkkerne, og anden Dagen gik han ud at finde sin Stat. Han fandt den rigtig nok, men Bindingen var ikke stor, for der var kun fem Firkilling. Der kan nemlig brænde Lys paa en Firkilling, men heller ikke paa mindre.

## [119] 23. Hæren gjør Vind.

(Fra Bendshuset.)

Det var engang, som saa tit i Fortiden, at der var Krig imellem Danmark og Sverrig. En stor svensk Flaade laa da for Anker i Aalbæls Bugt og ventede paa at opsnappe nogle norske Skibe, der fra deres Hjemstavn agtede sig til danske Kjøbskæder med deres Vare. Fra Skagen kunde man allerede se Skibene ude i Nordsøen og beregnede da, at næste Dag vilde de være opsnappede af Svensken. De gode Skagboer beklagede jo Nordmændene, men kunde ikke komme dem til Hjælp. Nu var der dengang i Skagen en meget gammel Kone, der i mange Aar havde „ligget paa hendes Sæng,“ og som kunde mer end sit Faderwor. Da hun hørte Beklagelserne over Nordmændenes forestaaende Ulykke, forlangte hun, at man skulde bære hende ud, hvor hun kunde se de svenske Skibe. Efter megen Vægning søjede man hende endelig heri og bar hende ud paa en Klitbakke, hvorfra hun kunde overse begge Flaaderne. Da hun nu saae ud paa Svenskerne, udbrød hun: „Na, ligger de der, de Stafker; det gjør mig dog næsten ondt, at jeg maa gjøre dem Uro.“

Derpaa tog hun sit Strømpebaand og slog tre Knuder paa det, idet hun mumlede nogle uforstaaelige Ord. „Nu kan I bære mig hjem,“ sagde saa Kjællingen. Paa Bejen hjem løste hun nu, idet hun atter mumlede noget ved sig selv, alle tre Knuder. Da den første blev løst, begyndte det at blæse op; ved den anden Knudes Løsning blev det til en hel Storm, og ved den tredjes blev det til en Orkan, som de ældste Sømænd ikke havde oplevet Mage til. Men vel at mærke, det var kun i Kattegattet, Stormen rasede; Nordsøen var næsten stille. Svenskerne blev da revne fra deres Ankere og maatte stræbe at komme ud i rum Sø; men mange af dem gik rent under, og kun enkelte af dem reddede sig over til Sverrig. Dagen efter sejlede de norske Skibe med god Vejlighed Kattegattet ind.

[120]

## 24. Øjenforblindelse.

(Fra Bendshuset.)

I Aalborg ved Frederikshavn bode for et halvt Hundred Aar siden en Kone, der var den største Pulverhej i Sognet, og det vilde dengang ikke sige saa lidt. Hun forhejede Raboernes „Høveder,“ baade smaa og store, fra Høns indtil Heste; og hun behøvede kun at røre ved et Kretur, saa svandt det strax hen og visnede som Dug for Solen. Værre var det, at hun ogsaa forhejede mange Mennesker, som hun paa en eller anden Maade kom i Strid med, saasom naar hun først havde taget „Hønselykke“ (Held til at opdrætte Fjertræ) eller „Brændevinshykke“ (Held til i Smug at brænde Brændevin) fra dem, og de saa lod hende høre ilde derfor. Da hændtes det mange af hendes Uvenner, at de maatte ligge flere Aar paa deres Seng og visne hen. Det er ikke til at opregne alle de Ulykker, hun gjorde — eller da sit Skyld for. Der var kun tre Mænd i Aalborg, som turde sige hende rentud, hvem hun var, og som hun ingen Skade kunde gjøre, for de havde kastet gloende Ild paa hende og i det samme kaldt hende for den største Pulverhej. Derfor havde Høgen ingen Magt over deres Hølbred; men for Resten kunde hun jo nok drille dem. Saadan var det en

Aften, at de tre Mænd havde skjældt hende ud inde i Kroen og jaget hende paa Døren, hun gik da sønder ud af Byen over Bækken, og hendes Forsølgere fulgte efter. Da de nu kom paa Broen over den store Bæk, var der Marild i Vandet, saa de magelig kunde se Bunden af Bækken, og det saa meget bedre, som det var en maanelys Septemhernat. Mændene saae da, at der traal en Stimmel store Al fra Havet op ad Bækken. Her var noget at tjene, mente de, hvorfor den ene sprang ned i Bækken og kastede Alene med Hænderne op paa Bredden til den anden, der igjen kylede dem længer op i Vand. De trode, at de havde vel flere Læs Al paa det tørre, da deres Koner kom ud fra Byen for at se efter dem; og da de saae, hvad de havde for, raabte de: „Men har I gamle Mænd da ikke andet at bestille end at polte hinanden i Bladder!“ — Nu saae de selv, at det var kun Sand og Mudder af Bækken, de havde staaet og øst op og stænket hinanden over med. En anden Gang var der et Par unge raske Gyre, der ogsaa havde faaet Held til at kaste gloende Ild paa Høgen; de vilde da have fat paa hende og kaste hende i Vandet, om ikke for at drukne hende, saa dog for at give hende en alvorlig Røvselse. De kom en Aften paa Spor efter hende og trode at have hende fangen; de var forsynede med et langt Reb, hvoraaf hver holdt sin Ende. De fik hende da saa nær fangen, at hun blev dreven ind imod en Rade; men da blev hun med eet saa lang som den længste Læsestang og vippede saaledes over Husrøgningen, uden at de rigtig saae, hvordan det gik til, for i det samme syntes de, at en Gaard paa vestre Side ad Landevejen stod i lys Lue. De løb da derhen; men da de kom der, stod Husene godt nok.

[121]

## 25. Høgens Rjærning.

(Fra Bøndsbydel.)

I Rønsø ved Frederikshavn bode der en Hø, der især stjal „Smørlykke“ fra Folk. Hun havde en Seddel med nogle ulæselige Ord, som hun hver Gang hun tjærnede lagde under Rjærnen, idet hun sagde: „En Skæfuld fra hver Røne i Sognet.“ Paa

den Maade havde hun altid en Mængde Smør at sælge. Men saa engang var hun syg og maatte da give sin Datter Anvisning om, hvorledes hun skulde bære sig ad med Kjørningen. Men hun var sprungen for tidlig af Lære, saa iføden for at sige som Moderen, naar hun havde lagt Seddelen under Kjørnen, sagde hun: „En Skesuld fra hver Ko i Sognet.“ Da blev der en saadan Mængde Smør, at det fyldte to Gulve i Laden. Men efter den Tid vilde ingen mere købe Smør hos „Rødkonen.“

[122]

26. „Boden.“

(Fra Nordsjælland.)

I Fisterlejet Skotterup mellem Snekkersten og Egebæksvang er der et Hus, som kaldes „Boden,“ og om det fortælles følgende Sagn.

I Skotterup var der i Kong Kristian den fjerdes Tid en overmaade smuk Fisterpige. Da Kongen engang var paa Jagt der i Egnen, mødte han hende ene i Skoven. Kongen gav sig da i Snak med hende og blev saa indtagen i hende, at han ikke vilde lade hende slippe, men anmodede hende om Kjærlighed. Dertil vilde hun ikke laane Øre; men som de nu stod og spøjte, og Kongen slet ikke vilde lade hende fare, lovede hun at søje ham i alt, naar han kun vilde søje hende i een Ting, og det gif han ind paa. Ja, hun vilde blot have Lov til at trække Støvlerne af Kongen. Hvor underligt det forlangende end var, tillod Kongen det dog, og han satte sig ned paa en Sten, medens hun begyndte at trække Støvlerne af ham. Men da hun havde faaet de lange Rytterstøvler halvvejs af, løb hun sin Vej og lod Kongen sidde; og som han sad der med Støvlerne halot afstrufne, kunde han jo ikke komme op og efter hende; men maatte smukt lade hende løbe.

Sagnet fortæller dog, at hun senere indlod sig i Forbindelse med Kongen, der saa skjændte hende det omtalte Hus, eller rettere: et paa samme Sted hvor dette Hus ligger. Der levede hun indtil sin Død et meget affondret, stille og gudfrugtigt Liv og gjorde Bod for sit Fejltrin, og derfor kaldte hun selv dette Hus for „Boden,“ som det hedder den Dag i Dag.

### Folketro.

---

#### 1. Sjælen paa Vandring.

[123] A (Bjerre-Herred, Vejle-Amt). Der var engang en Karl, som laa og sov, og saa løb der en Mus ud af hans Mund; og da var det ikke muligt at vække ham, ihvor meget man end rustede i ham, førend Musen kom tilbage og løb ind ad Munden igjen; for det var hans Sjæl, der løb ud af ham som en Mus.

---

[124] B (Bjerre-Herred, Vejle-Amt). Det var engang, to Karle var ude at flaa, saa lagde de sig ned ved en Bæk og sov. Saa vaagnede den ene op og saae paa den anden, og i det samme saae han en Mus hoppe ud af hans Mund og løbe ned til Bækken. Lidt efter kom Musen tilbage, men da holdt han som var vaagen for den sovendes Mund, og saa løb Musen bort. Men da Karlen derpaa vilde vække sin Kammerat, da var han stendød.

---

[125] C (Andst-Herred, Ribe-Amt). En Mand laa en Dag ude paa Marken og sov. Som han laa der, kom der et Par andre til og saae da en hvid Mus løbe ud af Munden paa ham og søge hen til en lille Bæk. De vilde nu se at fange den og gjennede den derfor imod Bækken, saa den nær var kommen i Vandet. Det lyffedes den imidlertid at undvige og slippe tilbage til den sovende, og den smuttede da strax ind i Munden paa ham. Han vaagnede da og fortalte, at han havde været saa forstrækket i Søvn, da det var kommet ham for, som om han var lige ved at drukne og ingen Udvej saae til at redde sig.

---

[126] D (Thy). To Soldater fulgtes engang efter endt Felttog ad til deres Hjemstavn, og paa Vejen kom de til en Kro, hvor de overnattede. De lagde sig hver paa sin Bænk, og den ene faldt strax i Søvn, medens den anden slet ikke kunde sove. Han blev imidlertid liggende ganske rolig paa sin Bænk, og da han havde ligget der i nogen Tid, saae han en lille hvid Mnd komme krybende ud af Munden paa den sovende og løbe ud af Stuen. Han stod op og fulgte sagte bagefter. Et Stykke derfra kom Musen til en Rendesten, som den ikke kunde komme over. Soldaten tog da sin Sabel og lagde den som en Bro over Rendestenen, Musen løb da over den, hvorpaa Soldaten igjen tog sin Sabel og fulgte efter Musen, indtil den omsider kom til en stor Myretue, som den løb ned i. Soldaten stod og ventede en Tidlang, og endelig kom Musen frem igjen og vendte tilbage ad samme Vej, som den var kommen. Da den atter kom til Rendestenen, lagde Soldaten igjen sin Sabel over, og Musen løb over den og ind i Stuen og ind ad den sovendes Mund. Næste Morgen, da denne vaagnede, spurgte hans Kammerat ham, hvordan han havde sovet om Natten. Godt, sagde han, men han havde haft en „sær forunderlig“ Drøm. Han havde nemlig drømt, at han var ude at rejse, og at han var kommen til en meget stor og rivende Strøm, som han ikke paa nogen Maade kunde komme over. Længe gik han ved Bredden for at udtænke et Middel til at slippe over, da han med eet stod ved en „sær bejynderlig“ Bro, som han aldrig havde set Mage til. Han gik da over Broen og fortsatte sin Rejse, indtil han kom til et stort Bjærg, der strax aabnede sig for ham. Efter nogen Betænkning tog han Mod til sig og gik derind, og der saae han en uhyre Mængde Rigdomme, baade af Guld og Sølv og andre Kostbarheder. Efterat han ret havde beset alle disse Herligheder, gik han ud af Bjærget og vendte tilbage ad samme Vej og over den samme Bro, som han var kommen ad.

---

[127] E (Ringkjøbing-Egn). En Karl laa en Gang ude paa Marken og sov. Da saae de andre, som sad hos ham, — det var i Engsletten, de sad og spiste Mellemmad, — at der kom en hvid Mus løbende ud af Munden paa ham. den løb hen over en af Leerne og ned igjennem en lille Abning i Jorden under en Sten. Lidt efter kom Musen tilbage og løb den sovende ind i Munden, hvorefter han vaagnede og fortalte en Drøm, han havde haft: han syntes, han var gaaet over en Jærnbro, der var saa karp, at han nær havde slaaret sig paa den; derefter var han kommen gjennem en Løngang ned i Jorden, hvor han havde fundet saa meget Guld og Sølv, at han ikke kunde sige det. De andre fortalte ham da, hvad de havde set, og de hjalp saa hverandre at grave i Jorden, hvor de havde set Musen forsvinde under Stenen, og der fandt de ganske rigtig en stor Skat.

## 2. Drmekongen.

[128] A (Thy). Det hændes sig undertiden, naar man træffer paa et stort Snippe Hugorme, at der kan findes en stor hvid en imellem dem; det er deres Konge. Den kan man strax saa et halvt Hundred Daler for paa et Apothek; men i sig selv er den langt mere værd, thi den er god for mange Ting. Men den er ikke god at saa fat paa, for alle de andre Drme ligger snoede omkring den, og saa længe der er Spor af Liv i nogen af de andre, faar man nok Lov til at lade deres Konge være i Ro. Det er heller ikke ofte, at de lader sig se, for baade er der saa af dem, og sjældnen kommer de frem af deres Huler.

Engang fik en Mand dog fat i saadan en Hugormekonge, og han vidste strax, hvad han skulde bruge den til; for den kan gjøre synst. Han skar den da i Stykker for at lave Suppe paa den, og mens han selv var i Marken, satte han sin Pige til at røre i Gryden, men forbød hende paa det strengeste at smage paa Suppen, om den ogsaa blev færdig, inden han kom. Han vilde have den for sin egen Mund. Pigen gjættede

hvordan det hang sammen, og hun smagte alligevel paa Suppen, inden Manden kom. Da han saa kom hjem med Kvæget og trak det til Brønden for at vande det, saa siger Pigen til ham: „Devar os vel, fikken farlig stor rød Kalv, den Ro gaar med!“ Da Manden hørte det, at Pigen kunde se ind i Roen, saa vidste han, at hun var bleven synst, og at hun havde taget Kraften af Suppen, saa der var ikke noget for ham at hente; for det er kun den første, der spiser af Drmesuppen, som bliver synst.

---

[129] B (Nabensaa-Amt). Man siger, at Snogene har en Konge, der bærer en Krone af Guld, og naar man breder et hvidt Klæde ud i Nærheden af, hvor Kongen er, saa kommer han og lægger sin Krone derpaa.

Engang kom en Mand kjørende med et Læs Baljer, og saae da en stor Hoven Snoge ligge ved Vejen, og imellem dem var Snogekongen med Krone paa Hovedet. Manden kastede da en Sten ned imellem Snogene, for at træffe Kongen og saa Kronen; men det bekom ham ilde, for nu foer alle Snogene efter ham, og han maatte for at frelse sig vælte en Balje ned af Vognen og krybe ind under den. Ogsaa der forfulgte Snogene ham; men til al Lykke havde han en Kniv hos sig, saa han kunde skære Hovederne af Snogene, lige som de stak dem ind under Baljen. Saaledes slap Manden med Strækken og lod siden Krone være Krone.

---

### 3. Hjul over Port eller Dør.

[130] A (Præstø-Amt). En Bonde i Hammer ved Næstved havde for saa Aar siden et gammelt Hjul ophængt ved Porten til sin Gaard. Paa Spørgsmaalet om, hvorfor han vilde have saadan en underlig Prydelse paa sin kjønne Gaard, svarede Bonden, at det Hjul hang der for at gjenne Troldene fra Gaarden: for naar der kommer en af dem og vil ind, saa maa



han først løbe lige saa mange Gange uden om Gaarden, som Hjulet har løbet om Axelen, og derfor er et gammelt Hjul saa meget bedre end et nyt til den Brug.

---

[131] B (Holbeks-Amt). Over den Dør paa Huset, hvoraf der er baaret en Død ud, skal man hængte et gammelt Røllehjul; for vil den Døde gaa igjen, saa maa han først gaa lige saa mange Gange rundt om Huset, inden han kan komme derind, som Røllehjulet har gaaet rundt.

---

### Gamle Folkestikke.

---

[132] 1. Helligtrekongers-Raab.

(Fra Fyn.)

I Landsbyen Røgsbølle paa Baroniet Høstenhøved ved Nyborg har det fra umindelig Tid været Skik hver Helligtrekongers-Aften, saasnart der var afregtet, og Folkene havde faaet deres Helligaafens-Radver, at de da gik udenfor Gaardens Port og raabte: „Kaspar, Baltasar og Melkior, de hellige tre Konger! Hvo som hører, han svarer.“ Saasnart dette Udraab høres, kommer Folk strax ud fra de andre Gaarde og svarer da: „Vi svarer. Kaspar, Baltasar og Melkior, de hellige tre Konger! Hvo som hører, han svarer.“ Saa svares atter fra en tredje Gaard: „Vi svarer“ o. s. v., indtil Udraab og Svar er gaaet fra Gaard til Gaard hele Byen igjennem. Der siges, at denne Skik bevarer Byen mod Ildsvaade, og at da den for nogle Aar siden begyndte at ophøre, skete det strax efter, at flere Gaarde nedbrændte, hvorfor Skikken atter optoges.

---

[133]

## 2. Blovgang.

(Fra Als.)

Indtil Slutningen af forrige Aarhundrede afholdtes Nyaarsdags Aften et Gilde, hvortil de unge Karle og Piger samlede sig for at faa sig en Svingom. Der skulde jo Penge til, hvorfor Karlene „gik med Bloven“, som styredes af „e Preeft“ (Præsten) og ledsagedes af „e Deen“ (Degnen), medens de andre Karle trak Bloven, alle tilhøbe spændte for den med Løb, der fæstedes til Slagler. Laget gjorde Holdt ved hvert Hus, der behøvedes af velhavende Folk. En „Musikanter“, der fulgte med, spillede da op, og „e Deen“ med hele Laget sang:

1. I lukke op jer Stuedør,  
lad Nyaar ind til jer gaa!  
Velkommen Nyaar og velkommen her!  
Vi ere velkomne i Herrens Aar og velkomne her.
2. Med Glæde og med Gammen,  
med Helbred allesammen.  
Velkommen Nyaar o. s. v.
3. Med Blommer og med Bærer,  
som Sommeren frembærer.  
Velkommen Nyaar o. s. v.
4. Med lange Rug paa Jolde\*)  
og favre Foler i Stolde.  
Velkommen Nyaar o. s. v.
5. Med Gist udi vor Fænge  
og smukke Piger i Sænge.  
Velkommen Nyaar o. s. v.
6. Saa Buggen den kan gange  
med dejlige Børn og mange.  
Velkommen Nyaar o. s. v.

---

\*) Hjalben (e Jold) er Tærstapladsen i Eoen.

7. Nu har den Vise Ende,  
 alt ondt Gud fra os vende!  
 Velkommen Nyaar og velkommen her!  
 Vi ere velkomne i Herrens Aar og velkomne her.

Lagets „Præst“ holdt derefter følgende Tale:

„Giver Rum her i Huset! Husbond og Hustru maa ikke fortænke os i, at vi bruge den gamle Sæd og Sædvane, som de unge Karle pleje at bruge om Nyaarsaften. Saa vil jeg sige, som den gamle Bernhardus haver sagt: Hvo som giver en lille Del, giver Gud en fuld Del igjen, Vi ere alle Slags Haandværksmænd: Skræddere, Skomagere, Sudere, Perlestikkere, jeg er selv en Suder: jeg har en Spl i min Fik, og vil I ikke tro det, kan I saa den at se. Vi rejste alligevel fyrrethve Mil, før vi fik et Sting syt paa vores egne Sto. Vi rejste igjennem Nysland, Tyssland, Roland, Poland, Rotland, Skotland, og efter disse fyrrethve Miles Rejse kom vi til en Mand:

han gif og saade over Byt og Dige,  
 han fik ikke et Straa i et helt Kongerige.

Det var en slem Mand, det var Plumprian, han var dog saa from og god, at han viste os til det lille Land Fyn.

Vi kom til Hjærtemand',  
 der var godt Øl og favr' Kvind',  
 di holdt vos længe ind'.

De gav os Børster Flæsk og Brimpler\*) Smør, Spefiesdaler, Halvtredjemærkshyl', Lyvskillingshyl', Lisskillingshyl' og Femskillingshyl'\*\*). Det gav de os, fordi vi var saadanne Karle. Men saa kom vi til en anden Mand:

Han gif og saade af en Kande paa en Ble,  
 han fik hundred Fold at gaa med til sin Le.  
 Han saade en Røvesfuld  
 og høstede en Klævesfuld.

\*) En Brimpel er et lille Smørtræ til 16 Pund.

\*\*) Alt efter Kurantregning, hvor 2½ Mark er 40 Skilling.

Han saade en Handsfuld  
og høstet' et Land fuldt.

Det var en smuk Mand: det var saadan en Mand som jeg  
er og havde saadant Skjæg som jeg har. Leder I efter ham,  
saa tag Kynd' paa mig, saa veed I, hvem I leder efter. Nu  
vil jeg ogsaa saa min Sæd: jydsk Sæd, tydsk Sæd, hollandsk  
Sæd og lollandsk Sæd, og før min Sæd skal forgoes, da skal  
før aall' e Biser o e Krager forgoes, der fløjer i e Skorsten."

Spillemanden spillede derpaa en Dands, og Karlene dandsede  
om i Stuen med Husets Piger eller med dem selv indbyrdes.  
Husbonden gav nu den, der havde holdt Taler, (der ligesom  
Sangene maatte fremføres paa „fint" dansk med Indsmugling  
af enkelte Alfinger-Udtryk for en Afvejlings Skyld) en Penge-  
gave, og derpaa sang „Degnen" og hele Skaren til Spillemandens  
Fiol disse Vers:

1. Nu vi allesammen vil  
vores Tak sige  
med lystig Sang og Frydespil.  
Gid vi alle leve vel  
og os tilfammen fryde!
2. Giv Sundhed, Helbred, Ro og Fred  
— Vi vores Tak vil sige, —  
ledsag' enhver udi sit Sted.  
Gid vi alle o. s. v.
3. Nu vi ud af Døren gaar,  
— Vi vores Tak vil sige, —  
og ønske vil et godt Nyltaar.  
Gid vi alle leve vel  
og os tilfammen fryde!

Lagets „Præst," der nu havde fuldendt sit Gjern, sluttede saaledes:

„Saa e I saa gui, Nhoarsdaw om Amtenen aa kom' te  
vos ve (Jes Minkus) i (Flæskdamsmaj). Hov, høj! aall' min'  
Fæst!"

[134]

## 3. Pindsebrud.

(Fra Sønderjylland.)

I Egnen mellem Ribe og Lønder er det endnu Skik, og var det endnu mere før, at alle Børn paa første eller anden Pindse-  
dag om Eftermiddagen samlede og valgte et Par Brudefolk. „Pindsebruden“ blev smykket med en Mængde Baand og Blomster og hvad man kunde strabe sammen. Brudesøsteren var ogsaa saaledes pyntet, og derefter fulgte en med en Kurv til at samle Gaver i. Hele Flokken gik nu fra Hus til Hus, og hvert Sted blev der sunget og dandset. Gaverne, der indsamlede, bestod i Klæst, Æg, Smør, Kage og Skillingen. Naar man havde faaet nok, samlede hele Skaren i „Bryllupsgaarden“ og fik sig en drøj Glæstepandekage, Kaffe, Kage og Mjød, og siden blev der dandset lystig til den lyse Morgen.

[135]

## 4. Bryllupsskik.

(Fra Sønderjylland.)

Brylluppet stod gjerne paa en Lørdag eller Søndag. Otte Dage før kom Bydemanden paa en udpyntet Hest at hyde til Brylluppet. Naar han kom ind, saa sagde han: „Godaw, Gudsrej! Er aald æ Folk her?“ Naar nu hele Gaardens Personale ikke var tilstede, saa gik han først ud i Laderne og hentede Folkene, og drev dem ind med Ridedepisten, Han tog nu Hatten i Haanden, hvori da gjerne Bydetexten laa, for at han, hvis hans Sukommelse slog ham fejl, da ved et Blik i Hatten atter kunde komme paa Gled. Naar han var færdig med Bydetalen, saa sagde han: „No maa I int forsmaa æ Boj!“ Og dermed var han saa færdig det Sted.

Om Morgenens paa Bryllupsdagen mødte nu Gæsterne i Brudens Hjem, hvor de blev trakterede med Barmøl. Derpaa gik det til Kirken; forud kom Musikanterne paa første Vogn, dernæst Brudepigerne, saa Bruden, der hele Bejen aldrig maatte se tilbage; hos hende sad paa Bagsædet Brudesøsterne. Dernæst kom Brudgommen med sine Brudgomsøstre, og saa de øvrige

Bryllupsgjæster, strengt ordnede efter Familiekab og Rang. „Legsvendene“ var til Fæst, to af den nærmeste Familie, den ene af Brudgommens og den anden af Brudens, red ved hver sin Side af Brudens Vogn. De øvrige „Kiendsvend“ red forud, alt hvad de kunde. Naar de havde redet et Stykke, saa vendte de om, foer forbi Brudekaren tilbage til Brudens Hjem, og saa afsted igjen, forbi Brudekaren og hen til Kirken. Der vendte de paany og red Brudekaren imøde, og saa foran den til Kirken. Brudekaren kjørte imens hele Tiden i stærkt Trav, og aldrig maatte der holde en Vogn i en Brudekare, hvis det kunde undgaaes. Alt dette gjældte jo imidlertid kun, naar Bruden var fra en anden By, ellers gik man jo til Kirken. Nu gik det i samme Orden til Kirken og fra den igjen, men saa gik det til Brudgommens Gaard, hvor den egenlige „Fætte“ (Højtid) skulde staa. I gamle Dage fik man Væter og Flæsk til Bryllupper, men det er senere blevet afløst af Rjødsuppe og Vinsuppe m. m. Naar Maaltidet var forbi, der gjærne varede til Aften, saa holdt Skafferen en Tale. Til store Bryllupper var der flere Skaffere, og en hel Del Bordpiger var der da altid. Nu begyndte Dandsen, og da maatte Bruden først „opdandses“, det vil sige: hun maatte først dandse med Skafferen, dernæst med Brudgommen, saa med Brudgommesøsterne, og saa med Legsvendene. Naar Bruden havde dandset et Par Timer, saa skulde Brudgommen tage Kronen af hende, hvad han ofte havde megen Nøje ved, da ingen maatte hjælpe ham. Næste Dag var de unge Folk i Kirke, og saa var der jo Bryllupsgilde igjen. Alt gik til med megen streng Orden og mange smaa Bedtægter, der her ikke er tagne med.

##### 5. Barselsfik.

(Fra Sønderjylland.)

[136] A. Strax naar et Barn blev sødt til Verden, blev Rabobonerne indbudne til Barselhuset den næste Dag. Der gik det da muntert til, og Konerne drak sig en Rus. Derpaa gjorde de Besøg i Byen, og hvor de traf et Mandfolk, maatte han,

om han vilde beholde Klæder paa Kroppen, dansse med dem. Den Dag gjorde de al den Fortræd de kunde, og ingen af de nærmeste Gaarde blev forlæaanet for en eller anden Ødelæggelse. Man har saaledes Fortællinger om, at Barselkonerne (saaledes kaldtes de) har kastet Vogne ned i Brønde og baaret et eller andet, saasom Korn eller Halm, langt udenfor Byen, ja, i Haverslund flyttede de endog engang et helt Ræs Favntræ med Vogn og samt op paa Husmøningen. Hele Dagen blev tilbragt paa denne Maade, og Konerne var ret en Stræf for alle Naboerne; thi endogsaa gamle og adstøbige Koner maatte være og var ogsaa paa denne Dag som ellevilde.

---

[137] B. I forrige Tid var Konerne, naar et Barn var født, ligesom rasende. Jo galere de kunde skæbe sig, des bedre. Alle Naboer kom ad det Hus, hvor Barnet var født, løb omkring i Byen, rev Huerne af alle de Kvindfolk de mødte og ligeledes Hattene af Mandfolkene, som de da ødelagde eller fyldte med Ekorn, og saa dansede de som besatte med hvem de fik fat paa. Stod der en Vogn ude, saa blev den stykkevis afstilt og kastet omkring. Kom der en kjørende, blev Vognen standset, Hestene fraspændte og alle Slags gale Streger udøvede. I Tinglev-Sogn (Slus-Herred) kom saaledes en Mand kjørende, da Konerne løb gale, en hel Flok saadanne Kvinder standsede ham med Hujen og Strigen og befalede ham at kjøre en Tur med dem. Det var forgjæves, at han satte sig til Modværg, alle mhlrede de op paa Vognen, rev Pidsken fra ham og vilde selv kjøre. Dette fik han dog forhindret ved gode Ord, og kjørte saa lystig afsted med de ubudne Gæster. I Nærheden var der et temmelig stort og vandrigt Kjør; det kjørte han midt ud i, gjorde saa i en Hast Hestene løse fra Vognen, sprang op paa en af dem og jog afsted. Nu kom Ræden til Konerne at give gode Ord; men Manden red sin Vej, og hele det væne Selskab maatte da vade i Vand. Dette skete i Meddelevrindens Moders Tid i sidste Halvdel af forrige Aarhundrede. I Dagebøl

ude i Markken (Bøking-Herred) var det endnu i 1820 ikke meget anderledes end forhen i Aangleb. Meddelerinden har der selv været Vidne til lignende Optræder.

## 6. Begravelsesfiske.

(Fra Sønderjylland.)

[138] A. Naar en Person var død, blev der strax en udsendt, at byde Nabonerne til "Straalæg". Ved denne Lejlighed blev der kun opvartet med lidt Brændevin og et Stykke tørt Brød. Et Par Dage efter blev en Kone atter udsendt, at byde til "Reestlæg", "Hensøllen" og "Urrel" (Ristlæg, Ligfølge og Arvesøl). Fra ethvert Sted, hvor Mændene indbødes til "Hensøllen", bødtes Konerne til "Reestlæg". Ved dette blev de trakterede saavidt vides med Eggesøl. Paa Begravelsesdagen blev de indbudne om Morgenens beværtede med Eggesøl, der blev drukket af Staal i det samme Værelse hvor Liget laa. Eggesøllen er nu blevet afløst af Kaffe og Puns, og nu drikkes der ikke i Ligstuen. De ankommende hilse ved deres Indtrædelse Liget med de Ord: "En glæde Opstandels." Hvis Liget var af en gift Person, blev det baaret til Graven af otte "Mænd", hvis det var af en ugift, da af otte Ungkarle. De bar da Liget paa Skuldrene paa en Slags Baare med lange Ben. Naar Begravelsen var til Ende, gik de atter hver til sit, som kun var indbudne til "Hensøllen", medens de, der var budne til "Urrel", vendte tilbage til Sørgehuset, hvor de beværtedes med Urter, Høst og Risengrød, ligesom ved Bryllupper.

Det første Aar efter Dødsfaldet maatte enhver af den Afdødes nærmeste kvindelige Slægtninge hver Gang hun var i Kirke sidde paa en Bænk paa Kirkegulvet indhyllet i et "Rænkflæ" (Regnklæde), et stort sort uldent Klæde eller Dækken. Dette Klæde er nu gaaet af Brug; dog er det ikke længe siden det saas paa Begravelsesdagen.



[139] B. Meddelerindens Moder har fortalt efter hendes Oldemoder, at i dennes Ungdom var det Skik i den nordøstlige Del af Sønderjylland at dandse omkring Rigkisten og synge eller fremføre noget, som kaldtes for „Rigvejst“. Om det var for at den døde kunde faa Ro eller for nogen anden Ting, vides ikke. — For saa Aar tilbage havde man endnu i Vedsted ved Haderslev den Skik ved Ristelæg at drikke „det salig Riges Staal“, hvorved man klinkede dygtig med Glasene. Derefter tømtes Staalet for hele Huset's Personale, hver især, og alle Staalet maatte drikkes til Bunds, saa der kunde ved den Lejlighed blive tømt vel en halv Snes Glas; men det var da kun af ung Vin. — I Borrig, Brede-Sogn, mellem Ribe og Lyngskloster, havde man for en 40 Aar siden den Skik ved Ristelæg, hvortil var indbudet en stor Forsamling af alle Konerne, Præstekonen med, at tre eller fire Piger gik omkring med en Staal fuld af Sirup og Brændevin, hvoraf den omgaaende puttede enhver af de tilstedeværende en Skesfuld i Munden, og ingen turde vægre sig ved saaledes at blive madet. Derefter fik enhver et stræffelig tykt Stykke Grovbrød uden Smør, men med en næsten lige saa tyk Skive Ost. Dette gjemte enhver i sin Lomme. Derpaa fik hver en Staal Barmøl, som langsomt søbedes i al Stilhed, og dermed var Ristelægs-Gildet sluttet. Dette kaldte man „at faa Skesfuld“. En Mand, som troede, han ikke havde langt tilbage, sagde saaledes engang: „J vil vist snart faa Skesfuld over mig.“

[140]

## 7. Kurven.

(Fra Sønderjylland.)

Maar nogen i Egnen mellem Ribe og Lønder har haft en Kjæreste, som er bleven utro og gifter sig med en anden, da har man den Skik, hemmelig, Natten før Brylluppet, at sætte en Lørvekurv omhængt med Pjalter op paa dens Hus, som er bleven forsmaaet; og for at kunne ses desbedre, sættes den gjerne til Vejrs paa en Stage. Den nedtages i Hast af den

paagjældende, som ofte tager denne Opmærksomhed meget ilde op. Stundom bringes den forsludte en pæn Kurb af Papir med to Figurer i, den ene rød, den anden sort. Den sorte forestiller da den, som har mistet sin Kjæreste, og den har da et Stykke Flor i den ene Haand og en Teglsten i den anden „til at tørre Øjnene med“. Undertiden forsødes denne Gave ved et medfølgende Stykke Sølvstøj eller anden Foræring, og Modtageren maa da takke Giverne med et Gilde. Skjøndt denne Skik endnu er ved Magt, saa har den dog tabt sig noget i den senere Tid.

[141]

## 8. Skolegilde.

(Fra Sønderjylland.)

Førhen var det Skik i Egnen mellem Ribe og Lønder, at Børnene, naar de til Julen sagde Skolen Farvel, havde et lille Offer med til Læreren, og han traktede dem da med Mjød, Mjødbrændevin (en Blanding af Mjød og Brændevin), Kage og Pebernødder. Det hørte da med til Fornøjelsen, at Børnene hentede den da brugelige Lamp, der under almindelig Jubel bragtes i højtideligt Optog ud til nærmeste Kjør eller Vandsted, hvor den blev „druket“. Derpaa spillede Lærningen om Pebernødder og legtes adskillige Lege, og mangen Gang dansedes der da baade paa Borde og Bænke i Skolestuen og dreves alstens Løjer.

[142]

## 9. Langdøds.

(Fra Thy.)

Omtrent en halv Fjerdingvej nordvest for Thisted i Nærheden af Vinterøsmølle ligger der en Ræmpehøj eller „Kow“, som er vel 200 Skridt lang og kaldes for „Langdøds“. Paa denne Kove eller Døds har der været tre mindre Høje, hvoraf endnu ses Spor. Her har fra umindelige Tider hver første Paaskedags Eftermiddag været Samlingspladsen for Thistedes Indvaanere baade unge og gamle, høje og lave. Enhver plejede da at ofte en Knappenaal til „Langdødsmanden“ eller Ræmpen, som

der menes at ligge begravet, og dette Offer nedkastedes i en Jordhugning i vestre Hjørne af Højen, der gjerne stod fuldt med Vand og Mudder. Derefter tilbragtes Tiden med Langbold, So og andre Lege. De gamle tog forhen ofte Del i disse, navnlig i den meget yndede Spillen So, hvilken Leg bestaar deri, at enhver faar en fast Plads ved en af de mange store Stene, der omgive Koven, og denne Sten kaldes da hans Gaard. Han har da en „Slude“ (Kjæp) i Haanden, og en saadan rigtig Sokkjæp skal helst være lidt krum i nederste Ende, men i Mangel af andet kan ogsaa en stærk lang Grønkaalsstok være brugelig. „Sodriveren“ udtages ved Tælling, hvorved bruges forskjellige Vers, saasom dette:

Alle mølle, du fortælle,  
 Skibet gaar uden Ror,  
 Ryg i Rænd, tag i Spænd,  
 en, to tri, nu er du fri.

Sodriveren har et besværligt Arbejde, da han maa løbe efter „Soen“ (Bolden) saa længe indtil han kan „brænde“ (ramme) en af Gaardejerne, eller hvis en af disse, efter at have drevet Soen langt borte, forfølger den, og Sodriveren da ved at løbe hurtigt kan naa Gaarden før end dens Besidder, thi da bliver han Ejer, og Eftersøleren bliver Sodriver i hans Sted. Naar en af de spillende en kort Tid vil forlade Legen, raaber han højt: „Der er Ild og rød Lue i min Stue“, og lægger saa sin Slude paa Stenen; da maa ingen tage hans Gaard, mens han er borte.

Disse Lege finde endnu Sted, men langtfra i det Omfang som tidligere; derimod er Knappenaals-Oftringen saavidt vides ganske ophørt. At Folkesamlingen paa Langdø nu er mindre besøgt end forhen, har sin naturlige Grund i, at saavel Koven som den tilstødende Mark er bleven opdyrket, saa Rummet, hvor man tør færdes, er blevet langt mere indskrænket end før.

[143]

## 10. Julestue.

(Fra Sydjylland.)

Den ældste Mand i Rønnebæk-Sogn ved Ræstved, den 91aarige Per Hendrik fortæller, at i hans Ungdom legede man om Julen blandt mange andre Lege ogsaa disse. Først den Leg at vie Folk. En Karl blev udklædt som Præst med en Hørhile om Halsen og stod ved Bordet, hvor han havde en anden Karl hos sig som Degn. Karle og Piger kom saa frem for dem Par om Par og blev viiede sammen med en Tale af Præsten til hvert Par, der bestod af alt det mest usammenhængende Brøvl, han kunde hitte paa. Hver Gang en Brudetale var til Ende, sagde Degnen „Ja men“ istedenfor Amen; og naar saa alle Gildesfolkene var sammenviede, gif de op og offrede til Præsten og Degnen. Dette Offer bestod af Æbler og Rødder, og under Offeringen sang Degnen:

„Fuglen sløj, kys Degnens Pøj(?) i Hjæset.“

Naar denne Leg hermed var til Ende, fulgte saa Kongelegen. En Karl og en Pige blev udpyntede som Konge og Dronning med Kroner af Halm paa Hovedet og satte for Bordenden. Kongen lod saa ved en Karl alle Folk skrive i Skat, som enhver maatte betale i Rødder og Æbler; og naar de ordenlig betalte den, saa gav Kongen i en Tale Tilladelse til, at de, som Præsten havde sammenviet, maatte stilles ad; og dermed var Legen ude.

De havde ogsaa en Leg, som de kaldte Julebispen. En Karl blev udklædt med en hvid Skjorte paa og fik en Pind i Munden med et Lys paa hver Ende. Han blev sat paa en Stol midt paa Gulvet, med en Strippe Band foran sig og en Karlud, som han havde skjult under Skjorten. Saa gif alle de andre rundt om ham og sang:

„Her vier vi os en Julebispe,  
den gi'r vi Rødder og Æble;  
men den, vi havde ifjor,  
den gav vi Døden og Djæble.“

Under Sangen offrede enhver, en efter anden, Rødder og Æbler. Naar Julebispen ikke var tilfreds med sit Offer, tog han Kar-

fluden, dyppede den i Strippen og slog dem med i Ansigtet, som havde offret altfor knapt.

Der var ogsaa en Leg, som de kaldte at kjøre til Rye-mølle; men der er ingen rigtig Sammenhæng i, hvad Per Hendrik mindes af den. De tog, siger han, en Pige, og satte hende op paa Bordet; derefter sprang en Karl op til hende, tog hende om Livet og blev siddende hos hende. Men under Bordet sad to Drengene, hver med en Bøtte, hvori de rullede med store Stene, saa det lød, som om en Rølle var i Gang. Tilfældt kastede en Karl Band over Bøtterne og Drengene. Underledes kan Per Hendrik ikke mindes den Leg.

[144]

## 11. Høstet.

(Fra Sydjylland.)

**J** Per Hendriks Ungdom, medens Rønnebæksholm dreves ved fuldt Hoveeri, kom der altid ved Høstet en Karl, en Pige og en Dreng fra hver Gaard, som slog og rev Høet, og det varede for det meste i fjorten Dage. Hovfolkene var delte i tre Afdelinger, som bestod af Rønnebækkerne, Stenstrupperne (saaledes kaldtes under eet Folkene fra Stenstrup, Borup og Sipperup) og Myrupperne. Disse tre Afdelinger kappedes altid indbyrdes om, hvilken af dem der kunde blive først færdig med deres Arbejde, hvad enten de slog, rev eller kjørte ind. Naar da Rønnebækkerne blev de sidste ved Arbejdet, saa sang de to andre Afdelinger spottende efter dem:

„Rønnebæks Herrer,

Gladsaa-Mærer,

Nestels-Sødgrød,

Brandløv-Fiskebrød.

Næstved ligger i en Hule,

paa Rønnebæksholm har de aldrig en Smule.“

Naar Myrupperne var de sidste, sang de andre:

„Myrup-Horke“)

de gjorde som Storke,

de gjorde som Mus

og drak af Vandens Krus.“

Naar Stenstrupperne var de sidste, sang de andre ogsaa et Spot-  
rim til dem; men deraf kunde Per Hendrik — som selv var en  
Stenstrupper og derfor aldrig var med at synge det — ikke  
mindest uden de to første Linier:

„Stenstrup-Drenge

de sloges saa længe“.

Hver Aften, medens Høstøsten stod paa, holdt Folkene Gilde i  
Hosemoseskov og dansede det meste af Natten, og de betalte  
selv Gildet.

Naar Kornhøsten kom, mødte Mand og Kone med, foruden  
Karl, Pige og Dreng, og endda var der for det meste lejede  
Folk med til Hjælp. Saa havde de ikke Gilde hver Aften; men  
naar al Sæden var i Hus, gav Herremanden dem et Gilde med  
fuld Rusk og Øl og Mad og Brændevin; og det var, siger  
Per Hendrik, et Høstgilde, som var værdt at være ved, og saa  
dandsedes der i Hosemose til den lyse Morgen.

[145]

## 12. Ringriden.

(Fra Sønderjylland.)

Ringriden er en Fornøjelse, som altid har været i Brug her,  
men som nu synes at ville tabe sig. „U Ringriend“ afholdes  
altid, i Lygum og nærmeste Omegn, paa en Fastelavns Fredag.  
Aftenen før Ringridningsdagen have Pigerne travlt med at ud-  
pynte Bidjel og Sadel med Baand og Sløjfer. Fredag-Morgen  
møde nu Byens Bønderkarle paa de udpyntede Heste, og hver  
forsynet med en „Pregstil“ til at tage Ringen med. Ringen er  
anbragt i et Reb, som hænger imellem to nedgravede Læsetræer,  
som kaldes Galgen („æ Galle“), saa højt oppe, at Rytteren kan

\*) Horf, betyder i Nordjylland en lille Dreng, en Purf, i Sylland  
er det et Skjældsord, brugt til Børn. (Molb. Dial. Ec.)

ride under det. Man har tre Ringe: en stor, som kaldes Tjenerringen, en mindre, som kaldes Kammerherreringen, og en lille, som kaldes Kongeringen. Hesten skal gaa i Gallop gennem Galgen, og hvem der først faar Ringen tre Gange, han har faaet den tilsvarende Titel, enten det nu er Tjener, Kammerherre eller Konge. Hvem der slet ingen Ringe faar, bliver „Munk“, og han bliver prydet med et Palmabaand om Livet. Naar Ringridningen er til Ende, saa ordnes Rytterne: Kongen rider forud med Tjeneren ved Siden, derefter kommer Kammerherren og de øvrige, men Munkene bagest, og nu rider man rundt og indbyr. Byens Piger til Gilde om Aftenen. Først bliver en buden til Dronning, dernæst en til Kammerherrinde og endelig en til Tjenerinde. Tjeneren forretter Indbydelsen, og hvert Sted bliver hele Flokken skjænket. Om Aftenen ender nu denne Fest med et Gilde („Fæstelavnsleg“), som varer hele Natten.

### Sanglege.

[146]

#### 1. Bejleren.

Flere Piger sidder paa Rad, og nu kommer en Dreng udenfor Døren og synger:

Der ringer to Klokker her udenfor vor By,  
de ringer baade tidlig og sild,  
den mindste den har den største Lyd,  
nu ringer de alle til Gilde.

Han pikker nu paa Døren. Der spørges: „Hvem banker?“ Han svarer: „En Ungersvend.“ Der spørges igjen: „Hvad vil han?“ — „Han vil have sig en Kjæreste.“ — „Værsgo kom ind!“ — Han kommer ind og vælger en af Pigerne. Derpaa gaar han atter udenfor, medens de andre Piger skjuler hans Udvalgte. Han maa da atter banke paa med det samme Vers, og naar han saa er luffet ind, finde den skjulte. Kan han ikke finde

hende, maa han gaa med uforrettet Sag, og Legen begynder forfra med en anden Vejler.

[147]

## 2. Viben.

(Kjøbenhavn.)

Den, der forestiller Viben, staar i Midten, medens de andre Børn dandser i en Kreds omkring ham og synger:

Viben sidder paa Rullebjerg  
og piller fine Hjere;  
den der ned at drikke vil,  
han skal sætte Klæder til.  
Saa bukker Viben.

Bed disse sidste Ord skal „Viben“ bukke; glemmer han det, giver han Pant. Kredsen dandser atter rundt og synger:

Viben sidder paa Rullebjerg  
og piller fine Hjere;  
den der ned at drikke vil,  
han skal sætte Klæder til.  
Saa bukker vi alle.

Hvis nogen i Kredsen nu glemmer at bukke, maa han give Pant.

[148]

## 3. Det røde Guldbaand.

(Kjøbenhavn.)

De Legende tager hverandre ved Haand og danner en Kreds. En gaar midt i den med et Baand i Haanden. Kredsen gaar rundt og synger:

Eljøn {Jomfru hun} drager det røde Guldbaand,  
          {Ridder han}

Det binder hun (han) om sin Allerkjærestes Haand.

∴ Kom falla derideralla. ∴

Den ene inde i Kredsen, der er „Jomfru“ eller „Ridder“, som man behager, gaar hen og binder Baandet om sin Udvalgte's Arm; denne synger da:



Av, av, stjen {Gomfru}  
Ridder}, binder ikke for haardt!

jeg agter slet ikke at løbe bort.

∴ Kom falla derideralla. ∴

**Kredsen dandser atter rundt under Sangen:**

Ru løser stien  $\left. \begin{array}{l} \text{Jomfru} \\ \text{Ridder} \end{array} \right\}$  det røde Guldbaand,

og kaster det langt ud i Skoven saa grøn.

Naar dette synges, løser Jomfruen (Ridderen) i Kredsen Baandet af igjen og kaster det udenfor; Sangen vedbliver imidlertid:

I Skoven var hun (han) en Dag eller tre,

indtil hun (han) blev sulten, saa lod hun (han) sig se.

Ved første Linie af dette Vers gaar hun (han) ud af Kredsen, men kommer ved anden Linie atter ind i den og hilses da med Sangen:

Der triller en Taare paa  $\left. \begin{array}{l} \text{Sømfruens} \\ \text{Ridderens} \end{array} \right\}$  Kind,

fordi hun (han) har mistet Allertjæresten sin.

Hun (han) synger nu til den Udvalgte:

Dg vil du mig noget, saa har du mig her,

og vil du mig intet, saa kan du la' vær'.

Den Udvalgte træder da ind i Kredsen og danser med Jomfruen (Ridderen) derinde, medens Kredsen danser rundt udenom og synger:

Dg se nu, hvor lystig de dandse, de to,

alt som de havde stjaalet baade Strømper og Sko.

Dg Silkestrømper, baldyrede Sko,

Det fik  $\left\{ \begin{smallmatrix} \text{hun} \\ \text{han} \end{smallmatrix} \right\}$  skjøn  $\left\{ \begin{smallmatrix} \text{Jomfru} \\ \text{Ridder} \end{smallmatrix} \right\}$  for sin Vre og Tro.

∴ Kom falla derideralla. ∴

[149]

## 4. Gaas og Gase.

(Følster.)

Ved den første Samling i Bøndernes Julestue, som den holdtes paa Følster for et halvt Hundred Aar siden, fik hver Karl eller „Gase“ tildeelt sin Pige eller „Gaas“, som beholdtes Vinteren igjennem; derved brugtes da denne Begjælsang:

Gasen: Hvor har du været saa længe?  
min Gaas hvide!

Gaasen: Jeg har været ved Stranden,  
min Ewan' søle!

Gasen: Hvad har du gjort ved Stranden?  
min Gaas hvide!

Gaasen: Toet mig og mine Gæs,  
min Ewan' søle!

Gasen: Hvi er de da saa sorte?  
min Gaas hvide!

Gaasen: De er ej hvidere gjorte,  
min Ewan' søle!

Gasen: Ravnens toer sig aldrig hvid,  
min Gaas hvide!

Gaasen: Kragen gjør ej hellere,  
min Ewan' søle!

Gasen: Traad til Rugen om du tør,  
min Gaas hvide!

Gaasen: Saa vel jeg tør, saa vel jeg maa,  
min Ewan' søle!

Derefter farer „Gaasen“ ud (af Gaasestien) og „Gasen“ løber efter og fanger hende.

[150]

## 5. Per Krybentaa.

(Thv.)

I et Selstøb udvælges en Karl eller Pige, der forestiller Fader eller Moder til en gistesfærdig Datter, der staar hos hende. Faderen (eller Moderen) fører Ordet i den følgende Samtale. Der bankes nu paa Døren.

Hvem banker?

Den rige Herr Avlsmand.

Hvad vil den rige Herr Avlsmand?

Han vil eders Datter have.

Hvad vil han min Datter give?

Hug og Stjend, mens hun er i Live.

Gaa din Vej, du faar hende ej!

Ridt efter bankes igjen, og nu hedder det:

Hvem banker?

Den fattig Per Krybentaa.

Hvad vil den fattig Per Krybentaa?

Han vil eders Datter have.

Hvad vil han min Datter give?

Flæst og Rugbrød, mens hun er i Live.

Kom ind!

Saa kommer Per Krybentaa ind, bukker ydmygt og faar sig en Svingom med sin Fæstem. Herr Avlsmand taler i en hovmodig pralende Tone. Per Krybentaa taler klynkende, er klædt i Pjalter og halter eller har en Pukkel paa Ryggen.

[151]

## 6. Plukke Roser.

(Aabenraa-Amt.)

Børnene stiller sig alle i en Rundkreds, med Undtagelse af et Barn, som staar i Midten. Kredsen danser rundt og synger:

Plukke, plukke Roser,

Roser og Fioler.

Der sad en Rose i hans Hat,

harde vi den, det var saa godt.

Roser og Fioler.

Den som staar i Midten tager en af Kredsen ind til sig, medens der synges:

Roser skulle tages i Favn,

Roser og Fioler.

Plukke, plukke Roser o. s. v.

De to inde i Kredsen falder paa Kna, medens Kredsen synger:

Roser skulle falde paa Kna,

Roser og Fioler.

Plukke, plukke Roser o. s. v.

Derefter synges: Roser skulle klappe, dernæst: Roser skulle kysse, saa: Roser skulle opstande, og saa: Roser skulle dandse, og endelig: Roser skulle stilles ad. Efter enhver af disse Sanglinier følger først Ombædet: Roser og Fioler, og derpaa hele Indlebningsverset, og de to inde i Kredsen lader Handling følge Ordene.

---

[152]

#### 7. Jeppe's Kaal.

(Aabenraa-Amn.)

En Plet bestemmes til at være „Jeppe's Have“, og et af Børnene forestiller Jeppe. Denne gaar lidt til en Side, medens de andre Børn løbe ind i hans Have og synge:

Jeg plukker lidt i Jeppe's Kaal,

for Jeppe er ikke hjemme,

han er i Lund;

han kommer om en Stund;

Klaff, Klaff! nu ser vi ham.

Nu løber alle Børnene ud, og Jeppe maa da se at gribe et af dem, som saa bliver „Jeppe“ i hans Eted.

---

[153]

#### 8. Vinde Røglegarn.

A. Børnene danner Kreds, tager hverandre ved Haand, gaar rundt og synger:

Vinde, vinde Røglegarn,

saa fint, saa fint som Rødegarn,

for (Karen) ville vi neje,  
 for (Karen) ville vi bukke,  
 for (Karen) ville vi vende os om.

Ved Ordene „neje“, „bukke“ og „vende os om“, slipper Børnene hverandres Hænder, og udfører hver for sig den antydede Bevægelse, hvorefter de atter rask griber hverandres Hænder. Hvem der herved kommer ud af Kredsen, er udenfor Legen.

Saaledes leger i Kjøbenhavn. I Fyn synges Verset ikke, men siges ud og lyder der:

B.           Spinde, spinde Nøglegarn,  
               saa fint, saa fint som Trendegarn,  
               for (Karen) vil vi neje,  
               for (Karen) vil vi bukke,  
               for (Karen) vil vi vende os om.

Alle nejer og alle bukker, men ved sidste Linie skal kun den nævnte vende sig om og blive saaledes gaaende; og saaledes bliver der ved, indtil alle er nævnte og har vendt sig om, saa alle gaar baglænds. Derefter fortsættes Legen saaledes, at de en efter anden atter kommer til at vende sig ret og det i samme Følge som første Gang. Naar Kredsen igjen er, som da Legen begyndte, er denne derned ude.

[154]

9. Saa Havre.

(Kjøbenhavn.)

Børnene gaar i en Kreds rundt og synger:

Dg ville I nu vide, og ville I forstaa,  
 hvorledes en Bondemand sin Havre monne saa.

Nu standser Kredsen og synger:

Han saade, han saade,  
 saa Græsset op det grode,  
 han klappede i Hænderne,  
 han vriskede med Lænderne,  
 han stampede med Fødderne,  
 han drejede sig rundt.

Bed. Ordene „han saade“ staas ud med Hænderne, og de følgende Ord ledsages af de betegnede Bevægelser.

[155] 10. Adams syv Sønner.  
(Kjøbenhavn.)

Børnene gaar rundt i en Kreds om „Adam“, som staar ene i Midten. Kredsen synger:

Adam havde syv Sønner,  
syv Sønner havde Adam,  
alle gjorde, hvad han bad,  
alle vare lige glad'.

Saa synger „Adam“:

Se alle paa mig,  
gjør ligesom jeg:  
som saa!

Her gjør „Adam“ en eller anden synlig Bevægelse med Hoved, Hænder, Fødder eller hele Kroppen, og alle de andre skal da strax gjøre ligesaa. Verset gjentages saa tit man vil, hver Gang ledsaget af nye Fagter.

[156] 11. Dyret.  
(Sjælland.)

Der er kommet et saa underligt Dyr  
udi vor Herres Have,  
og det har gaaet den ganske Nat  
og gjort saa megen Stade.  
Skytten gaar i Skoven og lurar derpaa,  
han vil saa gjerne skyde den, men kan den ikke faa.

Du liden Stalddreng,  
tag fat paa den,  
han løber over Vassen  
med Sækken paa Næffen,  
han løber i Lunden

med Klækket i Munden,  
 han løber som en Hare,  
 han ta'r sig vel Vare,  
 han løber som en Hind  
 og slipper vel ind.

Børnene sidder i en Kreds; en af dem staar i Midten og synger. Ved de Ord „Du liden Stalddreng“ o. s. v. springer de siddende op og løber rundt omkring i Stuen i Takt med Sangen. Naar der synges „og slipper vel ind“, søger enhver af dem i Hast til Sæde, og den, der da kommer til at mangle Plads, maa staa i Midten.

### Sangremser.

[157]

#### 1. Hønen paa Kreja.

(Fra Holbæks Amt.)

1. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig en Høne til Løn,  
 og gjæt, hvad Hønen skal hedde!  
 Strukfanderikkereja  
 saa hedder min Høne paa Kreja.
  
2. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig en And til Løn,  
 gjæt, hvad den And skal hedde!  
 Snaddre i Sand hedder min And,  
 Strukfanderikkereja  
 hedder min Høne paa Kreja.

3. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig en Gaas til Løn,  
 og gjæt, hvad den Gaas skal hedde!  
 Langhals hedder min Gaas,  
 Snaddre i Sand hedder min And,  
 Skrukfanderikkereja  
 hedder min Høne paa Kreja.
4. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig et Faar til Løn,  
 og gjæt, hvad det Faar skal hedde!  
 Stamp i Jord hedder mit Faar,  
 Langhals hedder min Gaas,  
 Snaddre i Sand hedder min And  
 Skrukfanderikkereja  
 hedder min Høne paa Kreja.
5. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 Jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig en So til Løn,  
 og gjæt, hvad den So skal hedde!  
 Grynt for Dør hedder min So,  
 Stamp i Jord hedder mit Faar,  
 Langhals hedder min Gaas,  
 Snaddre i Sand hedder min And,  
 Skrukfanderikkereja  
 hedder min Høne paa Kreja.
6. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!



Han gav mig en Ko til Løn,  
 og gjæt, hvad den Ko skal hedde!  
 Mumlemo hedder min Ko,  
 Grynt for Dør hedder min So,  
 Stamp i Jord hedder mit Faar,  
 Langhals hedder min Gaas,  
 Snaddre i Sand hedder min And,  
 Struffanderiffereja  
 hedder min Høne paa Kreja.

7. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig en Hest til Løn,  
 og gjæt, hvad den Hest skal hedde!  
 Stamp i Stald hedder min Hest,  
 Mumlemo hedder min Ko,  
 Grynt for Dør hedder min So,  
 Stamp i Jord hedder mit Faar,  
 Langhals hedder min Gaas,  
 Snaddre i Sand hedder min And,  
 Struffanderiffereja  
 hedder min Høne paa Kreja.

8. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig en Kone til Løn,  
 og gjæt, hvad Konen skal hedde!  
 Sladdre i Tæst hedder min Kone,  
 Stamp i Stald hedder min Hest,  
 Mumlemo hedder min Ko,  
 Grynt for Dør hedder min So,  
 Stamp i Jord hedder mit Faar,  
 Langhals hedder min Gaas,

Snaddre i Sand hedder min And,  
 Skruksanderiffereja  
 hedder min Høne paa Kreja.

9. Jeg har tjent saa rig en Mand,  
 jeg har aldrig tjent nogen rigere.  
 Gjæt, hvad han gav mig til Løn!  
 Han gav mig et Barn til Løn,  
 og gjæt, hvad det Barn skal hedde!  
 Plask i Alf hedder mit Barn,  
 Sladdre i Tass hedder min Kone,  
 Stamp i Stald hedder min Hest,  
 Mumlemo hedder min Ko,  
 Grynt for Dør hedder min So,  
 Stamp i Jord hedder mit Faar,  
 Langhals hedder min Gaas,  
 Snaddre i Sand hedder min And,  
 Skruksanderiffereja  
 hedder min Høne paa Kreja.

Denne Sangremse er kjendt over hele Danmark og i Norge og Sverig med. Dptegnelser fra alle Dele af Jylland, fra Vendsyssel til Angel, fra Fyn, Sjælland og Møn, udvise en Del Afvigelser, blandt hvilke kan anmærkes den i Henseende til Navne. Hønen kaldes foruden Skruksanderiffereja ogsaa Kluklibøne, Skrukkebøne, Skrukkebøne, Skrukkelibøne, Skrukkefallereja, Skruklibonnerfattereje, Fingeligangeliseje, Bistevastereje og Skjønne Affeleje; Anden kaldes baade Snadderisand og Snadderisand, Strabisand og Snæverisand, Ræpisand, Snadderisand og Plaskisand; Gaasen hedder Langhals, Strævhals, Gabrigane, Ræfnikak, Gælgæk og Tjittjak; Faaret: Stampfjord, Tripitrug, Tripitrag, Plukihø, Mælimæk, Brægomby, Fimmerhale, Bæbæ; Soen: Gryntfordør, Røsfordør, Gryntengraa, Skibbengris; Koen: Mumlemo, Momo, Graamule, Surmule, Krumhorn, Guldhorn, Krummelhorn, Knebelhorn, Drummelihorn, Stangebu, Ralkistrip og Grippisand; Hesten: Stampistalb, Pististalb, Brinstistalb, Skringelijærn, Springlet og Rapsod; Konen: Sladderitask, Lærstib, Føjstib, Løstib; Barnet: Plaskiast, Ragiast, Strabisand, Strabistarn, Piristarn og Kullisul. Desuden faar Manden i andre Dptegnelser ogsaa en Rok (Hane): Rokilof; en Stud: Brøstihals; en Karl: Lærstilo eller Sovpaalo; en Pige: Skibdenstibse; en Dreng: Mugistalb; et Føl: Grønhale, og en Vogn: Rummeligaard.

[158]

## 2. Det lille Bjærg.

(Fra Falker.)

1. Langt ude i Skoven laa et lille Bjærg,  
aldrig saae jeg saa dejligt et Bjærg,  
Bjærget ligger langt ud i Skoven.
2. Paa det lille Bjærg der stod et lille Træ,  
aldrig saae jeg saa dejligt et Træ,  
Træet paa Bjærget, Bjærget ligger langt ud i Skoven.
3. Paa det lille Træ, der sad en lille Gren,  
aldrig saae jeg saa dejlig en Gren,  
Grenen paa Træet, Træet paa Bjærget,  
Bjærget ligger langt ud i Skoven.
4. Paa den lille Gren, der sad en lille Kvist,  
aldrig saae jeg saa dejlig en Kvist,  
Kvisten paa Grenen, Grenen paa Træet,  
Træet paa Bjærget, Bjærget ligger langt ud i Skoven.
5. Paa den lille Kvist der sad et lille Blad,  
aldrig saae jeg saa dejligt et Blad,  
Bladet paa Kvisten, Kvisten paa Grenen,  
Grenen paa Træet, Træet paa Bjærget,  
Bjærget ligger langt ud i Skoven.
6. Paa det lille Blad der var en lille Rede,  
aldrig saae jeg saa dejlig en Rede,  
Reden paa Bladet, Bladet paa Kvisten,  
Kvisten paa Grenen, Grenen paa Træet,  
Træet paa Bjærget, Bjærget ligger langt ud i Skoven.
7. I den lille Rede var et lille Æg,  
aldrig saae jeg saa dejligt et Æg,  
Ægget i Reden, Reden paa Bladet,  
Bladet paa Kvisten, Kvisten paa Grenen,

Grenen paa Træet, Træet paa Bjærget,  
Bjærget ligger langt ud i Skoven.

8. Af det lille Æg der kom en lille Fugl,  
aldrig saae jeg saa dejlig en Fugl,  
Fuglen af Ægget, Ægget i Reden,  
Reden paa Bladet, Bladet paa Kvisten,  
Kvisten paa Grenen, Grenen paa Træet,  
Træet paa Bjærget, Bjærget ligger langt ud i Skoven.
  9. Paa den lille Fugl der sad en lille Fjer,  
aldrig saae jeg saa dejlig en Fjer,  
Fjeren paa Fuglen, Fuglen af Ægget,  
Ægget i Reden, Reden paa Bladet,  
Bladet paa Kvisten, Kvisten paa Grenen,  
Grenen paa Træet, Træet paa Bjærget,  
Bjærget ligger langt ud i Skoven.
  10. Af den lille Fjer der blev en lille Pude,  
aldrig saae jeg saa dejlig en Pude,  
Puden af Fjeren, Fjeren paa Fuglen,  
Fuglen af Ægget, Ægget i Reden,  
Reden paa Bladet, Bladet paa Kvisten,  
Kvisten paa Grenen, Grenen paa Træet,  
Træet paa Bjærget, Bjærget ligger langt ud i Skoven.
  11. Paa den lille Pude laa en lille Dreng,  
aldrig saae jeg saa dejlig en Dreng,  
Drengen paa Puden, Puden af Fjeren,  
Fjeren paa Fuglen, Fuglen af Ægget,  
Ægget i Reden, Reden paa Bladet,  
Bladet paa Kvisten, Kvisten paa Grenen,  
Grenen paa Træet, Træet paa Bjærget,  
Bjærget ligger langt ud i Skoven.
-

[159] *Æ Præst á æ Dæn, dær vār te Agstōn.\*)*

(Fra Gaderølen-Amt.)

*Jet Gān vār dær en Buñ, han hāt da så möjr en dæjele Kun, a både æ Præst á æ Dæn kuñ gāt li hiñ, á áller så snar vār æ Buñ ur á æ Mark, før hun hāt jæn a dæm, á amæl begge to, i æ Hus, á så kuñ hun enne Fræj ha får dæm, vor hun gek á stāj. Mæn hun kuñ áller li dæm a æ Stæj, á di kām slæt enne Væj mæ hiñ, vovæl di begge tæñt, te di skul nāk nā Sag mæ hiñ, á blōw bestanne ve á kom dær. Så ælaw hun fārnām, te hun enne Fræj kuñ få, så fāklawet hun dæm da te hiñ Mañ. Han blōw jo grāw vœ, kañ æ tro, law han hør et, á tæñt ve sæ sjæl: de skal di få betāl. Så sæjer han te sin Kun: »Væn di no kommer i dæn hær Ug, så sæj te dæm, te di kañ kom á Syñda-Ættermedla, — æ Præst te æ Klāk fir, á æ Dæn te æ Klāk fæm, — får da vær do jæn jæm. Så vel æ pot mæ et Stæj ve æ Hus, á så, væn di ær kommen iñ, så kommer æ á bānker á æ Dør. Så skal do sæj: De ær min Mañ; strōw á pot dæ i de Skaf! — á dæn jæn kuñ do lok nēr i æ grā Kōst; så ka do lok dæm i Lās begge to.» Á kært á fātæl: de gek lssom di hāj gør et a mæ værañner. Både æ Præst á æ Dæn blōw så glai, te di hoppet, law hun vil tæj emor dæm á æ Syñda. Æ Præst kām fæst, mæn han vār áller så snar kommen iñ i æ Kommer mæ æ Kun, så bānket æ Mañ á æ Dør, á så sæjer æ Kun: »Á, va ska vi da nā gør, vi ærm Bōn, får nā ær min Mañ hær. Spreñ iñ i de Skaf á pot dæ, te æ fær ham á æ Væj.» Á æ Præst vār it sen*

\*) Angaaende Skrivemaaden eller Lydbetegnelsen i dette Stykke og flere i det følgende, der ere meddelte i Folkesproget, henvises til Anmærkningerne bag i Bogen.

à kām dærti, à æ Kun pot æ Læggel i æ Lom. Å nāk æ de: de gek æ Den lissādan, aŋt som han kām i æ grā Kest. Så hai di dæm da begge to. Nå gjælt et om à få sæ regte hōvŋ à dæm. Så à æ an Daw, så gør æ Buŋ bekæŋ i æ By, te han vil hōl Agstōn om Ættermedder à hans Skaf à æ grā Kest, à æ Fålk fra æ hēl By kām sammel, får dær vår nāk, dær vaŋt sânt Par Stokker Tøj. Å så træffer et sæ, te æ Rifåwer fær begge Del. Mæn law han så vår em teslæn, så vil han se, vordan de så ur inŋen i, à law han da lokker æ Skaf op, så spreŋer æ Præst ur à ræŋner jæm, ålt va han kuŋ, à lissādan gek et mæ æ Den. Mæn di blōw te Skam får ål Fålk, får ænwær kæn dæm gāt. Mæn vær kām di astæj mæ æ Rifåwer, får han vil ha, di skul hør ham te, får han haj reŋe köjt dæm à æ Agstōn, à han vil nāk fōj dæm, mæn så skul di breŋ ham ål djer Inkomster. De, ka æ tro, vil di it gā iŋ å, à så kām et te en Prosæs; — mæn væŋ dær vāŋ a dæm, ska æ it sæj, får di prosæsser æŋno dæn Daw idaw.

(Præsten og Degnen, der var til Auktion. Engang var der en Bonde, han havde da saa meget dejlig en Kone, og baade Præsten og Degnen kunde godt lide hende, og aldrig saa snart var Bonden ude paa Marken, før hun havde een af dem, og imellem dem begge to, i Huset, og saa kunde hun ingen Fred have for dem, hvor hun gif og stod. Men hun kunde aldrig lide dem af Stedet, og de kom slet ingen Vej med hende, hvorvel de begge tænkte, at de skulde nok naa Sag med hende, og blev bestandig ved at komme der. Saa da hun fornam, at hun ingen Fred kunde faa, saa forklagede hun dem da til sin Mand. Han blev jo grov vred, kan jeg tro, da han hørte det, og tænkte ved sig selv: det skal de faa betalt. Saa siger han til sin Kone: „Naar de nu kommer i denne her Uge, saa sig til dem, at de kan komme paa Søndag-Eftermiddag, — Præsten til Kloffen fire, og Degnen til Kloffen fem, — for da er du ene hjemme. Saa vil jeg putte mig et Sted ved Huset, og saa, naar de er komne ind, saa kommer jeg og banker paa Døren. Saa skal du sige: Det er min Mand; strøb (Kynd dig) og put dig i det Skab! — og den ene kan du luffe ned i den graa Kiste; saa kan du luffe dem i Laas begge to.“ Og kort

at fortælle: det gik ligesom de havde gjort det af med hverandre. Baade Præsten og Degnen blev saa glade, at de hoppebe, da hun vilde tage imod dem om Søndagen. Præsten kom først, men han var aldrig saa snart kommen ind i Kammeret med Konen, saa hanfede Mauden paa Døren, og saa siger Konen: „Na, hvad skal vi da nu gjøre, vi arme Børn, for nu er min Mand her. Spring ind i det Skab og rut dig, til jeg faar ham af Vejen.“ Og Præsten var ikke sen og kom derind, og Konen puttede Nøglen i Lommen. Og nok er det: det gik Degnen ligesaadan, andet end han kom i den graa Riste. Saa havde de dem da begge to. Nu gjaaldt det om at saa sig rigtig høvnet paa dem. Saa om anden Dagen, saa gjorde Bonden besjendt i Byen, at han vilde holde Auktion om Eftermiddagen over sit Skab og den graa Riste, og Folket fra hele Byen kom sammen, for der var nok, der trængte til saadant et Par Stykker Løj. Og saa træffer det sig, at Nidfogeden faar begge Dele. Men da de saa var ham tilslaaede, saa vilde han se, hvordan det saae ud inden i, og da han saa luffer Skabet op, saa springer Præsten ud og render hjem, alt hvad han kunde, og ligesaadan gik det med Degnen. Men de blev tilfamme for alle Folk, for enhver kjendte dem godt. Men værre kom de afsted med Nidfogeden, for han vilde have, de skulde høre ham til, for han havde rebelig kjøbt dem paa Auktionen, og han vilde nok føde dem, men saa skulde de bringe ham alle deres Indkomster. Det, kan jeg tro, vilde de ikke gaa ind paa, og saa kom det til en Profes; — men hvem der vandt af dem, skal jeg ikke sige, for vi professorer endnu den Dag idag.)

[160]

*Di tow Skjøtter.\*)*

(Fra Ringkjøbing-Amt.)

*Dær war engån en Kon, han hði en Kåk o en Skjøt, som hir Jæp. Så bløw æ Kogs Kåk o Jæp ujæns, fā dæ han kom et mæ Vilt; så sđ Jæp: »A kuñ gjan skyr en Las Vilt o æ Daw«; så gik æ Kåk ih o sđ dæ te æ Kon. »Hår han sđt er, så skal han o gyr er; læ ham kom ih!« Så sđ han te Jæp: »Hår*

\*) Om Lydbetegnelsen se Anmærkning bag i Bogen til [159].

do sāt, do kuñ skyr en Las Vilt o æ Daw?« Han så næj, mæn æ Kon sȳ: »Do hār sāt er, o do skal o gyr er, hæjsen skal do tās te Fan; mæn kommer do mæ en Las, ska do fo di Fø o blyw fri fār o vær Skjøt.« Jæp gā sæ te o skrol, så gik han. Så foñ han en gammel Pio, så blæst han i dæn, så kam dær Vilt fræ dī fī Værens Hjörner; så skjør han så læŋ, te han fæk en Las; så skul han hjæm atter en Un te o kyr hans Vilt hjæm o; så kam han fābi nåve Skjællebassier, dær sor i nāt Hæstsnaws. »Godaw,« så Jæp, »hwa besteller I?« — »Vi hogger o en Un, do skal ha o kyr di Vilt hjæm o.« — »Tak skal I ha, så behøwer a eŋ o go læŋer atter en Un.« Så gik han en let, så kam han te tow Jerrerkåpper, dær sor o spoñ. »Godaw,« så Jæp, »hwa spīñner I te?« — »Vi spīñner o nāt Tøj, do skal ha te Hæsttøj o kyr di Vilt hjæm mæ.« Så gik han en let, så kam han te tow Myg, dær kam skjænnē. »Godaw,« så Jæp, »hur vel I skjæn o?« — »Al skjæn hæn o kyr di Vilt hjæm.« — »Tak skal I ha, så behøwer a eŋ o go læŋer.« Så kam han te æ Jerrerkåpper o fæk æ Hæsttøj, o så kam han te æ Skjællebassier o fæk æ Un, så laser han æ Vilt, o så kjør han hjæm i Konens Gør, te dæ skraŋlerer i æ Bårregor. Så kam æ Kon ur o si æ Vilt; så så han: »No ær do fri, nær do steer mæ en añnen Skjøt.« Så gik han ur fār o ste en Skjøt. Dæn fæst han kam te, han sȳ, han tur eŋ, fār han war ræj, han ku eŋ. Så sȳ Jæp: »Jāw, dæ ka do gāt; kañ do eŋ fo Vilt, ka do fātæl hann nyt.« — »Hu skul a fo nyt, nær a gør i æ vil Mark?« — »Ka do eŋ fo Sañ, så ka do brug Lōn, dæ hār a gjør så manne Gāŋ.« Så kam han dær. Dæn fæst Daw han gik ur o Jawt, fæk han slæt eŋ. Æ Kon kam te ham ar æ Awten o sȳ: »Hār do fāt nāt Vilt?« Så så han næj. »Hār do hør nāt nyt?« Han så ja: »A hār hør, te æ Væsterhaw war bræñ aw, o di slot



er mæ Byghalm.» Dæn a<sup>n</sup>nen Daw fæk han hæjer et Vilt, mæn da hâj han nyt: dær war flöwen en stuer Fåwl øwer en Kjærk, o dæn gjor en Æk, o al dæm Fålk, dær war i æ Kjærk o en hal Mîl nær ve en, di dråwner i dæn Æk. Så blöw æ Kon v<sup>r</sup>e o gik op te dæn gammel Skjot o så: »De ær en snaws Kål, a hâr fât: Vilt for han et aw, o Löwn hâr han nåk aw.» — »Hwa hâr han da sâi?» — »Dæn fäst Daw han kam hjæm, da så han, æ Væsterhaw war bræñ aw, o di hâj slot er mæ Byghalm.» — »Dæ ka væ Sañ, dær ær kommen magne Las bode koft o stæjt Fesk hær fâbi,« så Jæp. »Dæn a<sup>n</sup>nen Daw så han, dær war flöwen en stuer Fåwl øwer en Kjærk, o dæn gjor en Æk, o al dæm Fålk, dær war i æ Kjærk o en hal Mîl nær ve en, di dråwner i dæn Æk.» — »No kañ a fästø dæ,« så Jæp, »få dær ær kommen Bâj om al dæm Snæjker, dær vil kom, di kuñ fo Arber o gyr Ligkister, o di sku væ spes te æ Æñ o drywes i æ Juer mæ en Ræñbok, får hæjsen ku dær et blyw Plas te dæm.» Så true æ Kon dæ. Så sin ku han gât go: fæk han Vilt, så war er gye, o fæk han nyt, så true æ Kon er.

(De to Skytter. Der var engang en Konge, han havde en Kof og en Skytte, som hed Jeppe. Saa blev Kongens Kof og Jeppe uens, for det han kom ikke med Vildt; saa sagde Jeppe: „Jeg kunde gjerne skyde et Læs Vildt om Dagen“; saa gif Koffen ind og sagde det til Kongen. „Har han sagt det, saa skal han ogsaa gjøre det; lad ham komme ind!“ Saa sagde han til Jeppe: Har du sagt, du kunde skyde et Læs Vildt om Dagen?“ Han sagde nej, men Kongen sagde: „Du har sagt det, og du skal ogsaa gjøre det, ellers skal du tages til Fange, men kommer du med et Læs, skal du saa din Føde og blive fri for at være Skytte.“ Jeppe gav sig til at fraale, saa gif han. Saa fandt han en gammel Pibe, saa blæste han i den, saa kom der Vildt fra alle fire Verdens Hjørner; saa skød han saa længe til han fik et Læs; saa skulde han hjem efter en Vogn til at føre sit Vildt hjem paa; saa kom han forbi nogle Skarnbæster, der sad i noget Hestesnavs. „Goddag,“ sagde Jeppe, „hvad bestiller I?“ — „Vi hugger paa en Vogn, du skal have

at føre dit Vildt hjem paa." — "Laf skal I have, saa behøver jeg ikke at gaa længer efter en Vogn." Saa gif han endnu lidt, saa kom han til to Gdderkopper, der sad og spandt. "Goddag," sagde Jeppe, "hvad spinder I til?" — "Vi spinder paa noget Løj, du skal have til Hestetøj at føre dit Vildt hjem med." Saa gif han endnu lidt, saa kom han til to Røg, der kom løbende løb. "Goddag," sagde Jeppe, "hvor vil I bise hen?" — "Vi vil bise hen at føre dit Vildt hjem." — "Laf skal I have, saa behøver jeg ikke at gaa længer." Saa kom han til Gdderkopperne og fik Hestetøjet, og saa kom han til Skarnbaserne og fik Vognen, saa læsede han Vildtet, og saa førte han hjem i Kongens Gaard, saa det skaldrede i Borggaarden. Saa kom Kongen ud at se Vildtet; saa sagde han: "Nu er du fri, naar du stæder (fæster) mig en anden Skytte." Saa gif han ud for at stæde en Skytte. Den første han kom til, han sagde, han turde ikke, for han var ræd, han kunde ikke. Saa sagde Jeppe: "Jo, det kan du godt; kan du ikke saa Vildt, saa kan du fortælle nyt." — "Hvor skulde jeg saa nyt, naar jeg gaar i den vilde Mark?" — "Kan du ikke saa Sanden (Sandhed), saa kan du bruge Løgn, det har jeg gjort saa mange Gange." Saa kom han der. Den første Dag han gif ud paa Jagt, fik han slet intet. Kongen kom til ham om Aftenen og sagde: "Har du faaet noget Vildt?" Saa sagde han nej. "Har du hørt noget nyt?" Han sagde ja: "Jeg har hørt, at Vesterhavet var brændt af, og de slukte det med Byghalm." Den anden Dag fik han heller intet Vildt, men da havde han nyt: der var fløjet en stor Fugl over en Kirke, og den gjorde et Ueg, og alle de Folk, der var i Kirken og en halv Mil nær ved den, de drufede i det Ueg. Saa blev Kongen vred og gif op til den gamle Skytte og sagde: "Det er en snavs Karl, jeg har faaet: Vildt faar han intet af, og Løgn har han nok af." — "Hvad har han da sagt?" — "Den første Dag han kom hjem, da sagde han, at Vesterhavet var brændt af, og de slukte det med Byghalm." — "Det kan være Sanden, der er kommet mange Læs baade kopt og stegt Fisk her forbi", sagde Jeppe. "Den anden Dag sagde han, der var fløjet en stor Fugl over en Kirke, og den gjorde et Ueg, og alle de Folk, der var i Kirken og en halv Mil nær ved den, de drufede i det Ueg." — "Nu kan jeg forstaa det," sagde Jeppe, "for der er kommet Bud om alle de Snedkere, der vilde komme, de kunde saa Arbejde at gøre Ligstifter, og de skulde være spidse i Enden og drives i Jorden med en Randskuf, for ellers kunde der ikke blive Plads til dem." Saa trode Kongen det. Saa siden kunde han godt gaa: fik han Vildt, saa var det godt, og fik han nyt, saa trode Kongen det.)

[161] *En Kløft, en lille hōwres Histårre*\*).

(Fra det sydligste af Ribe-Amt.)

Dær wår en Præst njer ve Tyñner i gammel Daw, han wå grøw gjerre å ku aller öwn å gi hans Fålk nåwe. Så kam dær engån i æ Slæt en Kal te ham å töw Tjennest. Han skul vær dæn fäst a æ Slætterer, å om æ Aytener ful han da mæ dæm añner uð o æ Æñ. Så snar di wå kommen dæruð, så gu Kal te dæm: »De ær aller vær å slo Græjs, no 'l vi eð å drek, så læñ vi har nåwe, å så 'l vi leg wos te o sòw bag ætter å ha et så hōwres som vi ka.« Di gør da som han så, å haj ul Slas Løstehied, å væn di bløw kjøw a et, lo di dæm te å sòw uñner æ Vun. Om æ Månner, væn di bløw vagen, mieñ han igjæn, te no kuñ et aller betal sæ å begyñ mæ æ Arbeð, han vil tøj æ hiele Ansvar o sæ, — å så øð di, hwa dær wå tebag, å hai et hōwres sammel te hæn a Medastier. Så såt di dæm o æ Vun å kør hjæm; mæn al te-sammels wå di da røj får, hwa Far vil sēj, væn di kam hjæm å aller haj bestelt en Smitten; mæn æ Kal så; di sku et vær røj, han skul nåk sörre får de hiele. O æ Vøj kam di fäbi en Støj, hwo dær lo grøw manne Skællebasser; æ Kal så, di sku hoł stel, han språn a æ Vun å samlet æ Mælmaskårre hal ful a Skællebasser. Omsier kam di da hjæm, å æ Præst kam ræñneñ uð imueð dæm, å no wår et atål, te æ Kal han skul snak få di añner. »Naa hvordan gaar det? Har I faaet hele Engen slaaet?«\*\*) så æ Præst. »Ja væl ha vi de,« swar gu Kal, »a har da æjsen foñnen nåwe o æ Vøj, a gjæn vil bøj Far om«. —

\*) Om Lydbetegnelsen se Anmærkning bag i Bogen til [159].

\*\*) Præsten taler iffe Dialekt; Skrivemaaden er derfor her den ellers i dette Skrift brugelige.

»Nå, har du det; hvad er det, min Søn?» — *»Ja, Far, a har foñnen en Swarm Bi»* — »Det var da godt, det er bestemt mine; der er idag flöjet en Sværm bort fra mig.» — *»Ja mæn, a vil gjæn bej Far om å gi mæ dæn Swarm; Far ha så manne, a er en fätte Kål å har slæt enne.»* — »Nej, det kan jeg paa ingen Maade, min Søn!» — *»Å jow, Far ku gjæn gi mæ no dæn jæn Swarm.»* — »Nej, paa ingen Maade; hvor er de henne? jeg maa strax have dem.» — *»Ja,» swar æ Kål, »vel Far ha dæm, så har a em i mi Mælmaskårre; mæn få de te Far et ku la mæ ha em, — a har sjæl foñnen em å ær ekkons en fätte Kål, — så 'l a ønsk, te ål æ Bi må blyw te Skællebasser, å ål æ Græjs, vi har slöwen i Nat, må res sæ o æ Ryed igjæn!«* Æ Præst fæk æ Kårre å lot en op: *dæ wå jo et aåt æñ Skællebasser. No blöw han rej fa si Græjs å skekket en Dræn hæn får å si, huðden et gek mæ æ Æñ. Han ræn dænier å so lånt hæn, te æ Viñ blæst æ Græjs op, hwor di haj lö om æ Nat, å så stræft han å ræn hjæm å roft læy för han haj noi æ Præst, som kam imyed ham: »Far, Far! æ Græjs æ rest snar ålsammel, o de res tno stærk i dæn jæn Hjön!«*

---

**En Kløgt, en lille morsom Historie.** Der var en Præst nebe ved Tønder i gamle Dage, han var grov gjerrig og kunde aldrig ævne at give sine Følk noget. Saa kom der engang i Høstet en Karl til ham og tog Tjeneste. Han skulde være den første af Glettefolkene, og om Aftenen fulgte han da med de andre ud paa Engen. Saa snart de var komne derud, sagde god Karl til dem: »Det er aldrig værdt at flaa Græs, nu vil vi æde og driffe, saa længe vi har noget, og saa vil vi lægge os til at sove bagefter og have det saa morsomt som vi kan.« De gjorde da som han sagde, og havde alle Slags Lystighed, og da de blev fæde ad det, lagde de sig til at sove under Bognen. Om Morgen, da de blev vaagne, mente han igjen, at nu kunde det aldrig betale sig at begynde med Arbejdet, han vilde tage det hele Ansvar paa sig, — og saa aab de, hvad der var tilbage, og havde det morsomt sammen til hen

ad Ribdagstider. Saa satte de sig paa Vognen og kjørte hjem; men allefammen var de da rædde for, hvad Fa'r vilde sige, naar de kom hjem og aldrig havde bestilt en Smule; men Karlen sagde, de skulde ikke være rædde, han skulde nok sørge for det hele. Paa Vejen kom de forbi et Sted, hvor der laa grov mange Skarnbasjer; Karlen sagde, de skulde holde stille, han sprang af Vognen og samlede Mellemadskurven halv fuld af Skarnbasjer. Omfærd kom de da hjem, og Præsten kom rendende ud imod dem, og nu var det aftalt, at Karlen han skulde snakke for de andre. „Maa, hvordan gaar det? Har I saaet hele Engen faaet?“ sagde Præsten. „Ja vel har vi det,“ svarede god Karl, „jeg har ellers fundet noget paa Vejen, jeg gjerne vilde bede Fa'r om.“ — „Maa har du det; hvad er det, min Søn?“ — „Ja, Fa'r, jeg har fundet en Sværm Bier.“ — „Det var da godt, det er bestemt mine; der er idag fløjet en Sværm bort fra mig.“ — „Ja men jeg vilde gjerne bede Fa'r om at give mig den Sværm; Fa'r har saa mange, jeg er en fattig Karl og har slet ingen.“ — „Nej, det kan jeg paa ingen Naade, min Søn!“ — „Maa jo, Fa'r kunde gjerne give mig nu den ene Sværm.“ — „Nej paa ingen Naade; hvor er de henne? jeg maa strax have dem.“ — „Ja,“ svarede Karlen, „vil Fa'r have dem, saa har jeg dem i min Mellemadskurv; men for det at Fa'r ikke kunde la' mig ha' dem, — jeg har selv fundet dem og er iffens en fattig Karl, — saa vil jeg ønske, at alle Bierne maa blive til Skarnbasjer, og alt Græsjet, vi har faaet i Nat, maa rejse sig paa Roden igjen!“ Præsten fik Kurven og luffede den op: der var jo ikke andet end Skarnbasjer. Nu blev han rød for sit Græs og stikkede en Dreng hen for at se, hvordan det gik med Engen. Han rendte dernebd og saae langt henne (borte), at Vinden blæste Græsset op, hvor de havde ligget om Natten, og saa stræbte han (skyndte han sig) og rendte hjem og raabte længe før han havde naat Præsten, som kom imod ham: „Fa'r, Fa'r! Græsjet er rejst snart alt sammen, og det rejser endnu stærkt i den ene Hjørne!“)

### Folketsagn fra Angel.\*)

[162] 1. Kong Vålmar å hans Søster Kestin.

Han danse mæ hind, te den (h)vi Mjolk kam ur ar æ Bryst.  
Så spur han hind sin, om hun hælst vild de mæ Svær hælder

\*) Om Lydbetegnelsen, se Anmærkningen bag i Vogen.

Pisk. Hun valt de sist, å no piske han hind, te Løwer å Long sprang isynder. Så skrieg hun:

Hold op, hold op, kjærre Broer min!

Kongen i Ængland æ Svåwer din.

Å så fåtrye de æ Kong, å han låwer ur, te (h)væn hun kund löw en hal Stünd bet, så vild han gi hind tre Tynder Guld, å (h)væn hun kund löw i tre Daw, så vild han gi hind de halle Danmark; mæn hun dø. Å no kam æ Kong a Ængland å vild fri te hind, å law han fæk de å vè, hodden hun var dø, stak han Kong Vålmar i(h)jæl. Får den Hårhier æ Kong Vålmars Jawt.

[163]

## 2. Dronning Magret.

Dronning Magret hun ho en Sön, dæn skekke hun a Sværrig te æ Kong, få te han kund lær å regier øwer Danmark; mæn æ Kong han lat ham halshog å sålt\*) å skekke ham tebag te sin Muer i et Tyndken mæ dæn Beskien: hær ho hun sin Sön igjæn, no va han så klog, som han kund blyw. Dronning Magret hun suer, te de skuld blyw ham imæt\*\*) igjæn. Hun kynne ham æ Krig an å fæk ham omsier fangen tåwn, å no brugt hun ham te sin Foskammel, å (h)væt Gång hun vild te Vuns, most han læg sæ nier i æ Skit, te hun kund sæt sin Förrer å ham.

I dæn Krig drof\*\*\*) de sæ et Gång, te to Svönskere sto en Måren tille å Fårpåst; så so dæn jin: \*\*\*\*) „Mig synes, Kratten kryber.“ Da svår dæn anden: „Ja, kryber Kratten, så får vi Fanden til Davre.“ Di dansk di ho håggen dæm (h)vær en Gren aw i æ Skåw, som di bar å dær Hat, å di so sin ur ætter, som (h)væn dær kam en Skåw gångend, å di Svönsk di fæk å rætfære Fanden te Dåwr dæn Daw. Et ant Gång så ho di dansk fålist å most retirier, å få te

\*) falte.    \*\*) tilmaalt, betalt.    \*\*\*) traf.

\*\*\*\*) Denne Samtale føres i danntet danff Syrog med Efterligning af den svenske syngende Udtale.

no di svönsk it skuld få å vê, (h)vo di va blöwen aw, så lo di åld æ Hæst fåkier Sko; så miend di svönsk, te di va kommen dæfrå, (h)vo di no va hænræjst.

Tesist de Dronning Magret i Flænsbårre å et Skif. Sin Hæst ster uståpper å æ Tyhus i Rænsbårre.

[164] 3, Sibilles Spåddem.

Ætter Sibilles Spåddem så ska æ Tyrk et Gång kom ind i våt Land, å der ska vur sånt et Krig aw, som dær ålder ha væt fāraw. De ska kom så vit, te åld æ Kal ær i(h)jælsån, å te æ tyrkisk Kæjser ska vand hans Hæst ve de Sjørropper Dof\*). Mæn så ska dær kom en gammel Mand mæ et lånt Skæg, som hæ såwer i manne hunder År i et Bjirre omkring ve Tynder\*\*). Han ska slå æ Tyrk i et stuuet Slaw mæ jænn' tålårs Dræng', å den tyrkisk Kæjser ska di slå i(h)jæl få Sjørrop Ålter. Å de æ ves, få (h)va Sibil hæ spåi, de hælder. Hun hær å spåi, te dær skuld kom en Vildgås øwer Flænsbårre flywend, å dæn skuld blyw hængend i æ Kås øwer æ Synder-Kirrek. Dær hæ regtenåk ingen Vildgås kommen; mæn få sösti År sit blöw dær dog en Vildand hængend. Så möjl hæ de nåk kund fæjl.

Ætter Sibilles Spåddem så ska der kom sån blå Dræng' op ve Långballeå å sin gå tvært øwer æ Land, å de om dæn Ti te æ Ærter ster å æ Mark, å så ska di ændda gå mæ en Byrring\*\*\*) Ært under æ Arm, å dæm pol di ur å ger å ærre\*\*\*\*); di ger tvært øwer æ Land a Fredreksstaj te. (H)vinner†) di æ kommen, så væ dæ tusind År Fræj aw.

\*) Dof: Døbefen, Døbefont.

\*\*) Det er Holger Danffe, der fiddet i Bjerget ved Møgelstønder. (Thiele, Danmarks Folkefagn I, 19.)

\*\*\*) Byrde, Dragt.

\*\*\*\*) gaar og æder.

†) (h)vinner:

naar (egenlig: høvnær, iøslantff: hvenær).

[165]

**Andre Rænd og min Rænd.**

(Fra Angel.)

1. Ander Mind hæ ny Hat,  
min Mand hær ingen;  
så flåi æ vår grå Kat,  
å a æ Skind gyer æ min Mand en ny Hat.  
No dandser min Mand,  
ny Hat hæ han.
  
2. Ander Mind hæ ny Kraw,  
min Mand hær ingen;  
så tåw æ et (H)julnaw,  
dæraw gyer æ min Mand en ny Kraw.  
No dandser min Mand,  
ny Kraw hæ han.
  
3. Ander Mind hæ ny Kjol,  
min Mand hær ingen;  
så tåw æ hans ny Döwels(?)  
å sy 'en om te en ny Kjol.  
No dandser min Mand,  
ny Kjol hæ han.
  
4. Ander Mind hæ ny Hos,  
min Mand hær ingen;  
så tåw æ vå Grynpos,  
å sy min Mand et Par ny Hos.  
No dandser min Mand,  
ny Hos hæ han.
  
5. Ander Mind hæ ny Sko,  
min Mand hær ingen;  
så tåw æ et Jywer a vå So



& sy min Mand et Par ny Sko.  
 No dandser min Mand,  
 ny Sko hæ han.

---

[166]

**Brygningen.**

(Fra Angel.)

- 
1. Pæ Lild han so te Pæ Kær,  
 Pæ Lild han so te Pæ Kær:  
 (H)va ska vi dæn (h)jær Vinter gyer?  
 Falladeri falladera falladerideridom.
  2. Vi ho let Byg, ja øwer en Traw,  
 dæn task vi å i fjorten Daw.
  3. Å syw Tynder Byg kund vi nåk få,  
 vi ho ingen Låwt å læg 'en å.
  4. Å vi kund nåk få syw Tynder Målt,  
 vi ho ingen Kar å støf 'en i.
  5. Vi støft 'en i vår Kjæld så stuer,  
 dæn blöw så hår, vi måt graw 'en ur.
  6. Å syw Tynder Målt kund vi nåk få,  
 vi ho ingen Køl å tör 'en å.
  7. Vi törrer 'en å vå Kakkelåwn.  
 wi ryer 'en om mæ ær lldskåwl.
  8. Å syw Tynder Målt kund vi nåk få,  
 vi ho ingen Møl å mål 'en å.

9. Vi måld 'en å vå Kaffemøl,  
de blöw så fint som temse Mjöl.
10. Å syw Tynder Öl kund vi nåk få,  
vi ho ingen Hommel å sæt dærá.
11. Dær kam tessyend to Hommelkáp,  
di gyer våt Öl så skrækle gát.
12. Å syw Tynder Öl kund vi nåk få,  
vi ho ingen Gær å sæt dærá.
13. Pæ Kær gik nie te Skærrebæk,  
å hint nåwe Gær i en Syv-Skjæp-Sæk.
14. Våt Öl begynt å brus,  
löjt æ Tag a vår Hus.
15. Å vi fæk Öl å sæl  
å vi fæk Pæng å tæl.
16. Vå Pæng dæm år å drak vi op,  
vå Pæng dæm år å drak vi op,  
få vi var et Par fæsvire Kráp.  
Falladeri falladera falladerideridom.

### Ordsprog og Mundheld.

- [167] 1. Jeg er lige glad, enten jeg faar Sug eller Mad;  
— naar jeg maa tage, hvilket jeg vil.
- [168] 2. Det gjør lige meget, hvad du kalder mig, naar  
du ikke kalder mig Ristemad; — og det gjør  
endda lige meget, naar jeg faar, hvad jeg skal have.

- [169] 3. Du skal ikke vise mig dine Tænder: jeg er ingen Bendrejer.
- [170] 4. Han tror, Alverden stræver over ham.
- [171] 5. Han er ligesom Per Jørgens Omfjotting, der aad Fjemsmøget. (Om en Fraadser.)
- [172] 6. Han gaar til hvilken Side hver anden Gang. (Om den vaklevorne.)
- [173] 7. Han griner som en Høblebænk. (Om en, der gaber højt, naar han ler.)
- [174] 8. Han har en Vigtorn paa Ryggen. (Om den strutsryggebe.)
- [175] 9. Han skærer Haffelse med det ene Ben og hypper Kartofler med det andet. (Om fjævnede og kalveknæde Mandfolk.)
- [176] 10. Søb, Søren! det er godt Sodd. (Suppe.)
- [177] 11. Knejs, Kirsten! der er Bejlere i Byen.
- [178] 12. Den Kjarne, der triller af Gaard, er lige saa god som den, der spiller af Gaard. (Den Søb, man giver Kreaturet, betaler sig ligesaa godt som den, der ages bort til Salg.)
- [179] 13. Det ryger i ham, som Guds Ord i en Student.
- [180] 14. Han ligner ham, som han var snydt ud af Næsen paa ham.
- [181] 15. Det er for mine Øjne som en Slibesten. (Det er mig ubegribeligt.)
- [182] 16. Det gaar lige op, sagde Manden, han laa paa Ryggen og brækkede sig.
- [183] 17. Ja, han er Søstendebrød til Per Endestive. (Spøgende Talemaade om tvivlsomt Slægtskab.)
- [184] 18. De har ikke Fader sammen, og de har hver sin Moder. (Som forrige.)
- [185] 19. Har du Lov (Laag), saa har vor Hund Wffe, saa kan I lægge sammen og gaa til Høve og tæffe. (Svar paa „det har jeg Lov til“.)
- [186] 20. Skilling skal være Skillings Broder. (Den enes Penge er ikke bedre end den andens.)

- [187] 21. *Somme vil have Mælk og Grød, andre vil have Grød og Mælk; derfor bliver al Mad spist og alle Piger gifte.*
- [188] 22. *Ma ja saa Mænd — og Kvinder med; Pigerne skal man lede efter: saa er de, og smaa er de, surt ser de, og sjelden ler de.*
- [189] 23. *De ær āl min, dī k<sub>ō</sub>n, sōi æ Ræw<sub>n</sub> om sin Oger.*
- [190] 24. *Dær vær enne Stas å se, før æ kommer, sōi æ Tyw, han skul hæges. (vær: vorder, bliver, det gamle verdr.)*
- [191] 25. *El ær en goi I<sub>n</sub>nerst, mæn en bedrøwet Øverst. (El: 3b.)*
- [192] 26. *De ær t<sub>h</sub>t får æ Fesk, mæn får æ Duels. (Om den, der gifter sig for Penges Skyld.)*
- [193] 27. *Væn Sommer å Vi<sub>n</sub>ter blæ<sub>n</sub>es, så skal Værr<sub>n</sub> snart æ<sub>n</sub>es.*
- [194] 28. *Uky<sub>n</sub> gir Uy<sub>n</sub>. (Ukynde giver Uynde o: Ubesjendts Flab [el. slet Opsyrfel] gjør ilde lidt. — ukynni: slet Vane, Laft, forekommer i Haavamaal.)*
- [195] 29. *Æn ka<sub>n</sub> a<sub>l</sub>ler så sært spå, de ka<sub>n</sub> t<sub>is</sub>å u<sub>n</sub>nele gå.*
- [196] 30. *De ku<sub>n</sub> ænda ha<sub>j</sub> bløwen vær, ha<sub>j</sub> han å brækket Arm å Ben, sōi æ Kun om h<sub>n</sub> Ma<sub>n</sub>, han ha<sub>j</sub> brækket hans Hals.*
- [197] 31. *No må æn da le sin Træsk i Stækker. (Nu maa man da le sine Træsko i Stykker.)*
- [198] 32. *Idaw ær æ Vær ur å fr<sub>i</sub>. (Om smukt Vær.)*
- [199] 33. *Gammel Hus ka<sub>n</sub> æn støt, å gammel Pål<sub>t</sub> ka<sub>n</sub> æn nøt.*
- [200] 34. *De ær aparti Gryn, sōi æ Møller om æ Muslort.*
- [201] 35. *Å blyw vr<sub>e</sub> ær tō Umag<sub>g</sub>er: fæst å blyw vr<sub>e</sub> å sin blyw go igjæn.*
- [202] 36. *Vi<sub>n</sub>te<sub>n</sub> Ma<sub>n</sub> kommer jesst<sub>n</sub>, mæn dø Ma<sub>n</sub> a<sub>l</sub>ler. (Ventende Mand kommer een gang, men død Mand albrig.)*

- [203] 37. *Æ sier tñt, sei æ Mañ, law han haj sei  
ält va han vest. (sei: sagde, sei: sagt.)*
- [204] 38. *Löwn betal enne Påstpæn.*
- [205] 39. *Nyt flyr om By som en Tråw Ask.*
- [206] 40. *Trø Hañ å tæt Måñ ær olstæj vælkommen.  
(Tro Haand og tæt Mund er allesteds velkommen.)*
- [207] 41. *Ståp no elet, sei æ Mañ, da haj han fåt  
dæn sist Drøv a æ Læjl.*
- [208] 42. *Dæn Tj, dær æ gawen mæ goi, kommer  
allter uñ igjæn.*
- [209] 43. *Væn dær vel søj, vañter iñt så læt Vis.*
- [210] 44. *Möjer vel mer ha. (Meget vil have mere.)*
- [211] 45. *Han kañ tñt mest en Lus, urren han skal  
ha en Låp får en.*
- [212] 46. *Spåt gör let gåt.*
- [213] 47. *Tj Feyr ær vesser som en Båshag.*
- [214] 48. *Jøstenñtj tæjer a bo Huj å Skñ.*
- [215] 49. *De ær så størt mæ dæm, som mæ Pær  
Her å sin Huñ. (Her: Hjørde.)*
- [216] 50. *De gær som tre Daw før Jul, å da ståj  
et hel stel. (Solhvervsdag, da „Solen vender“.)*
- [217] 51. *De vær vær å vær, sæi han æ Dræn, da  
skul han sæj Ære-være.*
- [218] 52. *Æn kuñ sawt får æ Blæjst, væn æn kuñ  
æjsen, sæi han æ Mañ, da vår han drokken.*
- [219] 53. *Smör ær gåt i Kål, mæn Fel ær skit i  
varm Öl.*
- [220] 54. *De går æ se, sæi han æ Dræn, da bañnet  
hans Mør Fañen tæj sæ. (Det gad jeg se,  
sagde Drengen, da bandede hans Moder Fanden ta' fig.)*
- [221] 55. *Kviñskiñ ær gåt te Tromskiñ: væn æn slær  
å et å æ Munda-Mån, så brommer et te  
æ Syñda-Awtlen.*
- [222] 56. *Nå, hjælp mæ Guj, ær min Næjs læyer  
æñ bægge min Arm! sæi han æ Mañ, da*

*ræñ han æ Arm æggjømmel æ Lær å æ Næjs å en Spol.* (*Lær*: en Lejre o: en Stige, eller Sideskuffet, der ved en Høstbogn træder ifæden for en Bognhjæl; et Trin paa Stigen eller en Treemme i Lejren kaldes *Spol*: en Spole.)

- [223] 57. *Haj æ hai nåwr å slå mæ! sâi hun æ Pig, da lå hun i æ Rislås.* (Harde jeg haft o. f. v.)
- [224] 58. *»Haj» ær manne Mañs Skai.* (*hai* er ikke enten *had* eller det at *hade*, men „*havde*“, som man siger „*havde* det været“ eller „*havde* det ikke været, saa“ o. f. v.)
- [225] 59. *De fær å en Æñ, sâj han Fañen om Bæjdar.* (Bebetag.)
- [226] 60. *Væn de ser gråt, så vær et gât.* (Naar det ser graat [ub], saa vorder det godt.)
- [227] 61. *Nåwr ær bæ som it, sâi han Fañen, da år han Kjænmjælk mæ en (H)jofårk.*
- [228] 62. *Fañen å æ Trâf di ær a jæn Kâl.*  
*Satan å æ Döwl di ær a jæn Vröwl.*  
*(Kâl: Kulb. Vröwl: Rede.)*
- [229] 63. *Do har lisse möj Fårstañ å et, som æ Kote æ Syñda.*
- [230] 64. *Do ær klog å Gåsmålkeñ, væn do bare rest, ror æ Patter sår.* (*målkeñ*: Malkning. *sår*: sab.)
- [231] 65. *Añnen vår et en Ul hæ en Aggerhñ.*  
*(añnen — hæ: enten — eller.)*
- [232] 66. *Tak skal do ha, å gât skal do få, mæn do skal sjæl vær ur om et.*
- [233] 67. *Han kæmt vos mæ jæn Kam.* (= „Han har os over een Kam“.)
- [234] 68. *Æ ær kært a æ Hukommels, lissom æ Snekers Møs, di löf i æ Limpåt, di glæmt å löf a en.* (*Møs*: Flertal af *Mus*.)
- [235] 69. *Dær ær mer Dæv i æ Jøsten.* (= „Smergen er der atter en Dag“.)
- [236] 70. *Han spreñer så læt som de Fåwl, di kâl-ler Kø.*

- [237] 71. *Væn æn sæjer æ Sañ, kañ æn ennestæj lañ.*
- [238] 72. *Di Øvn, æn skal try i æ Hoj, di ser it gåt.*
- [239] 73. *Do har it stañnen æbag æ Døt, law æ Næjser ær blöwen skaft.* (3: Du har faaet en dugtig stor Næse.)
- [240] 74. *Han har spil Kært mæ æ Stårk å voñnen æ Ben.* (Om den langbenede.)
- [241] 75. *Lok din Moñ, diñt Hjært blywer koj.* (Siges til en, der staar og gaaber.)
- [242] 76. *Æ har dæn sam Tro som Båw-Krokun har, sæi han æ Dræñ, får han skylt hiñ fir Skælleng, å hun troi, hun fæk em aller, å de troj han å sjæl.*
- [243] 77. *Guj ha Låw, æn ær urren vø et, sæi æ Skolmæster, æ Dræñ slåvest.* (Gud ste Lov, man er udenfor det, sagde Skolemeisteren, da Drengene sloges.)
- [244] 78. *Guj ha Låw, æn ær urren vø et, sæi æ Mañ, da sår han met i et.* (sår: sab.)
- [245] 79. *Kjærlehes Gån ær åller får låñ, om de så vår syn Mil i dø Mørk, å vært Stamp i ætter æ Knæben.*
- [246] 80. *De gær, som væn di søjer Svæn hæen i Nærrø.*
- [247] 81. *No vel vi se, sæi æ bliñ Mañ, han kuñ it.*
- [248] 82. *De ær it gåt å klñ, væn et it vel klöw.*
- [249] 83. *Æk et Or, før Pær ær i æ Jør, sæi æ Kun, da vår dær jæn som næppet hiñ i æ Skørt, law hun ful sin Mañ te Graws.*
- [250] 84. *Ja såmñ, sæi æ Den, han skul sæj Amen.*
- [251] 85. *Sønden-Sol og Norden-Bind, figer Ræven, dem har Borherre flabt; men Blyflunte og Jægers-lunte og røde spidsnæsede Hunde, dem har Fanden flabt.*
- [252] 86. *Span har rigtig Himlen paa Hornene.* (Om den, der er storartig af Nedgang.)

- [253] 87. **Gid** Vejret vilde vende sig, til jeg Kulde hjem, sagde Kjællingen, hun gif ud i Rødvind.
- [254] 88. **Han** har saa mange Kyllingsorger, han bliver ikke hønegammel. (Om den, der tager sig Smaating for nær.)
- [255] 89. **Hans** Fa'r kunde over hans Mo'r, og hans Mo'r kunde over ham, saa kunde han ingen anden over end Ratten, saa Kulde den da saa en Fandens Hopp, saa slog han den ihjel med Aldklemmen.
- [256] 90. **Stige**-Arbejd er **Skide**-Arbejd, sagde Uglspil, han havde været henne i syv Aar efter Brændevin til sin Mo'r, og da han saa kom hjem, slog han Flaasken i Stykker i Døren.
- [257] 91. **Naar** man intet den Dag man tyller, faar man heller intet den Dag man hælder. (Tønden nemlig.)
- [258] 92. **To** er et Par, tre er nogle, og fire er en Flok.
- [259] 93. **"Ingensteds"** er i Hundens Rum.
- [260] 94. **"Skal"** er til Hønsene.
- [261] 95. **"Vil"** er ingen Lands-Ret.
- [262] 96. **"De andre"** er Svinene.
- [263] 97. **Er** du „selv"? Hunden er ikke engang selv, den har endda en Hale.
- [264] 98. **Han** læser Hundebønner. (Siges om en, der baner.)
- [265] 99. **Hellere** rent Brød i sin Pose end stiddent Guld i sin Pung.
- [266] 100. **Han** slaar Lyng med det ene Ben og graver Løv med det andet. (Jfr. Nr. 9.)
- [267] 101. \*) **Dær** æ lisse manne Skåwl som Skawt.
- [268] 102. **De** ær ålt Skåwl som Skawt.
- [269] 103. **Krag** hetter nåk Mag.

---

\*) Nr. 101—230 ere fra Angel, og da de staa her som levende Vidnesbyrd om det jydsk Tungemaal i dette Danmarks Grændseland, saa er der blandt dem medtaget en Del Ordsprog og Talesmaader, som ere saa almindelig kjendte og brugte i det hele Land, at de ellers ikke vilde have Krav paa Plads i denne lille Prøvesamling.



- [270] 104. De va jin, so æ Tråld, så for han aw mæ  
en Skrærrer. (Stræbber.)
- [271] 105. De va jit, so æ Tråld, så skie han et Gris.
- [272] 106. Hat imor hat, so han æ Tråld, da skie han  
mor æ Lyssen. (hat: haardt; Lyssen: Lynst.)
- [273] 107. Hat imor hat, so han æ Tråld, da sæt han  
æ Rog mor en Tvorrbosk. (æ Rog: Røggen.)
- [274] 108. De lær æ gå, so han æ Mand, da kund han  
it hólð et.
- [275] 109. Guj ske Låw får hær, so æ Mand, da vest  
han it, (h)vor han va.
- [276] 110. En ska æ mæ æ Mand, mæn la ham behólð  
æ Fa. (æ: æbe. Fa: Fab.)
- [277] 111. Æ Ænd binder æ Las. (Ænden binder Læstet: det  
sværeste er tilfæld.)
- [278] 112. Di vis Höns ka å gyr i Naller.
- [279] 113. De gik jawnt op, som te æ Skrærrer sit Bassel,  
dær å di æ Barn mæ.
- [280] 114. Nærve skyrrer inne Hår, å vit frå inne Røw.
- [281] 115. De fästær æ lisse möjl aw, som æ Ko a æ  
Synddaw. (Sfr. Nr. 63.)
- [282] 116. Han sier å en Ting lissom en Ko å et nyt Læj.
- [283] 117. Jin Far ka fäsörre ti Byern, men ti Byern inne  
Far. (Far: Faber; Byern: Børn.)
- [284] 118. Tæj ham, de ær en Tysker! eller: Å ham,  
de ær en Tysker. (Siges til Sundt.)
- [285] 119. Han æ så tysk som en Hålpå. (en Halepådde,  
en Haletudse.)
- [286] 120. Han ær en Tysker ur a Jylland.
- [287] 121. De stel Vand hæ dæn dyf Grund.
- [288] 122. Han ger nénom å (h)jæm.
- [289] 123. Han ger, (h)væn han hær æ Lyw fult, lissom di  
Markeropper. (Markerup er en By i Høstby-Sogn.)
- [290] 124. De våre syw lång å syw bré.
- [291] 125. Do æst goi å skek ætter æ De få jin dæ  
gjærn vel löw. (Du er god at stifte efter Døden  
for en der gjerne vil leve; stiftes til den langsomme.)

- [292] 126. Jin Kårre gör inne Sårre, & ti gör inne Las.
- [293] 127. Båjen Steg stjynker. (Buben Steg stinfer: hvad man altfor ivrig byder tilfals, vil ingen have.)
- [294] 128. Små Byern, små Sårre, stuer Byern, stuer Sårre.
- [295] 129. K let (H)jælp ær å et (H)jælp, so æ Myg, så pesse dæn i æ Haw.
- [296] 130. De ær a æ Slaw, so han Kæj om æ (H)vælp, da var et Røwonger.
- [297] 131. Hålt, Pær Tomsen, I hær omsmit! (De kômmer hi frå en Mand i Onsagger, som (h)jet Pær Tomsen, han òg mæ et Las Måg, å sa får å et Ben Fuer; mellerti gik æ Vùn i synder, som han it mærke, å han taft di to bagger (H)jul; no kam dær en Mand te ham å so: Hålt, Pær Tomsen, I hær omsmit! mæn han vild it tro et å bløw ve å åg.)
- [298] 132. Han kan it jaw æ Kat a hans æjn Grø.
- [299] 133. Di næst, di væst, so han æ Mand om æ Lus.
- [300] 134. En kænder æ Hunstærk å æ Ætterknæffer. (Man kjennder Hunstærken paa dens Ætternebren. „Di Kvindfålk vel gjærn ha de sist Or“.)
- [301] 135. Manne Hund ær æ Har sin Dø.
- [302] 136. De ster met i æ Væj, lissom Alby-Kirrek. (Ædelby-Kirke.)
- [303] 137. De ær it gât å gaf mor æ Åwns Mund.
- [304] 138. Æ Fet vel ålti vær åwen å.
- [305] 139. Æ Vif vel fábæj åld æ Mark å kan it fábæj sin æjn Rê. (fábæj: forsvare, egl. forbede.)
- [306] 140. To hær Stien mæl it gât. (mæl: mæler.)
- [307] 141. Drek å sans, å sans å drek, de æ to.
- [308] 142. Dæn dæ ger ærend te æ Kirrek, ska gå grærend te æ Hemmeri. (Den der gaar ændende til Kirke, skal gaa grædende til Himmerig.)
- [309] 143. Æ Røw birrer it tæet ve æ Kùl. (Ræven bider iffe tæet ved sin Kule.)
- [310] 144. En trerre Daws Gæst stjynker. (En trebje Dagø Øjæst stinfer.)
- [311] 145. De æ lisse vest som æ Ammen i æ Kirrek.
- [312] 146. Fram å tebag æ li lånt.

- [313] 147. De må vår Höns vé. (vite.)  
 [314] 148. Do fækst din Blår svæjen. (Det kom du daarlig fra.)  
 [315] 149. Ætter dæn sye Klye feller dæn sur Svi.  
 [316] 150. (H)væn æ Hoi æ hiel, så ær æ Skorre fægjæt.  
 (Naar Hovedet er helt igjen, faa er Skurven glemt.)  
 [317] 151. Do better it æ Kåk å æ Mørring.  
 [318] 152. En blind Hön ka å find e Kvorn.  
 [319] 153. Do hæ hyr ring, mæn do vest it, (h)vor æ  
 Klåkker hænd. (hænd: hængte ɔ: hæng.)  
 [320] 154. Han sler ålti å dæn stuer Klåk. (sler: faar.)  
 [321] 155. Stuer Uer å fet Flæsk glie læt gjæmmel æ Hals.  
 [322] 156. Han ser u, som væn han ho jin By awbrænd  
 å vild ha fat å en ån.  
 [323] 157. Jin Svål gör inne Sommer.  
 [324] 158. Syw Byg gör inne Lus syg.  
 [325] 159. De ær it gât å æ Kisbær mæ di stuer, få så  
 fer en æ Stien i æ Y. (fer: faar.)  
 [326] 160. Di små Gryrrer hær å Yrrer.  
 [327] 161. De ær it ålt Fangelmer, (h)va æ Præst præ-  
 ker; dær ær å Epistler åmæld.  
 [328] 162. Han æ så ræ får et, som æ Tråld får æ Kås.  
 [329] 163. Han ær en Oggel imæld æ Krager.  
 [330] 164. Dæn jin Af fer dæn ån te å gaf.  
 [331] 165. (H)væn jin Ko bes, so bes di åld.  
 [332] 166. De ger inne Stæj galler te som i Væren —  
 å sin å Braropmærken. (Væren: Verben;  
 Mærken: Marfeb.)  
 [333] 167. Han ær ætter et, som æ Bi ætter æ Blommer.  
 [334] 168. Han ær ætter et, som æ Kat ætter æ Møs.  
 (æ Møs: Møfene.)  
 [335] 169. De skå skie, (h)væn et å var om æ Jul.  
 [336] 170. Do har Ræt, do skal hænges.  
 [337] 171. Dæn Hund, som kümmer fæst i æ Sæk, ska  
 fæst dæru. (Siges, naar en, der er kommen fæst  
 til en Forsamling, taler om at fælle hjem.)

- [338] 172. Han hopper om, som en Skar å æ Vartræ.  
(Skar: en Skade; Vartræ: Tvætræ paa Rygningen af et Hus.)
- [339] 173. De æ (h)vær Daw Feskdaw, mæn it (h)vær Daw Fangdaw.
- [340] 174. Dæn dær klæjer sæ å fransesk, ska frys å dansk.
- [341] 175. Vet do vær fin, så most do li Pin. (= Man maa lide noget for Sjælhedenes Skyld.)
- [342] 176. Bråk it mer i, som do sjæl kat ær aw.  
(som: end. ær: æde.)
- [343] 177. Va ek it vier u, som do kat se te Lands.
- [344] 178. Æ ka it kom ve, so æ Tråld, da skuld han begræ hans Åldemor.
- [345] 179. Syestvind å Kvindsind å Fårangst, de gir Vand.
- [346] 180. Hw æ Hoi, æ Præst kømmer! (Hæv Hovedet.)
- [347] 181. Dæn Kål, te en spøtter i, skal en sjæl ær aw.
- [348] 182. De ær ligvæk som æ Fuer i æ Høs.
- [349] 183. Do skat vænd æ Skelling tre Gång, før do gir en u.
- [350] 184. En und Vån æ vær som en und Sót.
- [351] 185. Råt æ røj bråt. (= Raabdent er snart braabdent?)
- [352] 186. Han hær æ Byrring øwer æ Knæ. (Han har ingen Gjelb mere. Byrring: Byrde.)
- [353] 187. Mæ Læmp fer en et Æg i en Hommelsæk.
- [354] 188. (H)vær sin Lost, so han æ Mand, så år å drak han, law di ander sloes. (år: aab.)
- [355] 189. (H)vor æ Målsæk kømmer hæn, blywer æ Mjolsæk frå. (Øl jager Brødet af Huset.)
- [356] 190. Æ Tråld skin ålti te den støst Hof.
- [357] 191. De (h)jalp, so han æ Dræng, da fæk han Hog.
- [358] 192. (H)væn de ren Lyk, så æ min Påt omvænd.  
(Naar det regner Lykke, saa er min Potte omvendt, —  
saa der kommer ikke noget i den.)
- [359] 193. Dæn der såwer i æ Høst, ska hongrer i æ Vinter.

- [360] 194. En Hund løffer it i syw År gal.
- [361] 195. Dær ær Omslaw nærer ve som i Kil. (Der er Omslag nærmere ved end i Kiel.)
- [362] 196. En ska tû mæ di Hund, en æ ve.
- [363] 197. Væn æ Kat di ryws, så gör di Kældinger.
- [364] 198. De ær it manne Sild vær.
- [365] 199. Dæ ska nåwer te de væst, so æ Dræng, så år han æ Kant aw æ Pandkag.
- [366] 200. En ska it ha få manne Jærn i æ Ield å jit Gång.
- [367] 201. En ska it ker sæ om æ Röwer, før di æ nåk. (Man skal ikke fære sig om Roer, før de er møre; man skal ikke laste halvgjort Arbejde.)
- [368] 202. Nan hæ så traffelt som æ Mus i æ Basselsæng.
- [369] 203. De kömmer igjæn, so æ Mand, så ga han sin So Flæsk.
- [370] 204. (H)væn æ Lyk vel ind, så (h)jælper dær inne Lærbåws får. (Lærbåws: Færbuxer.)
- [371] 205. Rent vel æ ha et, so æ Kun, så slo hun æ So får æ As mæ æ Maskie. (Rent vil jeg ha' det, sagde Ronen, saa slog hun Soen for Enden med Radskeen.)
- [372] 206. Nan æ så sye, en ka læk æ Hunne a æ As. (sye: søb. Hunne: Sonning.)
- [373] 207. (H)vær Smæj sin Sæj. (Hver Smed sin Søb.)
- [374] 208. Nan hæ sin Sager i en Ask å sit Smör i en Tærkand.
- [375] 209. (H)vær Daw hæ sin Plaw.
- [376] 210. Ret Hår å Ælbosk gror it å en goi Grund. (Rødt Haar og Ellebust gror ifte paa en god Grund.)
- [377] 211. Alder ær æ Bloi så tynt, de ær aligvæl tykker som Vand.
- [378] 212. Jo hårer Pin, jo snarer Ænd.
- [379] 213. De æ lissom (h)væn en desker Vælding mæ en Pren.

- [380] 214. Han ka it mest en Lus, før han hær en Låp  
i æ Støj. (Sfr. Nr. 45.)
- [381] 215. En ska it smi de skirren Vand u, før en hæ  
de ren i æ Støj.
- [382] 216. Synden-Kri & Synden-Donnek gör vos it læt  
nåwe; men Guj bevå vos frå Noren-Kri &  
Noren-Donnek. (Sønden-Krig og Sønden-Lorden  
gør os iffe let noget; men Gud bevare os fra Nordens-  
Krig og Nordens-Lorden.)
- [383] 217. De æ bær, te æ Byern grærrer øwer æ Får-  
ælder, som æ Fårælder øwer æ Byern.
- [384] 218. De ær ælst får æ Öjn, vän där æ Ield i æ  
Skæg. (Det er flemt for Öjnene, naar der er Ild i  
Sfjægget.)
- [385] 219. En gammel Hat æ goi te en ny Kabus.
- [386] 220. En ka lisså gåt såw sin Lyk op, som rænd  
en op.
- [387] 221. De ær it gåt å få, (h)va dæ fest ær i æ  
Ulles Mund. (i Ulvens Mund.)
- [388] 222. En standend Skrærrer, en serrend Kromand  
å en riend Smøj, di dåwer it nåwe. (En  
flaende Sfrædder, en fiddende Kromand og en ridende  
Smed, de duer iffe noget.)
- [389] 223. Åld vel øwer, (h)vor æ Går æ lawest.
- [390] 224. En grön Jul de gir en (h)vi Påsk.
- [391] 225. Mærts-Græs kömmer it i æ Hæs.
- [392] 226. (H)væn æ Daw vær lång, så vær æ Vinter trång.  
(vær: vorder, bliver.)
- [393] 227. Dæn dæ slekker i åld æ Better, fer Splænd i  
æ Tong.
- [394] 228. De ger ur å ind, lissom Åws-Pes i æ Sånd.
- [395] 229. Di hænge sammel som æ Katskån. (Ratteflarn.)
- [396] 230. Æ rig Mands Hoive å æ fätte Mands Drek,  
de spörs ålli vit. (Rig Mands Hovedbue og fattig  
Mands Drif, det spørges altid vidt.)

### Dyrefabler.

---

#### [397] 1. Ræven og Hanen.

(Fra Vejle-Amt.)

Hanen stod en Dag nok saa stolt paa Nøddingen, da Miffel Ræv kom listende. Han stod lidt og saae paa Hanen, og saa sagde han: „Du er ikke saa dygtig, som din Fader var.“ — „Hvorfor ikke?“ spurgte Hanen. „Nej, for han kunde luffe sine Dine og endda blive ved at gale“, sagde Ræven. „Det kan jeg ogsaa“, sagde Hanen, og saa luffede han sine Dine og galede af fuld Hals. Men i det samme snappede Miffel ham og løb ad Stoven til. Saa snart Hanen fik sit Vejrs igjen, saa sagde den: „Nej men du er ikke saa dygtig, som din Fader var.“ — „Hvorfor ikke det?“ spurgte Ræven. „Nej, for han kunde lægge sine Hænder sammen og bede en Bøn, førend han spiste“, sagde Hanen. „Ja, det kan jeg med“, sagde Ræven, og saa slap han Hanen og begyndte at lægge Forbenene sammen; men i det samme han luffede Munden op for at bede, fløj Hanen op i et Træ, og saadan fra Træ til Træ, indtil han var hjemme, og Miffel fik ingen Hænsfeg dengang.

---

#### [398] 2. Hvad siger Hanen?

(Fra Vejle-Amt.)

Naar Hanen om Morgenens gaar ud af Hønsfæstien med Hønsene, saa siger han: „Jeg skal slaa hver Høg der kommer.“ Men naar saa Høgen kommer, farer han omkring og siger: „Enhver bytter sig selv, enhver bytter sig selv!“

---

#### [399] 3. Hvem løj?

(Fra Sorø-Amt.)

En Morgen stod jeg udenfor min Gaard og saae paa Vejret, for det var i Høstens Tid, og det traal farlig op fra Sønden.

Saa hørte jeg saadan en Bjælster og Allarm hende fra Vandingen, og da jeg skulde hen at se, hvad det var, saa var det saamænd tre Ræve, der stod og havde saadant et Torv. Jeg gik hen til dem og sagde: „Det er da farligt, saa Uvenner I er blevene saa tidlig paa Dagen.“ — „Ja, du kan dømme os imellem“, sagde de, „og sige, hvem der er en Løgner.“ Nu maatte de jo sige deres Mening een ad Gangen. Den første sagde: „Jeg har gaaet og løbet mere i min Tid, end som jeg har gjort og redet.“ Den anden sagde: „Jeg har ædt mere raat Gul i min Tid, end som flegst og kogt.“ Og den tredje sagde: „Jeg har druffet mere Vand i min Tid end som Vin og Mjød.“ I Førstningen syntes jeg, de havde Ret og sagde sandt allesammen; men der var dog een af dem der løj; kan du sige mig, hvem det var? — Ja, jeg maatte ogsaa grunde længe paa det; men saa sagde jeg til den tredje: „Det er dig, der er en Løgnhals. Du siger, at du har druffet mere Vand end som Vin og Mjød; men du har aldrig druffet hverken Vin eller Vand, for en Ræv drikker ikke, han lapper.“

[400]

## 4. Ratten og Ræven.

(Fra Ribe=Amt.)

Da Mikkil Ræv en Dag var ude at spadserere, saa mødte han en Kat under et Træ, og saa syntes han, det kunde ikke være saa fejl at saa sig en Rattesteg; derfor gav han sig lidt i Snak med hende. „Hvor mange Raad veed du?“ siger han. „Jeg veed eet“, siger Ratten. „Ja, hvad er det!“ siger saa Ræven, „jeg veed hundrede og en Pose fuld.“ I det samme kom Skytten med sine Hunde; saa sprang Ratten op i Træet, — det var jo hendes ene Raad, — mens Mikkil tog til Vens, alt hvad han kunde; men han havde endda ondt ved at bjærge sit Stind. Da raabte Ratten ned fra Træet: „Løs nu for Posen, Mikkil, løs for Posen!“



## [401] 5. Æ Markmus å æ Husmus.

(Fra Angel.)

En Husmus gik en Awten uspasérend å møt en Markmus å gyr Vænskaft mæ 'en å fuld et Styk. Væj mæ. Dæm tåt så gât om (h)værande, te di vur jæns a gywt dær Byern mæ enander, så te æ Markmus sin Søn skuld ha æ Husmus sin Dætter te Kun. Å de ny Slajt baj æ Husmus æ Markmus å sin Søn dæn næst Syndda te Gæst. Æ Markmus kam mæ sin Søn, di blöw gât beverter, å de tekommend Par tåt å gât å kund li (h)værande. Som di no ho æt å drokken, så so æ Husmus: „No vel vi ur å se met Gos ætter, så kat do få å se, te æ nåk ka styr min Dætter gât u.“ Di gik så sin ur i æ Lo; dær lå en stuer Hof Hakkels mæ Hawer i, å op å æ Låwt dær lå en stuer Hof Kvorn. „Æ de ålt dit?“ spur æ Markmus. „Ja vest æ de ålt mit“, svar æ Husmus, „tæj do kon, gist do; mæn vår dæ får æ Kat, dær lur dær hæn, te do it våwer dæ få vit!“ Æ Markmus blöw ræ å so: „La vos hælder gå!“ Så gik di nier i æ Kjålder; dær sto Smör, dær lo Ost å manne goi Sager. „Tæj kon ve“, so æ Husmus, „mæn æ kons it a de Sokker dær anter æjs a nåwe set, får dær æ Gift i.“ — „Næj, la vos hælder gå; vi kund vur narre“, so æ Markmus. Så gik di sin ind i æ Buj; dær hænd manne Slaws Pøls å Flæsk å Kjø å æjs möjl gât. „De ær ålt mit“, so æ Husmus, „bare æ kon tæjer mæ i Vår få dæn Fæld, vofrå dæn dæjle Låwt kömmer; kömmer æ dæri, så ær æ löwere.“ Æ Markmus ho åt\*) ha Lost te å se, (h)va de va, dæ låwt så næt; no fåfær den sæ å vild pardú gå. „Do hæ manne goi Sager“, so æ Markmus, „mæn æ tusker it: ær æ å arm, så ær æ dog fri, å fri få möjl Får; de skat do få å se, væn do besøger mæ mæ din Familie næst Synddaw.“ Synddaw kam da æ Husmus mæ sin Familie u te æ Markmus: dær var it så manne Sager, mæn bat\*\*) en Handfuld Kvorn te æ Vinter i et Hål under æ Sætværk\*\*\*). Dæn

\*) åt: ålt, allerede. \*\*) bat: bart, blot, fun. \*\*\*) et levende Øegn.

Læjlihier tåt æ Husmus it så gåt om, å sin Dætter ænno  
minder, å dæ blöw dæfår inne Kåst\*) aw.

[402] 6. Æ Snog, æ Pa\*\*) å æ Stårk.

(Fra Angel.)

Snog: Hyer do, Hoppes i Græs! hæ do it sie Pøjter edaw?

Pa: Pøjter, næj, (h)vafår en Pøjter?

Snog: Pøjter mæ di lång rø Hos å.

Stårk: (H)va sier do långblæse Smæk?

Snog: „Jeg siger intet, lille Peter, jeg siger intet.“\*\*\*)

Dær æ manne, som æ hyrøste nåk, (h)væn di it æ ve,  
(h)væn di snakker om; mæn kømmer di dæte, så kryffter di  
få dæm som æ Snog.

[403] Æ Ænke-Röwind.\*\*\*\*)

(Fra Rabenraa-Amt.)

1. Dær vår en Röw å en Röwind,  
æ Kat hun vår dær Tjennestkvind.  
— Om en skjön Awten.

2. De hænd sæ, da dæn Röw vår dæ,  
Röwinden gråd sin Öjen rø.  
— Om en skjön Awten.

\*) Bryllup. \*\*) Pæde, Frø.

\*\*\*) Dette Svar gives med det dannebe Sprogs Udtale.

\*\*\*\*) Om Lydbetegnelsen se Anmærningen bag i Bogen.

3. Stras kām den Ul da løvend i Går,  
æ Kat hun sād å kæmt sin Hår.  
— Om en skjön Awten.
  
4. „Å her, do Kat bo fawr å fin,  
ær Ænkefru æj Frænken din?“  
— Om en skjön Awten.
  
5. Dæn Kat hun löv ebag æ Bor,  
å soi: „Nå ær hær Bæjl i Går!“  
— Om en skjön Awten.
  
6. „Å (h)va mon de får Bæjler vær,  
får de han kommer så silddaws hær?“  
— Om en skjön Awten.
  
7. „Hans Kjywel dæn ær muskegrå,  
hans Öjn di ær bo (h)vid å blä.“  
— Om en skjön Awten.
  
8. Dæn Ul han glattet stáwt sit Skind,  
å tren mæ Bok får Ænken ind.  
— Om en skjön Awten.
  
9. „Å her, do Ænk bo fawr å fin!  
å ve do int vær Kjærrest min?“  
— Om en skjön Awten.
  
10. Röwinden å hans Pæls ham ser;  
„Næj, alder gywter æ mæ mer!“  
— Om en skjön Awten.
  
11. Da kām dæn Kat mæ kæmet Hår:  
„Nå ær dær anden Bæjl i Går.“  
— Om en skjön Awten.

12. „Å (h)va mon de får Bøjler vær,  
får de han kommer så silddaws hær?“  
— Om en skjøn Awten.
13. „Hans Kjywel ær bo gul å re,  
han ligner Håsbond, dær ær dø.“  
— Om en skjøn Awten.
14. „Den Bøjl han ær a Mekkels Flåk,  
æ har set Ænk ålt længe nåk.“  
— Om en skjøn Awten.

---

**Smaarim.**

(Fra Sønderjylland.)

---

- [404] *I Værren gær et uñnele tel  
å vær uliggele skywt:  
som får jæn, å som får tåw,  
å som vær aller gywt.*
- [405] *Æ Kal ær i djer Tal,  
som æn gripper et Fåwl i æ Hal,  
å æ Kvīn ær i djær Tro,  
som æn trin å en Stenbrø.*
- [406] *Pær han fløj op ar æ Vær  
å stål en Pøls fra Vorhær,  
mæn iñnen Vorhær han kām mæ æ Knyw,  
så haj Pær æ Pøls i æ Lyw.*
- [407] *Æ Præst å æ Den di flåi et Får,  
æ Ronnevær støj å skænt,  
så bløw æ Præst gal i hans Kråp;  
va mon dæn Ronnevær tænt?*
-

### Anmærkninger.

- [1] Graadonner, Eventyr fra Sønderjylland, er fortalt af Inger Høgelund i Risjarup ved Aabenraa og optegnet af Herr Nis Callesen paa Lerskov. — Samme Eventyr fortælles i Norge om „Haakon Borkenskjæg“, ogsaa kaldet „Peder Skindstak“, Grisebusta eller „Grifethor“. (Asbjørnsen og Moe: Norske Folkeeventyr, 2den Udgave, Nr. 45), i Tydskland om „König Drosselbart“ eller „Bröselbart“ (Grimm, Nr. 52), og det ligger til Grund for Bafilés italienske Fortælling „La superbia castecata“ (Pentamerone, IV, 10). Ogsaa hos andre Folk findes lignende Eventyr; men Udgiveren kjender ingen renere Form af det end denne danske.
- [2] Rakkerens Brud, Vise fra Sønder- og Nørrejylland. Fem Optegnelser, der ligge hverandre saa nær, at de maa antages alle at grunde sig paa et (isvrigt ubekjendt) Flyveblad, ere her benyttede. Den ene Optegnelse er fra Als, den anden fra Aabenraa-Amt (ved Herr Nis Callesen), den tredje fra Mors (ved Skolelærer M. Nyboe i Øster-Aalsø), den fjerde og femte fra Thy (ved Lærer A. C. Poulsen i Dalby og Konsul J. L. Griisbaug i Thisted). De nørrejydske Optegnelser kalde Rakkeren for en Tater eller en Tænder (Thy); en sjette mere afvigende Optegnelse fra Sjælland kalder ham „Fjante“, ligesom Visen i Norge synges om „Fanteguten“ (Landstads Norske Folkeviser, Nr. 91).

- [3] Brindsessen med de tolv Par Guldsko, Eventyr fra Bornholm, er optegnet af Frøken Elise Lindberg, som hendes Moder har hørt det fortælle af en meget gammel Kone, der havde hjemme paa Bornholm og havde tjent Optegnerindens Oldemoder. — En eller anden Form af dette Eventyr — maaske den tydske hos Grimm, Nr. 133: „Die zertanzten Schuhe“ — har været benyttet af H. C. Andersen i hans Eventyr om „Rejseslammeraten.“
- [4] Slangen og den lille Pige, Eventyr fra Bornholm, optegnet af Frøken Elise Lindberg efter samme Rilde som det forrige. Jfr. „Kong Lindorm“ i Gamle Minder, I, Nr. 216, og „Slangen“ i Gamle Minder, II, Nr. 314, samt den følgende Bise.
- [5] Lindormebruden, Bise fra Sjælland, optegnet i Rjunge ved Sorø af Lic. theol. Pastor J. F. Fenger i Høje-Tostруп. Jfr. Danmarks gamle Folkeviser, Nr. 65.
- [6] Præstekonen, Eventyr fra Thy, optegnet af Herr H. Anton Bering 1857.
- [7] Den Ondes Snarer, Eventyr fra Sydsjælland, optegnet i Næstved-Egn af Frøken Franziska Carlsen paa Rønnebæksholm.
- [8] Svinet, Eventyr fra Østjylland, optegnet af Frøken Ranna Reedtz paa Bisgaard. Jfr. „Bjærgmandshøjen“ i Gamle Minder, II, Nr. 312.
- [9—20] En gammel Fynbo-kones Fortællinger, næsten ordret gjengivne (1857) af Stud. theol. Nikolaj Christensen. Fortællerinden var Enken Magdalena Elisabeth Vadstjær, fød Skjelderup, barnefødt i Odense 1781, bosat i Aaby i Bendtsøfel.
- [21] De tre gode Raad, Eventyr fra Sønderjylland, optegnet i Medelby ved Flensborg af Sognepræst H. F. Feilberg i Balsbøl. — Det er egentlig to indbyrdes uafhængige Eventyr, som her ere løselig sammenknyttede derved, at samme Mand gøres til Hovedperson i dem begge. Det sidste af dem er en anden Form af det om „Abe er god, naar den kommer itide“, i Gamle Minder, I, Nr. 101.

- [22] Hans og Karen, Eventyr fra Fyn, optegnet i Rysslinge af Lærer Lars Frederiksen i Baaring. En afvigende Optegnelse af samme Eventyr fra Hålfster er „Den kloge Pige“, i Gamle Minder, II, Nr. 446. Den her indflettede Fortælling om den døde Mand gjenfindes i Gamle Minder, I, Nr. 113 og 114.
- [23] Pilleripave, Eventyr fra Østjylland, er fortalt af en gammel Kone i Rim ved Horsens, optegnet af Frøken Ranna Reedtz paa Bisgaard.
- [24] Herr Dalebo Jønsen, Bise fra Jylland, er sunget af en Bondefarl i Ravnholt, Gjesten-Sogn mellem Ribe og Kolding, nord for Kongeaaen, og optegnet 1848 af Stud. theol. Th. Flensburg. De indklamrede Vers 7, 31 og 33 ere tilfattede af Udgiveren, der ogsaa i B. 35 har sat „Løjtz“ for „Hore“. Den hofsøjede gamle Text er dannet af to Optegnelser, der begge findes i Ewanings Haandskrift fra sidste Halvdel af 16de Aarhundrede. Den ene af dem lader Daniel slaa Kongens Mænd ihjel og føre ham deres Lig. En gammel svensk Opkrift (Arvidsøn, Nr. 18) kalder Kampen „Dahlbo“, en ny svensk (Dybeds Runa, III, S. 36) kalder ham „Dalabo“ eller „Dalabonde“, og i Norge lyder Sangen om „Dalebu“ eller „Dalebuggin Jonson“ (Landstad, Nr. 24 og 25).
- [25] Søster og Broder, Bise fra Sønderjylland, er sunget af en gammel Kone, Karen Holders, i Vester-Bedsted ved Ribe og optegnet af Herr Jannik Davidlsen sammesteds. Den vedføjede gamle Opkrift staar i Karen Brabes Foliohaandskrift; en anden gammel Opkrift findes i A. S. Bedels Hundredvisebog, 3dje Part, Nr. 8. Jfr. ogsaa Syvs Nr. 33. Den synges endnu baade i Sverige og Norge.
- [26] Kjælling og Hovmand, Bise fra Vendsyssel, optegnet af Stud. theol. Rif. Christensen.
- [27—36] Den vilde Jagt, Sagn fra Jylland, Fyn og Sjælland. Det 1ste af disse, det om Un (udtalt med langt u og standsende Tonelag som Ordet et Dun), der da ligefrem er samme Navn som Odin, er fortalt af Mariane

Jensdatter fra Rjettrup i Vesterhanherred, 67 Aar gammel 1857, da Sagnet optegnedes af Stud. theol. N. Chr. Christensen. (Jfr. Sagnet om „Jons-Jæger“ hos Thiele, II, S. 123.) Sagnene 2—5 fra Fyn, ere optegnede af Lærer A. C. Poulsen. Sagnene 6—8 ere optegnede af Frøken Fr. Carlsen. Sagnet 9 er fortalt af en Bondedreng fra Horslev ved Ringsted og optegnet af Herr N. Chr. Christensen. Sagnet 10 er optegnet af Frøken Caroline Brockdorff i Hirschholm.

[37] Hjortepindsen, Eventyr fra Østjylland, er optegnet paa Palsgaard ved Horsens af Frøken Anna Braase.

[38] Skruptudsen, Eventyr fra Ribe-Amt, er optegnet af Gaardmand og Folketingsmand N. J. Termansen i Sammelby, Læborg-Sogn, Malt-Hæred.

[39] Hans Mesterthv, Eventyr fra Sønderjylland, er fortalt af Inger Høgelund i Risjarup ved Aabenraa og optegnet af Herr N. Chr. Callesen.

[40] Det er, som man tager det til, Eventyr fra Stevnø, er optegnet af Pastor G. N. Bugge i Astrup ved Aarhus.

[41] Drengen og Munkens, Eventyr fra Bendsøssø, er saaledes fortalt af Huusmand Lars Astrup i Hvedsted og optegnet af Herr N. Chr. Christensen. — Dette vidtbekjendte Eventyr have trykt paa danske Rim fra 17de Aarhundrede (jfr. Ryerups Alm. Moralslæsen., S. 239 ff.). Rærværende Fortællings Form vækker imidlertid Formodning om, at den stammer ikke fra de trykte Rim, men fra en Folkevis, som nu ikke kjendes. Det bestandig tilbagevendende Udtryk „Ej, hvor Drengen han sprang“ o. s. v. synes da at have været Visens Omkvæd.

[42] Ratten, Eventyr fra Stevnø, er optegnet af Pastor G. N. Bugge. En anden Form af dette er „Ulven“ i Gamle Minder, II, Nr. 322. Det svarer til det bekjendte tydsk Eventyr om „den lille Rødhætte.“

[43] Potten, Eventyr fra Fyn, er optegnet i Ryslinge-Sogn af Herr Lars Frederiksen.



[44] Herr Hjalme, Bise fra Eghjælland, er optegnet i Ræstved-Eggen af Frøken Fr. Carlsen. (Udgiveren har foretaget nogle smaa Rettelser i Optegnelsen: han har i Vers 3, Linie 1, sat fri for „fin“, i B. 15, L. 1, sat for „drog“ og Brand for „Pal“ og i L. 2: fran for „fra“.) Denne Dpfskrift afviger meget fra den gamle om Herr Helmer Blaa hos Peder Egv, Nr. 84, der slutter med et gladeligt Bryllup; men Sagen er nok den, at den gamle Dpfskrift fattes den rette Slutning, som dog har holdt sig i Folkesmunde her saavel som i Sverig, hvor „Herr Hjelmer“ ogsaa dræbes af den Raanedes Broder, men hævnes af sin Jomfru (Geijer og Afzelius, II, S. 178 og 228. Arwidson, Nr. 21).

[45] Skipper og Jomfru. Til denne Text er benyttet to Optegnelser: den ene fra Slagelse, ved Pastor C. J. Brandt i Rønnebæk, den anden med uvisst Hjemsted, ved Frøken Caroline Brockdorff. Den er ikke før trykt paa dansk, men vel haade paa svensk (Geijer og Afzelius, Nr. 18 og 52; Arwidson, Nr. 26 og 41) og norsk (Landstad, Nr. 77).

[46] Fangens Klage, Bise fra Stevnø. Samme Bise synges endnu baade i Norge og Sverig (Arwidson, Nr. 123; Dybecks Runa f. 1842, II, S. 61). Den vedsøjede gammeldanske Text af denne Bise er udarbejdet efter fem Haandskrifter fra 16de og 17de Aarhundrede.

[47] Den Forladte, Bise fra Vendsyssel, er optegnet af Herr Nif. Christensen, som den blev sunget af en tolv-aars Bondepige i Birsted. Udgiveren har tilladt sig disse Rettelser i Optegnelsen: B. 2, Lin. 1: hænger aldrig for „det hænger alt“; i B. 2, L. 2 indsat „jo“; i B. 3, L. 2: Begjære for „Begjæring“; i B. 4, L. 4: vende for „vinde“; i B. 5, L. 4: Vile for „Vilje“; i B. 6, L. 2: Unger for „Vinger“; B. 8, L. 4 for „som Gud blæser Stormen den stærke“. — Dens B. 9—10 gienfindes i den foregaaende gamle Bises B. 13—14; B. 6 med Melodi fra Bordingborg staar i Berggreens „Danske Folkesange“, 2den Udg., Nr. 149, og dens B. 2 med Melodi

fra Slagelse-Egn sammesteds, Nr. 108. Dette samme Vers gjenfindes i svenske Folkeviser og i det dejlige gammeldanske Elfvæddigt: „Lad fare min Sjæl din høje Attraa“, som er trykt i Levninger af Middelalderens Digtekunst, I, Nr. 9 og i Rørup og Rasmussens Danske Viser, II, Nr. 3, samt indflettet i Ingemanns „Brinds Otto af Danmark“.

- [48—80] Folkesagn fra Egnen af Rønnebæksholm ved Ræstved, optegnede af Frøken Franziska Carlsen. — Denne Samling kan, ligesom flere lignende i de foregaaende Dele af Gamle Minder, (saasom den fra Silkeborg og den fra Bendtsø i første, den fra Falslev og den fra Rydalinge i anden Del) tjene til at vise, hvor rige Bidrag til Danmarks Folkesagn enhver lille Plet er istand til at yde, naar der kun findes omhyggelige og uførtroede Samlere. Med Hensyn til de enkelte Sagn skal her kun anmærkes: ved Sagn 1 (Troldenes Brudfærd), at det er det samme og fortalt om samme Høj som det i Gamle Minder, I, Nr. 86; og ved Sagn 3 (Trollden og Bjørnen), at det egentlig ikke er noget rigtigt Stedsagn, men et ældgammelt vandrende Sagn, som her er blevet fæstet. Som saadant findes det ogsaa fra Fyn (Schaldemose's Fynske Sagn, S. 146), fra Bendtsø (et utrykt Sagn ved Herr Mik. Christensen), fra flere Steder i Norge (Fayes Norske Folkesagn, 2den Udg., S. 30; Aabjørnsens Huldreeventyr og Folkesagn, II, S. 83), fra Sydslesvig og fra Holsten (Müllenhoff, S. 257), fra Brandenburg (A. Kuhns Märkische Sagen), og fra Sachsen (Grässes Litteratur-Geschichte, II, 3, S. 86 og 492; Ziehnerts Sächsische Volksagen, II, 17) og uden Tvivl endnu flere Steder, som Udg. i Øjeblikket ikke mindes. Som tydelig rimet Eventyr fra 13de Aarhundrede: „Schretel und Wasserbär“ i v. d. Hagen's Gesammtabenteuer, Nr. LXV; Mones Untersuchungen zur Geschichte der deutschen Heldensage, S. 281; Haupts Zeitschrift für deutsches Alterthum, VI, S. 174; jfr. Grimms Deutsche Mythologie, 2den Udg., S. 447); som norsk Prosa-Eventyr i „Rjættan paa Dovre“ (Aabjørnsen og Moe, 2den Udg., Nr. 56).

- [81] Den lille And, Eventyr fra Skjælland, optegnet i Horsens-Egn af Baronesse Elise Juell-Wind.
- [82] Blinde-Pans, Eventyr fra Vestsjælland, optegnet af Herr Hans Christensen fra Høve i Vester-Halstebjerg-Herred.
- [83] Det gode Sværd, Eventyr fra Vestsjælland, optegnet af Frøken Hanne Fenger paa Nørre-Bosborg i Ringkjøbing-Amt.
- [84] Guldbælet, Eventyr fra Skjælland, fortalt af en gammel Kone i Løndrup-Sogn ved Horsens, optegnet af Frøken Nanna Reedt. Dette er egentlig et Brudstykke (første Affnit) af det ældgamle og vidtberømte Eventyr (Amor og Psyche), der ogsaa hos os findes i mangfoldige Skikkelser. Dette Brudstykke er imidlertid saa smukt afrundet til en poetisk Helhed, at det fortjener særlig Opmærksomhed som Bevis paa den poetiske Sands og Takt, der endnu lever i Folket. Jfr. Gamle Minder, I, Nr. 107: „Den lille hvide Hund“, og II, Nr. 8: „Hvidebjørn Kongens Søn.“
- [85] De gode og de onde Lider, Legende-Eventyr fra Kjøbenhavn, optegnet af Kandidat P. Stolpe.
- [86] Maristjold, gammel Signevise fra Færøerne, er optegnet af Pastor B. U. Hammershaimb. Den synges nu paa Færøerne saaledes, at de fire første Vers ere rent danske, men de fire sidste synges paa Færøisk, der dog her ligger Dansken saa nær, at en ordret Omskrivning har kunnet forvandle dem til ren Dansk, undtagen det ene Rimord i V. 7: Sjo for Sø. — Istedes for „Jesus“ har man sikkert før sunget „Maria“, thi det er — paa Slutningen nær — uden Tvivl samme Vise, som Peder Blade (Palladius) vilde fortrænge af Folkets Mund og Minde ved sin Psalme:

„Hjælp os, Herre Jesu Christ,  
 Gud Faders Søn,  
 Vor eneste Frelsermand forvist,  
 og altid hør vor Bøn.

Saa vorde jo Jesus vor Skjold i hverinde Baade!”

Om denne Psalme hedder det nemlig i Hans Thomisens Psalmebog af 1569: „Derfore er denne mærkelige og irrsædelige Christi Brudepsalme paa Rim udsæt, at ærlige Kvindfolk, Fruer og Jomfruer, Dannekvinder og gode Møer kunde bruge den til Gavns og til Guds Ære, at sjunge Brude til Sæng med, lige under de samme Roder som den ugudelige (o: papistiske) Brudevise ved Navn Marisskjold blev sædvanligen sunget med, og hør hen til Helgens Paakald, og er derfor afslagt, at Gud skal ikke mere deraf fortørnes.“ — Den har nu paa Færøerne faaet en anden Bestemmelse og kaldes der „Mariu-visa“ eller „Barna-visan.“

[87] Fru Ingelil og hendes Døttre, Legende-Vise fra Vendsyssel, optegnet af Herr Mik. Christensen 1857, som den blev sunget af Ingeborg Jensdatter i Jetsmark, da 64 Aar gammel; B. 7 er tilføjet efter som det blev sunget af Enken Kirstin Torp i Panderup, da 60 Aar gammel. Den danner et Modstykke til den bekendte gamle Vise om „Moderen under Mulde“ i Danmarks gamle Folkeviser, Nr. 89.

[88] Skriftemaalets Kraft, Legende-Vise fra Vendsyssel, sunget af Ingeborg Jensdatter i Jetsmark, optegnet af Herr Mik. Christensen.

[89—122] Folkesagn fra forskellige Egne. Sagn 1 A, 2 C og 17 ere optegnede af Herr Nis Galleen paa Lerstov; de to sidste fortalte af Inger Høgelund i Risjarup; Sagn 1 B og 8 ved Skolelærer H. i Vorbjærg i Ringkjøbing-Amt, 1839; Sagn 1 C og 5 ved Herr H. N. Bering; det sidste fortalt af Gaardmand B. Bundgaard i Søndborg paa Thyholm; Sagn 2 A, 3, 4 B og 18 ved Lærer P. Uhrbrand i Lyngby ved Grenaa; Sagn 2 B ved Skolelærer Jens Madsen i Glund, Hanneved-Sogn ved Hønsborg; Sagn 4 A ved Skolelærer Joh. Nielsen i Randrup, Vestervig-Sogn; Sagn 6 er mundtlig meddeelt af Landmaaler Fleischer; Sagn 7 ved Lærer Lars Frederiksen i Baaring; Sagn 9—12 og 21—25 ved „L. S. ved Frederikshavn“; Sagn 13, 14 og 16 ved Herr

Hans Nielsen af Sønderstrup, Gøksildstrup-Sogn, Merløseherred, Holbøks-Amt; Sagn 15 ved Frøken Anna Braase; Sagn 19 A ved Lærer N. C. Poulsen i Dalby paa Hindsøholm; Sagn 19 B ved Herr Rasmus Hansen fra Svendborg-Egnen; Sagn 20 ved Skolelærer E. Jensen i Stenild ved Hobro; Sagn 26 ved Kandidat P. Stolpe i Kjøbenhavn. Ved Sagnene om „Luftfarten“ (1) mindes vi om Saxos Fortælling om Odin, der førte Hadding paa sin Ganger gennem Luften. I Sagnene om „Træet paa Eis-Eng“ (4) kunne vi næppe vægre os ved at se Minder om Verdens træet Yggdrasil, Ragnarøks Kampen og Midgaardsormen. I Sagnet om „Stærke Esben“ (7) gjenfinde vi baade Svend Felding og Sigurd Gaafnersbane.

[123—131] Folketro. 1. Sjælen paa Vandring. A og B ved Frøken Anna Braase; C og E ved Skolelærer Jens Madsen i Ellund ved Glensborg; D ved Kandidat Oluf Øbel paa Gunnerupgaard ved Løgstør. (Jfr. „Dagbladet“ for 1854, Nr. 227, Sp. 3; Nr. 237, Sp. 3 og Nr. 292, Sp. 4.) — Denne Tro er ældgammel. I Snorre Sturlesøns Ynglingesaga hedder det (Kap. 6) om Odin, at „han skiftede Ham, og da laa Kroppen som død eller sovende, men han var da Fugl eller Dyr, Fisk eller Drøm, og foer i et Øjeblik til fjærne Lande.“ Det her under D og E meddelte Sagn fortælles allerede i 9de Aarhundrede om en frankisk Konge Guntram, der engang han var paa Jagt lagde sig modig til at sove i Skoven ved en lille Bæk. En Ridder, som sad hos, saae da en Slange (eller en Bæsel) løbe ud af hans Mund og ned til Bækken, som den vilde over, men kunde ikke komme, før Ridderen lagde sit Sværd over, saa løb den over Bækken ind i et Bjærg og samme Vej tilbage over Sværdet og ind i Kongens Mund. Da vaagnede Kongen og sagde, at han havde drømt, at han gik over en Jærnbro og ind i et Bjærg, hvor han saae en Mængde Guld og andre Kostbarheder, og vendte saa tilbage over samme Bro. Da sagde Ridderen,

hvad han havde set, og de gif da begge til Bjærgtet og grove der, hvor Ridderen havde set Dyret løbe ind, og de fandt da der den Skat, Kongen havde drømt om. (Paulus Diaconus, III, 34. Aimoinus, III, 3. Grimms Deutsche Sagen, II, 90. Fornsvenskt Legendarium, 709—10.) Rnyttet til forskjellige Personer forekommer samme Sagn oftere i Middelalderens Krøniker og Digte, og det er da snart en Slange, snart en hvid Bæsel og snart en rød Mus, der gaar ud af den sovendes Mund. (Grimms Deutsche Sagen, Nr. 247—49 og 455. Deutsche Mythologie, 2den Udg., S. 789 og 1036. R. M. Petersens Nordisk Mythologi, S. 228 ff. Vincentius Bellovacensis Spec. Nat. II, 108. Ellis' Early Metrical Romances, London 1848, S. 223. J. W. Wolfs Norddeutsche Sagen, Nr. 250. Meiers Schwäbische Sagen, Nr. 201—02. Liebrechts Udgave af Gervasius of Tilbury's Otia Imperialia, Hannover 1856, S. 114.) Noget anderledes lyder samme Fortælling nu i England. I Notes and Queries, III, 206 hedder det nemlig: „Jeg mindes for en fyrrethve Aar siden at have hørt et Tjenestetjende fra Lincoln fortælle en Historie om to Vandringmænd, der lagde sig til Hvile ved Vejkanten, og den ene af dem faldt da i Søvn. Den anden saae en Vi sætte sig paa en Mur tæt ved og gaa ind i et lille Hul. Han stak da Enden af sin Stok i Hullet, saa Vien var fangen. Da han vilde fortsætte Rejsen, vilde han vække sin Kammerat; men det var ham umuligt, før Vien, da han tog sin Stok, sløj ud af Hullet og ind ad den sovendes Øre. Da kunde han vække Kammeraten, og han bemærkede da, at han havde sovet meget fast, og spurgte ham, hvad han drømt. Na, sagde han, jeg drømte at du spærrede mig inde i en mørk Hule, og jeg kunde ikke vaagne, før du slap mig ud. — Den, som fortalte denne Historie, trode fuldt og fast, at Randens Sjæl havde været i Vien.“

2. Ormekongen. A ved Lærer B. Uhrbrand i Lyngby ved Grenaa; B ved Herr Rie Callesen paa Verskov ved Abenraa. Jfr. Thieles Danmarks Folkesagn, II, 31—32;

III, 641. Gamle danske Minder, II, Nr. 109 og 110. — Med det første af de meddelte Sagn kan jævnføres Særos Fortælling om Grif og Røller (Grundtvigs Oversættelse, 2den Udgave, S. 166—67), samt Oldsagnet om Sigurd, der ved at spise Faaferes Hjerte lærer at tyde Fuglekvadder. Jfr. ogsaa *Lexicon Mythologicum*, S. 335; *Afzelius' Sagohæfter*, II, 196; *Bäckströms Svenska Folkböcker*, III, S. 51. *Grimms Deutsche Mythologie*, S. 650; *Kindermärchen*, Nr. 105. *Rothholz' Schweizer-Sagen*, II, S. 7. *Brand's Observations on the Popular Antiquities of Great Britain*, revised by Henry Ellis, London 1849, I, S. 322. *Notes and Queries*, II, S. 130 o. s. v.

3. Hjul over Port eller Dør. A mundtlig ved Skolelærer Dutzen i Hammer ved Ræstved, der selv havde den berettede Samtale med Bonden; B ved Komtesse Charlotte Knuth, der hørte dette af en Bondepige ved Bonderup i Merløse-Herred. — Samme Skik findes i Thyland: „Ein Rad über den Thorweg zu setzen, bringt Glück“, siger Jakob Grimm i sin *Deutsche Mythologie*, 2den Udg., S. 1091; men han ved ikke, hvilken Tro der knytter sig dertil og gjætter i Blinde paa, at det kunde have Forbindelse med den gamle sydlandske Forestilling om Høffens Hjul. J. W. Wolf tror i Hjulets Anvendelse i flere overtroiske Skikke (*Beiträge zur deutschen Mythologie*) at finde Levninger af Thors Dyrelse, fordi Thor var Vogn gud, eller af Frø, fordi han var Solgud, og Hjulet er Solens Billede. Den her anførte danske Brug af Hjulet kunde da snarest have Hensyn til Thor, da det er et Middel mod Trolde, ligesom Rønnetræet, der ogsaa var Thor helliget, bruges paa lignende Maade.

[132—145] Gamle Folkeskikke. Nr. 1 meddelt af Smed Niels Hansen i Dalby ved Kjerteminde; 2 ved Kandidat og Dannebrogsmænd F. Dyrlund; 3, 5 B, 6 B, 7 og 8 ved Fru Anna Christiane Ludvigsen, født Lauterup i Nør-Volm, Døstrup-Sogn (den flædvigske Digterinde „Anna“); 4, 5 A, 6 A og 12 ved Herr Nis Callesen paa Verstor;

9 ved Konsul J. L. Griisshauge i Tristad; 10 og 11 ved Frøken Franziska Carlsen paa Rønneboelsholm. — Kun med Hensyn til nogle af de her anførte Stikke kan her gives Plads til nogle Antydninger. 2. Plovgang. Om denne Stik i England og andensteds er vidtløftig handlet i Brand's Popular Antiquities, Ellis' Udg. 1849, I, S. 505 ff. Den første af de benyttede Sange findes i en noget forskjellig Form særskilt trykt paa dansk som Flyveblad 1693 og oftere, oplagen i Nyerup og Rasmussens Udvalg af danske Viser fra 16de til 18de Aarh., I, S. 275. Den begynder:

Velkommen Nytaar, velkommen vær!

O velkommen, Herrens Aar, velkommen her!

Med Korn og med Rørne,

thi takke vi Gud saa gjerne.

I et Haandskrift fra 16de Aarh. finde vi en kristelig Nyaars-vis (Adventspsalme), meddelt i dansk Kirketidende f. 1849, Nr. 9, der begynder:

Vær velkommen, Herrens Aar, og velkommen here!

vær velkommen, Nyaar, og velkommen here!

Zulenat lod vor Herre sig føde,

han frelste al Verden af Røde.

Velkommen, Nyaar, og velkommen here!

Den verdslige Form af Sangen har ogsaa været brugt i Sverig. I en Disputation af Lagerbring (de festo calendarum Januarii) staar Begyndelsen:

Wälkommen, Nyklong, wälkommen Herre!

Med Korn och Rörna o. s. v.

6. Begravelsesstikke. Om den her omtalte „Figveit“ m. m. er samlet en Del i Werlauffs fortræffelige Antegnelser til Holbergs Vespil, 2den Udg., S. 347 ff.

10. Zulestue. En tidligere Meddelelse herom fra samme Kilde findes i Gamle Minder, II, Nr. 433. Mere herom i Werlauffs Antegnelser til Holberg, S. 185 ff.

[146—156] Sanglege. Nr. 1 er meddelt af Student H. G. A. Stampe; Nr. 4 af Kandidat F. Dyrhund; Nr. 5



af Lærer A. G. Poulsen i Dalby; Nr. 6 og 7 af Herr Rie Callesen paa Lerkov; Nr. 8 B af Lærer Lars Frederiksen i Baaring; Nr. 11 af Skolelærer Anton Rielsen i Munkebjergby ved Sorø; Nr. 2, 3, 8 A, 9 og 10 ere optegnede-efter som de leges i en Afskole i Rjsbenaavn, meddelte af Pastor P. O. Boisen.

[157—158] Sangremsen. Nr. 1 er meddelt af Cand. theol. G. F. Ræsføe; Nr. 2 ved Frøken Cathrine Rietz. Dennes B. 1—2 med Melodi findes i Berggreens „Danske Folkesange“, 2den Udg., Nr. 171.

[159] Æ Præst å æ Den dær vår te Agsion, Uventyr fra Nørre-Ravnstrup-Herred, Haderslev-Amt, optegnet i Egnens Folkesprog af Skolelærer E. Hansen i Gestrup. (Jfr. „Præsten i Tønden“, Gamle Minder, II, 320.) Det er her aftrykt i det væsentlige med den Lydbetegnelse, som er fulgt i R. J. Lyngbys „Bidrag til en sønderjyds Sproglære“ (Kbh. 1858), altsaa skrevet lige efter Lyden.\*) Man maa da herved allerførst huske paa, at vi i Skriftsproget ofte betegne andre Lyd end vi udtale: at f. Ex. Selvlyden i Dreng er æ og ikke e, i Vind e og ikke i, i Trold å og ikke o, i Hul o og ikke u, i Synd ø og ikke y, samt at der er Forskjel paa de to Selvlyd ö og ø: det er ö, der lyder i Høne, Hønø; men det er ø, vi have i døbe, døbt. Her gjøres ogsaa Skjel paa v og w; det sidste have vi alle i Ord som Rav, Ravn, Tavle. Af særegne Tegn bruges her kun eet, nemlig ŋ, hvormed betegnes Skriftsprogets ng i Eng og n alene foran k som i Enke. I et af de følgende Stykker [161] forekommer ogsaa ð som Betegnelse for det aandende d i Ord som Fad, Fade, Fadder. Skrøllerne over de to Bogstaver l og n (l ñ) betegne, at de faa en egen Lyd, som det dannede Talesprog ikke har,

\*) Herr Lyngby har vist Udgiveren den Velvilje at gennemgaa alle i denne Samling meddelte Dialektstykker og i disse at gennemføre saa nøjagtig en Lydbetegnelse, som dels Optegnelsernes Art, dels hans større eller mindre Fortrolighed med det gjønte Landskabsmaal vilde tilstøde.

og som med almindelig Skrift ikke vil kunne betegnes nøjere end ved jlj og jnj. Paa nogle Steder i et af de meddelte Dialektstykker findes endnu anvendt Tegnene *ē* og *ō* for Mellemlyd mellem *æ-e*, *ö-o* og *å-o*. De Streger og Prikker, der staa under en Del Bogstaver, betegne Stavelsens Tonelag (Tonehold), og det saaledes, at 1) en Streg under Selvlyden betegner skridende Tonelag, som i *Kun* (Kone) der udtales som et Lune; 2) en Prik under Selvlyden betegner standende Tonelag, som i *Den* (Degn), der udtales som en Eten; 3) en Streg under Medlyden betegner russende Tonelag, som i *jæm* (hjemme) udtalt som dette Ord lyder i det dannede Sprog alene med Udeladelse af Halvlyden („e“) i Enden; 4) en Prik under Medlyden betegner det stødende Tonelag, som i *Mañ* (Mand), udtalt som samme Ord i det dannede Sprog kun med den ved Krøllen antydede særegne Udtale af n. Det femte danske Tonelag, det løbende, betegnes ved at lades ubetegnet; det er det, vi have i Mad, Slag, Præst, Mark o. s. v. Afvigelser fra Lydbetegnelsen i den sønderjydske Sproglære (den strange Lydskrift), som lette Læsningen, uden at tilføje Tvivl om Udtalen, ere disse: de der brugte Tegn for blødt k og g (*k g*) ere opløste til *kj* og *gj*, og Halvlyden (det dunkle e), som der betegnes ved en Apostrof (‘), er her, som ellers i Skriftsproget, betegnet ved *e*, som i *kommer*, hvilket har haft til Følge, at Medlydsfordobling er anvendt foran „e“ som Halvlyden i Tostavelsesord med et af de tre sidstnævnte (forte) Tonelag, undtagen ved *j w* og *η*.

[160] Di tow Skjætter, Wventhr fra Ulvborg-Herred, Ringkjøbing-Amt, ved Frøken Hanne Fenger paa Nørrebro. Lydbetegnelsen her som i det foregaaende Stykke.

[161] En Kløft, en lille howres Histårre, Skjæmtesagn fra Sønderjylland, optegnet i Vester-Vedsted, en Mil syd for Ribe, af Pastor H. F. Feilberg i Balsbøl ved Flensborg. Lydbetegnelsen som i de to foregaaende Stykker.

[162—164] Folkesagn fra Angel, optegnede, det første i Grumtoft, de to andre i Husby-Sogn, af Provst Aleph

S. Hansen i Grumtoft. Det første af disse Sagn, det om Kong Valdemar, der piler sin Søster Kirsten tilbøde, er egentlig et for dunklet Minde om den gamle Vise, som Meddelelsen ofte har hørt i sin Barndom, men hvoraf han nu kun mindedes Indholdet og et enkelt Vers. Som Minde om denne Vise (Danm. gl. Folkeviser Nr. 126), netop med denne særegne Sagnform og netop bevaret paa dette Sted, er det lille Sagn af væsentlig Betydning, som et hidtil savnet Medlem i den Række af Former, hvori Visen og det deri indeholdte Sagn foreligger. Det danner Slutstenen i Beviset for, at denne gamle danske historiske Vise fra 12te Aarhundrede er gennem Slesvig vandret ind i Holsten og derfra hele Lydskland igennem, saa den endog gjenfindes som Folkeviser hos et slavisk Folk. I det andet Sagn om Dronning Margrete, hendes Søn (Oluf) og den svenske Konge (Albrekt) have vi en ganske ejendommelig folkelig historisk Digtning. De deri indflettede Sagnetræk med den vandrende Skov og de omvendte Hestesko ere gamle nordiske Minder. De under Nr. 3 opførte Sagn om Sybilles Spaadom svare tildels til de foran meddelte om „Træet paa Lis-Eng“ [96—97]. — Lydbetegnelsen i disse Sagn er deri forskjellig fra den, der er anvendt i de foran meddelte Dialektskrifter, at kun Selblydene ere beholdte fra Lydskriften, medens Tonelagene lades ubetegne. For at lette Læsningen er derfor Selblydenes Længde paa nogle Steder, hvor der ellers kunde opstaa Tvivl, betegnet ved en Hage (ˆ) eller Streg (—) over Bogstavet. Med Hensyn til Medlydene er at mærke, at Lydskriftens *ŋ* her erstattes ved Skriftsprogets *ng* eller (foran *k*) *n* alene, at Lydene *l* og *h*, der ogsaa bruges i Angel, her betegnes ved *ld* og *nd* eller (foran *t*) ved *l* og *n* alene. Endnu kan bemærkes, at *g* som Udblyd og Indlyd (inde i et Ord og i Enden af det) staar for Lydskriftens *k*, der betegner samme Lyd som *ch* i Lydskrift, *x* i Græsk.

[165] Andre Mænd og min Mand, Skjæmteviser fra Angel, ved Provst A. S. Hansen. (Lydbetegnelsen som i Sagnene fra Angel næst foran. For Ander Mind 3: Andre

Mænd har Optegnelsen overalt Anne Man.) Af denne Bise har Udgiveren andre Optegnelser fra Als, Mors, Ringkjøbing-Amt og Vendsyssel, og den synses ogsaa baade i Sverig og i Norge (Lindemans Norske Fjeldmelodier, I, 26). Et gammelt jydsk Haandskrift fra Midten af 16de Aarhundrede har allerede en Opkrift af den, der begynder:

Alle Mænd have Hat, min Mand haver ingen;  
 saa tog jeg en flaaen Kat, gjorde jeg min Mand en Hat.  
 Nu rider min Mand, faver Hat haver han.

- [166] Brygningen, Skjæmteviser fra Angel, ved Provst A. S. Hansen. (Lydbetegnelsen som i forrige.) Bisen synses ogsaa i Nørrejylland (Malt-Herred, Ribe-Amt), og den er beslagt med en Remse om en Ølbrygning, der er udbredt over det hele Land. Udg. har tilladt sig at bringe Rimet tilbage i B. 3, 6, 8, 10 og 12 ved at forandre Ordstillingen „Å vi kund nåk så syw Tynder Byg“ o. s. v. Ogsaa i B. 5 har en lille Ændring bragt Rimet frem, medens Optegnelsen har „vår stur Kjæld,“ der da skal rime paa „graw 'en u.“

- [167—396] Ordsprog og Mundheld. Nr. 1—22 fra Sørs-Amt, ved Skolelærer Anton Nielsen i Munkebjergby; Nr. 23—49 fra Eggen mellem Ribe og Lønder, ved Fru Anna Chr. Ludvigsen; Nr. 50—76 fra Nørre-Ravnstrup-Herred, Sønderlev-Amt, ved Herr Jørgen Fausbøl paa Mandbjerg i Branderup-Sogn; Nr. 77—81 fra samme Herred, ved Gaardmand Bunde Refslund den ældre i Boulund, Agerstov-Sogn; Nr. 82—84 fra samme Herred, ved Gaardmand Bunde Refslund den yngre sammesteds; Nr. 85—99 fra Andst-Herred, Ribe-Amt, ved Skolelærer Jens Madsen i Glund; Nr. 100 fra Nørre-Horns-Herred, Ringkjøbing-Amt, mundtlig; Nr. 101—230 fra Angel, især fra Husby-Sogn, ved Provst A. S. Hansen. Lydbetegnelsen i de nordflædvigste Mundheld (Nr. 23—84) er den samme som i Dialektstykkerne [159—161]; i de angelske (Nr. 101—230) derimod den samme som i [162—166].

[397—402] Dyrefabler. Nr. 1 og 2 fra Vejle-Amt, ved Lærer H. Th. Madsen fra Brande-Sogn ved Vejle; Nr. 3 fra Sorø-Amt, ved Skolelærer Anton Nielsen; Nr. 4 fra Andst-Herred, Ribe-Amt, ved Skolelærer Jens Madsen i Glund; Nr. 5 og 6 fra Angel, ved Provst A. S. Hansen. Lydbetegnelsen i de to sidste som i [162—166].

[403] Æ Ænke-Röwind, Fabelviser fra Aabenraa-Amt, optegnet af Fru Anna Chr. Ludvigsen. Visen er ikke bleven til i Dialekten, som den kun halvt om halvt tilhører. Lydbetegnelsen er den samme som er fulgt i de forhen meddelte angelske Sager [162—166] o. s. v. med den yderligere Tilnærmelse til Skriftsproget, at d som Efterlyd ogsaa skrives, hvor Dialekten ellers har et r, svarende til det dannede Taleprogs aandede d (ð).

[404—407] Smaarim fra Sønderjylland. Det første er fra Egnen mellem Ribe og Tønder, ved Fru Anna Ludvigsen; de tre andre fra Nørre-Ravnstrup-Herred, Haderslev-Amt, ved Herr Jørgen Faussbøl paa Mandbjerg. — Lydbetegnelsen her som i [159].

### Spørgsmaal.

#### 1.

Skulde nogen kjende et Eventyr, hvori forekommer et Vers, der lyder saa:

Maanen skinner blank,  
den døde rider rank,  
og Kjæresten min sørger ikke.

Saaledes kjendes dette Vers i Vendsyssel; i Sydjylland lyder det saa:

Maanen strider,  
død Mand rider,  
min lille Pige, bliver du ikke bange?

Dette Vers hører til et Eventyr om en ridende Dødning, som fører sin Kjæreste med sig paa Hesten; men der findes endnu ingen dansk Optegnelse deraf.

---

## 2.

Skulde nogen kunne skaffe mere af den Vise, hvori disse Vers:

Dg hvem plukker Græs alt af min Grav,  
og gjør mig nu denne Kvide?  
maa jeg nu ikke ligge  
i sorten Muld og hvile?  
— Tal dine Ord vel!

Dg hvem plukker Græs nu af min Grav,  
og gjør mig nu denne Uro?  
maa jeg nu ikke ligge  
i sorten Muld og sove?  
— Tal dine Ord vel!

Disse Vers ere den døde Moders Ord til Sønnen, der gaar til hendes Grav for at hente Raad, da han skal ud paa en farlig Reise. De høre til en Vise, der er en af de ældste og mærkeligste, der nogenfinde har lydt fra danske Læber, nemlig den om „Unge Svendendal“, hvoraf en sjællandsk Opkrift er trykt i „Gamle Minder“, anden Samling, Side 58—63. Disse to Vers ere fra Fynland, sungne af en Pige fra Skjolde-Sogn ved Horsens, der igjen havde dem fra sin Moder, som havde hjemme i Binding-Sogn, Thyrsled-Brads Herred.

---

## 3.

Skulde der dog ikke endnu være et Exemplar i Behold af det Flyveblad ( særskilt trykt Gadevise paa 8 Blade) med Visen:

Herr Tønne rider af Als,  
han fører sit Glavind i Røst:

enten det er til Land eller Vand,  
han er en Helled trøst.

Raader I vel de Runer!

Ryerup kjendte et saadant Aar 1812.

## 4.

Kjender ingen et Eventyr, hvortom Udgiveren kun veed, at det fortælles i Sjælland og handler om to fattige Fiskere og om en Dnskebog, og hvori — hvilket er det mærkeligste — Solen og Vinden optræde som handlende Personer?

## 5.

Er der ingen, der har fundet det Eventyr om „Den fattige Mand og hans Hjælpere“ (Gamle Minder, I, Nr. 2) i Folkemunde, enten ganske saaledes eller noget anderledes? Udgiveren har endnu kun denne ene Optegnelse af det, og ønskede gjerne at erfare noget mere om det, eftersom det hører til de ældste og mærkeligste Minder, der kan findes i Folkets Mund, da vi deri gjenfinde et ældgammelt hedensk Sagn om Odin, Høner og Loke, der vel ikke findes bevaret enten i nogen af Eddaerne eller i noget andet nordisk Oldskrift, men er fundet levende i Biseform paa Færøerne („Lokka táttur“ i Lyingbyes Færøiske Kvæder, S. 500; Hammershaimbs, I, S. 140). Drengen, hvem hans Fader har tabt i Spil til Jetten Skrymer, glemmes der først af Odin i et Bygkorn ude paa en Ager, derefter af Høner i et Dun paa en vild Svanes Hals, og endelig af Loke i et Rogn i en Flynders Riv. Drengen frelses, og Jetten kommer af Dage.

## 6.

I Vendsyssel fortælles et Eventyr med denne Begyndelse. En Konge af Engelland faar en Søn, der er saa forslugen, at hans Moder ikke kan amme ham. Han faar da tolv Ammer;

men heller ikke de kunne læse ham. Saa faar han tolv Følhopper, som han patter ihjel. Derfor faar han Ogenavn af „Pattekarlen“. Han gaar nu ud i Verden, træffer først en Stenbryder, som i mange Hundred Aar har staaet og brækket Ræmpestene itu med Hænderne, saa en anden Karl, der i mange Hundred Aar har æltet Kobber og Bly sammen med Fødderne, og endelig en tredje, der lige saa længe har æltet Jærn og Staal med Fødderne. Alle sige de, at de vide ingen stærkere end sig, uden „Pattekarlen, Kongens Søn af Engelland“, og da han saa giver sig tilkjende og byder dem at træde i sin Tjeneste, saa maa de jo det, da de her have fundet deres Overmand. Med disse tre Følgesvende befrier Kongesønnen tre Prindsesser, der sidde i et Bjerg i Troldevold; men denne sidste Del af Eventyret er meget mangelfuld. Den mærkelige Begyndelse gjør det meget ønskeligt at saa hele dette Eventyr sat i en bedre Skikkelse, og dertil kunde maaske denne Efterhøining hjælpe.

---



## Indhold.

### Folkeeventyr.

Nr.		Side
[1]	Graabonner (Sønderjylland) . . . . .	1.
[3]	Prindsessen med de tolv Par Guldsto (Bornholm) . . . . .	11.
[4]	Slangen og den lille Pige (Bornholm) . . . . .	15.
[6]	Præstefonen (Thy) . . . . .	19.
[7]	Den Ondes Snarer (Sjælland) . . . . .	22.
[8]	Svinet (Vestjylland) . . . . .	24.
[21]	De tre gode Naad (Sønderjylland) . . . . .	39.
[22]	Hans og Maren (Fyn) . . . . .	45.
[23]	Pilleripave (Vestjylland) . . . . .	46.
[37]	Hjortepribsen (Vestjylland) . . . . .	62.
[38]	Struptubsen (Vestjylland) . . . . .	66.
[39]	Hans Nefertyp (Sønderjylland) . . . . .	68.
[40]	Det er, som man tager det til (Sjælland) . . . . .	72.
[41]	Drengen og Munken (Bendtsøfel) . . . . .	75.
[42]	Ratten (Sjælland) . . . . .	77.
[43]	Potten (Fyn) . . . . .	79.
[81]	Den lille And (Vestjylland) . . . . .	112.
[82]	Blinde Hans (Sjælland) . . . . .	118.
[83]	Det gode Sværd (Vestjylland) . . . . .	120.
[84]	Guldbælet (Vestjylland) . . . . .	125.
[85]	De gode og de onde Tider (Sjælland) . . . . .	127.
[159]	Æ Præst å æ Den, dær vår te Agsion (Sønderjylland) . . . . .	193.
[160]	Di tow Skjætter (Vestjylland) . . . . .	195.
[161]	En Kløft, en lille howres Histårre (Sønderjylland) . . . . .	199.

### Folkeviser.

[2]	Kaffereus Brud (Jylland) . . . . .	8.
[5]	Pindormebruden (Sjælland) . . . . .	17.
[24]	Herr Dalebo Jønsen (Jylland) . . . . .	48.
[25]	Søster og Broder (Sønderjylland) . . . . .	53.

Nr.		Side
[26]	Rjælling og Hovmand (Vendhyssel) . . . . .	56.
[44]	Herr Hjelms (Sjælland) . . . . .	81.
[45]	Skipper og Jomfru (Sjælland) . . . . .	83.
[46]	Fangens Klage (Sjælland). . . . .	85.
[47]	Den Forladte (Vendhyssel). . . . .	88.
[86]	Marikjold (Færøerne) . . . . .	128.
[87]	Fru Ingelil og hendes Døttre (Vendhyssel) . . . . .	129.
[88]	Striftemaalets Kraft (Vendhyssel) . . . . .	130.
[165]	Andre Mænd og min Mand (Sønderjylland). . . . .	204.
[166]	Brygningen (Sønderjylland) . . . . .	205.
[403]	Æ Ænke-Røwind (Sønderjylland). . . . .	222.

### Folkefagn, Folketro og Folkeffit.

[9-20]	En gammel Fynbolones Fortællinger. . . . .	28.
[27-36]	Den vilde Jagt, Sagn fra Jylland, Fyn og Sjælland. . . . .	57.
[48-80]	Folkefagn fra Egne af Rønnebæksholm ved Røstved . . . . .	89.
[89-122]	Folkefagn fra forskellige Egne:	
1.	Luftarten (A-C) . . . . .	131.
2.	Ranalen (A-C) . . . . .	135.
3.	Lindormen i Røvs-Bakke . . . . .	136.
4.	Træet paa Lis-Eng (A-B). . . . .	137.
5.	Ellekonen paa Lindholm . . . . .	138.
6.	Den begravne Havmand . . . . .	139.
7.	Stærke Esben. . . . .	140.
8.	Ildebjærg og Lindebjærg . . . . .	141.
9.	Vetternes Flytning . . . . .	142.
10.	Hjærgfolkenes Væger . . . . .	143.
11.	Hjærgfolket i Boelshøjene . . . . .	144.
12.	Hjærgkonens Brød . . . . .	145.
13.	Skalle . . . . .	145.
14.	Trolbens Ol . . . . .	147.
15.	Syv Skjæpper Havresæde . . . . .	148.
16.	Lyge og Vertel . . . . .	148.
17.	Blodpengene . . . . .	149.
18.	Karl Blet . . . . .	150.
19.	Nattepløining (A-B) . . . . .	152.
20.	Skjelftenen. . . . .	155.
21.	Tubsen paa Skatten. . . . .	156.
22.	Firskillingsskatten . . . . .	157.
23.	Høgen gjør Bind. . . . .	157.
24.	Njenforblindelse . . . . .	158.

Nr.		Side
25.	Herens Kjørning. . . . .	159.
26.	Bøden . . . . .	160.
[162-164]	Follesagn fra Angel:	
1.	Kong Vålmar å hans Søster Kestlin. . . . .	201.
2.	Dronning Magret . . . . .	202.
3.	Sibilles Spaddem . . . . .	203.
[123-131]	Folsetro:	
1.	Skjælen paa Vandring (A-E) . . . . .	161.
2.	Ormefongen (A-B) . . . . .	163.
3.	Hjul over Port eller Dør (A-B) . . . . .	164.
[132-145]	Gamle Follesfifte:	
1.	Helligtrekongers-Naab . . . . .	165.
2.	Bløvgang . . . . .	166.
3.	Pindsebrub . . . . .	169.
4.	Brølufestif. . . . .	169.
5.	Varselsfif (A-B). . . . .	170.
6.	Begravelsesfifte (A-B) . . . . .	172.
7.	Kurven . . . . .	173.
8.	Skolegisbe . . . . .	174.
9.	Rangbøs . . . . .	174.
10.	Fulestue . . . . .	176.
11.	Høflet. . . . .	177.
12.	Ringriben . . . . .	178.

### Fabler og Skjæmtesagn.

[397-402]	Dyrefabler:	
1.	Ræven og Hønen. . . . .	219.
2.	Hvad siger Hønen? . . . . .	219.
3.	Hvem løj? . . . . .	219.
4.	Ratten og Ræven. . . . .	220.
5.	Æ Markmus å æ Husmus. . . . .	221.
6.	Æ Snog, æ Pa å æ Stærk. . . . .	222.

### Sanglege, Rim og Remser.

[146-156]	Sanglege:	
1.	Bejleren . . . . .	179.
2.	Biben. . . . .	180.
3.	Det røde Guldbaand . . . . .	180.
4.	Gaas og Gase. . . . .	182.
5.	Per Krybentaa. . . . .	183.
6.	Blukke Røser . . . . .	183.

Nr.		Side
	7. Jeppes Raal . . . . .	184.
	8. Vinde Nøglegarn . . . . .	184.
	9. Saa Havre . . . . .	185
	10. Adams syv Sønner . . . . .	186.
	11. Dyret . . . . .	186.
[157-158]	Sangremser:	
	1. Hønen paa Kreja . . . . .	187.
	2. Det lille Bjerg . . . . .	191.
[404-407]	Smaarim . . . . .	224.

---

[167-397]	Ordsprog og Mundheld . . . . .	206.
-----------	--------------------------------	------

---

Anmærkninger . . . . .	225.
Spørgsmaal . . . . .	241.





PT 7915 .D34 1881 C.1  
Danske folkeminder, viser, aag  
Stanford University Libraries



3 6105 034 094 321

DATE DUE			

STANFORD UNIVERSITY LIBRARY  
STANFORD, CALIFORNIA 94305

